



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 947

ΠΕΜΠΤΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2018

ΤΙΜΗ: £0.90



Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range of savings products

Visit [www.bankofcyprus.co.uk](http://www.bankofcyprus.co.uk)  
or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme.

## ΑΠΟΨΗ

**Προσδοκίες που διαψεύδονται  
και διά γυμνού οφθαλμού  
ανιχνεύονται**

● ΣΕΛΙΔΑ 5

ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΜΑΔΑ

«ΕΡΓΑΤΙΚΟΙ ΦΙΛΟΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ»

**Σεμινάριο για την Κύπρο  
με σημαντικούς ομιλητές**

**ΔΕΥΤΕΡΑ, 1η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ,  
7.00 μ.μ., ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ**

ΟΜΙΛΗΤΕΣ



Σενέρ Λεβέντ  
(Δημοσιογράφος)



Χρήστος Κληρίδης  
(Νομικός)



Νιαζί Κιζίλιουρεκ  
(Καθηγητής)



Άννα Θεολόγου  
(Βουλευτής)

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΣΕΛΙΔΑ 17

ΟΜΙΛΙΑ ΚΥΠΡΙΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΣΕ ΔΕΙΠΝΟ  
ΤΟΥ ΚΕΒΕ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

**Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ:**

**«Εξαιρετικές οι επενδυτικές  
προοπτικές στην Κύπρο»**

● ΣΕΛΙΔΑ 19

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΣΙΠΡΑ - ΕΡΝΤΟΓΑΝ ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

**Βελτιωμένο το κλίμα, αλλά  
ο Τούρκος τον... χαβά του**

-ΣΥΖΗΤΗΣΑΝ ΜΕΤΡΑ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗΣ...  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

-Ο ΕΡΝΤΟΓΑΝ ΕΠΑΝΕΛΑΒΕ ΤΙΣ ΓΝΩΣΤΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ  
ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΚΑΙ ΤΗΝ «ΑΝΑΓΚΗ ΑΛΛΗΣ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗΣ»



● ΣΕΛΙΔΑ 2

ΠΑΡΑ ΤΙΣ ΕΝΤΟΝΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ  
ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΕΘΝΩΝ

# Κλειστή η πόρτα των συνομιλιών - αδιαλλαξία Τουρκίας και Ακιντζί

■ **ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΕΚΤΟΣ ΑΤΖΕΝΤΑΣ  
ΣΤΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΓΚΟΥΤΕΡΕΣ -  
ΕΡΝΤΟΓΑΝ**

■ **ΔΕΝ ΑΠΕΦΕΡΕ ΚΑΡΠΟΥΣ  
Η ΤΡΙΜΕΡΗΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΤΡΙΩΝ**

■ **ΑΥΡΙΟ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ Ο Γ.Γ. ΤΟΥ ΟΗΕ  
ΣΥΝΑΝΤΑΤΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ  
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ ΚΑΙ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ  
ΜΕ ΤΟΝ Μ. ΑΚΙΝΤΖΙ**

● ΣΕΛΙΔΑ 2

ΚΑΤΟΠΙΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

**Οι Εργατικοί δεν αποκλείουν  
τώρα δεύτερο δημοψήφισμα  
σε περίπτωση μη συμφωνίας  
για το Brexit**

-ΟΛΕΣ ΟΙ ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΣΤΟ ΤΡΑΠΕΖΙ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜ-  
ΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗΝ Ε.Ε.

-Η ΤΕΡΕΖΑ ΜΕΪ· ΑΠΟΚΛΕΙΕΙ ΝΕΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ  
ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ

● ΣΕΛΙΔΕΣ 3, 21, 15



**Attention**  
All Landlords!  
\*You're property is in safe hands.\*

**UPTO  
5 YEARS  
RENT  
GUARANTEED**

Call Now - 020 8342 5555

[www.capitalhomesestates.co.uk](http://www.capitalhomesestates.co.uk)  
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP  
[www.capitalhomesestates.co.uk](http://www.capitalhomesestates.co.uk) • [info@capitalhomesestates.co.uk](mailto:info@capitalhomesestates.co.uk) Capital Homes

**VENUS** SPECIALIST  
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC. CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και  
Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

**Largest Selection of Wines and Spirits in the UK**

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT  
**TEL: 020 8801 0011**

**anthea**

LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

**PROPERTIES URGENTLY REQUIRED**  
From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713  
EMAIL: [info@anthealettings.com](mailto:info@anthealettings.com)  
[www.anthealettings.com](http://www.anthealettings.com)

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΣΙΠΡΑ - ΕΡΝΤΟΓΑΝ ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

## Βελτιωμένο το κλίμα, αλλά ο Τούρκος τον... χαβά του

Παρά το βελτιωμένο κλίμα στη συνάντηση του πρωθυπουργού της Ελλάδας **Αλέξη Τσίπρα** με τον πρόεδρο της Τουρκίας **Ταγίπ Ερντογάν**, ουσιαστικά οι τουρκικές θέσεις στο Κυπριακό, αλλά και στα ελληνοτουρκικά, δεν παρουσιάστηκαν... βελτιωμένες, αν και συζητήθηκε η προοπτική μέτρων οικοδόμησης οικονομικής συνεργασίας.

Στο Κυπριακό, ο Ερντογάν ανέφερε ότι θα πρέπει να γίνει επανέναρξη των συνομιλιών με βάση το «Πλαίσιο Γκουτέρες» (για το οποίο υπάρχει διαφωνία ως προς το ποιο ακριβώς είναι. Εκείνο που πρωτοπαρουσίασε ο Έιντε ή το τελικό κείμενο;). Ο Ερντογάν, παράλληλα, επανέλαβε τις πάγιες τουρκικές θέσεις για τις Εγγυήσεις και την Ασφάλεια, υποδεικνύοντας ότι πρέπει να αρχίσει μια νέα διαδικασία στο Κυπριακό, με διαφορετική προσέγγιση...

Ο Αλέξης Τσίπρας υπογράμμισε την προσήλωση της Ελλάδας σε δίκαιη και βιώσιμη λύση στη βάση των αποφάσεων του ΟΗΕ και την υποστήριξη της στην επανεκκίνηση των δικοινοτικών συνομιλιών. Τόνισε ότι διαβουλεύσεις για την ασφάλεια πρέπει να επανεκκινήσουν στη βάση του πλαισίου Γκουτέρες, όπως είχε διαμορφωθεί όταν τερματίστηκαν οι συνομιλίες στο Κραν Μοντάνα.

Στη συνάντηση τέθηκε όλο το φάσμα των θεμάτων που άπτονται των διμερών σχέσεων, με ιδιαίτερη έμφαση την κατάσταση στο Αιγαίο, το Κυπριακό και το προσφυγικό.

Μάλιστα, ο Τούρκος πρόεδρος προσκάλεσε τον Έλληνα πρωθυπουργό στην Κωνσταντινούπολη, ενώ οι δύο πλευρές συμφώνησαν να ξαναβάλουν στο τραπέζι μια θετική ατζέντα για τις σχέσεις τους.

Ο Αλέξης Τσίπρας τόνισε ότι κρίσιμη σημασία για την προώθηση των σχέσεων των δύο χωρών είναι να υπάρξει σεβασμός του διεθνούς δικαίου και μείωση της έντασης στο Αιγαίο, με τους δύο άνδρες να συμφωνούν σε εντατικοποίηση των επαφών τους προς αυτήν την κατεύθυνση και την εφαρμογή των σχετικών μέτρων οικοδόμησης εμπιστοσύνης.

Συμφωνήθηκε ακόμη ότι πρέπει να υπάρξει ενίσχυση της συνεργασίας των Αρχών των δύο χωρών για την εφαρμογή της συμφωνίας ΕΕ - Τουρκίας, με σκοπό την περαιτέρω μείωση των προσφυγικών-μεταναστευτικών ροών, αλλά η ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα της Ασφάλειας (αντιμετώπιση της τρομοκρατίας, εξάρθρωση δικτύων διακινητών).

Ο κ. Ερντογάν αναφέρθηκε και στο θέμα των οκτώ Τούρκων αξιωματικών, επαναλαμβάνοντας τις πάγιες θέσεις της τουρκικής πλευράς επί του θέματος.

Με τη συνάντηση επανήλθε στο τραπέζι η θετική ατζέντα στον οικονομικό τομέα. Συζητήθηκε μεταξύ άλλων το ζήτημα της ακτοπλοϊκής σύνδεσης Σμύρνης - Θεσσαλονίκης, ζήτημα το οποίο «έχει μπει μπροστά», με στόχο να ενεργοποιηθεί η σύνδεση πριν από το καλοκαίρι. Επιπλέον, συζητήθηκε και η συνεργασία στον Τουρισμό και η επίλυση σχετικών θεμάτων.

Ο πρωθυπουργός έθεσε και τα θέματα της επανειδίκευσης της Θεολογικής Σχολής της Χάλκης και των εκλογών για τα Βακούφια της ελληνικής μειονότητας στην Κων/πολη. Από την πλευρά του, ο Τούρκος πρόεδρος επανέλαβε τις πάγιες θέσεις του για τα ζητήματα της μουσουλμανικής μειονότητας στη Θράκη.

Στη διμερή συνάντηση συμμετείχαν, επίσης, εκ μέρους της ελληνικής πλευράς ο υπουργός Εξωτερικών, **Νίκος Κοτζιάς**, ο υπουργός ΨΗΠΠΕ, **Νίκος Παππάς**, ο διπλωματικός σύμβουλος του πρωθυπουργού, **Βαγγέλης Καλπαδόκης**, ο ΓΓ του ΥΠΕΞ, **Δημήτρης Παρασκευόπουλος**, η μόνιμη αντιπρόσωπος στον ΟΗΕ, **Μαρία Θεοφίλη** και ο **Θεόδωρος Πασσάς** (διπλωματικό γραφείο του ΥΠΕΞ).

Από την τουρκική πλευρά συμμετείχαν ο ΥΠΕΞ, **Μεβλούτ Τσαβούσογλου**, ο εκπρόσωπος της τουρκικής προεδρίας, **Ιμπραχίμ Καλίν**, ο υπουργός Οικονομίας, **Μπεράτ Αλμπαϊράκ**, ο διευθυντής της ΜΙΤ, **Χακάν Φιντάν**, ο υπουργός Άμυνας, **Χουλουζί Ακάρ** και ο υπουργός αρμόδιος για θέματα ΕΕ, **Ομέρ Τσελίκ**.

ΠΑΡΑ ΤΙΣ ΕΝΤΟΝΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΕΔΡΑ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΕΘΝΩΝ

## Κλειστή η πόρτα των συνομιλιών λόγω Τουρκίας και Ακιντζί

Οι εμμονές της Άγκυρας σε απαράδεκτες και προκλητικές θέσεις στο Κυπριακό, αλλά και η προσήλωση του Μουσταφά Ακιντζί στην εξυπηρέτηση των συμφερόντων της Τουρκίας στην Κύπρο, ουσιαστικά αφήνουν ερμητικά κλειστή την πόρτα της επανέναρξης των συνομιλιών για επίλυση του Κυπριακού.

Ενδεικτικό του αρνητικού κλίματος που επικρατεί, είναι και το γεγονός ότι στη συνάντηση Γκουτέρες - Ερντογάν, το Κυπριακό δεν συζητήθηκε καθόλου. Παράλληλα, ο Τούρκος πρόεδρος, ενώ αναφέρει ότι υποστηρίζει την επανέναρξη των συνομιλιών στο Κυπριακό, την ίδια στιγμή τονίζει την ανάγκη για «νέα προσέγγιση και νέα βάση», την οποία τοποθετεί σε ένα πλαίσιο οικονομικής και πολιτικής συνεργασίας των «δύο κρατών» στην Κύπρο.

Από πλευράς του ο Μουσταφά Ακιντζί σε δηλώσεις του κατά την αναχώρησή του για Νέα Υόρκη, επέριψε ευθύνες στην Ε/κ πλευρά για το ναυάγιο στο Κραν Μοντάνα, λέγοντας ότι ο κυριότερος λόγος που δεν υπήρξε συμφωνία, είναι γιατί «η Ε/κ πλευρά δεν αποδέχθηκε την πραγματική σημασία του διαμοιρασμού της εξουσίας και της ενημερίας



Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης με τον Αρχιεπίσκοπο Αμερικής Δημήτριο

ώρα», είπε διπλωματική πηγή.

Στη συνάντηση ΥΠΕΞ Ελλάδας - Τουρκίας - Βρετανίας, την οποία φιλοξένησαν οι Βρετανοί με επικεφαλής τον Βρετανό ΥΠΕΞ **Τζέρεμι Χαντ**, ο Τούρκος ΥΠΕΞ **Μ. Τσαβούσογλου** επανέλαβε τις γνωστές θέσεις του για τις Εγγυήσεις και την Ασφάλεια και εμμέσως απέρριψε την εισήγηση του Έλληνα ομολόγου του, **Νίκου Κοτζιά**, για την ανά-

ενεργειακό πρόγραμμα της Κυπριακής Δημοκρατίας, αλλά και οι αμερικανοκυπριακές σχέσεις, για τη βελτίωση των οποίων ρόλο παίζουν οι εβραϊκές οργανώσεις στις ΗΠΑ», ανέφερε ο ΚΕ.

Ο Πρόεδρος, συνέχισε ο Εκπρόσωπος, ευχαρίστησε την Αμερικανο-Εβραϊκή Επιτροπή για τη συμβολή τους στη βελτίωση τόσο των κυπριο-ισραηλινών όσο και των αμερικανοκυπριακών σχέσεων και διαβεβαίωσε ότι χάρη σε αυτή τη στήριξη, «μπορούμε να επιδιώξουμε ένα περιβάλλον ειρήνης, συνεργασίας και ασφάλειας στην Ανατολική Μεσόγειο, να επιδιώξουμε την επίλυση του Κυπριακού στη βάση ακριβώς των αρχών των Ηνωμένων Εθνών και να γίνει η Κύπρος ένα κανονικό κράτος και ένα σταθερός εταίρος των χωρών της περιοχής, αλλά και χρήσιμος σύμμαχος τόσο για τις ΗΠΑ όσο και για τις άλλες χώρες του κόσμου».

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα έχει τις επόμενες μέρες συνάντηση με άλλη μία από τις μεγάλες αμερικανο-εβραϊκές οργανώσεις.

### Συνάντηση με Αρχιεπίσκοπο Δημήτριο

Σε θερμό και φιλικό κλίμα διεξήχθη στην έδρα της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής συνάντηση του προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας **Νίκου Αναστασιάδη** με τον Αρχιεπίσκοπο Αμερικής **Δημήτριο**.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, που συνοδεύονταν από την Πρώτη Κυρία **Αντρη Αναστασιάδη** και τα μέλη της κυπριακής αντιπροσωπείας, σε δηλώσεις του μετά το τέλος της συνάντησης εξέφρασε την ευγνωμοσύνη του κυπριακού λαού για τη στήριξη που ο Αρχιεπίσκοπος Δημήτριος παρέχει στον αγώνα για επίλυση του Κυπριακού και τη συμβολή του στην ενότητα της κυπριακής παροικίας των ΗΠΑ.

«Είχα την ιδιαίτερη ικανοποίηση να συναντηθώ, όπως πάντα εξάλλου τα τελευταία έξι χρόνια, με τον Σεβασμιότατο Αρχιεπίσκοπο Αμερικής και βεβαίως να έχουμε όχι απλά μια φιλική συνομιλία, αλλά δημιουργική συνομιλία που αφορά τη δράση του Σεβασμιότατου, τη στήριξη και την επάρρησή του από μέσα από τη θέση του για το εθνικό πρόβλημα της Κύπρου», είπε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, σημειώνοντας παράλληλα και τη σημαντική ανθρωπιστική βοήθεια που προσφέρει η Εκκλησία της Αμερικής προς την Κύπρο μέσω των ομογενών, τονίζοντας ιδιαίτερα τη βοήθεια προς τους άπορους φοιτητές, οι οποίοι δεν μπορούν να ολοκληρώσουν τις σπουδές τους.



Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης με την Αμερικανική Εβραϊκή Επιτροπή

με τους Τ/κ σε έναν ομοσπονδιακό συνεταιρισμό».

«Πρέπει να γίνει κατανοητό ότι η πρόεδρος σε σχέση με το Κυπριακό και από την άλλη η συνεργασία στο φυσικό αέριο όπου έχουμε κι εμείς δικαιώματα, μαζί με την ενίσχυση της τελωνειακής σχέσης Τουρκίας - ΕΕ, θα ωφελέσει όλες τις ενδιαφερόμενες πλευρές. Εν συντομία αυτό έπρεπε να είναι το κοινό όραμα», είπε.

Ενέργειες εκτός αυτού του οράματος, δήλωσε ο Τ/κ ηγέτης, όπως οι μονομερείς προσεγγίσεις στις ενεργειακές ισορροπίες στην ανατολική Μεσόγειο που αφήνουν εκτός Τ/κ και Τουρκία, το να τίθενται εμπόδια αντί να παρέχεται στήριξη στην Τουρκία όσον αφορά την ΕΕ, «είναι συμπεριφορές μακράν της συμβολής στην επίλυση του Κυπριακού».

### Η Τριμερής των Εγγυητών

Διευρηνητικού χαρακτήρα ήταν η άτυπη τριμερής συνάντηση των Υπουργών Εξωτερικών των εγγυητριών δυνάμεων προχθές Τρίτη.

«Συζητήθηκε προφανώς η εξωτερική πτυχή του Κυπριακού, δηλαδή τα θέματα εγγυήσεων και ασφάλειας. Ήταν πιο πολύ διευρηνητικού χαρακτήρα και διήρκεσε περί τη μία

γκή διευρηνητικών διαβουλεύσεων πριν την απόφαση για επανέναρξη των συνομιλιών.

Σύμφωνα με πληροφορίες η Άγκυρα δεν επιδιώκει επανέναρξη των συνομιλιών στο Κυπριακό πριν τον προσεχή Μάιο, επικαλούμενη τις τοπικές εκλογές στη χώρα!!!

### Συνάντηση Αναστασιάδη με ηγεσία Αμερικανο-Εβραϊκής Επιτροπής

Οι εξελίξεις στην περιοχή, το Κυπριακό και οι σχέσεις Κύπρου - Ελλάδας - Ισραήλ, αλλά και των αντίστοιχων παροικιών στις ΗΠΑ, απασχόλησαν συνάντηση του Προέδρου της Δημοκρατίας, **Νίκου Αναστασιάδη**, με την ηγεσία της Αμερικανο-Εβραϊκής Επιτροπής (ΑΙΕ).

Όπως δήλωσε στους δημοσιογράφους μετά τη συνάντηση, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, **Πρόδρομος Πρόδρομος**, ο Πρόεδρος προέβη σε ενημέρωση «για την προσπάθεια που κάνουμε για την επανέναρξη των διαπραγματεύσεων, αλλά και για την κατάσταση που επικρατεί αυτή την εποχή στο Κυπριακό».

«Συζητήθηκαν, επίσης, οι σχέσεις που αναπτύσσονται στην περιοχή μας, ανάμεσα στην Κύπρο και το Ισραήλ και οι γενικότερες συνεργασίες, η τριμερής με το Ισραήλ και την Ελλάδα, όπως και οι άλλες τριμερείς, το

DESIGNER KITCHENS  
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS WITH OVER 30 YEARS' EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: INFO@DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

ΚΑΤΟΠΙΝ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

## Οι Εργατικοί δεν αποκλείουν τώρα δεύτερο δημοψήφισμα σε περίπτωση μη συμφωνίας για το Brexit

Το Εργατικό Κόμμα, με συντριπτική πλειοψηφία στο Συνέδριο στο Λίβερπουλ, έλαβε απόφαση προχθές Τρίτη ότι σε περίπτωση ναυαγίου στις συνομιλίες για την έξοδο από την Ευρωπαϊκή Ένωση και μη επίτευξη συμφωνίας για εμπορική σχέση ή τελωνειακή ένωση πρέπει να υπάρξει προσφυγή στον λαό χωρίς να αποκλείεται και ένα δεύτερο δημοψήφισμα για το Brexit.

«Βουλευτικές εκλογές θα πρέπει να οργανωθούν εάν η συμφωνία (που θα προκύψει από τις διαπραγματεύσεις για το Brexit) απορριφθεί από το Κοινοβούλιο», εξήγησε εκπρόσωπος του Εργατικού Κόμματος. «Και αν δεν διεξαχθούν εκλογές, το Εργατικό Κόμμα θα πρέπει να υποστηρίξει όλες τις εναλλακτικές που θα βρίσκονται στο τραπέζι, ανάμεσα τους και η εκστρατεία για την διεξαγωγή δημόσιας ψηφοφορίας».

Το Εργατικό Κόμμα δηλώνει ότι η απόφαση που υιοθετήθηκε προχθές το βράδυ δεν προκαθορίζει ποια θα πρέπει να είναι

η ερώτηση του νέου δημοψηφίσματος, αφήνοντας όλα τα ενδεχόμενα ανοικτά.

Πηγή της πτέρυγας του Εργατικού Κόμματος που τάσσεται υπέρ της διεξαγωγής δεύτερου δημοψηφίσματος εξέφρασε ικανοποίηση για την απόφαση: «Αισθανόμαστε ότι κινούμαστε προς την σωστή κατεύθυνση. Θα είναι μικρά βήματα μάλλον παρά γιγάντιο άλμα, αλλά είναι μία σημαντική μετατόπιση».

Νωρίτερα, σε ομιλία του στο συνέδριο ο αρμόδιος για το Brexit του Εργατικού Κόμματος, **Κιρ Στάρμερ**, είχε πει ότι «οι συνομιλίες πηγαίνουν άσχημα και τα πράγματα δείχνουν ότι οδεύουμε προς την κατεύθυνση μιας κακής συμφωνίας ή ακόμη καμίας συμφωνίας. Θα καταηγηθούμε με μια κακή συμφωνία ή θα καταηγηθούμε τη μη επίτευξη συμφωνίας επειδή κάτι τέτοιο δεν είναι καλό για τη χώρα μας ούτε είναι αυτό το οποίο ψήφισε ο λαός», σημείωσε.

Σε τέτοια περίπτωση, είπε, το Εργατικό Κόμμα πρέπει να είναι ανοικτό σε ένα δεύτερο δημοψή-

φισμα με το ερώτημα της παραμονής ως επιλογή.

### Αντιδρά η Τερέζα Μέι

Η πρωθυπουργός **Τερέζα Μέι** υποστήριξε ότι δεν είναι προς το συμφέρον της χώρας της να διεξαχθούν τώρα βουλευτικές εκλογές.

«Αυτό που κάνω είναι να εργάζομαι για να πετύχω μια καλή συμφωνία με την Ευρώπη (σ.σ. για το Brexit) για το εθνικό συμφέρον. Δεν είναι προς το συμφέρον της χώρας να έχουμε εκλογές», είπε η Μέι, μιλώντας στους δημοσιογράφους που την συνόδευαν στο αεροπλάνο που την μετέφερε στη Νέα Υόρκη για τη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ.

Η Μέι τόνισε, επίσης, ότι δεν θα υπάρξει δεύτερο δημοψήφισμα για το Brexit.

Όταν ρωτήθηκε δε, από τους δημοσιογράφους αν «μπλοφάρει» όταν λέει ότι είναι προτιμότερο να μην υπάρξει συμφωνία για το Brexit παρά να καταλήξουν οι δύο πλευρές σε μια κα-

κή συμφωνία, απάντησε «όχι».

«Ανέκαθεν έλεγα πως το να μην υπάρξει συμφωνία είναι καλύτερο από το να υπάρξει μια κακή συμφωνία. Πιστεύω πως κακή συμφωνία θα ήταν μια συμφωνία που θα διέλυε το Ηνωμένο Βασίλειο», δήλωσε χαρακτηριστικά.

Ο εκπρόσωπός της δήλωσε αργότερα πως η Μέι αναφερόταν συγκεκριμένα στο είδος της συμφωνίας που προσφέρει αυτή τη στιγμή η ΕΕ για το μελλοντικό εμπόριο, για την οποία η Βρετανία θεωρεί πως θα χωρίσει την Αγγλία, την Ουαλία και τη Σκωτία από τη Βόρεια Ιρλανδία, καθώς επιμένει να υιοθετήσει η Βόρεια Ιρλανδία διαφορετικούς τελωνειακούς κανονισμούς.

Η θέση της αποκλείει επίσης εναλλακτικές προτάσεις για το Brexit που προωθούνται από ευρωσκεπτικιστές του κόμματός της και βασίζονται σε μια ευρεία συμφωνία ελεύθερου εμπορίου παρόμοια με αυτή που συμφωνήθηκε ανάμεσα στην ΕΕ και τον Καναδά.

ΟΜΙΛΙΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΗΠΑ

ΣΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΟΗΕ

## Ο Τραμπ κάλεσε τις χώρες του ΟΠΕΚ να μειώσουν τις τιμές του πετρελαίου

Εφ' όλης της ύλης ήταν η ομιλία του Αμερικανού προέδρου, **Ντόναλντ Τραμπ**, από το βήμα της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ. Μεταξύ άλλων, ο Τραμπ αναφέρθηκε στην κατάσταση στη Συρία, τις σχέσεις με τη Βόρεια Κορέα και το Ιράν, ενώ ιδιαίτερη μνεία έκανε για το εμπόριο και τα εσωτερικά της χώρας του. Παράλληλα, κάλεσε τις πετρελαιοπαραγωγικές χώρες να μειώσουν την τιμή του πετρελαίου.



Κατά τη διάρκεια της ομιλίας του Αμερικανού προέδρου, ο Τούρκος ομόλογός του, **Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν**, σηκώθηκε από τη θέση του και αποχώρησε από την αίθουσα...

Με τα επιτεύγματα της κυβέρνησής του ξεκίνησε την ομιλία του, λέγοντας πως «σε λιγότερο από δύο χρόνια πετύχαμε περισσότερα από όσα κατάφερε οποιαδήποτε διοίκηση στην ιστορία της χώρας».

«Οι Ηνωμένες Πολιτείες είναι ισχυρότερες, πλουσιότερες και ασφαλέστερες», σημείωσε.

Ο Αμερικανός πρόεδρος υποσχέθηκε μία αμερικανική «απάντηση» σε περίπτωση που γίνει εκ νέου χρήση χημικών όπλων στη Συρία, καταγγέλλοντας το «χάος» που έχει προκαλέσει στη χώρα η ηγεσία της.

«Ληλατούν τους πόρους του έθνους τους», υπογράμμισε.

Παράλληλα, εκθείασε την «τολμηρή» πρωτοβουλία του για την ειρήνη με τη Βόρεια Κορέα. Εν τούτοις προειδοποίησε ότι οι διεθνείς κυρώσεις σε βάρος της Πιονγκγιάνγκ θα παραμείνουν «σε ισχύ έως την αποπυρηνικοποίηση» της κορεατικής χερσονήσου.

Πριν από έναν χρόνο, από το ίδιο βήμα, είχε καταφερθεί εναντίον του ηγέτη της Βόρειας Κορέας **Κιμ Γιονγκ Ον** και είχε απειλήσει να «καταστρέψει ολοκληρωτικά» τη Βόρεια Κορέα.

### «Να απομονώσουμε το ιρανικό καθεστώς»

Ο Αμερικανός πρόεδρος απηύθυνε έκκληση στη διεθνή κοινότητα να «απομονώσει το ιρανικό καθεστώς», καταγγέλλοντας τη «διεφθαρμένη δικτατορία», σύμφωνα με τον ίδιο, που βρίσκεται στην εξουσία στην Τεχεράνη.

«Δεν μπορούμε να επιτρέψουμε στον μεγαλύτερο υποστηρικτή της τρομοκρατίας στον κόσμο να κατέχει τα πιο επικίνδυνα όπλα στον πλανήτη», να «απειλεί την Αμερική» ή το Ισραήλ, υπογράμμισε ο επικεφαλής του αμερικανικού κράτους.

«Ζητάμε από όλα τα έθνη να απομονώσουν το ιρανικό καθεστώς όσο συνεχίζει την επιθετική συμπεριφορά του» και «να στηρίξουν τον ιρανικό λαό», συμπλήρωσε.

### «Δίκαιες και ισόρροπες εμπορικές συναλλαγές»

Δικαιολογώντας τις πρόσφατες αποφάσεις του στον τομέα του εμπορίου και ιδίως απέναντι στην Κίνα, ο Αμερικανός πρόεδρος ζήτησε να προωθούν «δίκαιες και ισόρροπες» εμπορικές συναλλαγές. Το εμπορικό έλλειμμα με το Πεκίνο «δεν μπορεί να γίνει αποδεκτό», πρόσθεσε.

Παράλληλα, ο Αμερικανός πρόεδρος κάλεσε τις χώρες του ΟΠΕΚ να προχωρήσουν σε μειώσεις στις τιμές του πετρελαίου.

«Υπερασπιζόμαστε πολλές από αυτές τις χώρες» χωρίς ανταλλάγματα και «εκείνες επαφελούνται από εμάς, επιβάλλοντας μας αυξημένες τιμές πετρελαίου. Δεν είναι καλό. Θέλουμε να σταματήσουμε να αυξάνουν τις τιμές (...) και να αρχίσουν να τις μειώνουν», τόνισε.

ΧΑΡΗ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ «ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗ ΤΗΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ»

## Αίσιο τέλος στην απαγωγή των δύο 11χρονων στη Λάρνακα

Το παζλ της απαγωγής που συγκλόνισε το παγκύπριο από το πρωί της Τρίτης δεν έχει συμπληρωθεί, αλλά η ταχύτητα με την οποία έδρασε η Αστυνομία και το γεγονός ότι εντοπίστηκαν τα δύο παιδιά είναι άξια συγχαρητηρίων. Στη σύλληψη ενός ατόμου προχώρησαν οι Αρχές, ενώ τα παιδιά ήταν σε κατάσταση σοκ, αμέσως μετά τον εντοπισμό τους. Σημειώνεται ότι σύμφωνα με την Αστυνομία, η καταγγελία για την απαγωγή των 11χρονων είχε γίνει στις 08:30 το πρωί, δηλαδή 50 λεπτά μετά το συμβάν.

Ο ύποπτος παρουσιάστηκε ως δάσκαλος γεωγραφίας, και ξεγέλασε τα παιδιά να τον ακολουθήσουν.

Επισημαίνεται ότι Ο άνθρωπος που ειδοποίησε την Αστυνομία ανέφερε ότι ο αδερφός του τον ενημέρωσε πως τα χαρακτηριστικά



του δράστη όπως τα έδωσε στη δημοσιότητα η Αστυνομία προσομοιάζαν με ένα γείτονα. Ο πολίτης, «χρυσός» πληροφοριοδότης, ήταν «Παρατηρητής της Γειτονιάς».

Επιπλέον του είπε ότι είδε τον φερόμενο δράστη να αλλάζει πινακίδες στο αυτοκίνητό του τις τελευταίες μέρες. Το συγκεκριμένο αυτοκίνητο, έμοιαζε με τις περιγραφές που είχαν δοθεί από την Αστυνομία.

Σύμφωνα με τον ίδιο μάρτυρα μόλις έφθασαν στην πολυκατοικία οι δύο αστυνομικοί εισήλθαν στο διαμέρισμα όπου εντόπισαν τον δράστη με τα δύο παιδιά.

Σύμφωνα με πληροφορίες ο δράστης δεν έφερε αντίδραση στη διενέργεια έρευνας στο διαμέρισμά του, συνεργάστηκε αμέσως με τους αστυνομικούς, ενώ ανέφερε ότι χορήγησε ηρεμιστικές ουσίες στα παιδιά. Σημειώνεται ακόμη ότι εντοπίστηκαν υπνωτικά

χάπια στο διαμέρισμα του υπόπτου.

Εξερχόμενα του διαμερίσματος τα παιδιά ήταν σοκαρισμένα και αφυδατωμένα. Τα παιδιά απομακρύνθηκαν από τον έναν αστυνομικό και ο δεύτερος έμεινε στο διαμέρισμα με το δράστη ο οποίος καθόταν απάθης στον καναπέ και δεν αντιδρούσε.

Τα παιδιά μεταφέρθηκαν στο Γενικό Νοσοκομείο Λάρνακας προκειμένου να υποβληθούν σε εξετάσεις για προληπτικούς λόγους.

Κάτω από την πολυκατοικία που βρίσκεται το διαμέρισμα του απαγωγέα έφθασαν δύο ρμουλκά τα οποία επιστράτευσε η Αστυνομία, για να μεταφέρουν τα 2 οχήματα που έχει στην κατοχή του ο απαγωγέας. Το ένα από τα δύο οχήματα το χρησιμοποίησε για την απαγωγή των 11χρονων.

Σε δηλώσεις του ο Αρχηγός Αστυνομίας, **Ζαχαρίας Χρυσοστόμου**, ανέφερε ότι, υπήρξε άμεση κινητοποίηση, λήφθηκαν όλα τα αναγκαία μέτρα και υπήρξε ανάκληση προσωπικού.

Ευχαρίστησε επίσης, όλα τα μέλη της Αστυνομίας που πραγματικά έδειξαν μια άρτια επαγγελματική συμπεριφορά, αξιοποίησαν κάθε πληροφορία που ερχόταν, αλλά πάνω απ' όλα ευχαρίστησε τον κόσμο γιατί όπως ανέφερε, ο κ. Χρυσοστόμου, η συνεργασία του ήταν καταλυτική σε ό,τι αφορά το αποτέλεσμα της υπόθεσης.

Τέλος, τόνισε ότι η Αστυνομία είναι ο κόσμος και ο κόσμος είναι η Αστυνομία. Μόνο μέσα από τη συνεργασία Αστυνομίας – πολιτών, μπορούμε να έχουμε καλά αποτελέσματα και μέσα από τη συνεργασία αυτή, το όφελος το έχει η ίδια η κοινωνία. Ιδού το αποτέλεσμα.

## ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
152-154 COLES GREEN ROAD  
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

|                         |      |
|-------------------------|------|
| ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ | £150 |
| ΚΥΠΡΟΣ                  | £250 |
| ΕΛΛΑΔΑ                  | £250 |
| ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ            | £250 |



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

## Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

### 6 Οκτωβρίου 2018 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Χοροεπερίδα για τα 40χρονα του Συνδέσμου Θαλασσαιμίας Η.Β. (Grand Gala & Award Ceremony)**

**ΤΟΠΟΣ:** Hilton Park Lane  
**ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ:** £150 (£100 προκράτηση μέχρι 15/8/18)  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8882 0011, 01226 765 718

### 11 Οκτωβρίου 2018 (ΠΕΜΠΤΗ)

● **Διαλέξη Ελεύθερου Παν/μίου Ομογένειας Λονδίνου**

**ΘΕΜΑ:** «Διδάσκοντας τα Ελληνικά ως επιπρόσθετη γλώσσα στα ελληνικά παροικιακά σχολεία»

**ΟΜΙΛΗΤΡΙΑ:** Δρ Νάνσια Κυριάκου, Ειδική Επιστήμονας Τμήματος Αγωγής και Επιστημών Πανεπιστημίου Κύπρου

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU

**ΩΡΑ:** 7.45 μ.μ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 7070 και 07956 849094

**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα και Πανεπιστήμιο Κύπρου

**ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:** LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

### 20 Οκτωβρίου 2018 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Συναυλία «Από τον Chopin στον Χατζιδάκι» υπέρ των πυροπλήκτων της Ελλάδας**

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου  
**ΤΟΠΟΣ:** Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:** £15 και £12 για μέλη.  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 7487 5060

*Όλα τα έσοδα θα διατεθούν για το Λύρειο Ίδρυμα, το ορφανοτροφείο που καταστράφηκε από τις πρόσφατες πυρκαγιές στην Αττική*

### 28 Οκτωβρίου 2018 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

● **Δείπνο προς τιμήν Αρχιεπισκόπου Γρηγορίου για τη συμπλήρωση 30ετίας αρχιερατικής διακονίας**

**ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ:** Σύνδεσμος Ελληνορθόδοξων Κοινοτήτων Μεγ. Βρετανίας  
**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel, 38-51 Bedford Way, London WC1H 0DG

**ΩΡΑ:** 6.30 μ.μ. (υποδοχή), 7.00 μ.μ. (δείπνο)

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:** £75  
**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 077434 100 100 (Λούης Λοΐζου), 07901 822 410 (Άκης Ιωαννίδης)

*Τελευταία ημερομηνία δήλωσης συμμετοχής: 12 Οκτωβρίου*

### 17 Νοεμβρίου 2018 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel

### 22 Νοεμβρίου 2018 (ΠΕΜΠΤΗ)

● **Διαλέξη Ελεύθερου Παν/μίου Ομογένειας Λονδίνου**

**ΘΕΜΑ:** «Λογοτέχνες της Κυπριακής Παροικίας της Βρετανίας»

**ΟΜΙΛΗΤΗΣ:** Δρ Κύπρος Τοφαλής, Διγής του Ελληνικού

## Δέηση για την Κύπρο στο Αββαείο του Westminster

**ΤΡΙΤΗ, 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, 5.00 μ.μ.**

Με την ευκαιρία της επετείου της Κυπριακής Ανεξαρτησίας ο Υπάτος Αρμοστής κ. Ευριπίδης Λ. Ευρυβιάδης σας προσκαλεί στη Δέηση/Εσπερινό (Evensong) που θα τελεσθεί στο Αββαείο του Westminster την **Τρίτη, 2 Οκτωβρίου 2018 στις 5:00 μ.μ.**

(παρακαλείσθε όπως προσέλθετε και είστε στη θέση σας μέχρι στις 4:45μμ)

Η Δέηση είναι ανοικτή για το κοινό - Δεν απαιτείται εγγραφή

Εισηγούμαστε έγκαιρη άφιξη, καθώς οι θέσεις θα διανέμονται με σειρά προσέλευσης

Είσοδος από το West Gate του Αββαείου

Για τυχόν διευκρινήσεις επικοινωνήστε ηλεκτρονικά στο [CyprusHCLondon@mfa.gov.cy](mailto:CyprusHCLondon@mfa.gov.cy) ή τηλεφωνικά στο **020 7321 4112**

**ΤΟΠΟΣ:** Ινστιτούτου Αγγλίας Οίκημα Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9RU

**ΩΡΑ:** 7.45 μ.μ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 020 8445 7070 και 07956 849094

**ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:** Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα και Πανεπιστήμιο Κύπρου

**ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:** LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ, HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

### 24 Νοεμβρίου 2018 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεπερίδα Συνδέσμου Ριζοκαρπασιτών Βρετανίας**

**ΤΟΠΟΣ:** Οίκημα Ελληνικής Αδελφότητας Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU

**ΩΡΑ:** 7.00 μ.μ.

**ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:** £30

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:** 01727 568 779 (Γιάννης Χρονιάς), 020 8883 4949 (Ανδρέας Γαβριηλίδης) email: rizokarpasso@gmail.com

### 23 Φεβρουαρίου 2019 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

● **Ετήσια Χοροεπερίδα Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλ**

**ΤΟΠΟΣ:** Royal National Hotel



**Aspris & Son**  
SINCE 1965



[www.aspris.co.uk](http://www.aspris.co.uk)

IMPORTERS & DISTRIBUTORS

47 Turnpike Lane, London, N8 0EP

Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733

Email: [info@aspris.co.uk](mailto:info@aspris.co.uk)

## Εκδρομή Συνδέσμου Επτακώμης ΗΒ στο Μπρίστολ

Ο Σύνδεσμος Επτακώμης ΗΒ, για τον εορτασμό της ημέρας του Αγίου Λουκά του Ευαγγελιστή διοργανώνει ταξίδι με πούλμαν στο Μπρίστολ την **Κυριακή 21 Οκτωβρίου 2018**.

Ο πατέρας **Γεώργιος Νικολάου**, ο τελευταίος ιερέας που πραγματοποίησε λειτουργία στην εκκλησία του Ευαγγελιστή Λουκά στην Επτακώμη το 1974, θα τελέσει την λειτουργία στην Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία των Αγίων Πέτρου και Παύλου, Lower Ashley Rd, Bristol BS5 0UL.

Θα ακολουθήσει δεξίωση στην εκκλησιαστική αίθουσα στο Μπρίστολ, όπου και θα παρασχεθεί γεύμα. Θα υπάρχουν επίσης αντίγραφα του νέου μας βιβλίου «Επτακώμη», το οποίο θα είναι διαθέσιμο πριν από την επίσημη έναρξη.

Για περισσότερες πληροφορίες, τηλεφωνήστε στον **Νίκο 07973 676 973** ή στον **Σέργιο 07952 296 552**.

# ΑΠΟΨΗ

## Προσδοκίες που διαψεύδονται και διά γυμνού οφθαλμού ανιχνεύονται

**Η** εντύπωση που φαίνεται να κυριαρχεί στην Κύπρο είναι ότι η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών περίπου συνέρχεται έχοντας ως προτεραιότητά της τη συζήτηση του Κυπριακού ή, στη... χειρότερη περίπτωση, ότι στο περιθώριο της Συνέλευσης ο Γενικός Γραμματέας Αντόνιο Γκουτέρες αναπτύσσει έντονη παρασηκνιική δράση για επανέναρξη των συνομιλιών, αφού το πρόβλημα της Κύπρου τον απασχολεί... νυχθημερόν!

**Δ**υστυχώς, η ωμή πραγματικότητα αποδεικνύεται διαφορετική. Ο κ. Γκουτέρες ξέρει (ή οφείλει να ξέρει, αφού και ο ίδιος βίωσε την τουρκική κοροϊδία στο Κραν Μοντάνα) ότι κλειδί στη λύση του Κυπριακού (για εμάς το Α και το Ω της λύσης) είναι η Τουρκία κάτω από οποιαδήποτε διακυβέρνηση, πολλώ δε μάλλον επί Ερντογάν. Κι όμως, στη συνάντηση του Γ.Γ. του ΟΗΕ (του θεματοφύλακος, υποτίθεται, της νομιμότητας και της πιστής τήρησης του Διεθνούς Δικαίου, των αρχών και αξιών των Ηνωμένων Εθνών) με τον πρόεδρο της Τουρκίας, Ταγίπ Ερντογάν, ΟΥΔΕΜΙΑ αναφορά έγινε στο Κυπριακό. Αντιθέτως, ο Γ.Γ. εξήρε τον ρόλο της Τουρκίας στο Συριακό, επαινώντας τον Ερντογάν για τη... διαχείριση του προσφυγικού και για τη δημιουργία αποστρατιωτικοποιημένης ζώνης στο Ιντλίπ της Συρίας.

**Ο**υσιαστικά χάιδεψε τον Ερντογάν, αφού παραγνώρισε σκανδαλωδώς τη στρατιωτική εισβολή της Τουρκίας στο Αφρίν της Συρίας, περιοχή που εξακολουθεί να κατέχει και να ελέγχει, έκλεισε τα μάτια και αποσιώπησε την πολιτική Ερντογάν για διοχέτευση προσφύγων στην Ελλάδα και γενικότερα στην Ευρώπη, ώστε να δημιουργήσει προβλήματα και να χρησιμοποιεί το μεταναστευτικό/προσφυγικό ως μοχλό πίεσης και εκβιασμού προς τους Ευρωπαίους. Τα κίνητρά του είναι οφθαλμοφανέστατα. Θέλει αναγνώριση του κυρίαρχου ρόλου της Τουρκίας στην περιοχή και από την άλλη, οικονομική ενίσχυση, ροή εκατομμυρίων προς τη χώρα του για την... ανθρωπιστική του δράση.

**Ο** Γ.Γ., λοιπόν, τα παραγνώρισε όλα αυτά. Και δεν μιλάμε ακόμα για την Κύπρο, την οποία κατέχει στρατιωτικά εδώ και 44 χρόνια. Ο κ. Γκουτέρες σκόπιμα αγνοεί και την Ευρώπη, αφού μόλις πρόσφατα το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καταδίκασε τις αποσταθεροποιητικές ενέργειες της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο.

**Σ**υνεπώς, όταν ο κ. Γκουτέρες παραχαϊδεύει την Τουρκία για τις έκνομες συμπεριφορές της στην περιοχή, όταν σιωπά για την καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην ίδια τη χώρα, όπου επικρατεί αυταρχικό καθεστώς του ενός ανδρός, είναι αφέλεια να πιστεύει κάποιος ότι θα πιέσει ή έστω θα υποδείξει στην Τουρκία να συνεργαστεί για λύση του Κυπριακού και να εξευρεθεί μια υποφερτά λειτουργική λύση χωρίς εγγυήσεις και στρατό.

**Ο**ι διερευνητικές επαφές της προσωπικής απεσταλμένης του Γ.Γ., κυρίας Λουτ, δεν αναμένεται να οδηγήσουν σ' ένα πλαίσιο που να επιτρέπει την επανέναρξη των συνομιλιών. Αλλά κι αν ακόμα η Τουρκία συγκατατεθεί να αρχίσουν νέες διαπραγματεύσεις, αυτές θα καταρρεύσουν πριν... αρχίσουν. Η Ελλάδα, διά του ΥΠΕΞ Νίκου Κοτζιά, ζητά να γίνουν προδιαβουλεύσεις των εγγυητριών δυνάμεων, ώστε να υπάρξει κάποια στοιχειώδης προετοιμασία. Η Τουρκία αρνείται. Επιμένει στις θέσεις της.

**Α**πό την άλλη, βάζει το φερέφωνό της, τον Ακιντζί, και τα άλλα... κουλαούζα της, να προπαγανδίζουν τη... μη λύση. Εκείνο που ενδιαφέρει τον Ακιντζί σ' αυτή τη φάση είναι να συζητηθεί μεταξύ των δύο «κρατών» η διαχείριση των φυσικών πόρων της Κυπριακής Δημοκρατίας και να ενισχυθεί η Τελωνειακή Ένωση της Τουρκίας με την Ε.Ε., διότι θα «βοηθηθούν όλες οι ενδιαφερόμενες πλευρές», τονίζει.

**Α**κόμα και για τη διάνοιξη νέας διόδου προς τα κατεχόμενα στην περιοχή Δερύνειας, για την οποία φέρνει ένσταση ο τουρκικός στρατός – που διατηρεί φυλάκιο στην περιοχή και δεν το μετακινεί – ο Ακιντζί επιρρίπτει ευθύνες στην Ε/κ πλευρά, διότι... κωλυσιεργεί, τάχα, και δεν εφάρμοσε την ενοποίηση της κινητής τηλεφωνίας!!!

**Ε**ίναι ολοφάνερο ότι οι διεργασίες, όπως διεξάγονται, δεν προοιωνίζουν οποιεσδήποτε εξελίξεις. Γι' αυτό σωστά επιλέγουμε να ενισχύουμε τις διεθνείς επαφές μας και να συνάπτουμε περιφερειακές αξιόπιστες συμμαχίες για προάσπιση των εθνικών συμφερόντων μας.

«Ε»

# ...ΡΙΠΕΣ...

## Δεξίωση για το ψευδοκράτος στο Συνέδριο του Εργατικού Κόμματος

**Γ**ΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ σε Συνέδριο του Εργατικού Κόμματος διοργανώθηκε δεξίωση αφιερωμένη στους Τουρκοκύπριους, με την παρουσία Εργατικών βουλευτών, τριών ψευδο-βουλευτών του κατοχικού καθεστώτος στην Κύπρο και με τη συμμετοχή της «πρέσβειρας» του ψευδοκράτους στο Ηνωμένο Βασίλειο, Όγια Τουντζάλι, δίνοντας έτσι το αληθινό νόημα της συγκέντρωσης, που ήταν η προώθηση του ψευδοκράτους.

Σ' αυτήν την εκδήλωση, συνέπραξαν ο σκωτς υποργός Ευρώπης, Καλίντ Μπαχμούτ, και οι Εργατικές βουλευτίνες Τζόαν Ράιαν και Κάθριν Γουέστ.

Παρέστησαν επίσης ο Γενικός Πρόξενος της Τουρκίας στο Λονδίνο, Οζκάν Ντουμάν, η αρχηγός του Δημοτικού Συμβουλίου Ένφιλντ, Νεσίλ Τσιαλικιάν, και η αντιδήμαρχος Χάρινγκει, Εμινέ Ιμπραχίμ. Τη δεξίωση, που έγινε στο περιθώριο του Συνεδρίου στο Λίβερπουλ, οργάνωσε η νεοσύστατη «Ομάδα Φιλίας του Εργατικού Κόμματος με τους Τ/κ».

Είναι φανερό ότι οι Τ/κ μετά την επιτυ-

χία τους στις πρόσφατες τοπικές εκλογές στο βόρειο Λονδίνο και την άλωση κυρίως του Ένφιλντ, που σύμφωνα με καταγγελίες έγινε με παρατυπίες και σκάνδαλα, αλλά και με την ενεργή «βοήθεια» της Τζόαν Ράιαν και, δυστυχώς, κάποιων δικών μας, αποθρασύνθηκαν και μεθοδικά τώρα προωθούν απροκάλυπτα το ψευδοκράτος.

Στη συγκέντρωση μίλησε ο σκωτς Μπαχμούτ και η Ράιαν, η οποία εξέφρασε τη χαρά της για «την πολύ σημαντική παρουσία στο Συνέδριο "βουλευτών"» του ψευδοκράτους.

Στην ομιλία της η Νεσίλ Τσιαλικιάν (αρχηγός ΔΣ Ένφιλντ) είπε ότι η διοργανωθείσα δεξίωση «είναι ένα σημαντικό βήμα για να φανούν περισσότερο οι Τ/κ του ΗΒ», γι' αυτό, φαίνεται, κάλεσε και την «πρέσβειρα» του ψευδοκράτους.

Για την Τζόαν Ράιαν όλοι ξέρουμε. Δεν νομίζουμε να υπάρχει νουνεχής Ε/κ πατριώτης που να μη γνωρίζει ότι προωθεί το ψευδοκράτος. Για τον Καλίντ Μπαχμούτ κάποιοι εξέφρασαν αμφιβολίες, για το αν πράγμα-

τι είναι πολιτικός που προωθεί το ψευδοκράτος. Τώρα ελπίζουμε να αναβλέψουν, να ανοίξουν τα μάτια.

Όσο για την Κάθριν Γουέστ, που την παρουσιάζαμε και ως... φιλοκύπρια, είναι βουλευτίνα που κρατάει δύο σχοινιά. Και με τους Τούρκους και μαζί μας. Γι' αυτό και όποτε μιλάει για την Κύπρο, πάντα οι ομιλίες της είναι... ουδέτερες. Ποτέ δεν μίλησε για τερματισμό της τουρκικής κατοχής, ουδέποτε αναφέρθηκε σε δίκαιη λύση και επιστροφή των προσφύγων στα σπίτια τους.

Αν κάποιοι δικόι μας θέλουν να κοροϊδεύουν τον εαυτό τους σχετικά με τους φίλους της Κύπρου στο Βρετανικό Κοινοβούλιο, δικαίωμά τους. Όμως, δεν δικαιούνται να κοροϊδεύουν την Παροικία μας. Αν κάποιοι θέλουν να ψηφίζουν τους Τούρκους υποψήφιους για κομματικούς λόγους, δική τους επιλογή. Να μη μας παραμυθιάζουν, όμως, ότι με αυτή τους την επιλογή βοηθούν την Κύπρο! Ωφέλεια μόνο το ψευδοκράτος έχει. Και αποδεικνύεται περίτρανα.

«Ε»

# Π Α Ρ Α Σ Ι Τ Α

**□ BREXIT: Πήγε η Τερέζα Μέι στην Ευρώπη, τους έδειξε το σχέδιο «Τσέκερς» και νόμισε ότι ήταν ένα... αριστούργημα που θα το δέχονταν οι Ευρωπαίοι!**

– Τι είναι αυτό; της είπαν. Και της το πέταξαν στα μούτρα!  
– Πήγαινε καλή μου, πίσω, τη συμβούλευσαν, κοίταξε ξανά τι προτείνεις ή κάνε ένα δεύτερο δημοψήφισμα και μετά μιλάμε.

Πράγματι, όλα όσα λέγονται και γράφονται για «ράπισμα» από την Ε.Ε. είναι λίγα. κρύβονται πίσω από τα «σκληρά» σύνορα με την Ιρλανδία. Ναι, σημαντικότατο θέμα. Όμως, πιο σημαντικό είναι ότι οι Ευρωπαίοι μαζί με την εμπορική συμφωνία που επιδιώκεται, θεωρούν ότι οι οι τέσσερις βασικές ελευθερίες (κεφαλαίων, υπηρεσιών, αγαθών και προσώπων) είναι εκ των ουκ άνευ.

Πρόσφατα το βρετανικό Υπουργικό Συμβούλιο αποφάσισε «μπλόκο» για τους Ευρωπαίους πολίτες στη Βρετανία μετά το 2021.

Δηλαδή, δεν κατάλαβαν ότι με τέτοιες αποφάσεις θα υπάρξει «άτακτο Brexit»;

▲ Οι Εργατικοί στο Συνέδριό τους, επιτέλους, δεν απέκλεισαν τη διεξαγωγή δεύτερου δημοψηφίσματος για την Ευρώπη. Αν το «παίξουν» σωστά, θα κερδίσουν τις εκλογές. Αν εξακολουθήσουν να διακατέχονται από διγλωσσία, δεν θα μπουν στην Downing Street.

□ Καλά, τι έπαθε ο Άντρος ο Κυπριανού και εξακολουθεί να επιρρίπτει ευθύνες στην Ε/κ πλευρά ότι επί 15 μήνες μετά το Κραν Μοντάνα δεν έκανε τάχα... προετοιμασία για να επαναρχίσουν οι διαπραγματεύσεις στο Κυπριακό και τώρα ζητά προετοιμασία;

Παρακολουθεί ή δεν παρακολουθεί τη συμπεριφορά των Τούρκων; Πόσες φορές είπε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης ότι είναι έτοιμος για συνομιλίες; Από την πρώτη στιγμή δήλωσε προθυμία για επανέναρξη των διαπραγματεύσεων, ώστε να μην ξεφύγει

το θέμα και να το εκμεταλλευτεί η Τουρκία. Απλώς επεσήμανε αυτό που και ο κ. Κοτζιάς πρόνοιησε, ότι για να υπάρξουν ελπίδες αίσις κατάληξης των συνομιλιών, είναι ανάγκη να γίνει προετοιμασία από προηγούμενως.

Διότι, αν συγκληθούν διαπραγματεύσεις χωρίς προετοιμασία και η κάθε πλευρά λέει τα δικά της ενώπιον επισήμων συνομιλιών, η αποτυχία είναι βεβαία. Όσοι, λοιπόν, θέλουν νέο ναυάγιο των διαπραγματεύσεων, ώστε να εκτεθεί – δήθεν – η Τουρκία, απλώς απομακρύνουν περισσότερο την πιθανότητα λύσης μέσω συνομιλιών.

▲ Για να βάζουμε τα πράγματα στη θέση τους: Με αφορμή την απαγωγή δύο μαθητών Δημοτικού Σχολείου στη Λάρνακα, οι συνδικαλιστές των εκπαιδευτικών βγήκαν και είπαν ότι οι ίδιοι από την πρώτη στιγμή της διαφοράς που προέκυψε τελευταίως στην Παιδεία, αυτό που ζητούσαν ήταν να συζητηθεί η ασφάλεια στα σχολεία, υπονοώντας σαφώς ότι ενδιαφέρονταν για τέτοιου είδους φαινόμενα στα σχολεία.

Λάθος. Παραπλάνησ. Αυτό που ζητούσαν οι συνδικαλιστές ήταν η ασφάλεια των σχολικών κτιρίων, γι' αυτό και απαιτούσαν από τον υπουργείο πιστοποιητικό καταλληλότητας των κτιρίων.

Μετά τα χρήματα που θα εξοικονομηθούν από τον εξορθολογισμό, τον οποίο πολεμούν οι συνδικαλιστές, θα περισσέψουν χρήματα και για την ασφάλεια των παιδιών.

□ Ορθά ο δήμαρχος Πάφου έθεσε το θέμα των συχνά «ασθενούντων» υπαλλήλων του Δημοσίου. Στον ιδιωτικό τομέα, η διάρκεια των ασθενειών είναι μικρή και οι «ασθενείς» απείρως λιγότεροι. Στο Δημόσιο περισσεύουν οι... φιλάσθενοι, σε βάρος των συναδέλφων τους.

Ναι, να τους αποκόπεται ο μισθός για όσες μέρες δεν δικαιούνται άδεια ασθενείας. Να δούμε πόσοι θ' αρρωστούν...!

HPA



**call us on 020 8445 9898**  
**or by fax on 020 8445 9199**  
 or visit us online at:  
**www.yvasolicitors.com**  
 YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

**... at your service for all your legal requirements**

## η γνώμη μου

### Η επόμενη κίνηση



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ  
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Αναμένουμε με αγωνία αυτές τις μέρες να δούμε τι θα βγάλει αυτό το ταξίδι του Προέδρου μας στην Νέα Υόρκη. Συναντήσεις επί συναντήσεων και δηλώσεις επί δηλώσεων και εμείς, που έχει καεί η γούνα μας από το παρελθόν, δεν πιστεύουμε πως θα γίνει ξαφνικά το θαύμα. Εξάλλου, οι Τούρκοι είναι ξεκάθαροι. Δεν πρόκειται, λένε, ν' αρχίσουμε από εκεί που μείναμε την τελευταία φορά στο Κραν Μοντάνα. Τα πράγματα έχουν αλλάξει. Είναι φανερό πως κάτι μας ετοιμάζουν. Μεθυσμένοι από τις επιτυχίες τους στην Συρία, ετοιμάζονται ίσως να εισπράξουν και στην Κύπρο. Με σαράντα χιλιάδες στρατό κατοχής και τη Ρωσία απρόθυμη, λόγω συμφερόντων, να τους εμποδίσει στα σχέδια τους και την Αμερική να μην τολμά να τους θίξει γιατί φοβάται μήπως τους σπρώξει τελειώς στην αγκαλιά της Μόσχας, το πεδίο είναι εντελώς ελεύθερο για τους Τούρκους για να προχωρήσουν στο επόμενο βήμα.

Ποιο θα είναι αυτό; Μάλλον η Ταϊβανοποίηση! Η έμμεση λύση. Θα κάνουν μερικές ανώδυνες υποσχέσεις τύπου παραχωρήσεων – όπως άνοιγμα κι άλλων οδοφραγμάτων – και θα ζητήσουν να αναγνωρισθεί το παράνομο καθεστώς τους από σωρεία μουσουλμανικών κρατών που ακολουθούν την Τουρκία. Παράλληλα, θα μας πιέσουν για περισσότερες υποχωρήσεις. Ήδη ο Πρόεδρος μας μιλά για μια πρωτοβουλία έκπληξη, που θα κάνει εκεί στα Ηνωμένα Έθνη, που και η ίδια η Τουρκία δεν θα μπορέσει να αρνηθεί, λέει ο Πρόεδρος, αυτό που θα προτείνει.

Ο Θεός να μας φυλάει! Η τελευταία φορά που ο Πρόεδρος μάς εξέπληξε ήταν όταν, παρά τις επανειλημμένες διαβεβαιώσεις του ότι δεν επρόκειτο να μπει σε συνομιλίες, μετά από ένα δείπνο με τον Ακιντζί υπαναχώρησε από τις απαράβατες, όπως έλεγε, γραμμές του για έναρξη του διαλόγου...

Εν τω μεταξύ, ο Ερντογάν σε μια χειρονομία - έκπληξη, παρουσιάστηκε ξαφνικά από το πλάι στην Κυπριακή αποστολή στα Ηνωμένα Έθνη και χαιρέτησε διά χειραψίας έναν προς έναν τους αντιπροσώπους της Κύπρου! Τι ήταν αυτό; Αναγνώριση της Κυπριακής δημοκρατίας διά χειραψίας; Η απλώς μια κίνηση αβροφροσύνης για να προετοιμάσει το έδαφος για ό,τι έχει στο μυαλό του να πράξει με μας τις προσεχείς μερες ή βδομάδες που έρχονται; Θα δούμε.

Καθόλου, όμως, ευγενικός δεν ήταν με τον Αμερικανό Πρόεδρο. Με την έναρξη της ομιλίας του κυρίου Τραμπ στα Ηνωμένα Έθνη, ο Τούρκος Πρόεδρος απεχώρησε προκλητικά από την αίθουσα, δημιουργώντας οπωσδήποτε ένα αίσθημα δυσφορίας με την προσβλητική συμπεριφορά του στα μέλη της αμερικανικής αντιπροσωπείας. Τι μήνυμα ήθελε να στείλει με αυτή του την έξοδο; Προανήγγελλε την έξοδο της Τουρκίας από την συμμαχία με την Αμερική; Έδειχνε πόσο θυμωμένος είναι με τον Τραμπ; Ή έκανε τούρκικα νάζια για να τον καλοπιάνουν οι Αμερικανοί και να του κάνουν χατίρια στην Συρία και αλλού; Πολύ σύντομα θα δούμε.

Η Τουρκία και η Ανατολική Μεσόγειος βρίσκονται σε μια τέτοια αναταραχή, που συνεχείς εξελίξεις είναι στην ημερήσια διάταξη. Πολύ σύντομα θα δούμε ή την Τουρκία να πλησιάζει την Μόσχα ακόμα πιο πολύ ή τον Ερντογάν να αντιμετωπίζει ακόμα ένα πραξικόπημα ή μια οικονομική καταστροφή που θα τον αναγκάσει να φιλήσει εκεί που τώρα φτύνει. Εμείς με βάση αυτές τις γεωπολιτικές αλλαγές που γίνονται γύρω μας, καλά θα κάνουμε να επαγρυπνούμε και να μη βιαζόμαστε. Όποια βεβιασμένη κίνηση γίνει τώρα, θα είναι εις βάρος μας. Να κινηθούμε μόνο όταν όλες οι παράμετροι θα είναι με το μέρος μας.

## Η συναυλία της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας «Passion Crossroad» στο Ελληνικό Κέντρο

Λάβουμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Με μεγάλη επιτυχία στέφθηκε η συναυλία «Passion Crossroad», το Σάββατο 22 Σεπτεμβρίου στο Ελληνικό Κέντρο στο Λονδίνο. Στο κατάμεστο Ελληνικό Κέντρο το κοινό, το οποίο αποτελούνταν από μέλη της Κυπριακής και Ελληνικής παροικίας του Λονδίνου, αλλά και από πλήθος φιλόμουσων Βρετανών και ξένων, απόλαυσε ένα ονειρικό μουσικό ταξίδι στον χώρο και στον χρόνο, ένα μουσικό σταυροδρόμι με τραγούδια πάθους, όπως εισηγείτο και ο τίτλος της συναυλίας.

Η εκδήλωση ξεκίνησε με σύντομο χαιρετισμό από τη διευθύντρια του Ελληνικού Κέντρου, κ. **Αγάθη Καλησπέρα**, η οποία σύστησε στο κοινό τον νέο Μορφωτικό Σύμβουλο της Ύπατης Αρμοστείας της Κύπρου, Δρα **Μάριο Ψαρά**.

Στον χαιρετισμό του ο Δρ Ψαράς ευχαρίστησε την κ. Καλησπέρα και καλωσόρισε το κοινό εκ μέρους του Εξοχότατου Ύπατου Αρμοστή, κ. **Ευριπίδη Ευρυβιάδη**.

Ο Δρ Ψαράς διαβεβαίωσε ότι η συναυλία αυτή δεν αποτελεί παρά την έναρξη μιας εντατικής προσπάθειας από μέρους του Μορφωτικού-Πολιτιστικού Τμήματος της Ύπατης Αρμοστείας της Κύπρου στο Λονδίνο, για στήριξη και διοργάνωση πλήθους πολιτιστικών και ακαδημαϊκών εκδηλώσεων και προγραμμάτων που στόχο έχουν



Από αριστερά: **Αγάθη Καλησπέρα**, **Μαριάνο Τζίλ**, **Βιβιάννα Γιαννάκη** και **Μάριος Ψαράς**

τη διάχυση του κυπριακού πολιτισμού αλλά και της σύγχρονης κυπριακής καλλιτεχνικής δημιουργίας στο Ηνωμένο Βασίλειο. Στη συνέχεια, ο Δρ Ψαράς, παρουσίασε στο κοινό τους μουσικούς και το πρόγραμμα της βραδιάς.

Ο δεξιότεχνης Αργεντίνος κιθαρίστας **Μαριάνο Τζίλ** συνόδευσε τη βελουδίνη φωνή της Ελληνοκύπριας σοπράνο **Βιβιάννας Γιαννάκη**, ερμηνεύοντας ένα ποικίλο ρεπερτόριο που περιλάμβανε μεσαιωνικά

τραγούδια από την Κύπρο, παραδοσιακά συμυρναίικα και ταγκό συνθέσεις από την Αργεντινή.

Το κοινό συγκινήθηκε όταν προς το τέλος της συναυλίας οι καλλιτέχνες ερμήνευσαν το παραδοσιακό «**Τέσσερα τζινα Τέσσερα**», καταχειροκροτώντας τους και ζητώντας τους να ανέβουν ξανά στη σκηνή.

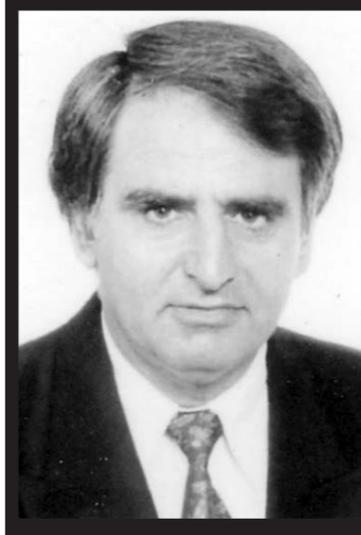
Η εκδήλωση έκλεισε με το κυπριακό μεσαιωνικό τραγούδι «**Τ' Αη Γιωρκού**».



**Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις**

**ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ**

• 020 8482 1865  
• 07956 165 237



IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk  
020 8447 4540

**swiftdigital**  
Efficient IT and website services

# Ο αγιασμός στο ελληνικό σχολείο St.Mary's

Λάβαμε την πιο κάτω ανακοίνωση:

Το Σάββατο 22 Σεπτεμβρίου, με την ευκαιρία της έναρξης της νέας ακαδημαϊκής χρονιάς, τελέστηκε ο καθιερωμένος Αγιασμός στο Ελληνικό σχολείο St Mary's, στο Brunswick Park. Τον Αγιασμό τέλεσε ο πατέρας Πέτρος από την εκκλησία του

σα. Γι' αυτόν τον λόγο, θα πρέπει ν' αδράξουν την ευκαιρία που τους δίνεται στο Ελληνικό σχολείο ώστε να τις καλλιεργήσουν περισσότερο. "Μαθαίνω Ελληνικά" σημαίνει να μπορώ να μιλώ, να καταλαβαίνω αυτά που ακούω και διαβάζω, κι ακόμη να μπορώ να γράφω», ανέφερε. «Φέτος, οι



Η διευθύντρια του σχολείου, Έλιστα Έλληνα, και ο πατήρ Παύλος που τέλεσε τον αγιασμό.

Αποστόλου Βαρνάβα. Στην τελετή παρέστησαν εκτός από τους μαθητές, γονείς και παππούδες του σχολείου καθώς τα μέλη και η Πρόεδρος των Γονέων του σχολείου κ. Εύη Ιωάννου.

Η διευθύντρια κ. Έλιστα Έλληνα, καλωσόρισε κι ευχαρίστησε τον πατέρα Πέτρο και τόνισε τη σπουδαιότητα του Αγιασμού στο Ελληνικό σχολείο και γενικότερα στη ζωή των Χριστιανών. «Η καλή αρχή για κάθε μας καλή πράξη ή ενέργεια, θα πρέπει να τυγχάνει τις ευλογίες της Εκκλησίας», ανέφερε. «Το νέο Ακαδημαϊκό έτος δίνει σε όλους τους μαθητές την ευκαιρία να βάλουν στόχους και να προσπαθήσουν να τους εκπληρώσουν. Οι στόχοι αυτοί δεν πρέπει απαραίτητα να αναφέρονται σε υλικά αγαθά, αλλά και πνευματικά. Ένας από τους πιο σημαντικούς στόχους που θα πρέπει να θέσουν οι μαθητές των Ελληνικών σχολείων, θα πρέπει να είναι να αναπτύξουν τις τέσσερις δεξιότητές τους στην Ελληνική Γλώσ-

μαθητές που θα προσπαθήσουν να μιλάνε περισσότερα Ελληνικά στο σχολείο αλλά και στο σπίτι θα βραβευτούν».

Τελειώνοντας η κ. Έλληνα, υπογράμμισε την αναγκαιότητα για τακτική φοίτηση στο ελληνικό σχολείο. «Σχολεία, όπως το δικό μας που λειτουργεί μόνο κάθε Σάββατο απόγευμα, απαιτεί τακτική προσέλευση», ανέφερε, ότι και αυτός θα αποτελέσει «τον δεύτερο φετινό μας στόχο».

Ο π. Πέτρος σε χαιρετισμό του, τόνισε τη σημασία του Εκπαιδευτικού έργου που γίνεται στα ελληνικά σχολεία μέσα από τους εκπαιδευτικούς και τους ευχήθηκε πολλή δύναμη και συνεργασία μεταξύ τους. Επίσης έδωσε τις ευχές του για καλή πρόοδο στους μαθητές. Συνεχάρη τα παιδιά για την παρουσία τους στο Ελληνικό σχολείο και τα ενθάρρυνε να συνεχίσουν να μαθαίνουν τη Γλώσσα τους, τον Πολιτισμό και τη θρησκεία τους.



## «Ελληνικοί Απόηχοι και Αναλαμπές στην Ισπανόφωνη Λογοτεχνία – 16ος αι.- 21ος αι. Θέατρο»

Με στόχο την ανάδειξη της αδιάλειπτης και πολύπλευρης προσφοράς των ελληνικών γραμμάτων στην Ισπανόφωνη δραματουργία, ισπανική και λατινοαμερικάνικη, από την Αναγέννηση μέχρι σήμερα, η Ακαδημία Γραμμάτων της Βολιβίας, το Ερευνητικό Πρόγραμμα DialogycabDDH του Πανεπιστημίου Complutense της Μαδρίτης και το Τμήμα Ελληνικής Φιλολογίας του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης διοργάνωσαν διεθνή ακαδημαϊκή συνάντηση Ισπανιστών και Ελληνιστών.

Η συνάντηση αυτή πραγματοποιήθηκε στη Στοά του Βιβλίου (Αθήνα), από τις 3 μέχρι τις 6 Σεπτεμβρίου 2018.

Μετά την αδιαμφισβήτητη επιτυχία του 1ου διεθνούς συνεδρίου «Ελληνικοί Απόηχοι και Αναλαμπές στην Ισπανόφωνη Λογοτεχνία. 16ος αι.- 21ος αι. Θέατρο», που πραγματοποιήθηκε το 2016 με τη συμμετοχή διακεκριμένων Ισπανιστών και Ελληνιστών από διάφορες χώρες της Ευρώπης και της Αμερικής, το 2ο αυτό συνέδριο έφερε στην Ελλάδα σαφάντα εκλεκτούς ακαδημαϊκούς από την Αργεντινή, την Αυστρία, τη Βολιβία, τη Γαλλία, τη Γερμανία, τις ΗΠΑ, την Ισπανία, την Ιταλία, το Μεξικό, την Πορτογαλία και τη Ρουμανία.

Κατά τη διάρκεια των τεσσάρων ημερών που διήρκεσαν οι εργασίες του συνεδρίου οι συμμετέχοντες είχαν επίσης την ευκαιρία να επισκεφτούν το Θέατρο του Διονύσου – με την ευγενική προσφορά του Υπουργείου Πολιτισμού και Αθλητισμού – και να απολαύσουν, στα πλαίσια ειδικού αφιερώματος στη ζωή και το έργο του μεγάλου θεατράνθρωπου Δημήτρη Ροντήρη, την εξαιρετική ερμηνεία ενός από τους αγαπημένους του μαθητές και μεγάλο ηθοποιό του αρχαίου ελληνικού δράματος κ. Χρήστου Φράγκου που με τον «Αγγελιοφόρο» του (Αισχύλος, Πέρσες) σκόρπισε ρίγη συγκίνησης στους Έλληνες και ξένους συνέδρους.

Η συγκίνηση και ο ενθουσιασμός στην «Αίθουσα Λόγου» έγιναν εντονότεροι με την παρουσία στην αίθουσα της κ. Κωστούλας Ροντήρη, κόρης του αείμνηστου δασκάλου του θεάτρου. Παράλληλα οι παρευρισκόμενοι είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν, στην «Αίθουσα Τέχνης» την έκθεση Τεκμηρίων από τη «Συλλογή Δημήτρη Ροντήρη» – μία ευγενική προσφορά του Δήμου Πειραιά (Διεύθυνση Πολιτισμού, Τμήμα Θεάτρων και Κινηματογράφου) που πραγματοποιήθηκε με την πολύτιμη βοήθεια του κ. Κωνσταντίνου Κουρμουλάκη, διευθυντή του εν λόγω Τμήματος.

Το συνέδριο φιλοξένησε επίσης την σκηνοθετιδα και ηθοποιό κ. Ευαγγελία Θαλασσινή που ερμήνευσε, με τους συνεργάτες της και σε δύο διαφορετικές σκηνές και μέρες, διαλογικά και λυρικά μέρη από την παράσταση Αντιγόνη



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)

του Σοφοκλέους. Είναι μια ολοκληρωμένη νέα πρόταση παρουσίασης του αρχαίου δράματος όπου η μουσικότητα του λόγου αποτελεί το κυρίαρχο στοιχείο μέσω του ρυθμού και της μελωδίας του αρχαίου κειμένου. Βασικός άξονας της θεατρικής έρευνας και εργασίας της Ευαγγελίας Θαλασσινής είναι η απόδοση του αρχαίου κειμένου μέσω της μετρικής του πρωτοτύπου.

Η ταλαντούχος σκηνοθέτης και ηθοποιός δήλωσε μετά τις παραστάσεις:

«Ο τρόπος που οι Ισπανόφωνοι φίλοι άκουγαν το κείμενο στην διάρκεια της παράστασης, αλλά και ο ενθουσιασμός τους καθώς και η αγάπη τους για τον ελληνικό πολιτισμό που εκφράστηκε με τόση ζεστασιά στη σύντομη συζήτηση που ακολούθησε θα μείνουν στην καρδιά μου για πάντα», ευχαριστώντας τους οργανωτές «για την διοργάνωση ενός συνεδρίου το οποίο ενισχύει τους δεσμούς του Ελληνισμού με τους ισπανόφωνους φίλους μας που με ιδιαίτερο ενδιαφέρον και εκτίμηση παρακολούθησαν την παράσταση και είχαν την ευκαιρία να παρακολουθήσουν μια παράσταση αρχαίου δράματος στα αρχαία ελληνικά με προσωδιακό ρυθμό».

### Οργανωτική Επιτροπή:

- Δρ Γατιάνα Αλβαράδο Θεοδωρικά (Ακαδημία Γραμμάτων της Βολιβίας)
- Δρ Θεοδώρα Γρηγοριάδου (Ερευνητικό Πρόγραμμα DialogycabDDH του Πανεπιστημίου Complutense της Μαδρίτης)
- Αναπλ. Καθ. Νικόλαος Μαυρέλος (Τμήμα Ελληνικής Φιλολογίας του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης).

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ

στο [www.lekakis.com](http://www.lekakis.com)

ή στο τηλ. (0030) 210 9400674

## Ο Αγιασμός στο ελληνικό σχολείο Ashmole

### Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Το Σάββατο 22 Σεπτεμβρίου στο Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Ashmole πραγματοποιήθηκε ο καθιερωμένος αγιασμός, τον οποίο τέλεσε με τη δέουσα λαμπρότητα ο Αρχιμανδρίτης Δαμιανός Κωνσταντίνου, Ιερατικός Προϊστάμενος του Ιερού Ναού της Αγίας Αικατερίνης, με την ευκαιρία της έναρξης της νέας σχολικής χρονιάς 2018-2019.

Με την παρουσία της τίμησε το Ελληνικό Σχολείο Ashmole η κα Μαρία Καζαμία, εκ μέρους του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων.

Το Ashmole – καθόλα έτοιμο εξαιτίας της αποφασιστικής συμβολής του ΣΕΓ, καθώς και του αισθήματος ευθύνης και της προσωπικής εργασίας της Διευθύντριας κας Νίκης Ανδρέου, όλων των εκπαιδευτικών και της Σχολικής Επιτροπής – υποδέχθηκε τους μαθητές και τις μαθήτριες μέσα σε ένα κλίμα νυχτικής ευφορίας και αισιοδοξίας.

Πριν την τέλεση του αγιασμού, η Διευθύντρια του σχολείου απηύθυνε σύντομο χαρετισμό, κάλεσε τους μαθητές και τις μαθήτριες να προσπαθούν σκληρά, με πίστη και αφοσίωση στην επίτευξη των στόχων τους και τόνισε τη σημασία της «Παιδείας», η οποία θα ενισχύεται συνεχώς με την αρμονική συνεργασία όλων στο Ashmole.



Ο Αρχιμανδρίτης Δαμιανός Κωνσταντίνου, πριν αλλά και μετά τον Αγιασμό, απευθυνόμενος σε όλους τους παρευρισκόμενους, εξήρε το νόημα της Αγάπης, καθώς και τη σημασία του Ελληνικού Παροικιακού Σχολείου, το οποίο βοηθά στην ενδυνάμωση της εθνικής και πολιτιστικής ταυτότητας

των νέων αλλά και των μεγαλύτερων της Ελληνικής Παροικίας του Λονδίνου. Επιπροσθέτως, συνδιαλέχθηκε με τους μαθητές του Ashmole σχετικά με τη σημασία του Αγιασμού, κάνοντάς τους κοινωνούς υψηλών ιδεών.

Η νέα σχολική χρονιά μοιάζει να ξεκινά με τις καλύτερες προδιαγραφές και ιδιαίτερα αισιοδοξία. Μέσα από την αγαστή συνεργασία όλων μας, είναι έκδηλο στην πορεία τόσων χρόνων πως θα μένει αναμμένη η φλόγα του Ελληνισμού στην Παροικία μας.

Το Ελληνικό Σχολείο Ashmole εύχεται σε όλους μια δημιουργική χρονιά, η οποία στο πέρας της να αποδειχθεί καρποφόρα και να μας έχει γεμίσει με τον ανεκτίμητη σημασία πλούτο των γνώσεων και των εμπειριών.

Καλή επιτυχία στα παιδιά που θα δώσουν εξετάσεις, όμως πάνω απ' όλα, δανειζόμενοι τα λόγια του Πλάτωνα, δεν πρέπει να ξεχνάμε για ποιο πραγματικά πρέπει όλοι εμείς οι φορείς της εκπαίδευσης – και όχι μόνο – να αγωνιζόμαστε... «δεν ξέρω τίποτα άλλο, για το οποίο κάθε λογικός άνθρωπος θα έπρεπε να νοιάζεται περισσότερο, παρά το πώς το παιδί του θα γίνει ο πιο καλός άνθρωπος».

Καλή σχολική χρονιά!



## «Ελληνικές Ιστορίες» (Greek Stories) στο Hellenic TV

### Λάβαμε την ακόλουθη πληροφορία:

Ανακοινώνουμε ότι από την ερχόμενη Δευτέρα 1η Οκτωβρίου και κάθε Δευτέρα εγκαινιάζουμε ένα νέο πρόγραμμα στο HELLENIC TV, το οποίο επιμελείται και παρουσιάζει ο γνωστός DJ Αυγουστίνος Γαλιάσος.

Στο πρόγραμμα αυτό θα παρουσιάζει προσωπικότητες που διαπρέπουν στην Μεγάλη Βρετανία! Νέες και νέους που εργάζονται σε νευραλγικά πόστα, αλλά και ελεύθερους επαγγελματίες οι οποίοι διαπρέπουν στους χώρους τους.

Οι καλεσμένοι μιλούν για τις σπουδές τους, για τις δουλειές



τους τη ζωή τους στο Λονδίνο και στην Μεγάλη Βρετανία.

Το Hellenic TV, με το πρόγραμμα αυτό, δίνει το βήμα σε νέους ανθρώπους να παρουσιάσουν τις δραστηριότητές τους να μιλήσουν για την καριέρα τους και για την επαφή τους με την Ελληνική κοινότητα του Λονδίνου!

Η πρώτη καλεσμένη του Αυγουστίνου θα είναι η Έφη Κυρτάτα, Διευθ. Σύμβουλος της εταιρείας «Reload Greece» (φωτό).

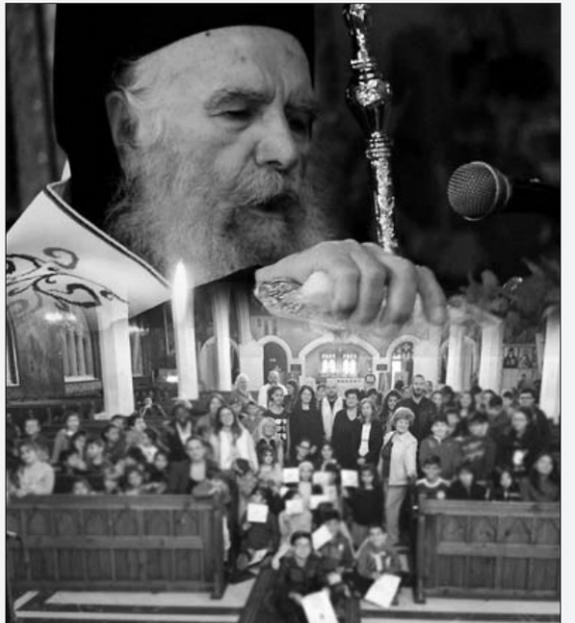
Κάθε Δευτέρα στις 8 το βράδυ «Greek Stories» στο Hellenic TV1, στο Freeview Channel 264, Cyta UK Roku Box και από την ιστοσελίδα

www.hellenictv.net

## Αγιασμός στα σχολεία του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού

### Ανακοίνωση αναφέρει:

Σας ενημερώνουμε με χαρά ότι το Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου 2018, στις 9.30πμ, θα τελεσθεί ο καθιερωμένος Αγιασμός για τη νέα σχολική χρονιά, από τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριο.



Θα θέλαμε να σας προσκαλέσουμε όλους στην σύντομη αυτή Αγιαστική τελετή.

Η παρουσία σας θα εκτιμηθεί ιδιαίτερα.

Η Διεύθυνση των Ελληνικών Σχολείων του Αγίου Ιωάννου του Βαπτιστού

Σχολείο Αγ. Ιωάννου Βαπτιστού: Wightman Road, London N8 0LY.

Τηλ.: 020 8348 7104,

email: school@stjohnthebaptist.eu

## Θεατρικό και Μουσικό Εργαστήρι από την ΚΕΑ

### Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση από την Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή:

Το Θεατρικό και Μουσικό μας εργαστήρι στα Ελληνικά συνεχίζει και φέτος την λειτουργία του. Μέσα από παιχνίδια ομαδικότητας και φαντασίας τα παιδιά έρχονται σε επαφή με τον πολιτισμό μας, εμπλουτίζουν το λεξιλόγιό τους, ασκούνται με ευχάριστο τρόπο στον προφορικό λόγο, μαθαίνουν να εκφράζονται εκφράζονται πιο ελεύθερα στα Ελληνικά, αποκτώντας αυτοπεποίθηση και ικανότητες επικοινωνίας.



Διδασκαλία: Κατερίνα Πετρίδου, Ευαγγελία Μοναστήρα, Σάββια Κοζάκου

Μέρα/Ωρα: Δευτέρα 18:00-20:00, για παιδιά 6-14 χρονών

Τόπος: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, North Finchley, N12 9RU.

Πληροφορίες: ΚΕΑ - 020 8881 6982, kea.uk@outlook.com



«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΡΟΪΚΑΣ ΓΙΑ «ΕΥΘΡΑΥΣΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ»

## Καθυστερήσεις στις μεταρρυθμίσεις και αναποτελεσματικό δικαστικό σύστημα

Ως «εύθραυστο» χαρακτήρισαν οι απεσταλμένοι της Τρόικας το μοντέλο ανάπτυξης της κυπριακής οικονομίας, κρούοντας τον κώδωνα του κινδύνου ότι ενδεχόμενες αναταράξεις μπορεί να προκαλέσουν σοβαρά προβλήματα, παρά τους υψηλούς ρυθμούς ανάπτυξης που έχουν επιτευχθεί.

Στην κεκλεισμένων των θυρών συζήτηση που είχαν με τους βουλευτές της Επιτροπής Οικονομικών, επισήμαναν ότι τόσο οι βάσεις στις οποίες στηρίζεται ο Τουρισμός, όσο και οι συνθήκες κάτω από τις οποίες αναπτύσσεται ραγδαία ο κατασκευαστικός τομέας είναι «συγκυριακές».

Εκείνο στο οποίο εστίασαν ήταν στο γεγονός ότι ενώ κατά τη διάρκεια του μηνιμονίου ελήφθησαν δεσμεύσεις για συγκεκριμένες μεταρρυθμίσεις, αυτές δεν έχουν προχωρήσει, ενώ αναφορά έγινε και στην ποιότητα του δικαστικού συστήματος το οποίο θεωρούν μη αποτελεσματικό.

Ωστόσο, οι εκπρόσωποι των θεσμών, δεν περιέγραψαν λεπτομερώς σε ποιους τομείς απαιτούνται περαιτέρω τομές, ζητώντας παράλληλα και καταγράφοντας την άποψη των ίδιων των βουλευτών όσον αφορά στις νομοθετικές ανάγκες που αφορούν στον δημόσιο τομέα, στους ημικρατικούς οργανισμούς, αλλά και στο ζήτημα των υδρογονανθράκων.

Σύμφωνα με πληροφορίες, υπέδειξαν ότι



σημειώνεται σημαντική καθυστέρηση στη νομοθεσία που αφορά στο Ταμείο Υδρογονανθράκων, το οποίο σκοπό έχει τη διαχείριση των εσόδων από τη δραστηριότητα στην κυπριακή ΑΟΖ, με στόχο την αξιοποίηση των πόρων που θα προκύψουν στο μέλλον.

«Έπρεπε ήδη το Ταμείο να έχει δημιουργηθεί», υπογράμμισαν και προέτρεψαν τους βουλευτές να πιέσουν και να επισπεύσουν τις διαδικασίες, καθώς οι εξελίξεις «τρέχουν».

Στο πλαίσιο της «άτυπης» αυτής ενημέρωσης, καταγράφηκε η ανησυχία σε σχέ-

ση με την ποιότητα της ανάπτυξης που έχει επιτύχει η κυπριακή οικονομία, ο φόβος για επιδείνωση του ρυθμού, ενώ εκφράστηκε εκ μέρους τους η άποψη ότι οι βάσεις πάνω στις οποίες στηρίζεται το μοντέλο, ενδεχομένως να μην είναι βιώσιμες, αλλά συγκυριακές, περιλαμβάνοντας σε αυτές τόσο το μοντέλο του Τουρισμού όσο και τον κατασκευαστικό κλάδο.

Αναφορά έγινε και στην ανεργία, η οποία έχει μεν σημειώσει σημαντική πτώση, ωστόσο παραμένει σε υψηλά επίπεδα με βάση τους στόχους και σε σύγκριση με άλλες χώρες της ευρωζώνης.

Παράλληλα, επισημάνθηκε η σημαντική μείωση που έχει επιτευχθεί στον τομέα των κόκκινων δανείων και στην σταθεροποίηση του τραπεζικού τομέα.

Εκ μέρους βουλευτών, τέθηκε και το ζήτημα των πραγματικών εισηγήσεων της Τρόικας μετά την έξοδο από το μνημόνιο, καθώς όπως ειπώθηκε δεν είναι λίγες οι φορές που καλούνται να νομοθετήσουν με το πρόσχημα ότι πρόκειται για «απαιτήσεις των θεσμών», χωρίς να είναι σε θέση να διαπιστώσουν ότι όντως κάτι τέτοιο ισχύει.

Πάντως, οι βουλευτές εξέφρασαν την άποψη ότι τέτοιου είδους συνεδριάσεις θα πρέπει να γίνονται σε τακτά χρονικά διαστήματα, ώστε να υπάρχει απευθείας ενημέρωση του νομοθετικού σώματος.

## Προδιαβούλευση - συντονισμός Κοτζιά - Χριστοδουλίδη στη Νέα Υόρκη

Ο Υπουργός Εξωτερικών κ. Νίκος Χριστοδουλίδης συναντήθηκε την Τρίτη με τον Υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδας κ. Νίκο Κοτζιά, στη Νέα Υόρκη.

Μετά τη συνάντηση ο κ. Χριστοδουλίδης δήλωσε στους δημοσιογράφους ότι «η ανταλλαγή απόψεων και ο συντονισμός είναι συνεχής. Γνωρίζετε πολύ καλά για τη συνάντηση που έγινε την προηγούμενη βδομάδα στην Αθήνα. Σήμερα ενόψει και των σημαντικών συναντήσεων του Έλληνα Πρωθυπουργού με τον Τούρκο Πρόεδρο, αλλά και τη συνάντηση του Έλληνα Υπουργού Εξωτερικών με τους Υπουργούς Εξωτερικών της Τουρκίας και της Βρετανίας, είχαμε μια ανταλλαγή απόψεων. Η προσέγγιση είναι απόλυτα ταυτισμένη, οι θέσεις που εκφράζονται είναι κοινές και κανείς δεν μπορεί να αμφισβητήσει την επιθυμία μας είτε για επανέναρξη των συνομιλιών είτε για επίλυση του Κυπριακού. Και αυτό είναι το ξε-



κάθαρο μήνυμα προς όλες τις κατευθύνσεις».

«Στη συνάντησή μας συζητήσαμε και για τις δράσεις μας στην Ανατολική Μεσόγειο. Είναι πολύ σημαντικό ότι οι τριμερείς σχηματισμοί που έχουν δημιουργηθεί προκαλούν ενδιαφέρον τόσο από πλευράς κρατών μελών της ΕΕ, αλλά και άλλων κρατών της περιοχής και μέσα σε αυτό το πλαίσιο την

Πέμπτη, 27 Σεπτεμβρίου (σήμερα), το απόγευμα θα έχουμε την πρώτη τριμερή συνάντησή μας από τον Κόλπο, από το Μπαχρέιν. Το θεωρούμε ως ιδιαίτερα σημαντικό, και στο αμέσως επόμενο διάστημα θα υπάρξουν και άλλες τέτοιου είδους συναντήσεις», κατέληξε ο Κύπριος ΥΠΕΞ.

Από την πλευρά του ο κ. Κοτζιάς είπε ότι «έχουμε συμφω-

νήσει από το κοινό ταξίδι που κάναμε στη Μέση Ανατολή να συγκροτήσουμε μια Γραμματεία των τριμερών σχηματισμών, ασφαλώς με έδρα την Κύπρο, κάτι που θα ενδυναμώνει τον γεωπολιτικό της ρόλο. Είμαι πάρα πολύ ευτυχής που πλέον πάρα πολλές δυνάμεις, και ισχυρές, στον κόσμο αντιμετωπίζουν την Κύπρο όχι ως ένα πρόβλημα του ΟΗΕ, αλλά κυρίως ως μια χώρα με μεγάλη γεωστρατηγική και γεωπολιτική σημασία. Εμένα το όνειρο μου είναι μια ελεύθερη ενωμένη Κύπρος».

Ερωτηθείς για τη σύντομη συνεύρεση που είχε στον χώρο των Ηνωμένων Εθνών, με τον Υπουργό Εξωτερικών της Τουρκίας, ο κ. Κοτζιάς απάντησε ότι είπε στον Τούρκο ομολόγό του πως «αύριο πρέπει να έχουμε καλή διάθεση για να συζητήσουμε τα δύσκολα γ' αυτόν (- ΥΠΕΞ Τουρκίας), διότι για εμάς είναι απλά: ελεύθερη ενιαία Κύπρος».

## ΛΕΥΚΟΘΕΑ

ΜΑΣΤΙΓΑ ΤΟ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΨΕΥΤΙΚΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ

### Οι συχνά «ασθενούντες» υπάλληλοι θα έχουν μείωση στον μισθό τους

ΑΔΙΚΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΥΣΥΝΕΙΔΗΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

Η καταγγελία του Δημάρχου Πάφου περί των αδειών ασθένειας κάποιων εργαζομένων που είναι στην ουσία ψευδείς, και η οποία προκάλεσε αλυσιδωτές αντιδράσεις παγκυπρώς, φέρνει στην επιφάνεια και μια άλλη πτυχή του προβλήματος την οποία μελετούν στο παρασκήνιο τοπικές Αρχές. Εξατίας ακριβώς των διαστάσεων που είχε λάβει τα τελευταία χρόνια η χρήση των πιστοποιητικών ασθένειας σε Αρχές τοπικής αυτοδιοίκησης, δραστηκές λύσεις επεξεργάζονται κάποιες δημοτικές και κοινοτικές Αρχές της επαρχίας Πάφου, για τις περιπτώσεις αυτές.

Οι εν λόγω τοπικές Αρχές μελετούν την εφαρμογή ενός αντίστοιχου μέτρου που εφαρμόστηκε στον Δήμο Λευκωσίας και το οποίο προνοεί ότι για συγκεκριμένους εργαζόμενους που έχουν κατ' επανάληψη δηλώσει αδυναμία εργασίας λόγω ασθένειας, θα εφαρμοσθεί πλέον μείωση των απολαβών τους κατά 10%, ενώ παράλληλα θα δημιουργηθεί και ειδικό τμήμα στην καθαριότητα, προκειμένου να μεταφερθούν σε αυτό για να εκτελούν ελαφρότερες εργασίες.

Το θέμα, σύμφωνα με πληροφορίες, προέκυψε μετά τις έντονες παραστάσεις εργαζομένων σε υπηρεσίες καθαριότητας ενός Δήμου και κάποιων Κοινοτικών Συμβουλίων, οι οποίοι διαμαρτύρονταν ότι ενώ οι ίδιοι εκτελούν απρόσκοπτα τα καθήκοντά τους, επιφορτίζονται και με καθήκοντα άλλων ατόμων τα οποία συχνά παρουσάζουν άδειες ασθένειας.

Οι συγκεκριμένες Αρχές, μελετούν πλέον τη δημιουργία ενός τμήματος «ελαφράς εργασίας» στον τομέα της καθαριότητας, στο οποίο θα μεταφερθούν όσοι εργαζόμενοι παρατηρήθηκε ότι συστηματικά δηλώνουν αδυναμία εργασίας στην αποκομιδή των σκουβάλων. Στο τμήμα αυτό, θα υπάρχει μια μείωση της τάξης του 10% στις απολαβές, προκειμένου να αποκατασταθεί η αδικία, όπως θεωρούν, που υφίστανται όσοι εργάζονται επιφορτισμένοι και με επιπρόσθετο όγκο εργασίας λόγω των πολλών αδειών ασθένειας.

Το θέμα αυτό θα προωθηθεί αφού πρώτα συζητηθεί με τις συντεχνίες, προκειμένου να εισαχθεί και στη συλλογική σύμβαση εργασίας, σε περίπτωση που αυτές δεν ανάψουν κόκκινο στους εν λόγω σχεδιασμούς.

#### Οι δηλώσεις του δημάρχου Πάφου

Σε γραπτή του δήλωση ο Δήμαρχος Πάφου, Φαίδωνας Φαίδωνος, τονίζει ότι το φαινόμενο αυτό, το οποίο παρατηρείται σε όλο το εύρος της δημόσιας υπηρεσίας και αποτελεί διαχρονικά «κοινό μυστικό», κατά την έκφρασή του, οφείλει να απασχολήσει σοβαρά τις αρμόδιες κρατικές και τοπικές Αρχές, οι οποίες πρέπει να εξεγύρουν τους ενδεχόμενους και νόμιμους τρόπους ελέγχου ώστε να τερματιστεί η απαράδεκτη αυτή κατάσταση.

«Εύλογα διερωτάται κανείς», αναφέρει ο Δήμαρχος Πάφου, «γιατί κάποιοι εργαζόμενοι στο Δημόσιο και στον ευρύτερο δημόσιο τομέα ασθενούν για πολύ μακρύτερο χρονικό διάστημα από τους εργαζόμενους στον ιδιωτικό τομέα. Ο Δήμος Πάφου κατέχει στοιχεία συγκεκριμένων ιατρών που κατά συρροή χορηγούν πιστοποιητικά ασθένειας, τα οποία εργαζόμενοι χρησιμοποιούν για να εξασφαλίζουν άδειες απουσίας από τον εργασία τους με φαινομενικά νόμιμο τρόπο».

Χαρακτηριστική σύμφωνα με τον κ. Φαίδωνος, είναι η περίπτωση εργαζόμενου στο Δήμο Πάφου, η οποία εξόφθαλμα, όπως υποστηρίζει, καταδεικνύει τη σκόπιμη σύμπραξη ιατρού του Δημοσίου με ασυνείδητο εργαζόμενο, ώστε να καταδοθεί τον εργοδότη με αναληθή στοιχεία.

## Η Πάφος πιο δημοφιλής τουριστικός προορισμός για τους Βρετανούς

Η Πάφος εξακολουθεί να αποτελεί τον φθηνότερο από τους πλέον δημοφιλείς τουριστικούς προορισμούς των Βρετανών και για το δεύτερο μισό του 2018. Αυτό εκτιμούν Βρετανικοί οργανισμοί που ασχολούνται με την τουριστική βιομηχανία, έρευνες των οποίων καταδεικνύουν ότι η Κύπρος είναι ο πιο οικονομικός προορισμός για ταξίδια αναψυχής των Βρετανών και αυτή την περίοδο, με την Πάφο να αναδεικνύεται ως ο υπ' αριθμόν ένα αγαπημένος προορισμός.

Οι εν λόγω έρευνες, αφορούσαν σε 10 δημοφιλείς τουριστικούς προορισμούς και κατέταξαν πρώτη την Πάφο, υπολογίζοντας ότι μια διαμονή μιας εβδομάδας σε ξενοδοχείο της Πάφου, συμπεριλαμβανομένων δείπνων και αεροπορικών εισιτηρίων, κοστίζει 239 στερλίνες.

Στη δεύτερη θέση των δημοφιλών προορισμών αναλόγως τιμής, βρίσκεται το νησί Lanzarote της Ισπανίας.



Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ

## Σ Χ Ο Λ Ι Α

### Μας έβαλε τα γυαλιά η Κύπρος!

Αλέξη, τα έμαθες τα νέα; Για την Κύπρο είναι ανοιχτές οι αγορές, για την Ελλάδα δυστυχώς κλειστές, αμπαρωμένες με σιδεριά... Με επιτόκιο 2,4% δανείστηκε προχθές η Λευκωσία 1,5 δις ευρώ με το 10ετές ομόλογο που έβγαλε. Αντίθετα, για το αντίστοιχο 10ετές ομόλογο της Ελλάδας, το επιτόκιο είναι 4%! Αυτή είναι η καθαρή έξοδος από τα δεσμά των Μνημονίων; Με καπέλο –και τι καπέλο...– μας περιμένουν οι αγορές...

### Αξιολογήσεις στην Ελληνική Βουλή

Κλείνει ο κύκλος των αξιολογήσεων και των κρίσεων στη Βουλή και αυτό από μόνο αποτελεί ένα αξιοσημείωτο γεγονός, αν αναλογιστεί κάποιος τι συνέβαινε στο παρελθόν στο «βαθύ κράτος» του Κοινοβουλίου. Μετά την αξιολόγηση των υπαλλήλων και τις κρίσεις γενικών διευθυντών και διευθυντών, έφτασε η ώρα των προϊσταμένων και ολοκληρώνεται η διαδικασία. Οι κρίσεις αφορούν τις θέσεις 68 προϊσταμένων και έχουν εκδηλώσει, όπως μαθαίνω, το ενδιαφέρον του 116 υπάλληλοι.

Αυτό που προκαλεί εντύπωση, είναι ότι πουθενά αλλού στο Δημόσιο δεν έχει προχωρήσει η διαδικασία της αξιολόγησης, κάτι για το οποίο λογικά δεν θα έπρεπε να χαιρόνται ούτε ο Αλέξης Τσίπρας, ούτε η μέχρι πρότινος υπουργός Διοικητικής Ανασυγκρότησης Όλγα Γεροβασίλη. Τώρα για το αν θα προκάνει η διάδοχος της Μαριλίζα Ξενογιαννακοπούλου, κρατώ μικρό καλάθι...

### Τσακαλώτου παθήματα

Ο Έλληνας πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας βρίσκεται στη Νέα Υόρκη για τη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ, όπου έχει την ευκαιρία να συναντηθεί και με εκπροσώπους κορυφαίων funds. Πριν αρχίσουμε να μαθαίνουμε τα νέα από το... ΑΠΕ, για το πόσο εντυπωσιακή υποδοχή είναι τα οικονομικά «θαύματα» της κυβέρνησης, ας ακούσουμε καλύτερα τι λένε οι Ξένοι...

Και ο καλύτερος τρόπος είναι τα roadshows για τις ελληνικές επιχειρήσεις. Ένα τέτοιο έγινε στο Λονδίνο και οι δεκάδες επενδυτές που συμμετείχαν δεν συμερίζονταν την υπέρμετρη αισιοδοξία για τα πλεονάσματα και την έξοδο από τα μνημόνια. Αντίθετως, όπως μου λένε από τη βρετανική πρωτεύουσα, ανησυχούν ιδιαίτερα για το κλίμα προεκλογικής παροχολογίας και για τα αποτελέσματα των Τραπεζών. Φοβούνται, με δυο λόγια, ότι το μακροοικονομικό περιβάλλον δεν έχει σχέση με το κλίμα που επιχειρεί να περάσει η ελληνική κυβέρνηση και στις συζητήσεις τους αποδομούν το success story.

Πριν να μιλήσει σε 160 αναλυτές και 96 διεθνή funds στο roadshow του ελληνικού χρηματιστηρίου στο Λονδίνο, ο υπουργός Οικονομικών Ευκλείδης Τσακαλώτος είχε κλειστές συναντήσεις με μερικά από τα μεγαλύτερα «επενδυτικά σπίτια», όπως η BlackRock που διαχειρίζεται 6,3 τρις δολάρια, η Wellington κ.ά. Οι Ξένοι επιπλέον έδειξαν να ανησυχούν για το προβληματικό τραπεζικό σύστημα, τις ανάγκες κεφαλαιακής ενίσχυσης και την αδύναμη ανάπτυξη, που τους οδηγούν στο να τηρούν στάση αναμονής. Τι τα θέλετε τα υπερπλεονάσματα, του είπαν του Τσακαλώτου, τη στιγμή που μετά την τεράστια πτώση του ΑΕΠ (26,5%) στα χρόνια της κρίσης, ο ρυθμός ανάπτυξης θα έπρεπε να εκτιναχθεί αντί να περιορίζεται στην περιοχή του 2%.

Μάλλον «ξινό» βγήκε το ταξίδι στο Λονδίνο για τον Ευκλείδη Τσακαλώτο. Η δήλωσή του για τους συνταξιούχους που θα αποχωρήσουν με... φυσικό τρόπο, δηλαδή πεθαίνοντας, προκάλεσε σάλο. Θύμισε τη δήλωση του πρωθυπουργού από τη ΔΕΘ για όσους είναι άνω των 70 ετών, μια δήλωση που χαρακτηρίστηκε από ατυχής, μέχρι άκρωρς κυνική.

### Αποθέωσε την Ελλάδα

«Ήμουν τρεις εβδομάδες στον παράδεισο». Μ' αυτά τα λόγια αποθέωσε την Ελλάδα ο ηθοποιός του Χόλιγουντ, Μάθιου Μακ Κόναχι, στην εκπομπή του Τζίμι Φάλον, όπου ήταν καλεσμένος. Ο γνωστός ηθοποιός τόνισε ότι παραθέρισε το καλοκαίρι στα ελληνικά νησιά και συνέχισε λέγοντας: «Η γη είναι φιλική, τα νερά "δεν δαγκώνουν", οι άνθρωποι αγαπούν τις οικογένειες και συμπεριφέρονται στις ηλικιωμένες γυναίκες, όπως η μητέρα μου, σαν βασιλίτσες».

Δεν νομίζω ότι χρειάζεται καλύτερος πρεσβευτής για τον ελληνικό τουρισμό.

Φ.Χαρ.

Μεγάλη αύξηση κατά 2,2 δις. ευρώ ή κατά 15,6% σημείωσαν οι ελληνικές εξαγωγές το πρώτο εξάμηνο του 2018 (Ιανουάριος - Ιούνιος), ενώ αυτές αναμένεται να φθάσουν σε επίπεδα ρεκόρ το τρέχον έτος, σημειώνοντας αύξηση περίπου 8%-10%, υπό την προϋπόθεση ότι δεν θα υπάρξουν γεωπολιτικές αναταράξεις στην ευρύτερη περιοχή. Παράλληλα, το εμπορικό έλλειμμα κατέγραψε μείωση κατά 10% στα 10,05 δις. ευρώ το ίδιο διάστημα, από 11,17 δις. ευρώ το πρώτο εξάμηνο του προηγούμενου έτους.

Αυτό καταδεικνύει, μεταξύ άλλων, ανάλυση που εκπόνησαν ο Πανελλήνιος Σύνδεσμος Εξαγωγέων (ΠΣΕ) και το Κέντρο Εξαγωγικών Ερευνών και Μελετών (ΚΕΕΜ) βάσει προσωπικών στοιχείων της ΕΛΣΤΑΤ, επισημαίνοντας ωστόσο ότι πρέπει να γίνουν ορισμένες παρεμβάσεις στο πεδίο της υπερφορολόγησης, των υψηλών ασφαλιστικών εισφορών αλλά και της έλλειψης χρηματοδότησης, διότι πλήττουν την ανταγωνιστικότητα των ελληνικών επιχειρήσεων εντός και εκτός συνόρων. Πιο συγκεκριμένα οι εξαγωγές, συμπεριλαμβανομένων των πετρελαιοειδών, στο διάστημα Ιανουαρίου - Ιουνίου 2018 αυξήθηκαν κατά 2,2 δις. ευρώ ή κατά 15,6% και ανήλθαν σε 16,2 δις. ευρώ από 14 δις. ευρώ πέρυσι. Επίσης, εάν δεν υπολογιστούν τα πετρελαιοειδή, οι εξαγωγές

Παρά το εμπόδιο των capital controls και την υψηλή φορολογία, οι εξαγωγές αναμένεται να αυξηθούν το 2018 κατά 8%-10% – Ποια προϊόντα πρωταγωνιστούν στην κατάκτηση των ξένων αγορών

αυξήθηκαν στα 10,81 δις. ευρώ από 9,58 δις. ευρώ, δηλαδή κατά 1,23 δις. ευρώ ή κατά 12,8%.

Ως αποτέλεσμα της θετικής πορείας των εξαγωγών, το εμπορικό έλλειμμα μειώθηκε σημαντικά το α' εξάμηνο κατά 1,12 δις. ευρώ ή κατά 10% και διαμορφώθηκε στα 10,05 δις. ευρώ, από 11,17 δις. ευρώ το αντίστοιχο διάστημα πέρυσι. Επιπλέον, χωρίς τα πετρελαιοειδή, το εμπορικό έλλειμμα μειώθηκε στα 7,88 δις. ευρώ από 9,57 δις. ευρώ, καταγράφοντας μείωση 17,7% δηλαδή κατά 1,69 δις. ευρώ.

Κατά το πρώτο εξάμηνο του τρέχοντος έτους η Ιταλία αναδείχθηκε στον σημαντικότερο προορισμό των ελληνικών προϊόντων, ενώ τη δεύτερη θέση καταλαμβάνει πλέον η Τουρκία, η οποία πέρυσι το ίδιο διάστημα ήταν στην 4η.

Ακολουθεί η Γερμανία και στη συνέχεια η Κύπρος, ενώ την εξέδρα συμπληρώνουν η Βουλγαρία και ο Λίβανος, με την τελευταία να αναδεικνύεται σε πρώτο πελάτη των ελληνικών προϊόντων ως προς την αξία των εξαγωγών στην περιοχή της Μ. Ανατολής και της Β. Αφρικής. Επίσης, στην έβδομη θέση ανήλθαν οι ΗΠΑ, με τις εξαγωγές να σημειώνουν αύξηση κατά 18%, ενώ ακολουθούν το Ηνωμένο Βασί-

λειο, η Ισπανία και στη 10η θέση η Αίγυπτος.

Αξίζει να σημειωθεί ότι συνολικά οι εξαγωγές της Ελλάδας προς την Ε.Ε., συμπεριλαμβανομένων των πετρελαιοειδών, καταλαμβάνουν πλέον μερίδιο 52,4% επί των συνολικών εξαγωγών, ενώ το αντίστοιχο μερίδιο κατά το πρώτο εξάμηνο του 2017 ανέρχεται σε 54%. Αντίθετα, αυτή η πτώση αντισταθμίστηκε από την αύξηση των εξαγωγών προς τις τρίτες χώρες, οι οποίες το προηγούμενο εξάμηνο κατέλαβαν μερίδιο 47,6% επί του συνόλου των εξαγωγών, από 46% το αντίστοιχο περυσινό εξάμηνο. Σημειώνεται επίσης ότι αύξηση 4,2% σημειώθηκε και στις εισαγωγές προϊόντων, με την αξία τους να διαμορφώνεται σε 26,2 δις. από 25,1 δις. ευρώ πέρυσι.

Τέλος, σύμφωνα με τα στοιχεία της ανάλυσης, μεγάλη αύξηση των ελληνικών εξαγωγών σημειώνεται στα καύσιμα κατά 21,6%, στα βιομηχανικά προϊόντα κατά 13,9% αλλά και στα αγροτικά προϊόντα κατά 11,6%, με τον ΠΣΕ να σημειώνει παράλληλα ότι το μεταμνημονιακό μοντέλο ανάπτυξης πρέπει να έχει ως επίκεντρο την εξωστρέφεια και τις εξαγωγές.

Ο «ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ» ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΜΗΤΣΟΤΑΚΗ

## «Δεν θα πάω από την πρώτη μέρα στη Μέρκελ για να διαπραγματευθώ τα πλεονάσματα»



Η κυβέρνηση της Νέας Δημοκρατίας θα βρεθεί από την πρώτη στιγμή μπροστά σε μεγάλες δυσκολίες. Όσο η Ελλάδα δεν δανείζεται από τις αγορές, η θέση της παραμένει εξαιρετικά επισφαλής και ο Κυριάκος Μητσοτάκης έχει ανακηρύξει σε «εθνικό στόχο» τη μείωση των εξωτερικών πρωτογενών πλεονασμάτων ύψους 3,5%.

Επιρρίπτει μάλιστα ευθύνες στους εταίρους για την αναπτυξιακή πολιτική που επιβλήθηκε στην Ελλάδα. Δεν σκοπεύει όμως να ακολουθήσει τη συγκρουσιακή λογική του Αλέξη Τσίπρα κατά την πρώτη περίοδο της διακυβέρνησής του, αλλά μια τακτική ανάκτησης της εμπιστοσύνης των αγορών, επειδή πιστεύει ότι η δυσπιστία των αγορών αποτυπώνει την πολιτική και όχι την οικονομική κατάσταση της χώρας.

Την αξιοπιστία ο Κυριάκος Μητσοτάκης θεωρεί ότι θα την κερδίσει με κινήσεις πολιτικού συμβολισμού – αν δουν οι αγορές και οι εταίροι δείγματα γραφής μέσα στους πρώτους έξι μήνες – αυτή είναι η περίοδος χάριτος που εκτιμά ότι θα έχει η κυβέρνησή του – θα πειστούν ότι εννοεί αυτά που λέει και δεν είναι όμηρος του εσωκομματικού παζαριού.

«Δεν είμαστε άγνωστοι. Οι αγορές θα δείξουν εμπιστοσύνη

στην κυβέρνηση αν κινηθεί γρήγορα και βάλει τη χώρα σε μακρά πορεία υγιούς ανάπτυξης που θα διασφαλίζει τη βιωσιμότητα του χρέους και θα αντιμετωπίζει το πρόβλημα του συστήματος ασφαλίσης».

Ο Πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας πιστεύει ότι σε ένα περιβάλλον μεγάλης καχυποψίας οι προσδοκίες είναι μειωμένες και αυτό θα του εξασφαλίσει περιθώριο χειρισμών. «Δεν θα πάω από την πρώτη μέρα στη Μέρκελ για να διαπραγματευθώ τα πλεονάσματα», σημειώνει. Το πιθανότερο είναι ότι αυτό δεν θα συμβεί γιατί κανένας δεν μπορεί να προβλέψει ποια θα είναι η Ευρώπη μετά τις ευρωεκλογές.

Ο Κυρ. Μητσοτάκης, όμως, ποντάρει στη στήριξη της δικής του πολιτικής οικογένειας, του ΕΛΚ, γιατί η Νέα Δημοκρατία αντιμετωπίζεται ως μοναδικό φαινόμενο για τα δεδομένα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος, καθώς κατάφερε να μην έχει καμία λαϊκιστική απειλή στα δεξιά της και να απευθύνεται στον κεντρικό χώρο χάριν του μετριοπαθούς προφίλ του αρχηγού της.

### Το κυβερνητικό σχήμα

Ο Κυριάκος Μητσοτάκης προανήγγελε ότι πρόσωπα από την Κεντροαριστερά ή ακόμα και από την Αριστερά θα βρίσκονται στα ψηφοδέλτια και στο

Υπουργικό του Συμβούλιο. Αυτό δεν ήταν άνοιγμα προς την Κεντροαριστερά, αλλά επιδίωξη να εκφράσει εκείνος το σύνολο του κεντρικού χώρου. Το κυβερνητικό του σχήμα θα είναι «εμφανώς μικρότερο» από το σημερινό, δεν θα έχει αναπληρωτές υπουργούς και ορισμένα υπουργεία θα συγχωνευτούν.

Οι αποδεδειγμένα από προηγούμενες θητείες καλοί υπουργοί της Νέας Δημοκρατίας, οι νέοι βουλευτές που έδειξαν την αξία τους, αλλά και πρόσωπα που δεν βρίσκονται στην πολιτική επικαρότητα, θα βρουν τη θέση τους σε ένα κυβερνητικό σχήμα «που θα βγάζει νόημα» και θα συνδυάζει την εμπειρία με την ανανέωση. «Οι σωστοί άνθρωποι θα μουν στη σωστή θέση», υπογράμμισε.

## ΧΡ. ΣΤΑΪ·ΚΟΥΡΑΣ: «Η Κύπρος ανοιχτή στις Αγορές»

Μέσα σε αυτό το κλίμα, η Κύπρος είναι αυτή που επέστρεψε επιτυχώς στις αγορές, με την έκδοση δεκαετούς ομολόγου ύψους 1,5 δις ευρώ και με κόστος δανεισμού 2,5%, που είναι χαμηλότερο και από αυτό της Ιταλίας.

Το γεγονός αυτό πυροδότησε τα αντιπολιτευτικά πυρά. Η Νέα Δημοκρατία, διά του **Χρήστου Σταϊκούρα**, κατακεραυνώνει την κυβέρνηση, λέγοντας:

«Η Κύπρος βγήκε από το Μνημόνιο και δανείζεται από τις αγορές με χαμηλό κόστος. Η Ελλάδα ολοκλήρωσε το τρίτο αχρείαστο πρόγραμμα, δυστυχώς όμως συνεχίζει να υλοποιεί μνημονιακές πολιτικές και παραμένει εκτός των αγορών. Η κυβέρνηση ΣΥΡΙΖΑ-ΑΝΕΛ δεν δημιούργησε τις προϋποθέσεις για ασφαλή χρηματοδότηση της Ελλάδας από τις διεθνείς αγορές. Προϋποθέσεις όπως η κυβερνητική σοβαρότητα και εμπιστοσύνη, η υλοποίηση ενός συνεκτικού προγράμματος μεταρρυθμίσεων, η άρση των κεφαλαιακών περιορισμών, η συμμετοχή της χώρας στο πρόγραμμα ποσοτικής χαλάρωσης».

Όμως, ο **Αλέξης Τσίπρας** αδιαφορεί για την έξοδο στις αγορές, αφού, όπως ανέφερε στη ΔΕΘ, «κάποια στιγμή μέσα στα επόμενα χρόνια, θα βρεθεί η κατάλληλη στιγμή». Παραβλέπει όμως, ότι η χρήση του ταμειακού αποθέματος θα στείλει ανησυχητικό μήνυμα στις αγορές, αυξάνοντας κι άλλο το κόστος δανεισμού».

GRECOTEL

## Το «success story» του ελληνικού τουρισμού

Η εταιρεία, που ξεκίνησε πριν από 45 χρόνια από το Ρέθυμνο, διαθέτει 30 πολυτελείς μονάδες και απασχολεί 6.000 εργαζομένους

Ο τουρισμός αποτελεί τον σημαντικότερο πυλώνα της ελληνικής οικονομίας, ο οποίος, εκτός από τη δυναμική επιχειρηματική δραστηριότητα που διαθέτει και εξελίσσει συνεχώς, έχει ανταποκριθεί με επιτυχία στις προκλήσεις των τελευταίων ετών. Η συνεχής ανάπτυξη του κλάδου συνδέεται με το γεγονός ότι διαχρονικά η Ελλάδα βρίσκεται στους κορυφαίους προορισμούς της Μεσογείου με ένα σταθερά αυξανόμενο κύμα επισκεπτών κάθε καλοκαιρινή σεζόν.

Λίγες, ωστόσο, τουριστικές επιχειρήσεις στη χώρα μας έχουν πετύχει μια αναπτυξιακή πορεία σε βάθος χρόνου, καταφέροντας να καθιερωθούν ως κορυφαίες ξενοδοχειακές μονάδες στη συνείδηση του κοινού. Η Grecotel, πρότυπο τουριστικής επιχείρησης, κατέχει την πρώτη θέση με το 4% της ελληνικής αγοράς.



Με αφετηρία της μακράς διαδρομής το Ρέθυμνο, που πριν από 45 περίπου χρόνια υποδέχθηκε τους πρώτους οργανωμένους παραθεριστές στην πρώτη μονάδα με το όνομα «El Greco» (σημερινό «White Palace»), ξεκίνησε να αναπτύσσεται και να πολλαπλασιάζει τόσο τις μονάδες της πανελλαδικά, όσο και την ποιότητα και τις υπηρεσίες που παρέχει στο κοινό.

Σήμερα η Grecotel ακολουθεί με συνέπεια ένα ολοκληρωμένο επενδυτικό πλάνο, συμβάλλοντας δυναμικά στην εθνική οικονομία αλλά και στην τόνωση της απασχόλησης.

Για την αναβάθμιση των ξενοδοχειακών της μονάδων, που ολοκληρώθηκε τον περασμένο Μάιο, επένδυσε περισσότερα από 42 εκατ. ευρώ, δημιουργώντας μόνο για την προηγούμενη σεζόν 630 νέες θέσεις εργασίας, ενώ συνολικά απασχολεί περίπου 6.000 εργαζομένους, γεγονός που την καθιστά τον μεγαλύτερο εργοδότη στην εγχώρια τουριστική βιομηχανία.

Η παγίωση της Grecotel ανάμεσα στους κορυφαίους στον παγκόσμιο τουριστικό χάρτη βασίζεται, μεταξύ άλλων, στο μοναδικό αίσθημα φιλοξενίας που διακρίνει κάθε της ξενοδοχειακή μονάδα και «ταξιδεύει» το όνομα της χώρας μας σε όλον τον κόσμο.

Ακολουθώντας πιστά τις αρχές της ελληνικής και ειδικότερα της κρητικής φιλοξενίας, οι άνθρωποι της Grecotel φροντίζουν ώστε οι επισκέπτες να απολαμβάνουν τις ξεχωριστές ανέσεις και εγκάρδια εξυπηρέτηση. Την εικόνα συμπληρώνει η ιδιαίτερη προβολή της ελληνικής – κρητικής παραδοσιακής κουζίνας, καθώς και η ανάδειξη της ποιότητας και της ποιικιλίας των τοπικών προϊόντων κάθε περιοχής.

Ο Νίκος Δασκαλαντωνάκης, ιδρυτής της αλυσίδας και πρωτεργάτης της ελληνικής τουριστικής ανάπτυξης, έκανε πράξη τον διαφορετικό τρόπο με τον οποίο έβλεπε το τουριστικό προϊόν. Δεν είναι τυχαίο που από πολύ νωρίς η Grecotel προσέγγισε νέες αγορές χτίζοντας ένα ισχυρό όνομα με θεμέλιο την ελληνικότητα. Είναι η πρώτη επιχείρηση στον κλάδο που έκανε άνοιγμα στη γερμανική αγορά το 1975 και στη ρωσική τη δεκαετία του 1980.

Η πρωτοποριακή σκέψη ακολουθήθηκε από δυναμικές πράξεις και επενδύσεις και αυτό είναι το κλειδί που ανέδειξε την Grecotel ως «ηγέτη των πρώτων» σε μια ιδιαίτερα ανταγωνιστική αγορά.

# Ο Τσίπρας στις ΗΠΑ με Οικονομία, Κυπριακό και Βαλκάνια στις βαλίτσες

Στις ΗΠΑ βρίσκεται ο Έλληνας πρωθυπουργός, για να παραστεί στη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ. Θα παρευρεθεί, επίσης, στην καθιερωμένη δεξίωση του Προέδρου Τραμπ και στην ετήσια Σύνοδο του Concordia, που προωθεί συνεργασίες δημοσίου και ιδιωτικού τομέα, ενώ θα συνομιλήσει με τον Αντόνιο Γκουντιέρες και τον Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν.

Τα εθνικά θέματα και οι εξελίξεις στην ελληνική οικονομία βρίσκονται, μεταξύ άλλων, στην ατζέντα της πενθήμερης επίσκεψης του Αλέξη Τσίπρα στην Νέα Υόρκη για τη συμμετοχή του στις διαδικασίες της 73ης Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ και τις επαφές του εκεί.

Σύμφωνα με κυβερνητικές πηγές, το μήνυμα που αναμένεται ο πρωθυπουργός είναι ότι «η Ελλάδα γίνεται μια δύναμη που πρωταγωνιστεί στην εξεύρεση λύσεων στις προκλήσεις της οικονομίας, της μεταναστευσης και της περιφερειακής σταθερότητας».

Ο Αλέξης Τσίπρας θα αναφερθεί στις μεγάλες προκλήσεις για τη διεθνή κοινότητα το επόμενο διάστημα, με ιδιαίτερη βαρύτητα στη σημασία που έχει η προάσπιση των δημοκρατικών αξιών και του διεθνούς δικαίου, αλλά και τη σημασία της Ελλάδας ως πυλώνα σταθερότητας και ασφάλειας στην Ανατολική Μεσόγειο και τα Βαλκάνια.

Παράλληλα, κατά τις ίδιες πηγές, θα τονίσει ότι η Ελλάδα πετυχαίνει τον στόχο που είχε αναδείξει ο πρωθυπουργός κατά την ομιλία του, το 2015 στη Γενική Συνέλευση του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.

Δηλαδή, να γίνει από μέρος του προβλήματος στην αντιμετώπιση των επάλληλων διεθνών, ευρωπαϊκών και περιφερειακών προκλήσεων στην οικονομία, τη μεταναστευση και την περιφερειακή σταθερότητα, σε μια δύναμη που πρωταγωνιστεί στην εξεύρεση λύσεων σε αυτές τις προκλήσεις.

### Συναντήσεις με Ερντογάν και Γκουτέρες

Ο Αλέξης Τσίπρας πραγματοποίησε δύο ομιλίες στον ΟΗΕ: την πρώτη στις 24/9 στη Σύνοδο για την Ειρήνη «Νέλσον Μαντέλα»



και τη δεύτερη στις 25/9 στην ολομέλεια της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ.

Την Τρίτη (25/9) είχε διμερή συνάντηση με τον Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, κυρίως για τις διμερείς σχέσεις, την κατάσταση στο Αιγαίο, το Κυπριακό, τη συμφωνία ΕΕ-Τουρκίας και τις ευρωτουρκικές σχέσεις, καθώς και τις εξελίξεις στην ευρύτερη περιοχή, σύμφωνα με τις ίδιες πηγές.

Για σήμερα Πέμπτη 27/9 έχει προγραμματιστεί το τετ-α-τετ με τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, Αντόνιο Γκουτέρες, με τον οποίο θα συζητήσει για τις εξελίξεις σε σχέση με το Κυπριακό, το προσφυγικό και τη συμφωνία των Πρεσπών.

Επίσης, ο πρωθυπουργός θα παρευρεθεί δε στην καθιερωμένη δεξίωση του προέδρου Τραμπ και στην ετήσια σύνοδο του Concordia, που προωθεί συνεργασίες δημοσίου και ιδιωτικού τομέα.

### Τι αναμένεται να επιχειρήσει θα αναδείξει

Σύμφωνα με τους ίδιους κύκλους, ο πρωθυπουργός θα αναφερθεί στην επιστροφή στην ανάπτυξη, προστασία των πιο ευάλωτων, προσφυγικό, πρωτοβουλίες εμπέδωσης σχέσεων καλής γειτονίας και συνανάπτυξης πληροφορίες, ενώ επιχειρήσει θα αναδείξει τα εξής:

—την έξοδο της Ελλάδας από τα μνημόνια, την επιστροφή στην ανάπτυξη και την προστασία των πιο ευάλωτων,

—τις νομοθετικές παρεμβάσεις για διεύρυνση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Ελλάδα σε μια περίοδο που περιστέλλονται διεθνώς,

—την προσπάθεια της Ελλάδας να διαχειριστεί αποτελεσματικά και με όρους ανθρωπίνου, ένα πολύ μεγαλύτερο βάρος από αυτό που της αναλογεί όσον αφορά στις προσφυγικές ροές,

—τις ελληνικές πρωτοβουλίες για την εμπέδωση σχέσεων καλής γειτονίας και συνανάπτυξης με τις χώρες της ευρύτερης περιοχής, με ιδιαίτερη έμφαση στην ιστορική συμφωνία των Πρεσπών και τις σχέσεις με την Τουρκία,

—τις προτάσεις της Ελλάδας για αντιμετώπιση των σύγχρονων διεθνών και περιφερειακών προκλήσεων.

Τον πρωθυπουργό συνοδεύουν ο υπουργός Εξωτερικών Νίκος Κοτζιάς, ο υπουργός ΨΗΠΤΕ Νίκος Παππάς, ο αναπληρωτής υπουργός Οικονομικών Πύργος Χουλιαράκης, ο υφυπουργός παρά τω πρωθυπουργώ, Δημήτρης Λιάκος.

## Προκόπης Παυλόπουλος: «Πάνω από όλα προέχει η κοινωνική συνοχή της Ευρώπης»

Την ανάγκη προάσπισης της κοινωνικής συνοχής στην Ευρώπη, προειδοποιώντας για τις πιθανές επιπτώσεις στην αντίθετη περίπτωση, υπογράμμισε ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας **Πρ. Παυλόπουλος** κατά τη συνάντησή του με τον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης, **Θόρμπεργκ Γιόγκλαντ**.

«Η κοινωνική συνοχή κινδυνεύει. Κινδυνεύει από τη διάβρωση του κοινωνικού κράτους», σημείωσε και πρόσθεσε: «Πρέπει να υπερασπισθούμε τα κοινωνικά δικαιώματα, διότι οι ανισότητες,

λόγω των οικονομικών πολιτικών, διαλύουν την κοινωνική συνοχή. Και αυτό είναι εξαιρετικά επικίνδυνο. Γιατί βλέπουμε ακριβώς, μέσα από τη διεύρυνση των ανισοτήτων και μέσα από τη διάβρωση του κοινωνικού κράτους, να αναπτύσσονται όλα αυτά τα μορφώματα του λαϊκισμού, τα οποία στρέφονται όχι μόνον εναντίον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αλλά ουσιαστικά και εναντίον του Συμβουλίου της Ευρώπης».

Επισημάνει μάλιστα, ο Πρ. Παυλόπουλος, τους κινδύνους που εγκυμονούν εν όψει Ευρωεκλογών, από τα συγκεκριμένα

μορφώματα που αγγίζει τα όρια του ναζισμού.

Όσον αφορά το Προσφυγικό, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας ανέφερε ότι στο συγκεκριμένο ζήτημα, οι Ευρωπαίοι «δίνουμε εξετάσεις» ως προς το πώς εννοούμε τα δικαιώματα του ανθρώπου και πώς υπερασπιζόμαστε τον άνθρωπο. Πρόσθεσε δε ότι πρέπει να το κατανοήσουν αυτό ορισμένοι εταίροι, που δεν μπορούν να παραβιάζουν με τέτοιο τρόπο τα ανθρώπινα δικαιώματα στο πρόσωπο των προσφύγων και να θεωρούν ότι αυτό μπορεί να γίνει χωρίς κυρώσεις.

Στο Προσφυγικό αναφέρθηκε ο Πρ. Παυλόπουλος και στη συνάντησή του με τον υπουργό Εξωτερικών της Γερμανίας **Χέικο Μας**, εστιάζοντας στη σημασία που έχει για την πορεία της Ευρώπης η κοινωνική αλληλεγγύη. Εξέφρασε δε την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι «επιτέλους μπορούμε να πούμε ότι κάτι αρχίζει να κινείται προς την κατεύθυνση της επιβολής των αναγκαίων κυρώσεων προς όλους εκείνους που στην ουσία στρέφονται εναντίον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εναντίον του ευρωπαϊκού οικοδομήματος».

# Μικρασιατική Καταστροφή 1922 : Η μεγαλύτερη συμφορά του Ελληνισμού

**Η Μικρασιατική Καταστροφή θεωρείται από τις μεγαλύτερες, αν όχι η μεγαλύτερη, συμφορά του ελληνισμού διαχρονικά. Με την Συνθήκη της Λωζάνης και την υποχρεωτική ανταλλαγή πληθυσμών, ο ελληνισμός της Ανατολής εξαφανίστηκε ύστερα από δύο χιλιάδες χρόνια και περίπου 1,5 εκατομμύριο πρόσφυγες ήρθαν υπό άθλιες συνθήκες στην Ελλάδα. Το σχεδόν χρεωκοπημένο ελληνικό κράτος έπρεπε τάχιστα να στεγάσει και να περιθάλψει αυτόν τον τεράστιο πληθυσμό.**

Παράλληλα, με την αποχώρηση μουσουλμάνων στο θρήσκευμα από την ελληνική επικράτεια, η Ελλάδα κατέστη περισσότερο εθνικά και θρησκευτικά ομοιογενής, αλλά η Μεγάλη Ιδέα – κύριος συνεκτικός δεσμός της κοινωνίας και ο κύριος στόχος της ελληνικής εξωτερικής πολιτικής για σχεδόν 100 χρόνια- έλαβε τέλος.

Η Καταστροφή του 1922 θα επιφέρει βαθιές τομές εντός της ελληνικής κοινωνίας σε όλα τα επίπεδα: οικονομικό (δημιουργία πολυπληθούς εργατικής τάξης στα μεγάλα αστικά κέντρα), πολιτικό (ριζοσπαστικοποίηση των πολιτικών δυνάμεων), καθώς και πολιτισμικό (νέα μουσικά ακούσματα, κουζίνα, νέες πνευματικές αναζητήσεις και λογοτεχνικά ρεύματα, όπως η γενιά του '30 κτλ).

Με τον όρο Μικρασιατική Καταστροφή περιγράφεται περισσότερο η τελευταία φάση της Μικρασιατικής εκστρατείας, δηλαδή το τέλος του «ελληνοτουρκικού πολέμου του 1918-22», η φυγή από την Τουρκία της ελληνικής διοίκησης, που είχε εγκατασταθεί στα δυτικά μικρασιατικά παράλια, στη Σμύρνη, κατά τη Συνθήκη των Σεβρών, (αμέσως μετά την ανακωχή του Μούδρου), όπως και η σχεδόν άτακτη υποχώρηση του ελληνικού στρατού μετά την κατάρρευση του μετώπου και η γενικευμένη πλέον εκδίωξη μεγάλου μέρους του ελληνικού και χριστιανικού πληθυσμού από τη Μικρά Ασία, που είχε όμως ξεκινήσει πολύ νωρίτερα.

Τα γεγονότα αυτά είχαν ως αποτέλεσμα, μετά την Καταστροφή της Σμύρνης και της Ανακωχής

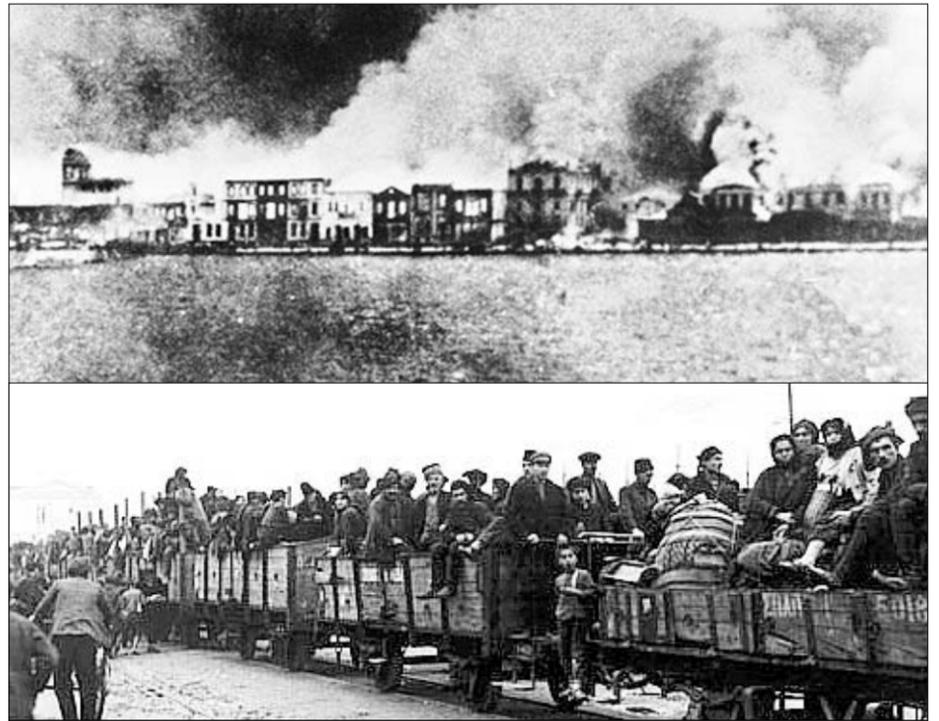
των Μουδανιών, που συνομολογήθηκε στην ομώνυμη πόλη (11 Οκτωβρίου 1922), και τον ένα μήνα μετά την εκκένωση της χερσονήσου της Καλλίπολης (στις 11 Νοεμβρίου) από τους Έλληνες που έμεναν εκεί, καθώς και αργότερα με την «υποχρεωτική ανταλλαγή πληθυσμών» (1922-24) από όλη τη Μικρά Ασία και τον ερχομό 1.230.000 Ελλήνων χριστιανών και 45.000 Αρμενίων προσφύγων στην Ελλάδα, να επιφέρουν την τελεία καταστροφή του Θρακικού και Μικρασιατικού Ελληνισμού μαζί με του Πόντου.

## Τραγικός απολογισμός

Ο πλήρης απολογισμός της καταστροφής αυτής που συντελέστηκε ιστορικά σε δύο περιόδους, (αμφότερες τετραετίες), 1914-1918 και 1920-1924 είναι πράγματι πολύ δύσκολος. Οι αρπαγές και οι λεηλασίες σπιτιών και περιουσιών, οι γεωργικές

**Συνολικά η Μικρασιατική Εκστρατεία είχε ως αποτέλεσμα 25.000 νεκρούς και τραυματίες στρατιώτες από ελληνικής πλευράς. Πάνω από 1.500.000 Έλληνες αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν τις εστίες των προγόνων τους και να έρθουν σαν πρόσφυγες στην Ελλάδα, αφήνοντας πίσω τους πάνω από 600.000 νεκρούς...**

και κτηνοτροφικές καταστροφές, το γκρέμισμα σχολείων, ναών και άλλων ευαγών ιδρυμάτων, η χρεοκοπία και καταστροφή βιοτεχνικών και βιομηχανικών επιχειρήσεων με τον παράλληλο ευτελισμό κάθε ανθρώπινης αξιοπρέπειας που περιλαμβάνονται μαρτυρικοί βασανισμοί αιχμαλώτων, βιασμοί και ηθική οδύνη υπό το κλίμα του τρόμου και της απειλής του θανάτου, αλλά και οι ατελείωτες πορείες αιχμαλώτων, στα περιώνυμα «τάγματα εργασίας», με άγνωστο αριθμό ανθρώπων που χάθηκαν σ' αυτά, οι σφαγές, οι θηριωδίες μέχρι και οι εκτελέσεις επί των αποφάσεων των τουρκικών



δικαστηρίων της Ανεξαρτησίας δεν έχουν μέχρι σήμερα ερευνηθεί πλήρως.

Πολλά από τα οστά των θυμάτων σύμφωνα με αρκετές ιστορικές αναφορές όπως το «Χρονικό Μεγάλης Τραγωδίας» του Χρήστου Αγγελομάτη, αλλά και άρθρο της εφημερίδας «Ελευθεροτυπία»,

της Κωνσταντινούπολης 731.000. Στην περιοχή της Τραπεζούντας 350.000 και στα Αδανα 70.000. Σύνολο 2.845.000 Έλληνες που αποτελούσαν το 20% του πληθυσμού της περιοχής που κυριαρχούσε οικονομικά, είχε δε καταφέρει να διατηρήσει την πολιτιστική του κληρονομιά παρότι αποτέλούσε μειονότητα σε εχθρικό περιβάλλον.

Οι Τούρκοι ήθελαν να εξαφανίσουν κάθε ελληνικό στοιχείο από την Μικρά Ασία, προβαίνοντας σε ανείπωτα εγκλήματα, σύμφωνα και με τις μαρτυρίες των Δυτικών αυτοπτών μαρτύρων: Μαζικές πυρπολήσεις κτηρίων και ανθρώπων, βιασμοί, σφαγές, εκτελέσεις, βασανιστήρια κ.π.α.

Αμερικανοί μάρτυρες διηγούνται ιστορίες για πυρπολήσεις αρρώστων μέσα σε νοσοκομεία και παιδιών μέσα σε σχολεία. Σύμφωνα δε με τον ανταποκριτή των «Τάιμς» του Λονδίνου, πολλοί Χριστιανοί κήκαν μέσα στις εκκλησίες τους, όταν αφού κατέφευγαν σε αυτές, οι Τούρκοι τούς έβαζαν επί τούτου φωτιά.

Η γνωστή εκείνα τα χρόνια Αμερικανίδα ιατρός **M. C. Elliott**, που επί πολλά χρόνια είχε υπηρετήσει σε νοσοκομεία της Εγγύς Ανατολής, κατέθεσε τις εμπειρίες της, σύμφωνα με τις οποίες περιέθαλπε εκατοντάδες βιασμένες από Τούρκους χριστιανές κοπέλες και άκουσε για αμέτρητες άλλες τέτοιες περιπτώσεις, αλλά δεν είδε ούτε μία Τουρκάλα σε αντίστοιχη κατάσταση.

Στα θύματα των Χριστιανών από τους Τούρκους συγκαταλέγεται και ο Μητροπολίτης **Χρυσόστομος Σμύρνης**, που πέθανε με ιδιαίτερα βασανιστικό θάνατο, καθώς και πολλοί άλλοι Επίσκοποι και ιερείς (342 μόνο στην Μητρόπολη Σμύρνης).

Αποκορύφωμα η πυρπόληση της αρμενικής και της ελληνικής συνοικίας της Σμύρνης. Το κάψιμο των σπιτιών ανάγκασε τους κρυμμένους σε αυτά Χριστιανούς να βγουν έξω στους δρόμους, με αποτέλεσμα και οι τελευταίοι που είχαν γλυτώσει από τις προηγούμενες σφαγές, να πέφτουν στα χέρια των Τούρκων και να υφίστανται τρομερούς βασανισμούς πριν τον θάνατό τους. Μεταξύ των θυμάτων, υπήρξαν και μεμονωμένες περιπτώσεις Δυτικών (Αμερικανών, Ολλανδών κ.α.), παρ' ότι οι Τούρκοι κατά κανόνα αυτούς δεν τους πείραζαν.

Οι σφαγές κατά Ελλήνων και Αρμενίων από τους Τούρκους έκαναν τον Αμερικανό Πρόξενο στην Σμύρνη **Τζωρτζ Χόρτον (George Horton)** να γράψει: «Ένα από τα δυνατότερα συναισθήματα που πήρα μαζί μου απ' τη Σμύρνη ήταν το συναίσθημα της ντροπής, διότι ανήκα στο ανθρώπινο γένος»...



**Ο Εθνομάρτυρας Χρυσόστομος Σμύρνης**

πωλήθηκαν από το τουρκικό κράτος σε βιομηχανίες της Μασσαλίας!

Συνολικά η Μικρασιατική Εκστρατεία είχε ως αποτέλεσμα 25.000 νεκρούς και τραυματίες στρατιώτες από ελληνικής πλευράς. Πάνω από 1.500.000 Έλληνες αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν τις εστίες των προγόνων τους και να έρθουν σαν πρόσφυγες στην Ελλάδα, αφήνοντας πίσω τους πάνω από 600.000 νεκρούς.

Σύμφωνα με τα στοιχεία που έδωσε ο **Ελ. Βενιζέλος** με το υπόμνημά του στη Συνδιάσκεψη της Ειρήνης του Παρισιού, στη Μικρά Ασία ζούσαν 1.694.000 Έλληνες. Στη Θράκη και την περιοχή



## Cyprus President seeks Russia's help on Cyprus problem

Cyprus President, Nicos Anastasiades had on Tuesday a series of meetings with foreign leaders, on the sidelines of the UN General Assembly.

He attended the official opening of the 73rd General Assembly Session and listened to the speeches delivered by the UN Secretary General, Antonio Guterres and the US President, Donald Trump.

Afterwards, he had a bilateral meeting with the Foreign Minister of Russia Sergey Lavrov.

President Nicos Anastasiades has expressed his satisfaction over the meeting with Russian Foreign Minister, noting that he has sought Russia's help on matters to do with the Cyprus problem.

In statements to journalists after his meeting with Lavrov, President Anastasiades said that the meeting focused mainly on the Cyprus problem and the excellent bilateral relations between Cyprus and Russia which will continue.

"We have raised certain issues on which we believe Russia could contribute, such as the UNFICYP, the good relations they maintain with Turkey and the influence they can exert so that there is a change (in position) in order for progress to be observed," he pointed out.

It was a "creative, friendly meeting with a specific agenda and I express my satisfaction over its outcomes."

Asked what is Moscow's position right now



on the Cyprus problem, President Anastasiades said "reaching a solution."

On Tuesday and Wednesday, Anastasiades had more bilateral meetings with heads of states or governments, while we met with the American Jewish Committee and Archbishop Demetrios.

In a meeting with Jordan's King Abdullah II the close bilateral ties were confirmed and views were exchanged on regional developments.

Bilateral relations, regional and international developments were the focus of a meeting Anastasiades had with Mauritius Prime

Minister Pravind Kumar Jugnauth.

He also met with Albanian President Ilir Meta.

During his meetings President Anastasiades briefed his counterparts on recent developments in the Cyprus problem.

He also had a meeting with the Prime Minister of Armenia Nikol Pashinyan, with whom he discussed bilateral issues and the excellent relations between Cyprus and Armenia.

President Anastasiades and his spouse Andri attended the reception hosted by the US President and First Lady, Donald and Melania Trump, for the heads of delegations in UN.

## Cyprus and Greece share identical positions, FM Christodoulides says after meeting Nikos Kotzias

Cyprus and Greece share common positions on the Cyprus problem, Foreign Minister, Nikos Christodoulides, said on Monday after a meeting he had in New York with his Greek counterpart, Nikos Kotzias.

Christodoulides said that they exchange views and coordinate on a regular basis and that they share an identical approach.

He recalled their meeting in Athens last week as well as the meeting which the Greek Premier, Alexis Tsipras, will have on Tuesday with the Turkish President Recep Tayyip Erdogan as well as the trilateral meeting Kotzias will have on Cyprus with his counterparts from the UK and Turkey on the Cyprus problem today, adding that Cyprus and Greece express common positions "and no one can question our will either for the resumption of the talks or for a Cyprus



settlement. And this is a clear message towards every direction."

Christodoulides also noted that they discussed about the two countries' activities in the Eastern Mediterranean.

He said that it is very important that the trilateral cooperation schemes that have been established with the participation of the two

countries have attracted the interest of EU member states and other states of the region, adding that "within this framework on September 27 we will have the first trilateral meeting with the country of the Gulf, Bahrain."

"We consider this to be particularly important, and within the next period of time more such

meetings will take place," he added.

On his part, Kotzias said that "we agreed since our trip to the Middle East to establish a Secretariat for the trilateral cooperation schemes, that will be based in Cyprus, something which will enhance its geopolitical role."

Kotzias expressed his satisfaction that a lot of powerful countries in the world address Cyprus not as a problem for the UN to address, but mainly as a country with a great geostrategic and geopolitical importance, stressing that his dream is to see a free united Cyprus.

Asked about a brief encounter he had at the UN premises with his Turkish counterpart, Mevlut Cavusoglu, Kotzias said that he greeted him and told him that they must have the good intention to discuss on Tuesday issues which are difficult for Turkey.

## Tsipras and Erdogan discussed Cyprus problem

The Cyprus problem was among the issues discussed in a hour-long meeting between Greece's Prime Minister Alexis Tsipras and Turkey's President Tayyip Erdogan, in New York.

A Greek government source said that the atmosphere between the two men was improved compared to their last meeting in July, during a NATO summit and the Greek Prime Minister accepted an invitation extended to him to meet again in Istanbul.

On the Cyprus problem, Tsipras is said to have underlined Greece's commitment to a just and viable solution on the basis of UN Security Council resolution and on the resumption of talks where they had stopped, on the basis of the Guterres Framework as it was shaped, when they ended in Crans-Montana, Switzerland in the summer of 2017.

At the same time, the sources say, the Greek Prime Minister stressed the need for the resumption of bicomunal talks.

Both men expressed their support of an informal trilateral meeting of guarantor powers Greece, Turkey and the UK, at FM level set to take place a little later.

Replying to a question the government source said that Turkey's President "reiterated his support of the Guterres framework, something he had also said during the meeting he had with Tsipras at NATO, but also on the long-standing Turkish positions on the Cyprus problem."

## Two children found safe in Larnaka after 8 hours ordeal

Two boys Themistoclis Doglis and Philippos Stamatakis who went missing from their primary school at Kamares in Larnaka earlier on Tuesday have been found.

The children are in good health police said.

Informed sources that police were led to the children after being tipped off by members of the public who saw them entering an apartment block very close to the school along with the man.

The 35 year old Cypriot who was arrested on Tuesday in connection with the abduction of two 11 year old boys from their primary school in Larnaka was due in court on Wednesday for a custody hearing.

The two boys are both well, having undergone tests at Larnaka Hospital where they were taken after their eight hour ordeal. They remained in hospital overnight for precautionary reasons and were due to undergo further tests and to be interviewed by police yesterday.

Justice Minister Ionas Nicolaou told CyBC radio on Wednesday morning that police are investigating all possible motives. But he said that one possible motive was that of ransom.

The two boys were found in the suspect's apartment about a kilometre from the school after a tip off from a member of the public who had seen a man fitting the description of the suspect and his car released by police after the kidnap. The witness had also seen the suspect changing the number plates of his car the previous days.

According to "Phileleftheros" the two policemen who went to investigate the tip were surprised when the suspect opened the door to the apartment, asked for a few minutes to restrain his dogs and let them in. A police officer noticed a school item in the apartment and immediately arrested the man, who did not resist, the paper added. The two boys were found in the bedroom of the apartment, sleeping.

According to the newspaper, the suspect is a web designer from Nicosia who lives in Larnaka.

The Cyprus News Agency said police carried out extensive investigations at the suspect's apartment and of his two cars. He was taken to Larnaka police station for questioning around 12.30 after midnight — several hours after he was first detained.

Police have taken evidence from the apartment, including computers, which will be sent for scientific investigations while the two cars were towed to police headquarters in Nicosia.

Media reports said they and three other boys were in the school playground before the start of the class when they were approached by a heavily built man in a beret who introduced himself as their new teacher and asked for help to carry some books from his car.

The two volunteered to help and followed the man. Their disappearance was reported after they failed to turn up in class, after school started.

The abduction has revived the debate of safety at schools, particularly as regards access to schools and prompted renewed calls for the installation of closed circuit cameras.

## EU counterparts supportive of President Anastasiades' plead on Cyprus migration pressure

President Nicos Anastasiades met the understanding of his European partners and EU institutions such as the Commission in relation to the pressure that Cyprus has received as a result of the increase in arrivals of illegal immigrants in its territory recently, during an informal EU Summit, held in Salzburg.

The President, who urged the issue, has received a promise of support and said he expects "the practical and general measures that the Commission and the European Council intend to provide to Cyprus in order to address this issue in the most effective way."

The President of the Republic, Nicos Anastasiades supported during his intervention the organization of an extraordinary Summit between the EU and North African countries, where Egypt will play a crucial role.

"We believe that for the first time European partners realize the role that could be played by Egypt for stability and curbing (migratory) flows," he said, speaking to the press in Salzburg.

He had the opportunity to elaborate on the problems Cyprus faces as a result of the increase in asylum seekers and how these problems are aggravated due to the occupation, the illegal entry, the long dividing line and the difficulties that we face, said the President.

He also stressed that "the informal two-day European Council meeting was very important in light of all these serious issues, including migration, the flows of refugees and economic migrants and the measures to be taken."

### Brexit - Talks with Mei about the British bases

As regards the Brexit debate, the President announced that yesterday evening he had the opportunity to meet with UK Prime Minister Theresa May and to discuss with her "some outstanding issues concerning the implementation of the *acquis* within the areas of the British Bases that are cause of concern to the European citizens".

"What we have discussed today seems to be a positive development in order to ensure a smoothness so that not a third country can control the implementation of the *acquis* in the Basis areas, but the countries belonging to the EU, namely the Republic of Cyprus" clarified the President, who also met with EU Chief negotiator Michel Barnier on the same issue. The President was briefed by M. Barnier on "issues related to the sovereign bases, the Cypriot and European citizens", on the sidelines of the Summit.

"I have to say that I am very pleased with the briefing by Mr Barnier, but much more from the conversation we had with the British Prime Minister regarding our specific issues," stressed the President.



In his statement, the President also referred to the EU28 debate on the security of the external borders and internal security, the fight against terrorism, promotion of cyber security, tackling fake news, and "in general the debate on the security measures that the EU needs to take in order to prevent similar phenomena that create instability in the societies of each country, members states and third parties alike", he said.

### The MED7 Summit

Finally, the President, on the occasion of the presence of the seven Heads of State of the States of the Seven Mediterranean States (MED7), discussed with the French President, Emmanuel

Macron and the Spanish Prime Minister, with the Italian Prime Minister, as well as with the Prime Ministers of Portugal, Malta and Greece, "with the aim of seeing how a major summit on the problems of the Mediterranean countries will be reactivated."

"I hope that there will soon be a date to be set for the Summit of the MED7 to be held in Cyprus", said the President. "We observe general determination, and resolve of all member countries to continue an institution that is very creative about the problems the Mediterranean countries face", concluded the President of the Republic.

## Cyprus has reached its limits on handling asylum applications, President Anastasiades said at EU28 dinner

The EU must tackle the migration issue collectively in the context of the decisions of the June summit, Turkey is not cooperating on readmission and Cyprus has already reached its limits in terms of managing asylum applications, stressed last week, President of the Cyprus Republic Nicos Anastasiades in Salzburg.

During his intervention at the informal working dinner of the 28 Heads of State and Government in Salzburg, President Anastasiades stressed that the immigration "should be tackled collectively by the EU Member States and always on the basis of respect for human rights."

President Anastasiades stressed to his counterparts that "Member States need to work collectively to deal with migratory flows, while respecting human dignity and the basic human rights of migrants."

"We must agree on concrete actions to be taken to achieve a fair, equal and binding responsibility between the Member States," the President of the Republic said, noting that "we need a common binding relocation mechanism covering all parts of the international protection".

He added that "over the last two years Cyprus is struggling to face the serious challenges posed by the large increase in asylum applications and arrivals of illegal immigrants."

"In the first eight months of 2018 there was an increase of 55% in asylum applications compared to 2017, while in 2017 there was an increase of 56% compared to 2016", the President of the Republic said.

As the President of the Republic pointed out, "Cyprus has reached the maximum of its ability to accommodate migrants and asylum seekers."

He also explained that with Turkey not cooperating with the Republic of Cyprus and not implementing the readmission agreement, the situation is extremely difficult.

Finally, Nicos Anastasiades noted that the whole issue should be addressed in the context of the implementation of the European Council Conclusions, of June 2018.

## EP Budget Committee cancels 70 million euros of Turkey's pre-accession funds

The European Parliament Budget Committee canceled yesterday a €70 million of Turkey's pre-accession funds due to lack of improvement in rule of law.

The same amount was frozen last November on condition that "Turkey makes measurable, sufficient improvements in the fields of rule of law, democracy, human rights and press freedom, according to the annual report of the Commission."

Parliament Budget Committee members approved the draft report submitted by Siegfried Muresan (EPP chief spokesman and Romanian MEP) with 27 votes in favour, 1 against and 4 abstentions, supporting the draft amending budget 5/2018, in which the Commission proposes transferring the 70 million euros earmarked for Turkey to reinforce the European Neighbourhood Instrument.

The MEPs were set to take a decision based on the European Commission's annual report on Turkey. The report, published on 17 April 2018, concluded that "Turkey has been significantly moving away from the European Union, in particular in the areas of the rule of law and fundamental rights and through the weakening of effective checks and balances in the political system". The condition set by the budgetary authority has therefore not been met, Members of the Committee on Budgets underline.

Last November, during the budgetary negotiations, the Parliament and the Council decided to place in reserve 70 million euros in pre-accession funds for Turkey (€70m in commitment appropriations and €35m in payment appropriations), under the condition that "Turkey makes measurable, sufficient improvements in the fields of rule of law, democracy, human rights and press freedom, according to the annual report of the European Commission", stressed the Committee.

## Italy is committed to the implementation of the EastMed pipeline project

Italy is committed to the implementation of the EastMed pipeline project, the country's Ambassador to Cyprus, Andrea Cavallari, has told the Cyprus News Agency (CNA), underlining the importance of this project in terms of creating a new route for energy supply to Europe.

Responding to questions by CNA in view of information that the leaders of Cyprus, Greece, Israel and Italy may sign the intergovernmental agreement on EastMed, if this is ready, in Bersheeva, Israel, where a new Trilateral Summit among Cyprus, Greece and Israel is scheduled to take place on December 20, Cavallari noted that discussions on the EastMed are going on at technical level, including experts from Italy, adding that his country is looking forward to see the results of this working group.

Cavallari recalled that the four countries signed last December in Cyprus a Memorandum of Understanding on the East Med pipeline project, noting that one of the goals set out according to this Memorandum is the preparation of an inter-governmental agreement.

"Italy is committed to this project according to the terms of the Memorandum of Understanding," he added, noting the importance of the project in terms of creating a new route for energy supply to Europe.

"This is why Italy is interested in the project and has been part of the group of countries supporting the feasibility studies and further studies," he added.

Furthermore, Cavallari noted that the realization of the project will be a matter of the private companies which will undertake its implementation.

Cavallari also said that Italy "is following with great attention what is happening in the region in the energy sector"

"Italian companies are present in the area and very much involved also in activities in Cyprus," he concluded.

## No surprises from Greece's economic policy, says Tsakalotos

There will be no surprise changes to Greece's economic policy after the bailout and any easing of fiscal measures will be completed within budgetary restrictions, said Greek Finance Minister Euclid Tsakalotos on Thursday.

Speaking to investors in London, last week, Tsakalotos said the government's social policy will allow workers from lower and middle income social groups to take a piece of the country's growth.

He said that he sees the gov-

ernment beating its fiscal surplus target by 900 million euros for 2019.

The minister described as balanced Prime Minister Alexis Tsipras' announcements at the Thessaloniki trade fair earlier this month.



# NICHOLAS PRINTERS

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

## Jeremy Corbyn: More EU talks if MPs reject Brexit deal

The UK government would have to return to the EU negotiating table if Parliament rejects its Brexit deal, Jeremy Corbyn has told the BBC.

Mr Corbyn said Labour would decide whether to back the deal based on its six tests – which the party says the government is currently nowhere near meeting.

Mr Corbyn was speaking to BBC political editor Laura Kuenssberg ahead of his speech at the Labour conference in Liverpool on Wednesday.

At the party conference, Labour delegates approved a motion that would keep all options - including a fresh referendum - on the table if MPs are deadlocked over Brexit.

Speaking to the BBC, Mr Corbyn said he did not know what the deal would look like, but if it was rejected by MPs, the government "will have to go back to the EU and say 'our parliament can't agree to this'".

He predicted the government would "collapse itself" and cause a general election.

Mr Corbyn denied he was pushing the UK closer to leaving without a deal – a scenario Labour has repeatedly warned about – saying: "What we're making more likely is that we will force a deal that protects jobs and living standards on both sides of the Channel."

He added: "What are we supposed to do – keep quiet and say nothing and leave it to the incompetence of this government?"

### Another referendum

Labour says it could call for another EU referendum if the Brexit deal is rejected and there is no general election - and it is not ruling out that one option could be to stay in the EU.

Theresa May has ruled out a public vote on the outcome of her Brexit negotiations - but it is not yet clear what will happen if Parliament votes it down.

Pro-EU campaigners say MPs will have "multiple opportunities" to legislate for a so-called "People's Vote", including by amending laws that have been promised to implement the UK's withdrawal.

Mr Corbyn denied leaving the door open to this scenario was letting down Leave voters, saying Labour was telling them "that we will deal with the situation as it comes up and we will understand, many of them, the reasons why they voted Leave".

The Labour leader cited de-industrialisation and anger at the loss of quality skilled jobs as factors behind the 2016 referendum result.

On the possibility of another referendum, he added: "We haven't said there's going to be anything yet. What we've said is all options must be considered if and when this government collapses or its negotiations collapse - the options are still there."

## Labour conference: Members vote to keep referendum option for Remain open

Labour delegates have approved a motion that would keep all options - including a fresh referendum - on the table if MPs are deadlocked over Brexit.

It was passed by a show of hands at the party conference in Liverpool.

The vast majority were in favour of the motion, with only a small number against.

Leader Jeremy Corbyn – who has previously ruled out another EU referendum – has said he will respect the result of the vote.

Sir Keir Starmer said earlier that the option of staying in the EU would be on the ballot paper in any future referendum if Labour gets its way.

In his party conference speech, the shadow Brexit secretary said all options should be kept on the table, including a so-called People's Vote, to "stop a destructive Tory Brexit".

But a senior Unite official said another vote would "reopen the wounds of Brexit" not heal them.

Labour's policy had been to force an election if MPs are deadlocked over Brexit but members succeeded in getting a debate on getting a fresh referendum on to the agenda at the conference.

Sir Keir told Labour activists if a general election was not possible "then other options must be kept open".

"That includes campaigning for a public vote," he said.

"It is right for Parliament to have the first say but if we need to break the impasse, our options must include campaigning for a public vote and nobody is ruling out Remain as an option."

Monday saw confusion over whether the leadership thought any fresh referendum should include staying in the EU as an option.

Shadow chancellor John McDonnell said he thought any vote should be on the terms of a Brexit deal - rather than on remaining in the EU.

But he later said "all options" were on the table – a point reinforced by Sir Keir.

Labour – which wants the UK to remain in a customs union but not the single market – has not ruled out voting for any deal Mrs May brings back from Brussels, ahead of the UK's 29 March departure date.



But Sir Keir said the six tests his party has set – including guarantees on workers' rights and retaining the economic benefits of existing market arrangements – were unlikely to be met.

"Some have said Labour could vote for any deal the Tories reach. Some have said we may abstain. Some have said we may vote for a vague deal," he said.

"So, let me be very clear - right here, right now: if Theresa May brings back a deal that does not meet our tests – and that looks increasingly likely – Labour will vote against it. No ifs, no buts. And if the prime minister thinks we'll can come back a vague deal asking us to leap blindfolded into the unknown, we will vote that down."

### "Move on"

But Unite assistant general secretary Steve Turner said any vote on the outcome of the Brexit negotiations could not be a re-run of the 2016 in-out referendum.

"Despite what Keir said earlier, it's a public vote on the terms of our departure," he said.

"We desperately need a better, fairer society - we need to heal the wounds of Brexit, not re-

open them, and only our movement, united with a proud socialist government, is capable of doing that."

The Labour Leave campaign group, which backed Brexit in the 2016 referendum, said Sir Keir was "playing with fire" and talk of a referendum made Labour look like "the party of Remain".

"We're damaging the Labour brand and alienating our supporters," said its General Secretary Brendan Chilton.

"We have already had a vote on the UK's membership of the EU; it's been done and dusted. The Labour Party and its members must accept this and move on."

The prime minister's Chequers plan, which would see the UK staying closely aligned to the EU in some areas, such as the trade in goods, has been criticised by EU leaders and many of her own MPs.

The Conservatives accused Labour of "playing political games".

"Labour seem determined to take us all back to square one by rejecting a deal out of hand then trying to delay Brexit and re-run the referendum," said Brexit minister Robin Walker.

## Labour plans to give tenants more power

Labour says it would scrap laws allowing private landlords to evict tenants without giving a reason.

The law, in force since 1988, is thought to be the biggest cause of homelessness.

Labour's shadow housing minister John Healey announced the policy at the party's conference in Liverpool.

Mr Healey also unveiled plans for a £20m fund to set up "renters' unions" to support tenants in disputes with landlords.

So-called "no-fault" evictions - when landlords throw people out of their home without saying why - have been growing in recent years.

Research by the Joseph Rowntree Foundation and the Cambridge Centre for Housing and Planning Research found 80% of private-sector evictions in 2015 fell into this category.

Before Section 21 of the 1988 Housing Act came into force it was more difficult for landlords to evict people who paid rent on time.

The government has announced plans increase security for tenants in the private rented sector, who now number about 11.5 million people, including minimum tenancies of three years.

But Labour says it would go further if it gained power.

The party's policies include:

—A new levy on second homes that are used as holiday homes

—Reversing cuts to legal aid for housing related cases

—Introducing three-year tenancies

—Banning letting agent fees

—New minimum legal standards to ensure homes are "fit for human habitation"

—Giving cities the power to introduce rent controls

In his speech to the Labour faithful in Liverpool, Mr Healey said: "Tenants who rent from private landlords have been hit hard by the housing crisis.

"Labour's commitment is clear: we'll give renters new rights to control rental costs, improve conditions and increase security.

"Renters' unions help put power in the hands of tenants.

"And the next Labour government will fund set-up costs for these unions across the country to support renters to defend their rights, and make the housing market fairer."

In response, Conservative Housing Secretary James Brokenshire said the costs of a new union for tenants would fall on "hard-pressed renters".



*We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.*

**VENUES AVAILABLE INCLUDE**

**London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.**

**It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.**

**You are only 'One Stop' away from Your perfect day.**

**For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros**

**TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841**  
 email: [onestopcoordinations@bigfoot.com](mailto:onestopcoordinations@bigfoot.com)  
 web: [www.onestopcoordinations.co.uk](http://www.onestopcoordinations.co.uk)

# “Conservative Friends of Cyprus” visited Cyprus

## We received the following Press Release:

The Conservative Friends of Cyprus have hosted their third Parliamentary delegation to Cyprus, a Commonwealth and EU member, where the importance of the close bilateral relationship between the UK and Cyprus, particularly post-Brexit, was top of the agenda.

This year's delegates included Sir Graham Brady MP (Chairman of the 1922 Committee), Paul Scully MP (the Conservative Party's Vice-Chairman for London), Dr Matthew Offord MP,

land's economy, and a discussion with the Mayor of Larnaca Andreas Vyras focused on the importance of British tourism to Cyprus.

A presentation by Invest Cyprus (the Cyprus Investment Promotion Agency) showcased the close business and economic links the UK shares with Cyprus, and the potential for closer collaboration post-Brexit; and a visit to the University of Cyprus' Kios Research and Innovation Center, delegates gained an understanding of the center's close academic collaboration

communities in person with a tour of the UN Buffer Zone, or 'Green Line' which divides the country and Nicosia in two. Delegates also met with the Political Director of the Ministry of Foreign Affairs, as well as leading Turkish Cypriots to discuss and understand the two communities' respective positions regarding the commencement of talks.

At a briefing with HE Stephen Lillie, Britain's High Commissioner to Cyprus, delegates were able to discuss the steps taken by the UK's top



**CFC Meeting with George Lillikas and Members of House Committee on Foreign and European Affairs**

Sheryll Murray MP, Martin Vickers MP, former MP David Burrows, former Lord Mayor of the City of London, Sir Michael Bear, Parliamentary aides Daniel Aldred, Bob Davidson and Ann Vickers, the organisation's Parliamentary Officer Cllr Maria Alexandrou-Zavros, Executive Officers Andre Chris and Doros Partasides, and Chairman Jason Charalambous.

Brexit and the enhancement of UK-Cyprus bilateral ties were discussed at meetings with Demetris Syllouris, President of Cyprus' House of Representatives (who hosted the visit); Averof Neophytou, Chairman of DISY (Cyprus' governing party); and with George Lillikas and members of Cyprus' cross-party Standing Committee on Foreign and European Affairs.

A roundtable discussion with Cyprus' Deputy Minister for Shipping Natasa Pilidou highlighted the importance of the shipping sector to the-

with Imperial College London regarding "Smart City" research. The very close cooperation between the island's rescue centre and the UK was raised at a presentation and tour of Cyprus' Joint Rescue Coordination Centre – which oversees the rescue of Syrian refugees in Cypriot waters amongst other vital work aimed at saving lives.

A visit to Kykkos Monastery and Byzantine Museum enabled the delegates to appreciate the island's rich religious and cultural heritage, and a visit to the recently redeveloped village of Kalopanagiotis showcased the way Cyprus has transformed some rural mountain communities in a sustainable way.

The delegation also met with Ambassador Mavroyiannis, the Republic of Cyprus' Chief Negotiator for the Cyprus Problem, to receive an update of the steps being taken to reunify the island; and were able to see the division of

diplomat on the island to support the bilateral relationship with the Republic of Cyprus.

Chairman of the Conservative Friends of Cyprus, Jason Charalambous said that "the resounding view of all Cypriots we have met with this week, whether in politics, business or academia, was that post-Brexit, close ties with the UK are not only desirable, but essential – and I am delighted that the message from the Parliamentarians present was that they would do all they can to ensure that the relationship remains strong and gets even closer".

Parliamentary Chairman of the Conservative Friends of Cyprus, Dr Matthew Offord MP, said that "I am confident that there will continue to be a positive and close relationship between the UK and Cyprus once we leave the EU, and despite the issues that need to be resolved, I am optimistic that the relationship will continue to grow. I am also confident that the UK will also continue to play a positive role in efforts to reunify the island and encourage a fair and just solution to the Cyprus Problem".

The Conservative Friends of Cyprus is a volunteer-run organisation established in 1992 which seeks to strengthen the bond between the UK and Cyprus. The organisation hosts regular Parliamentary delegations to the island; political discussion forums on social and economic issues with leading Conservative politicians; and regular campaigning sessions supporting Conservative candidates in local and national elections.

On Sunday, the 30th September, the Foreign Secretary, the Rt Hon Jeremy Hunt MP, will attend the Conservative Friends of Cyprus' annual Conservative Party Conference reception, where he will address an audience of party members, senior politicians and diplomats.

## UK immigration: No preference for EU workers after Brexit, Cabinet agrees

People from the EU should face the same immigration rules as those from elsewhere, once the UK has completely left the bloc, the cabinet has agreed.

The agreement in principle follows a recommendation of the independent Migration Advisory Committee (MAC), which was also backed by Labour.

The cabinet unanimously supported a system based on skills rather than nationality, a source told the BBC.

But some fear that a bar on low-skilled EU migrants may damage business.

The prime minister has repeatedly vowed to end unlimited immigration from Europe after Brexit.

BBC political editor Laura Kuenssberg said: "Ending freedom of movement as it stands has become a rhetorical non-negotiable for Theresa May."

Labour's shadow Brexit secretary Sir Keir Starmer said a "fair" system was needed to prevent discrimination.

But speaking on BBC One's Breakfast, he also urged caution, saying there might need to be a "discussion around the rules of EU nationals... if we want a close economic relationship with the European Union".

The cabinet agreement came after a presentation from the MAC chairman, Prof Alan Manning, at a lengthy meeting on Monday.

According to one source, the principle was agreed that the UK would not show bias towards immigrants from any one part of the world over another when granting access to work.

However, one cabinet source told the BBC the agreement did not constitute a firm decision and a government source said there could be "light touch migration" rules for EU nationals as part of any wider Brexit trade deal.

The government does not call this "preferential" treatment because a similar arrangement could be struck with, for example, the US as part of a UK-US trade deal.

The EU's principle of freedom of movement currently allows people from the European Economic Area - all EU countries, as well as Norway, Iceland and Liechtenstein - plus Switzerland, to travel and work within the area without visas, regardless of skills.

## Flights "at risk" under no-deal, government warns

A no-deal Brexit could cause disruption to air travel between the UK and European Union countries, the government warned on Monday.

This worst-case scenario is set out in the latest batch of documents outlining what what would happen to key industries if no agreement is reached.

Bus and coach services to EU countries could also be suspended in the event of no deal.

The government wants the EU and UK to accept each other's aviation standards.

However, the EU has not yet done so and will stop recognising UK safety standards if there is a hard Brexit.

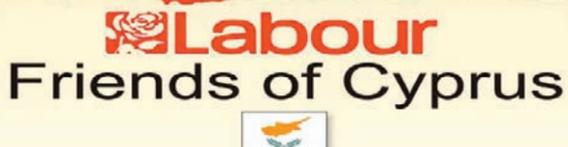
"If the UK leaves the EU in March 2019 with no agreement in place, UK and EU licensed airlines would lose the automatic right to operate air services between the UK and the EU without seeking advance permission," the government said.

The UK "would envisage" allowing EU airlines to continue flying and "we would expect EU countries to reciprocate in turn", according to the document.

It added: "It would not be in the interest of any EU country or the UK to restrict the choice of destinations that could be served, though if such permissions are not granted, there could be disruption to some flights."

The warning does not necessarily mean that flights would be grounded the day after Brexit.

According to Airlines UK, which represents 13 UK-registered carriers, the European Commission has said it would put in place a "bare bones" aviation agreement with the UK to keep planes flying and to cover safety issues.



## Seminar for Cyprus on the 1st October

The Labour Friends of Cyprus would like to invite you to its inaugural seminar on **Monday 1st October 2018**, at the Cypriot Community Centre, Earlham Grove, Wood Green, London, N22 5HJ, commencing at 7:00 pm and finishing at 9:00 pm. Drinks and food will be provided afterwards.

The title of the seminar is: ***Britain's Constitutional Responsibilities to the Republic of Cyprus: Past, Present and Future.***

The eminent speakers will be:

- 1) **Niyazi Kizilyurek**, Professor of Political History at the University of Cyprus;
- 2) **Anna Theologou**, Member of the House of Representatives, Cyprus;
- 3) **Dr Christos Clerides**, Head of the Frederick University Law Department, Advocate;
- 4) **Sener Levent**, Editor of Afrika newspaper.

This seminar will be a ground breaking one in the UK, so it is a must-attend event for anyone concerned about the security of Cyprus and the welfare of Cypriots and ending the tragedy which befell Cyprus in 1974, as a result of the coup and the subsequent illegal Turkish invasion that followed and the partition of the island by Turkey.

I look forward to welcoming you on 1st October.

**Yours sincerely,**  
**Dr Vassilis Mavrou,**  
**Founder and President of the Labour Friends of Cyprus**

Telephone: 0207 263 8100  
Email: [Vassilis@labourfriendsofcyprus.co.uk](mailto:Vassilis@labourfriendsofcyprus.co.uk)

  
**THE PENRIDGE SUITE**

THE PERFECT SETTING FOR YOUR  
**WEDDING RECEPTION**

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...



Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Package includes

- Six Course Meal or Hot Buffet
- Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
- Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL  
 T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk  
[www.thepenridge.co.uk](http://www.thepenridge.co.uk)

**Complete Bundle Offer!**

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

- ✓ Telephone Line
- ✓ Free Calls
- ✓ Unlimited Broadband
- ✓ Cyta UK TV

**Only £37.50 per month\***

\*Terms & Conditions apply



[www.cytauk.com](http://www.cytauk.com) Visit us at:  
 8-10 Ashfield Parade  
 Southgate, London N14 5AB  
 Call us Free: 0800 036 0078



  
**Labour Friends of Cyprus**



**Σεμινάριο για την Κύπρο την 1η Οκτωβρίου**

Οι «Φίλοι της Κύπρου του Εργατικού Κόμματος» σας προσκαλούν σε σεμινάριο την **Δευτέρα 1η Οκτωβρίου 2018** στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, Λονδίνο, N22 5HJ, στις 7:00 μ.μ με 9:00 μ.μ. Αμέσως μετά θα ακολουθήσει δεξίωση.

Ο τίτλος του σεμιναρίου είναι: **«Οι συνταγματικές ευθύνες της Βρετανίας στην Κυπριακή Δημοκρατία: Παρελθόν, Παρόν και Μέλλον».**

Οι εκλεκτοί ομιλητές θα είναι:

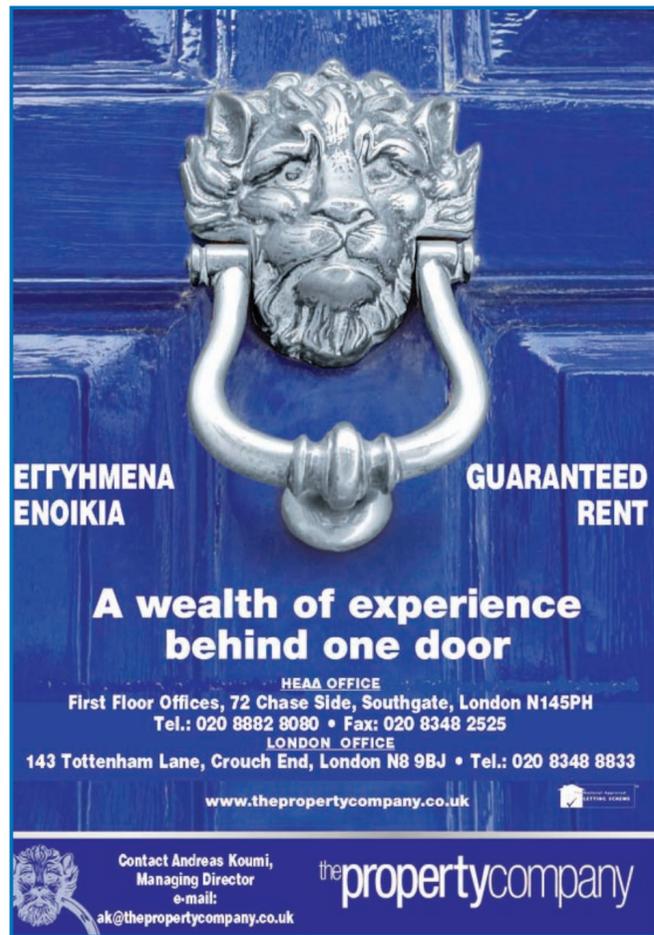
- 1) Professor Niyazi Kizilyurek, Καθηγητής Πολιτικής Ιστορίας στο Πανεπιστήμιο Κύπρου.
- 2) Άννα Θεολόγου, Μέλος της Κυπριακής Βουλής των Αντιπροσώπων.
- 3) Δρ Χρίστος Κληρίδης, Επικεφαλής του Τμήματος Νομικής του Πανεπιστημίου Frederick, Δικηγόρος.
- 4) Sener Levent, Εκδότης της εφημερίδας «Afrika».

Αυτό το σεμινάριο θα είναι ένα πρωτοποριακό γεγονός, πρώτο στο είδος του στο Ηνωμένο Βασίλειο, που θα πρέπει να παρακολουθήσουν όσοι ενδιαφέρονται για την ασφάλεια της Κύπρου, για την ευημερία των Κυπρίων και για τον τερματισμό της τραγωδίας που έπληξε την Κύπρο το 1974, ως αποτέλεσμα του πραξικοπήματος και της παράνομης τούρκικης εισβολής που ακολούθησε, και την διχοτόμηση του νησιού από την Τουρκία.

Προσμένω να σας καλωσορίσω την 1η Οκτωβρίου.

Με εκτίμηση,  
**Δρ Βασίλης Μαύρου,**  
 Ιδρυτής και Πρόεδρος των Φίλων της Κύπρου  
 του Εργατικού Κόμματος

Πληροφορίες: 020 7263 8100  
 Email: [Vassilis@labourfriendsofcyprus.co.uk](mailto:Vassilis@labourfriendsofcyprus.co.uk)



**ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ** **GUARANTEED RENT**

**A wealth of experience behind one door**

HEAA OFFICE  
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH  
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

LONDON OFFICE  
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

www.thepropertycompany.co.uk

Contact Andreas Koumi, Managing Director  
e-mail: ak@thepropertycompany.co.uk



**MARATHON FOOD**  
the original Greek taste

Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!

27 Commercial Road, London N18 1TP T: 44 020 8884 2749 F: 44 020 8807 0655  
Email: marathon@marathonfood.co.uk Web: www.marathonfood.co.uk

**Need to Make Calls to Europe or the US?**  
**Angry At Astronomical Roaming Charges?**

From finding the best deals, to fully managed personal support we take the headache out of business telecoms.

All your telecoms needs met under one roof:

- Roaming • Data Connectivity
- Inbound • SIP Trunk • Repairs
- Mobiles • Lines & Calls
- Hosted Telephony

**pneuma**  
Connect With Us  
More Than A Decade Of Experience

Curious to see how we could tailor a plan for your business?  
01707 648 070 | www.pneumads.com

ΟΜΙΛΙΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΣΕ ΔΕΙΓΜΟ ΤΟΥ ΚΕΒΕ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

**Ν. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ: «Εξαιρετικές οι επενδυτικές προοπτικές στην Κύπρο»**

Λόγο για «αξιοσημείωτη ανάκαμψη» της Κύπρου έκανε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης στην ομιλία που παρήγαξε κατά τη διάρκεια δείπνου εργασίας που παρέθεσε το ΚΕΒΕ σε συνεργασία με το Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού σε στελέχη της επενδυτικής και επιχειρηματικής κοινότητας του Λονδίνου το βράδυ της περασμένης Παρασκευής σε κεντρικό ξενοδοχείο της βρετανικής πρωτεύουσας καθ' οδόν προς Νέα Υόρκη.

Αναφέρθηκε σε εξαιρετικές προοπτικές στους κύριους παραγωγικούς τομείς της χώρας και πρόσθεσε ότι η κυβέρνηση έχει προωθήσει σημαντικές μεταρρυθμίσεις, μεταξύ άλλων, στη δημόσια διοίκηση, τον τομέα της ευημερίας και της υγείας καθώς και της φορολογίας.

Επισημαίνοντας την πρόσφατη ανορθώση της κυπριακής οικονομίας στην επενδυτική βαθμίδα, ο Πρόεδρος είπε ότι αυτό δικαιώνει τις προσπάθειες του κυπριακού λαού, των παραγωγικών δυνάμεων της χώρας και των πολιτικών της κυβέρνησης, η οποία στοχεύει στη διεύρυνση των συνθηκών κάτω από τις οποίες σημειώθηκε πλεόνασμα και υψηλοί ρυθμοί ανάπτυξης.

Αναφέρθηκε επίσης στις πολιτικές της κυβέρνησης για πλήρη μεταρρύθμιση της Δημόσιας Υπηρεσίας και για την ψηφιοποίηση βασικών υπηρεσιών με προγράμματα, όπως το e-justice και άλλα.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης αναφέρθηκε εκτενώς στα συγκριτικά πλεονεκτήματα της Κύπρου ως επιχειρηματικού και επενδυτικού κέντρου, σημειώνοντας τα ελκυστικά κίνητρα προς επιχειρηματίες που έχει παρέχει η κυβέρνηση.

Σε ότι αφορά την ανακάλυψη υδρογονανθράκων στην ΑΟΖ της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο Πρόεδρος είπε ότι η εξέλιξη αυτή δημιουργεί μεγάλες επενδυτικές προοπτικές, συμπεριλαμβανομένων των τομέων των βοηθητικών υπηρεσιών.

Είπε ακόμη ότι προοπτικές για επενδύσεις διανοίγονται και στους τομείς των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, της τεχνολογίας, των ακινήτων, των τηλεπικοινωνιών, της έρευνας και της καινοτομίας, και της εκπαίδευσης, ενώ τόνισε ότι έχουν δοθεί πολλά φορολογικά κίνητρα για τις νεοφυείς επιχειρήσεις.

Πρόσθεσε ότι η δημιουργία Υφυπουργείου Τουρισμού που προγραμματίζεται για την 1η Ιανουαρίου 2019 θα ενισχύσει ακόμη περαιτέρω τη συνεχώς αυξανόμενη τουριστική βιομηχανία και θα παράσχει υποσχόμενες επενδυτικές ευκαιρίες.

Αναφέρθηκε δε εκτενώς στους στενούς δεσμούς Κύπρου-Ηνωμένου Βασιλείου, τόσο σε επίπεδο οικονομίας και εμπορίου, όσο και σε επίπεδο λαών.

Μιλώντας για την κυπριακή παροιμία ανέφερε ότι πέραν των 300 χιλιάδων Κυπρίων διαβιούν στο Ηνωμένο Βασίλειο και συνιστούν τη μεγαλύτερη κυπριακή κοινότητα στο εξωτερικό, σημειώνοντας ότι το Ηνωμένο Βασίλειο αποτελεί για τους Κύπριους έναν από τους πλέον δημοφιλείς προορισμούς για σπουδές.

Πρόσθεσε ότι περίπου 60 χιλιάδες Βρετανοί διαβιούν μόνιμα στην Κύπρο και σημείωσε τον μεγάλο αριθμό αφίξεων τουριστών από τη Βρετανία. Όπως είπε το 2017 καταγράφηκαν 1,3 εκ. αφίξεις από τη χώρα.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας πρόσθεσε ότι την

**«ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΕΛΚΥΣΤΙΚΑ ΚΙΝΗΤΡΑ ΣΕ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ»**

ίδια ώρα το Ηνωμένο Βασίλειο αποτελεί ένα από τους πλέον σημαντικούς εταίρους για την Κύπρο στον τομέα των εισαγωγών-εξαγωγών και πολύτιμη πηγή επενδυτικών ροών.

Ο Πρόεδρος σημείωσε ότι η σχέση μεταξύ Κύπρου και Ηνωμένου Βασιλείου μπορεί να ενισχυθεί περαιτέρω σε τομείς της οικονομίας, όπως ο τραπεζικός τομέας, η ναυτιλία, οι μεταφορές, η ενέργεια και το εμπόριο.

Τέλος, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας διαβεβαίωσε ότι η Κυπριακή Κυβέρνηση θα εντατικοποιήσει τον διμερή διάλογο με το Ηνωμένο Βασίλειο για τον επανακαθορισμό του δικτύου των διμερών σχέσεων με στόχο την ενίσχυση τους.

Στον εισαγωγικό χαιρετισμό ο Πρόεδρος του ΚΕΒΕ, Χριστόδουλος Αγκαστινιώτης, χαρακτήρισε την Κύπρο το «σωστό μέρος για επιχειρείν και επενδύσεις».

Όπως είπε, η χώρα παρουσιάζει σπουδαίες ευκαιρίες σε τομείς όπως η εκπαίδευση, η ενέργεια, το ηλεκτρονικό εμπόριο κ.ά.

Στάθηκε ιδιαίτερα στους στενούς δεσμούς Κύπρου - Ηνωμένου Βασιλείου, λέγοντας ότι, ανεξαρτήτως του αν το Brexit θα είναι «μαλακό» ή «σκληρό», οι δεσμοί αυτοί θα διατηρηθούν.

Χαρακτήρισε τη σημαντική σε όγκο και βαθμίδα πολιτική και επιχειρηματική κυπριακή εκπροσώπηση στην εκδήλωση ως ξεκάθαρη ένδειξη πίστης στις διμερείς σχέσεις και βούλησης ενίσχυσής τους.

Σημείωσε επίσης ότι το ΚΕΒΕ παροτρύνει περισσότερες κυπριακές εταιρίες να εισαχθούν στο Χρηματιστήριο του Λονδίνου, όπως επιτυχώς έκανε η Τράπεζα Κύπρου.

ΘΑΝΑΣΗΣ ΓΚΑΒΟΣ



KENNEDY STREET ENTERPRISES presents

**NANA MOUSKOURI**  
IN CONCERT  
FOREVER YOUNG WORLD TOUR

**ONLY UK SHOW**

**OUT NOW**

**WEDNESDAY 17<sup>TH</sup> OCTOBER 2018**  
**ROYAL FESTIVAL HALL, SOUTHBANK CENTRE**  
SOUTHBANKCENTRE.CO.UK • 0203 8799 555  
TICKETLINE.CO.UK • 0844 888 9991

**SOUTHBANK CENTRE**



DOOR TO DOOR SHIPMENTS SERVICES

LONDON | BIRMINGHAM | MANCHESTER  
NICOSIA | LIMASSOL



**WEEKLY SHIPMENTS**  
**FROM THE**  
**UK & CYPRUS**

- UNBEATABLE RATES
- NO HIDDEN CHARGES
- NO ADDITIONAL FEES FOR CLEARING AND HANDLING
- NO WEIGHT LIMIT
- SPECIAL RATES APPLY FOR BULK SHIPPING ORDERS
- VEHICLES CAN ALSO BE SHIPPED

**WE ALSO OFFER:**  
PACKAGING AND  
COLLECTION SERVICE  
DOOR TO DOOR SERVICE

**FILL ME UP &  
SEND ME TO  
CYPRUS FOR**

**£20**  
PER BOX

↪ **£25** FOR  
AN **XL** BOX

PETROS 07740 336 506 OR  
00357 99420360

INFO@D2DSHIPPING.COM  
WWW.D2DSHIPPING.COM

ΟΜΟΦΩΝΑ ΟΙ ΗΓΕΤΕΣ ΤΗΣ Ε.Ε. ΠΡΟΣ Τ. ΜΕΪ:

## «Κάνε δεύτερο δημοψήφισμα για το Brexit»

«Σχεδόν ομόφωνη» θα ήταν η υποστήριξη των ηγετών των χωρών της ΕΕ στη διοργάνωση ενός νέου δημοψηφίσματος για το Brexit στη Βρετανία, δήλωσε ο πρωθυπουργός της Μάλτας, **Τζόζεφ Μουσακάτ**.

«Υπάρχει μια ομόφωνη άποψη, ή σχεδόν ομόφωνη, στο τραπέζι, σύμφωνα με την οποία θα θέλαμε να γίνει το σχεδόν αδύνατο, η Βρετανία να κάνει νέο δημοψήφισμα», δήλωσε στο BBC.

«Οι περισσότεροι από μας θα χαίροντουσαν αν υπήρχε η πιθανότητα ο βρετανικός λαός να βάλει τα πράγματα σε σειρά, να δει τι αφορούσαν οι διαπραγματεύσεις, να δει τις επιλογές και μετά να αποφασίσει μαζί για όλα», πρόσθεσε.

Η Βρετανία αναμένεται να αποχωρήσει από την ΕΕ στις 29 Μαρτίου του 2019, δύο χρόνια και εννέα μήνες μετά το δημοψήφισμα για το Brexit, το οποίο κέρδισε το στρατόπεδο αυτών που τάσσονταν υπέρ της εξόδου της Βρετανίας από την ΕΕ με 52% των ψήφων.

Έξι μήνες πριν από την προθεσμία, οι διαπραγματεύσεις για το «διαζύγιο» μεταξύ ΕΕ και Ηνωμένου Βασιλείου δεν έχουν ακόμη καταλήξει σε συμφωνία και οι δύο πλευρές έριχναν χθες κατά την άτυπη σύνοδο κορυφής της ΕΕ στο Σάλτσμπουργκ η μια στην άλλη το μπαλάκι όσον αφορά τις προσπάθειες που πρέπει να γίνουν για να επιτευχθεί μια συμφωνία που θα απομακρύνει τον κίνδυνο ενός διαζυγίου χωρίς συμφωνία.

«Ελπίζουμε τελικά να συναφθεί μια συμφωνία, όμως χονδρικά είμαι πολύ δυσαρεστημένος που φεύγει η Βρετανία, θα ήταν ίσως καλύτερο να γίνει ένα άλλο δημοψήφισμα και ίσως οι άνθρωποι να μπορούσαν να αλλάξουν γνώμη», δήλωσε παράλληλα στο BBC ο **Αντρέι Μπάμπις**, πρωθυπουργός της Τσεχίας.

Αυτό θα επέτρεπε «να επιλυθεί το πρόβλημα αρκετά γρήγορα», πρόσθεσε, σημειώνοντας ότι «σοκαρίστηκε» από τα αποτελέσματα του δημοψηφίσματος του Ιουνίου του 2016 στη Βρετανία.

Η Βρετανίδα πρωθυπουργός **Τερέζα Μέι** απέκλεισε εκ νέου τη διοργάνωση δεύτερου δημοψηφίσματος για το Brexit, όπως ζητεί ένα μέρος της κοινωνίας των πολιτών της χώρας της και ορισμένες προσωπικότητες της αντιπολίτευσης, όπως ο δήμαρχος του Λονδίνου **Σαντίκ Χαν**.

Ωστόσο η φιλοευρωπαϊκή βρετανική οργάνωση Best for Britain σημείωσε σε ανακοίνωσή της ότι «υπάρχει ακόμη χρόνος το Ηνωμένο Βασίλειο να επαληθεύσει, συμβουλευόμενο τον λαό, αν το Brexit είναι πράγματι αυτό που θέλει».

## 30-40 Συντηρητικοί βουλευτές θα «ρίξουν» τη Μέι;

Ο πρώην υπουργός αρμόδιος για το Brexit, **Ντέιβιντ Ντέιβις**, δήλωσε ότι υπάρχουν τριάντα ως σαράντα μέλη της Βουλής των Κοινοτήτων που ανήκουν στο κόμμα της πρωθυπουργού **Τερέζας Μέι** και μπορεί να καταψηφίσουν το σχέδιό της για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση, κάτι που σημαίνει ότι η Μέι θα δυσκολευτεί πολύ να επιτύχει την έγκρισή του από το κοινοβούλιο.

Ο Ντέιβις δήλωσε στον ειδησεογραφικό ιστότοπο **Huffington Post** ότι υπάρχει πυρήνας στελεχών των Τόρις – τον χαρακτήρισε «σκληρό σαν βράχο» – που ανήκει στο European Research Group (ERG), ομάδα που επιδιώκει πιο σκληρό Brexit κι είναι έτοιμη να καταψηφίσει το σχέδιο της Μέι.

Μέχρι τώρα ελάχιστα είναι σαφή σχετικά με τον τρόπο της αποχώρησης. Δεν υπάρχει ακόμη ολοκληρωμένη συμφωνία ανάμεσα στα μέρη για την έξοδο και αντάρτες στο Συντηρητικό Κόμμα της Μέι απειλούν να καταψηφίσουν όποια συμφωνία φέρει η κυβέρνηση, αν καταφέρει να κλείσει κάποια. Τα τρία μεγαλύτερα κόμματα της αντιπολίτευσης, οι Εργατικοί, το Σκωτσέζικο Εθνικό Κόμμα και οι Φιλελεύθεροι Δημοκράτες έχουν εξαγγείλει δημόσια ότι θα εναντιωθούν στα σχέδια της πρωθυπουργού για το Brexit.

Εάν καταψηφίσουν τη συμφωνία 40 μέλη των Τόρις και τα κόμματα της αντιπολίτευσης, η Μέι δεν θα διαθέτει την απαιτούμενη πλειοψηφία για να περάσει το νομοσχέδιο. Αυτό θα καταστήσει πολύ πιο ισχυρό το ενδεχόμενο η Βρετανία να εγκαταλείψει την ΕΕ χωρίς συμφωνία ή να προκηρυχθούν νέες πρόωρες εκλογές ή ακόμη και να διεξαχθεί νέο δημοψήφισμα.

«Κάθε ομάδα σε οποιοδήποτε κόμμα έχει διαφορές, εγώ, και ούτω καθεξής», τόνισε ο Ντέιβις. Ομως, με δεδομένο ότι οι Εργατικοί «θα καταψηφίσουν» την πρόταση της Μέι, ο αριθμός των ψήφων που θα κρίνουν το αποτέλεσμα «είναι μάλλον μικρός, είναι βασικά περίπου μια δωδεκάδα ανθρώπων».

Ο «πυρήνας» του ERG είναι «πολλαπλάσιος από αυτόν. Δεν είμαι καν μέλος του ERG. Είναι πιθανόν 30 ως 40» μέλη της Βουλής των Κοινοτήτων, συμπλήρωσε.

Ορισμένοι οπαδοί του σκληρού Brexit θεωρούν ότι οι προτάσεις της Μέι επιτρέπουν στην ΕΕ να διατηρήσει τον έλεγχο σε μεγάλο μέρος της οικονομίας της Βρετανίας, κατά συνέπεια αντικείται στον διακηρυγμένο της στόχο να αποχωρήσει το ΗΒ από την Τελωνειακή Ένωση και την Ενιαία Αγορά.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΣΧΗΜΑΤΙΣΕΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ

# Εθνικοποιήσεις προαναγγέλλει το Εργατικό Κόμμα

**ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ, ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ, ΥΔΑΤΙΚΟ, ΕΝΕΡΓΕΙΑ (ΓΚΑΖΙ)**

Εθνικοποιήσεις, παραχώρηση από τις ιδιωτικές επιχειρήσεις ενός μέρους του κεφαλαίου τους στους εργαζομένους τους: το Εργατικό Κόμμα παρουσίασε ένα πολύ αριστερό οικονομικό πρόγραμμα στη διάρκεια του συνεδρίου του στο Λίβερπουλ.

Η «αληθινή βιομηχανική δημοκρατία καταφθάνει», δήλωσε παρουσιάζοντας αυτές τις προτάσεις ο υπεύθυνος των Εργατικών για τα οικονομικά ζητήματα, ο **Τζον Μακντόναλ**, ο οποίος φημίζεται ως ακόμη πιο αριστερός από τον ηγέτη του κόμματος **Τζέρεμι Κόρμπιν**, επίσης υποστηρικτή της ριζοσπαστικής Αριστεράς.

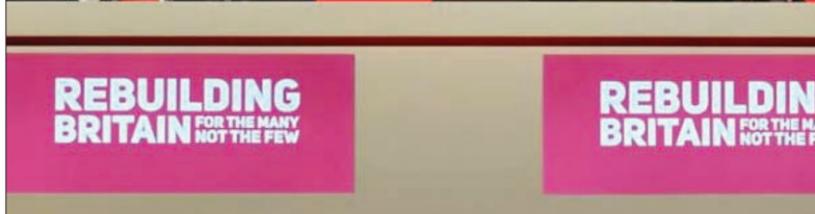
Αν έρθουν στην εξουσία, οι Βρετανοί Εργατικοί επιθυμούν οι ιδιωτικές επιχειρήσεις να παραχωρήσουν μέχρι το 10% του κεφαλαίου τους στους εργαζομένους τους, που θα μπορούν στη συνέχεια να παίρνουν μερίσματα.

Η πρόταση αυτή θα εφαρμοστεί στις επιχειρήσεις που αριθμούν το λιγότερο 250 μισθωτούς, πράγμα που θα τους επιτρέψει να παίρνουν έως 500 στερλίνες τον χρόνο.

Αυτή «η συμμετοχή θα δώσει στους εργαζομένους τα ίδια δικαιώματα που έχουν οι άλλοι μέτοχοι και θα τους επιτρέψει να έχουν λόγο στη στρατηγική της επιχείρησής τους», εκτιμά ο Τζον Μακντόναλ.

Η πρόταση αυτή διατυπώθηκε ως απάντηση στη στασιμότητα των εισοδημάτων στο Ηνωμένο Βασίλειο, τα οποία παραμένουν ελαφρώς κατώτερα εκείνων που υπήρχαν πριν από τη διεθνή οικονομική κρίση του 2008-2009.

Ο αξιωματούχος των Εργατικών τάχθηκε επίσης υπέρ ενός κύματος εθνικοποιή-



σεων στους τομείς των σιδηροδρόμων, των υδάτων, της ενέργειας και των ταχυδρομικών υπηρεσιών.

«Ορισμένες εφημερίδες λένε πως οι ψηφοφόροι τρομάζουν από τις εθνικοποιήσεις. Όμως έχουν άδικο (...) Στη μια δημοσκόπηση μετά την άλλη, η δημοσία ιδιοκτησία έχει αποδείξει τη δημοτικότητα της», είπε. «Ο κόσμος έχει απαντήσει να καταληστεύεται από την ιδιωτικοποίηση», επέμεινε την ώρα που η συζήτηση για την επανεθνικοποίηση ορισμένων κομματιών της οικονομίας επανέρχεται τακτικά στο Ηνωμένο Βασίλειο».

Αντιδρώντας στις ανακοινώσεις του Ερ-

γατικού Κόμματος, η εργοδοτική ένωση CBI κατήγγειλε τα μέτρα ως αντιπαραγωγικά.

«Η υπαγόρευση τους να γίνουν μέτοχοι οι μισθωτοί το μόνο που θα επιτύχει είναι να ενθαρρύνει τους επενδυτές να ετοιμάσουν τις βαλίτσες τους για να φύγουν (...). Όταν οι επενδύσεις μειώνονται, η παραγωγικότητα και οι μισθοί μειώνονται επίσης», δήλωσε η Γενική Διευθύντρια της CBI, **Κάρολιν Φέρμπερν**.

Το Εργατικό Κόμμα έρχεται στήθος με στήθος στις δημοσκοπήσεις με το Συντηρητικό Κόμμα της πρωθυπουργού **Τερέζα Μέι** και το συνέδριό του ολοκληρώθηκε χθες Τετάρτη με την ομιλία του Τζέρεμι Κόρμπιν.

## ΚΟΡΜΠΙΝ: «Προτιμώ πρόωρες εκλογές παρά δεύτερο δημοψήφισμα»

**ΔΙΑΒΕΒΑΙΩΝΕΙ, ΟΜΩΣ, ΟΤΙ ΘΑ ΠΕΙΘΑΡΧΗΣΕΙ ΣΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ**

Ο ηγέτης των αντιπολιτευόμενων Εργατικών στη Βρετανία, **Τζέρεμι Κόρμπιν**, δήλωσε την Κυριακή ότι θα προτιμούσε εθνικές εκλογές παρά ένα δεύτερο δημοψήφισμα για το Brexit αυξάνοντας έτσι την πίεση προς την πρωθυπουργό **Τερέζα Μέι** το σχέδιο της οποίας για την έξοδο από την ΕΕ συναντά αντιδράσεις από τις Βρυξέλλες.

Κατά το ετήσιο συνέδριο του Εργατικού Κόμματος που πραγματοποιήθηκε στο Λίβερπουλ επρόκειτο να συζητηθεί η ιδέα ενός δεύτερου δημοψηφίσματος και ο Κόρμπιν είπε ότι θα ακολουθήσει ό,τι αποφασίσουν τα μέλη του.

«Προτίμησή μας θα ήταν γενικές εκλογές και μετά θα μπορούσαμε να διαπραγματευτούμε την μελλοντική μας σχέση με την Ευρώπη, αλλά ως δούμε τι θα προκύψει από το συνέδριο», είπε ο ίδιος στην εκπομπή του BBC «**The Andrew Marr Show**», επισημαίνοντας ότι οι Εργατικοί είναι έτοιμοι να καταψηφί-

σουν την όποια συμφωνία.

Όπως τόνισε ο Κόρμπιν αν οι Εργατικοί διαπραγματεύονταν με τις Βρυξέλλες θα επεδίωκαν μια εμπορική συμφωνία με μια τελωνειακή ένωση με την ΕΕ ώστε να μην χρειαστεί να υπάρξει ένα σκληρό σύνορο στη νήσο της Ιρλανδίας, ένα από τα «αγκάθια» στις συνομιλίες με την ΕΕ για το Brexit.

Μέχρι στιγμής ο Κόρμπιν έχει αντισταθεί στις εκκλήσεις να υποστηρίξει μια «λαϊκή ψηφοφορία», δηλαδή ένα νέο δημοψήφισμα για την απόφαση να αποχωρήσει η χώρα από την ΕΕ.

Αλλά το πολιτικό τοπίο έχει αλλάξει από τότε που η **Τερέζα Μέι** συνάντησε τις αντιδράσεις της ΕΕ την περασμένη Πέμπτη

σε ό,τι αφορά τα σχέδιά της για το Brexit – την μεγαλύτερη μεταστροφή της βρετανικής πολιτικής για περισσότερες από τέσσερις δεκαετίες.

Ο Κόρμπιν είπε ότι, ενώ θα άκουγε τα επιχειρήματα για ένα πιθανό νέο δημοψήφισμα για την παραμονή ή όχι της Βρετανίας στην ΕΕ, προτιμά πρόωρες εκλογές αν η Μέι αποτύχει να εξασφαλίσει μια συμφωνία την οποία το κόμμα του να μπορούσε να στηρίξει στο Κοινοβούλιο.

«Θα την καταψηφίζαμε αν δεν ικανοποιούσε τα κριτήριά μας ώστε να στείλουμε την κυβέρνηση – αν βρισκόταν ακόμη στην εξουσία – πίσω στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων και αν προέκυπταν εκλογές και

βρισκόμαστε εμείς στην εξουσία θα πηγαίναμε κατευθείαν για διαπραγματεύσεις».

Ο στενός σύμμαχός του, ο **Λεν Μακ Κλάσκι**, ο ηγέτης του μεγαλύτερου εμπορικού συνδικάτου της Βρετανίας, του **Unite**, είπε στο BBC ότι το όποιο δημοψήφισμα δεν θα έπρεπε να θέτει το ερώτημα «θέλουμε να επιστρέψουμε στην ΕΕ;», καθώς αυτό έχει απαντηθεί στο δημοψήφισμα του 2016.

Από την πλευρά του, ο νούμερο δύο των Εργατικών, ο **Τομ Γουότσον**, δήλωσε ότι η κυβέρνηση της Μέι βρίσκεται στο χείλος της κατάρρευσης και ότι θα μπορούσαν σύντομα να γίνουν εκλογές.

Είπε ακόμη ότι αν τα μέλη του κόμματος στη διάρκεια του συνεδρίου υποστηρίξουν την ιδέα μιας «λαϊκής ψηφοφορίας» μέσως ενός δεύτερου δημοψηφίσματος για το Brexit, θα ήταν δύσκολο να το αγνοήσει η ηγεσία του κόμματος.

## ΣΕΛΙΔΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΝΕΩΤΕΡΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

# Νέος κυβερνήτης ο Sir John Harding - Η σύλληψη και απόδραση του Ε. Παπαϊωάννου - Η Τριμερής Διάσκεψη του Λονδίνου

ΜΕΡΟΣ 16ον

Στις 3 Οκτωβρίου 1955 ο Κυβερνήτης Robert Armitage αντικαταστάθηκε από τον Sir John Harding. Ο νέος Κυβερνήτης δεν ήταν «πολιτικός» πρόσωπο αλλά στρατιωτικός και εξουσιοδοτημένος από την βρετανική κυβέρνηση να επιβάλει τον «νόμο και την τάξη» χρησιμοποιώντας την χρήση της στρατιωτικής βίας.

Στην προσπάθειά του να καταστείλει τον αγώνα της ΕΟΚΑ, ο Χάρντινγκ αύξησε αμέσως τις στρατιωτικές δυνάμεις στο νησί κατά αρκετές χιλιάδες. Επέβαλε αμέσως τον στρατιωτικό νόμο και χρησιμοποίησε μέτρα έκτακτης ανάγκης.

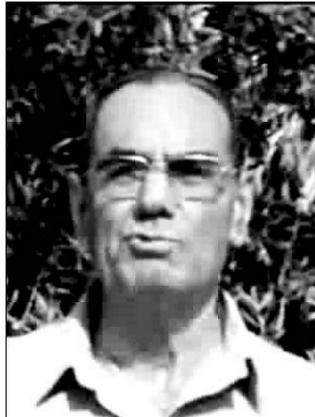
## Η σύλληψη και η απόδραση του Ε. Παπαϊωάννου

Στις 15 Δεκεμβρίου 1955 η Αστυνομία και ο στρατός του Χάρντινγκ συνέλαβαν τον Γ.Γ. του ΑΚΕΛ και άλλα 134 ηγετικά μέλη του ΑΚΕΛ και του λαϊκού κινήματος και τους έκλεισαν πρώτα στο στρατόπεδο της Δεκέλειας και αργότερα στις Κεντρικές Φυλακές.

Σύμφωνα με τον Παπαϊωάννου, ηγετικό στελέχη του ΑΚΕΛ σχεδίασαν την απόδραση του. Τον Απρίλιο 1956 ο Ε. Παπαϊωάννου, προσποιούμενος τον σοβαρά άρρωστο, μεταφέρθηκε από τις Κεντρικές Φυλακές στο Γενικό Νοσοκομείο και από εκεί, με τη βοήθεια ορισμένων συντρόφων του, δραπέτευσε στις 20 Απριλίου 1956. Όπως γράφει ο ίδιος, αμέσως μετά την απόδρασή του πήγε στο σπίτι της Μαρούλας Πέτα και μετά κρυβόταν σ' ένα άλλο σπίτι μαζί με τον Ανδρέα Φάντη και τον Γιάννη Κατσουριδη.

Για την απόδραση του αυτή από το Γενικό Νοσοκομείο της Λευκωσίας κατηγορήθηκε από την ΕΟΚΑ ότι «πην οργάνωσαν οι Άγγλοι και ότι ο Γ.Γ. του ΑΚΕΛ ήταν πράκτορας της Ιντελιτζενς Σέρβις». Ο Παπαϊωάννου χαρακτήρισε τις κατηγορίες συκοφαντίες και έγραψε ότι πολλοί αγωνιστές της ΕΟΚΑ δραπέτευσαν από το Γενικό Νοσοκομείο και από τις Κεντρικές Φυλακές όμως τίποτα δεν λέχθηκε γ' αυτούς ότι τους βοήθησαν οι Άγγλοι.

Στη συνέχεια αναφέρει ότι «ο περιβόητος Γιωρκάτζης δραπέτευσε τρεις φορές από τα χέρια των Βρετανών και μάλιστα την τελευταία φορά από τις Κεντρικές Φυλακές



Ο Ε. Παπαϊωάννου δραπέτευσε από τις Κεντρικές Φυλακές το 1956.

Λευκωσίας, όμως η ηγεσία της ΕΟΚΑ και η ακροδεξιά αντίδραση όχι μόνο δεν μίλησαν για Γιωρκάτζη πράκτορα της Ιντελιτζενς Σέρβις, αλλά για Γιωρκάτζη ήρωα». (Ε. Παπαϊωάννου: «Ενθυμήσεις από τη ζωή μου», σ. 108).

## Η Τριμερής Διάσκεψη του Λονδίνου - Αύγουστος 1955 - Οι επαφές του Μακαρίου με άλλους Εθνικούς Ηγέτες

Στις 18 του Απριλίου 1955 ο Μακάριος, συνοδευόμενος από τον Ζήνωνα Ρωσοϊδη, ταξίδεψε στο Μπαντουνγκ της Ινδονησίας με σκοπό να συμμετάσχει ως παρατηρητής στην Αφρο-Ασιατική Διάσκεψη. Στη διάσκεψη αυτή συμμετείχαν 29 ηγέτες που καταδικάζαν τον ιμπεριαλισμό και την αποικιοκρατία. Η Διάσκεψη αυτή υπήρξε ο προ-άγγελος της ίδρυσης του Κινήματος των Αδεσμευτών.

Ο Μακάριος συναντήθηκε και είχε συνομιλίες με τον Ινδό Πρωθυπουργό Νεχρού, τον Αιγύπτιο Πρόεδρο Νάσερ και άλλους ηγέτες. Σκοπός της επίσκεψης του ήταν να συνάψει καλές σχέσεις και επαφές με ηγέτες πρώην αποικιών με απώτερο στόχο την προώθηση της υπόθεσης της Κύπρου. Οι Βρετανοί άρχισαν τώρα να είναι καχύποπτοι με τον Μακάριο, γιατί προσπαθούσε να αναπτύξει φιλικές σχέσεις με ηγέτες από άλλες χώρες και φοβούνταν γιατί θα εξαφάνιζε την υποστήριξή τους,

ειδικά στα Ηνωμένα Έθνη.

## Φυλλάδιο της ΕΟΚΑ στα Τούρκικα

Στο μεταξύ, η ΕΟΚΑ, είχε κυκλοφορήσει ένα φυλλάδιο στα τούρκικα τον Ιούλιο 1955, διαβεβαιώνοντας την τουρκοκυπριακή κοινότητα ότι ο αγώνας της ΕΟΚΑ ήταν κατά της βρετανικής αποικιοκρατίας και όχι εναντίον τους.

Οι Τουρκοκύπριοι ηγέτες Δρ Φαζήλ Κουτσούκ και Ραούφ Ντενκτάς και το Κόμμα τους «Η Κύπρος είναι Τουρκική» ήταν διαμετρικά αντίθετοι με τον αγώνα της ΕΟΚΑ που επεδίωκε να μετατρέψει την Κύπρο σε τμήμα της Ελλάδας. Ο Ραούφ Ντενκτάς παραδέχθηκε σε τηλεοπτική συνέντευξη που έδωσε στις 14 Φεβρουαρίου 2001 ότι ο Δρ Κουτσούκ και ο ίδιος είχαν συμβάλει στη δημιουργία της οργάνωσης Τ.Μ.Τ. σαν «αντίβαρο» στην ΕΟΚΑ, δηλ. αν οι Ελληνοκύπριοι ήθελαν την Ένωση τους με την Ελλάδα τότε και οι Τουρκοκύπριοι ήθελαν τη δική τους Ένωση με την Τουρκία.

## Η Τριμερής Διάσκεψη του Λονδίνου

Τον Αύγουστο 1955 η Βρετανική κυβέρνηση κάλεσε τις κυβερνήσεις της Ελλάδας και Τουρκίας σε μια Τριμερή Διάσκεψη στο Λονδίνο για να συζητήσουν «Πολιτικά και Αμυντικά Θέματα στην Ανατολική Μεσόγειο, περιλαμβανομένης της Κύπρου».

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι με βάση τη Συνθήκη της Λωζάνης του 1923, η Τουρκία είχε παρατηθεί όλων των δικαιωμάτων της επί της Κύπρου μετά την προσάρτηση του νησιού από τη Βρετανία το 1914 και το 1925 η Κύπρος είχε καταστεί Αποικία του Στέμματος.

## Βρετανική παγίδα η εμπλοκή της Τουρκίας

Γιατί λοιπόν η βρετανική κυβέρνηση ήθελε την Τουρκία να συμμετάσχει σε αυτή την Τριμερή Διάσκεψη, που θα είχε ως θέμα συζήτησης το μέλλον της Κύπρου; Όπως απεδείξαν τα κατοπινά γεγονότα, η πρόθεση της Αγγλίας ήταν να εμπλακεί η Τουρκία στο θέμα της Κύπρου και έτσι να προκληθεί ένα ρήγμα μεταξύ Ελλάδας και Τουρκίας.

Οι Ελληνοκύπριοι αγωνίζονταν για την Ένωση. Οι Βρετανοί ήταν κατά της Ένωσης έτσι, ο καλύτερος τρόπος αποτροπής της ήταν η εμπλοκή της Τουρκίας. Το σχέδιο του Σερ Άντονι Ήντεν ήταν να πετύχει την εμπλοκή της Τουρκίας και έτσι όχι μόνο να καθυστερήσει την εξεύρεση λύσης, αλλά ενδεχομένως να μεταφέρει το βάρος της ευθύνης από τους ώμους των Βρετανών στους ώμους της Ελλάδας και της Τουρκίας.

Η ελληνική κυβέρνηση έπεσε σ' αυτή τη βρετανική «πολιτική παγίδα», αφού, με το να αποδεχθεί να συμμετάσχει στην διάσκεψη και η Τουρκία για να συζητήσει το μέλλον της Κύπρου, συναινούσε και έδινε στην Τουρκία το δικαίωμα να έχει λόγο για το θέμα, όταν στην πραγματικότητα η Τουρκία είχε παραιτηθεί από τέτοια δικαιώματα με την Συνθήκη της Λωζάνης του 1923.

## Ο Μακάριος πρώτα αντέδρασε, ύστερα συμφώνησε με την Τριμερή!

Ο Μακάριος πρόβλεψε αυτή την εξέλιξη και μαζί με τους συνεργάτες του (Λανίτη, Λοϊζίδη, Ρωσοϊδη, Κρανιδιώτη και άλλους) πήγε στην Αθήνα να δει τον Στέφανο Στεφανόπουλο, τον Έλληνα υπουργό Εξωτερικών, και τον προειδοποίησε για τους κινδύνους.

Παρόλο που ο Μακάριος ήταν κατά της συμμετοχής της Ελλάδας σε μια τέτοια Διάσκεψη, επειδή φοβόταν για την επακόλουθη εμπλοκή της Τουρκίας στο θέμα της Κύπρου, μετά τη συνάντησή του με τον Στεφανόπουλο, εκδόθηκε ένα ανακοινωθέν το οποίο προς έκπληξη ανέφερε την συγκατάθεση του Μακαρίου (!) υπό τον όρο ότι «επιπλέον της Τριμερούς Διασκέψεως, το θέμα της Κύπρου θα πρέπει επίσης να παραπεμφθεί στα Ηνωμένα Έθνη».

Ο Στεφανόπουλος είχε πιθανότατα πείσει τον Μακάριο να δώσει τη συγκατάθεσή του για την Τριμερή Διάσκεψη με αντάλλαγμα την έγερση του θέματος της Κύπρου στα Ηνωμένα Έθνη. Τέσσερις μέρες αργότερα, όταν ο Μακάριος μιλούσε σε συνέντευξη Τύπου, είχε αλλάξει γνώμη!

## Η Τριμερής στο Lancaster House, 29 Αυγούστου 1955

Η Τριμερής Διάσκεψη συνήλθε στο Λάνκαστερ Χάουζ στο Λονδίνο, στις 29 Αυγούστου 1955. Σε αυτήν συμμετείχαν οι τρεις υπουργοί Εξωτερικών: Μακμίλλαν, Στεφανόπουλος και Ζορλού. Ο Μακμίλλαν υπογράμμισε τη φιλία μεταξύ Βρετανίας, Ελλάδας και Τουρκίας και την σημασία της συμμετοχής τους στη συμμαχία του ΝΑΤΟ. Είπε ότι ο στόχος της Διάσκεψης ήταν να καταβληθεί προσπάθεια για τη συμφιλίωση των «δυσάρεστων διαφορών που είχαν επίκεντρο την Κύπρο και οι οποίες



του Δρος ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

έθεταν σε κίνδυνο την κοινή άμυνα των τριών εθνών στην Ανατολική Μεσόγειο». Υπενθύμισε ότι το 1878, η Βρετανία είχε συνάψει αμυντική συμμαχία με την Τουρκία. Υπογράμμισε επίσης την σημασία της θέσης της Τουρκίας στην πρώτη γραμμή της Δυτικής συμμαχίας.

## Οι απόψεις του Στεφανόπουλου

Ο Έλληνας υπουργός Εξωτερικών Στέφ. Στεφανόπουλος καλωσόρισε τις απ' ευθείας συνομιλίες, υπογράμμισε την σημασία της κοινής ασφάλειας των τριών χωρών και αναγνώρισε ότι η Βρετανία θα πρέπει να έχει βάση στην Κύπρο. Δήλωσε επίσης ότι παρά το γεγονός ότι η ελληνική κυβέρνηση υποστήριζε το δικαίωμα των Κυπρίων για αυτοδιάθεση, αυτή ουδέποτε αντιμετώπισε το ενδεχόμενο της αποχώρησης των βρετανικών δυνάμεων από την Κύπρο.

## Οι απόψεις του Ζορλού

Ο Τούρκος υπουργός εξωτερικών Ζορλού υποστήριξε ότι η Συνθήκη Συμμαχίας του 1878 που υπογράφηκε με τη Βρετανία, σαφώς ανέφερε τη σημασία της Κύπρου για την άμυνα της Τουρκίας, και ότι η μοίρα του νησιού ήταν αποκλειστικό θέμα των κυβερνήσεων Βρετανίας και Τουρκίας. Οποιοδήποτε αίτημα για αλλαγή του νομικού καθεστώτος ισοδυναμούσε με αίτημα αναθεώρησης της Συνθήκης της Λωζάνης, η οποία αναθεώρηση δεν θα περιοριζόταν στην Κύπρο, αλλά θα ήγειρε και άλλα σύνθετα προβλήματα. Η Τουρκία, είπε, θεωρούσε το θέμα της Κύπρου ως βρετανικό εσωτερικό θέμα. Η σημασία του νησιού για την Τουρκία προερχόταν από τις «επιπτώσεις της ιστορίας, γεωγραφίας, οικονομίας και στρατιωτικής στρατηγικής, από το δικαίωμα ύπαρξης και ασφάλειας» (βλέπε «Η Τριμερής Διάσκεψη για την Ανατολική Μεσόγειο και Κύπρο», Cmd 9594, Οκτώβριος 1955).

## Οι αρχικοί φόβοι του Μακαρίου δικαιώθηκαν

Μπορεί κανείς να πει ότι οι φόβοι του Μακαρίου ήταν πλήρως δικαιολογημένοι. Διέπραξε όμως πολύ σοβαρή γκάφα όταν αρχικά είχε συμφωνήσει με τον Στεφανόπουλο, επειδή υπέθετε ότι παραπέμποντας το θέμα της Κύπρου στα Ηνωμένα Έθνη, τα πράγματα θα ακολουθούσαν διαφορετική πορεία. Όταν άλλαξε γνώμη, ήταν πλέον πολύ αργά, επειδή το ενδιαφέρον της Τουρκίας για την Κύπρο είχε αναβιώσει με τη συμβολή των Βρετανών, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι όροι της Συνθήκης της Λωζάνης του 1923.

Ο Νίκος Κρανιδιώτης ο οποίος συμμετείχε στη Διάσκεψη ως ανεπίσημος παρατηρητής (αποσταλμένος από την Εθνική) ομολογούσε πολλά χρόνια αργότερα ότι «η Τριμερής Διάσκεψη ήταν η αρχή όλων των προβλημάτων για την Κύπρο». (Εφημερίδα «Τα Νέα», 3 Αυγούστου 1978).

## Ανελληνικές παραχές στην Κωνσταντινούπολη

Καθώς η Τριμερής Διάσκεψη συνεχιζόταν στο Λονδίνο, στις 6 Σεπτεμβρίου 1955 είχε γίνει έκρηξη στο χώρο του Τουρκικού Προξενείου στην Θεσσαλονίκη (που υπήρξε το σπίτι του Κεμάλ Ατατούρκ). Η είδηση αυτή οδήγησε σε παραχές στην Κωνσταντινούπολη και στη Σμύρνη. Για την έκρηξη το ελληνικό δικαστήριο βρήκε ένοχους δύο Τούρκους, τον Χασάν Ουκάρ, ο οποίος προηγουμένως εργαζόταν στο Προξενείο και τον Οκτάϊ Εντζίν, φοιτητή.

Τη νύκτα της 6ης προς 7η Σεπτεμβρίου 1955 η ελληνική κοινότητα στην Κωνσταντινούπολη, έζησε νύχτα τρόμου. Κάπου 75 ελληνικές εκκλησίες πυρπολήθηκαν ή καταστράφηκαν, 860 καταστήματα έγιναν ερείπια και λεηλατήθηκαν και περισσότερα από 7,000 σπίτια έπαθαν ζημιές. Αυτό που προκαλούσε φοβερή έκπληξη ήταν το γεγονός ότι η επίσημη τουρκική άποψη χαρακτήριζε τα γεγονότα σαν «κομμουνιστική συνωμοσία η οποία στόχευε να πλήξει τα δυτικά συμφέροντα και την ελληνική φιλία!»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλή προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p& p).
5. Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας – Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).
6. Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας – Από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα £12.00 (συν £3.00 για τα ταχυδρομικά)
7. Ιστορία της Νεότερης Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία (1878) μέχρι σήμερα. £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

THE GREEK INSTITUTE,  
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: Tofallis@greekinstitute.co.uk

www.greekinstitute.co.uk

## ΜΕΡΟΣ 1ου

\* Το κείμενο αποτελεί απόσπασμα από ανέκδοτο βιβλίο του Δρος Αυγουστή

«Το να αναγνωρίσει ο κόσμος ο ελεύθερος, με τον οποίο συνταχθήκαμε (μαζί μ' αυτόν και η Βρετανία) ότι οι Κύπριοι είναι Έλληνες καθαρά και τίμια είναι ένα πράγμα που δεν έχει σχέση με τα ζητήματα ασφάλειας, ούτε με αλλαγή κυριαρχικών δικαιωμάτων».

Ο Γιώργος Σεφέρης είχε μια ιδιαίτερη σχέση με την Κύπρο, την οποία εκδήλωνε με κάθε τρόπο. Το 1931, όταν υπηρετούσε ως πρόξενος στο Λονδίνο, έγραφε στην αδελφή του Ιωάννα Τσάτσου να του στείλει πληροφορίες για την επανάσταση στο νησί.

Γράφει ο  
Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗ  
Επίκουρος Καθηγητής  
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας  
Από το Μονάρι Λεμεσού  
a.avgoustis@hotmail.com



Σε ένα γράμμα με παραλήπτη και πάλιν την αδελφή του, τον Οκτώβριο του 1954, σημειώνει για την Μεγαλόνησο:

«...Τον έχω αγαπήσει αυτόν τον τόπο. Ίσως γιατί βρίσκω εκεί πράγματα παλιά που ζουν ακόμη, ενώ έχουν χαθεί στην άλλη Ελλάδα... ίσως γιατί αισθάνομαι πως αυτός ο λαός έχει ανάγκη από όλη μας την αγάπη και όλη τη συμπαράστασή μας. Ένας πιστός λαός, πεισματάρικα και ήπια σταθερός. Για σκέψου πόσοι και πόσοι πέρασαν από πάνω τους: Σταυροφόροι, Βενετσιάνοι, Τούρκοι, Εγγλέζοι - 900 χρόνια. Είναι αφάνταστο πόσο πιστοί στον εαυτό τους έμειναν και πόσο ασήμαντα ξέβαψαν οι διάφοροι αφεντάδες πάνω τους. Και τώρα γράφουν στους τοίχους των χωριών τους: "Θέλομεν την Ελλάδα μας κι ας τρώγομεν πέτρες...". Θα ήθελα οι νέοι μας να πήγαιναν στην Κύπρο. Θα έβλεπαν από εκεί πλατύτερο τον τόπο μας...».

Την ίδια χρονιά έγραψε στον Γιώργο Θεοτοκά: «Υπάρχουν σε μια γωνιά της γης 400 χιλιάδες ψυχές από την καλύτερη, την πιο ατόφια Ρωμιοσύνη, που προσπαθούν να τις αποκόψουν από τις πραγματικές τους ρίζες και να τις κάνουν λουλούδια θερμοκηπίου. Σ' αυτή τη γωνιά της γης δουλεύει μια μηχανή που κάνει τους Ρωμιούς σπαρτούς-Κυπρίους-όχι-Έλληνες, που κάνει τους ανθρώπους μπασιτάρδους, με την εξαγορά και την απαθλίωση των συνειδήσεων, με τις κολακείες των αδυναμιών ή των συμφερόντων».

Ο Γιώργος Σεφέρης επισκέφθηκε την Κύπρο στις αρχές Νοεμβρίου του 1953 κι έμεινε στο νησί περί τις σαράντα ημέρες. Φιλοξενήθηκε από τον επιστήθιο φίλο του, από την εποχή του '30, Ευάγγελο Λουίτζο, σημαντική προσωπικότητα από την Αμμόχωστο, που επίσης είχε φιλοξενήσει στη Μεγαλόνησο και τον Ελύτη, τον Καραντώνη, τον Καββαδία και άλλους.

Όπως γράφει ο μελετητής του έργου του Σεφέρη, Καθηγητής Ιστορίας στο Πανεπιστήμιο Κύπρου Γιώργος Γεωργής, «αυτή η πρώτη επαφή είχε καταλυτική σημασία γι' αυτόν, γιατί από τότε ουσιαστικά θα αφοσιωθεί στο νησί. Αλλωστε ο ίδιος έγραφε ότι μόνο σε δυο πράγματα είχε αφοσιωθεί στη ζωή του, στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο και στην Κύπρο».

Είναι η περίοδος που στην Κύπρο προετοιμάζεται ο αγώνας της Ε.Ο.Κ.Α., υπάρχει εθνική ανάταση, ο Σεφέρης συλλαμβάνει το κλίμα και γι' αυτό στη Σαλαμίνα λέει αναφερόμενος στους Άγγλους: «Φίλοι του άλλου πολέμου, σας συλλογίζομαι...».

47 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ

(21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1971)

# Ο Γιώργος Σεφέρης και η Κύπρος



Γιώργος Σεφέρης - Άλωνα Κύπρου 1954: Ο Νομπελίστας μας ποιητής φωτογραφίζει τον πόθο των Ελλήνων Κυπρίων στη πλατεία του χωριού

«Απολαμβάνει», γράφει ο Χρ. Δ. Αντωνίου, «τις φυσικές ομορφίες του, επισκέπτεται αρχαιολογικούς χώρους (μυκηναϊκής έως πρωτοχριστιανικής εποχής), ναούς, κάστρα, εκκλησίες. Βλέπει έργα λαϊκής τέχνης, συνομιλεί με νησιώ-

«Θα ήθελα οι νέοι μας να πήγαιναν στην Κύπρο. Θα έβλεπαν από εκεί πλατύτερο τον τόπο μας...»

τες, με λυράρηδες, τραβάει 145 φωτογραφίες, βρίσκει "έθιμα που μόνο από παιδί είχε γνωρίσει", αντικείμενα και λέξεις που έρχονται κατευθείαν από την ελληνική παράδοση και, μέσα από πολλές λεπτομέρειες που παρατηρεί. Ο Σεφέρης βρήκε στην Κύπρο, το ομολογεί ο ίδιος, κάτι από τη χαμένη του πατρίδα, τη Σμύρνη. Βρήκε έναν άλλο κόσμο και πολλές φορές διερωτάται στα ημερολόγιά του, επειδή βοούσαν οι Κύπριοι, ζητώντας την Ένωση: «Είμαστε άξιοι να κυβερνήσουμε αυτό τον τόπο χωρίς Έλληνα χωροφύλακα και Έλληνα δημόσιο υπάλληλο;...».

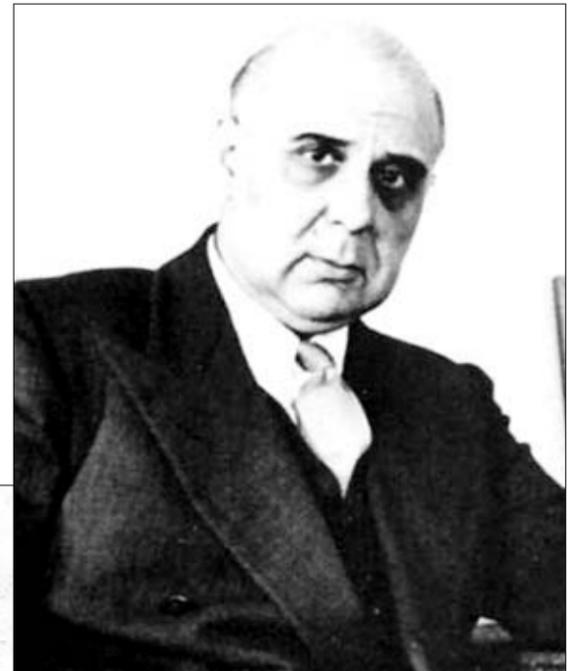
Ταυτίζει τον κόσμο της Κύπρου με το χαμένο κόσμο των παιδικών του χρόνων στη Σμύρ-

νη. Με μεγάλη έκπληξη και ενθουσιασμό σημειώνει στο ημερολόγιό του: «Από εδώ νοιώθει κανείς την Ελλάδα (ξαφνικά) ευρύχωρη, πιο πλατιά. Το αίσθημα πως υπάρχει ένας κόσμος που μιλά ελληνικά, είναι ελληνικός. Που δεν εξαρτάται από την Ελληνική Κυβέρνηση, και το τελευταίο τούτο συντελεί στο αίσθημα αυτής της ευρυχωρίας».

Ο Σεφέρης αναζητά και ανακαλύπτει τη διευρυμένη έννοια του Ελληνισμού πέρα από τα όρια του ελλαδικού κράτους. Βλέπει ενσπικωμένο το ποιητικό του όραμα που σχετίζεται με την έννοια της χαμένης πατρίδας και την έννοια της πνευματικής αποκατάστασης του σύγχρονου Ελληνισμού. Κι αυτό θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί, όπως πίστευε, με τον εμπλουτισμό του με όλα τα αυθεντικά παραδοσιακά πολιτιστικά ελληνικά στοιχεία, όπου κι αν αυτά δημιουργήθηκαν: Μικρά Ασία, Κύπρο, στην Ανατολή εν γένει του Μεγαλέξανδρου.

Η Κύπρος σ' αυτό ακριβώς το όραμά του, τον έφερε πιο κοντά και οι εμπειρίες του από την επίσκεψη του στο νησί αποτέλεσαν την αφορμή για να γράψει τη γνωστή ποιητική συλλογή του «Κύπρον ου μ' εθέσπισεν...» ή με τον μεταγενέστερο τίτλο: «Ημερολόγιο Καταστροφάτος, Γ'».

Ο Γιώργος Γεωργής αναφερόμενος στο «Ημερολόγιο καταστροφάτος Γ'» επισημαίνει: «Μ' αυτό ο Σεφέρης έδωσε στην Κύπρο πολύ περισσότερα απ' ό,τι όλες οι ελληνικές κυβερνήσεις ενός αιώνα. Έκανε πραγματικά οικείο το νησί



στον ελληνικό χώρο. Αυτή είναι νομίζω η μεγάλη του συμβολή. Κανείς σήμερα δεν θ' αναλογιστεί τον Σεφέρη ή την Κύπρο χωρίς να του έρθουν στο νου στίχοι από το "Ημερολόγιο καταστροφάτος Γ'".

Στην Κύπρο φόρεσε την περσόνα του Τεύκρου, του ήρωα του Τρωικού Πολέμου που, διαγμένος από τη Σαλαμίνα, φτάνει στην Κύπρο και χτίζει εκεί μια νέα Σαλαμίνα σε ανάμνηση της πατρίδας του. Έτσι κι ο Σεφέρης νοιώθει πως βρήκε μια δεύτερη πατρίδα στο νησί και αλλάζει, γίνεται πια ο Τεύκρος...»

Ο Γιώργος Σεφέρης συμπαραστάθηκε όσο λίγος στον Ενωτικό Αγώνα των Κυπρίων και αντιστάθηκε με κάθε τρόπο στις νόθες λύσεις που ήθελαν να τους επιβάλλουν. Η στάση του αυτή ενοχλούσε υπερβολικά το Λονδίνο και έκανε έξω φρενών την Αθήνα!

Η πρώτη σημαντική παρέμβαση του Σεφέρη για την Κύπρο έγινε το 1945, όταν ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και αντιβασιλέας Δαμασκηνός ταξίδεψε στο Λονδίνο.

Ο Σεφέρης, ως διευθυντής του γραφείου του Δαμασκηνού, τον συνόδευσε στο ταξίδι αυτό και τον παρακίνησε να διεκδικήσει την Κύπρο. Ο τελευταίος δήλωσε προς τους Άγγλους επισήμως ότι δεν επιθυμούσε να επιστρέψει στην Ελλάδα χωρίς την Κύπρο.

«Είναι ο μόνος τρόπος», τους είπε, «αν θέλετε να αντιμετωπίσουμε επιτυχώς τους αριστερούς».

Πίσω από την πρόταση κρυβόταν ο Σεφέρης, ο οποίος κατά τα άλλα ήταν ένας προοδευτικός αστός και δεν είχε σχέση με την παραδοσιακή φιλοβασιλική αριστοκρατία του υπουργείου Εξωτερικών, λέει ο Γεωργής.

Τον Φεβρουάριο του 2000, στο διεθνές συνέδριο για τον Γιώργο Σεφέρη που έγινε στις Πλάτρες (εκεί που ο νομπελίστας ποιητής έγραψε το ποίημά του, «Τ' αηδόνια δεν σε αφήνουνε να κοιμηθείς στις Πλάτρες»), ο Γιώργος Γεωργής μιλώντας για τον πολιτικό Σεφέρη, αναφέρθηκε και στην πρόθεση των Άγγλων να επιστρέψουν μετά τον Πόλεμο τα Μάρμαρα του Παρθενώνα στη σύμμαχο Ελλάδα, αντιθέτως ο αντιβασιλέας και Αρχιεπίσκοπος Δαμασκηνός, ζήτησε την Ένωση με την Κύπρο.

Οι Άγγλοι, όχι μόνο δεν παραχώρησαν, όπως υποσχέθηκαν κατά τη διάρκεια του Β' Παγκοσμίου Πολέμου, την Κύπρο στην Ελλάδα, αλλά στο αίτημα των Κυπρίων για λευτεριά και εθνική αποκατάσταση απαντούσαν πάντα με το διαβόητο «ουδέποτε».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

# Αντί της ελληνικής αντίστασης, ακολουθούμε πορεία υποταγής!

Την ελευθερία του ο κυπριακός λαός την εταίριζε με την Ένωση της Κύπρου με το ελληνικό κράτος. Και οι αγώνες του δρομολογούνται, τουλάχιστον στα νεώτερα χρόνια, από την εποχή της Ελληνικής Επανάστασης και του Ιωάννη Καποδίστρια, όταν ο τελευταίος σε υπόμνημά του προς τις ευρωπαϊκές δυνάμεις ζήτησε να περιληφθεί και η Κύπρος στο ελληνικό κράτος που επρόκειτο να ιδρυθεί.

Ωστόσο, πλέον έντονος και μαχητικός αγώνας για την πραγμάτωση των εθνικών πόθων των Ελλήνων της Κύπρου άρχισε μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, τη δεκαετία του '50.

Οι διακηρύξεις με τις οποίες διεξήχθη ο Β' Παγκόσμιος Πόλεμος και η αντι-αποικιακό πνεύμα που αναπτύχθηκε, ευνόησαν τον αγώνα αυτόν. Από το 1950 μέχρι το 1974 σημάδεψαν την Κύπρο ξεχωριστά γεγονότα.

Το Δημοψήφισμα του 1950, με το οποίο διαδηλώνονταν η βούληση της συντριπτικής πλειοψηφίας του κυπριακού λαού (96%) για Ένωση με την Ελλάδα, ο απελευθερωτικός αγώνας της ΕΟΚΑ 1955 εναντίον της αγγλικής κατοχής και η υπογραφή των Συνθηκών Ζυρίχης - Λονδίνου με τις οποίες δημιουργήθηκε η Κυπριακή Δημοκρατία, σημάδεψαν τη δεκαετία του '50.

Τόσο η Δεξιά και η Εθναρχία, όσο και η Αριστερά με το ΑΚΕΛ, εντατικοποίησαν ακόμη πιο πολύ τις προσπάθειές τους και τους αγώνες τους κατά της Αποικιοκρατίας και υπέρ της Ένωσης. Στα σχολεία, τις εκκλησίες, σε όλες τις εθνικές επιτελείς, στις πλατείες, τα χωριά και τις πόλεις, προετοιμαζόταν ο λαός, προετοιμαζόταν η νεολαία για μια γενική εξέγερση κατά της Αποικιοκρατίας. Για μία επανάσταση κατά των Βρετανών αποικιοκρατών. Για μια επανάσταση για την απελευθέρωση της Κύπρου και την Ένωσή της με την Ελλάδα. Και αυτός ο προαιώνιος πόθος του ελληνικού κυπριακού λαού εκδηλώεται την 1η Απριλίου 1955 με την ΕΟΚΑ, επικεφαλής της ένοπλης επανάστασης κατά του Βρετανού αποικιοκράτη.

Με την έναρξη της επανάστασης ήρθε και ο διχασμός. Άλλοι την ήθελαν αυτή την επανάσταση «ειρηνική» (δεν γνώρισα στην παγκόσμια ιστορία «ειρηνικές επαναστάσεις») και την καταδικάσαν, συντασσόμενοι αυτόματα με τον δυνάστη και άλλοι την αγκάλιασαν και τη συνέχισαν μέχρι το 1959 με θυσίες, με ποταμούς αίματος, με απαγονησιμους αγωνιστών της ελευθερίας, με φυλακίσεις, με βασανιστήρια, με ολοκαυτώματα.

Με τα λάθη της πολιτικής ηγεσίας στην Κύπρο και με την απροθυμία των κυβερνήσεων των Αθηνών να έρθουν σε ρήξη με τους Άγγλους και τους Αμερικανούς – «Η Ελλάδα αναπνέει με δύο πνεύμονες, τον έναν αγγλικόν, το δε άλλον αμερικανικόν, και δι' αυτό δεν ημπορεί, λόγω του Κυπριακού, να κινδυνεύει να πάθει ασφυξία» (Γεώργιος Παπανδρέου) – φτάσαμε στις συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου. Τις συμφωνίες αυτές, άλλοι, για διάφορα συμφέροντα, τις δέχθηκαν και τις υπο-

στήριξαν και άλλοι τις καταδίκασαν ως προδοτικές, με αποτέλεσμα να διωχθούν ως αντιμακαριακοί και έκτοτε να μη δουν «καλήμέρα». Οι συμφωνίες αυτές ήταν και η απαρχή νέων περιπετειών, αυτή τη φορά μεταξύ του Κυπριακού Ελληνισμού και της Τουρκίας, η οποία διά των Συμφωνιών αυτών νομιμοποιείται και καθίστατο διά της ελληνικής υπογραφής αποφασιστικός παράγοντας για τον καθορισμό του μέλλοντος της Κύπρου και του λαού της.

Για πολλά χρόνια επικρατούσε μια αισιοδοξία αυταπάτης, που θεωρούσε ότι δεν μπορούσε η Τουρκία να έχει ως στόχο την κατάληψη της Κύπρου. Ούτε η εισβολή του 1974 και η κατάκτηση της μισής Κύπρου μπόρεσαν ν' αλλάξουν την αισιοδοξία των λεγόμενων «ρεαλιστών» Κυπρίων Ελλήνων, οι οποίοι στιγμάτιζαν ως απορριπτικούς και ρομαντικούς όσους ερμήνευαν ορθά τον στόχο της Τουρκίας. Όσους απαιτούσαν την αντιμετώπιση των τουρκικών απειλών με απόκτηση δύναμης στρατιωτικής, οικονομικής, διπλωματικής, με αναζήτηση σχετικών συμμαχιών για την αποτροπή της υλοποίησης των επεκτατικών τουρκικών ορέξεων.

Τα χρόνια περνούσαν και ενώ εμείς υπνώτταμε, η Τουρκία οργάνωνε, ενδυνάμωνε και προωθούσε το τουρκοκυπριακό «κράτος». Διακηρύττει ότι δεν αναγνωρίζει την ύπαρξη της Κυπριακής Δημοκρατίας. Εργάζεται επιτυχώς για τη διάλυση της με τη δημιουργία δύο κρατών στην Κύπρο. Εμείς ακολουθούμε τυφλά την τουρκική μεθοδευμένη διαδικασία διάλυσης της ΚΔ μέσω των συνομιλιών αγγλο-τουρκικής επιμόρφωσης και ο Yildirim, σε πρόσφατη επίσκεψή του στην Κύπρο, 15 Αυγούστου, ανακοινώνει ότι σύντομα θα ζητήσει την αναγνώριση του τουρκοκυπριακού «κράτους»!

Αθήνα και Λευκωσία πέφτουν στην τουρκική παγίδα γι' ακόμη μια φορά, αν ξαναμπλεχτούν στη διαδικασία των συνομιλιών με τον εγκάθετο της Άγκυρας. Παρέδωσαν τα πάντα και τώρα είναι ψυχολογικά και πολιτικά έτοιμη η δική μας πλευρά να παραδώσει και την Κύπρο στον στόχο της Τουρκίας.

Είμαστε εδώ! Σ' αυτό το κατόντημα! Η μοίρα της Κύπρου γράφεται ήδη, με τη συνεχιζόμενη ανεπάρκεια των ηγετών της.

Σήμερα, μαζεύουμε τους καρπούς των λαθών των ηγετών μας διαχρονικά.

Είμαστε έτοιμοι να υπογράψουμε την κατάργηση της Κυπριακής Δημοκρατίας και τη μετατροπή της Κύπρου σε προτεκτοράτο της Τουρκίας.

Η ΚΔ, που στήθηκε με το αίμα των αγωνιστών του '55, που διεσώθη με θυσίες έναντι της ένοπλης Τουρκανταρσίας το 1963-64, που επέζησε χάριν των θυσιών του λαού μας εναντίον του πραξικοπήματος της 15ης Ιουλίου 1974 και της τουρκικής εισβολής – 20 Ιουλίου 1974 και 16 Αυγούστου 1974 – η ΚΔ που επιζεί για 44 τώρα χρόνια έναντι των διαδοχικών «σχεδίων λύσης» τουρκο-ΝΑΤΟϊκής έμπνευσης,

κινδυνεύει να καταστεί «εκλιπούσα» με δική μας υπογραφή, αποδεχόμενοι τη ΔΔΟ, έστω κι αν την ονομάζουμε, για τους αφελείς, «μετεξέλιξη», για να καλύψουμε ή να μετριάσουμε το έγκλημα που ετοιμάζουμε για τις επερχόμενες γενιές. Έγκλημα κατά της Ιστορίας. Έγκλημα κατά του Ελληνισμού. Έγκλημα κατά της ελληνικής Κύπρου.

Γιατί με τη ΔΔΟ, όπως τη σχεδίασαν, την επιθυμούν και την αναμένουν οι Τούρκοι, δεν αναγνωρίζονται οι τρεις ελευθερίες, τα βασικά ανθρώπινα δικαιώματα και το Ευρωπαϊκό Κεκτημένο. Και οι Τούρκοι προτιμούν τη ΔΔΟ παρά την καθαρή διχοτόμηση. Γιατί με τη ΔΔΟ η Τουρκία θα ελέγχει 100% το βόρειο τμήμα της Κύπρου και θα έχει και λόγο και ρόλο και veto και επιρροή επί του νοτίου τμήματος, αλλά και έμμεσο λόγο στα ευρωπαϊκά θέματα.

Οι Τούρκοι αισθάνονται περήφανοι, γιατί εκεί που ήταν μια ασημαντή μειοψηφία, απέκτησαν «κράτος». «Κράτος» με πρόεδρο, με υπουργούς και βουλευτές, τμηματάρχες και διοικητές και επάρχους, χωρίς να είναι υπόχρεοι να τα μοιράζονται με τους Ελληνοκύπριους στην αναλογία του 82% με το 18% ή έστω στις αναλογίες του 70-30 ή 60 με 40, όπως συνέβαινε με τη «Ζυρίχη».

Με την «Ομοσπονδία» θα εισφέρουν το 18% και θα δικαιούνται το 50%.

Και σύμφωνα με τους χάρτες που κατά καιρούς παρουσιάζουν, δεν επιτρέφουν σημαντικά εδάφη και παραλίες, ενώ διεκδικούν μέσω της συνεργασίας των δύο συνιστώντων κρατιδίων (εδώ είναι το εξήπνο) ίση κατανομή του εθνικού πλούτου, ίση εκμετάλλευση των κρατικών ταμείων, περιφρουρούμενοι με τα πολυάριθμα veto στην κεντρική κυβέρνηση. Βεβαίως και προτιμούν την ΔΔΟ, όπως την συνυπογράψαμε επί Χριστόφια - Ταλάτ και Αναστασιάδη - Ερογλου.

Το ξεχωριστό κράτος το έχουν σύγυρο. Το «κράτος» τους λειτουργεί, έστω και με ξένα δεκανίκια προς το παρόν. Μήπως το δικό μας, όπως το καταντήσαμε, λειτουργεί καλύτερα; Είναι διχοτόμηση τώρα ή δεν είναι;

Και αφού είναι διχοτόμηση, έστω de facto, αφού έχουν και λειτουργούν κράτος, γιατί μας κάνουν το χατήρι και κάθονται σε συνομιλίες μαζί μας; Δεν είναι φανερό πως ζητούν κάτι πιο καλό και πιο συμφέρον γι' αυτούς από τη διχοτόμηση; Έχετε την εντύπωση εσείς οι «ρεαλιστές», οι «επαναπροσεγγιστές» και τουρκολάγνοι, πως σε μια «επανενομή» όπως την εννοούν οι Τούρκοι, θα ξαναπαίτε την Girne - Κερύνεια, την Gasimagusa - Αμμόχωστο, την Guzelyurti - Μόρφου;

Έχετε την εντύπωση πως θα απομακρυνθεί το σύμβολο της κατοχής από τον Πενταδάκτυλο; Έχετε την εντύπωση πως θα απαλείψουν το αήθες μήνυμα κάτω από την Ημισέληνο «Ne mutlu Turkum dizene»;

Εάν τρέψετε τις πιο πάνω ψευδαισθήσεις, δεν είστε μόνον αφελείς. Είστε και βλάκες. Και μακάρι ο Θεός των Ελλήνων να σας φωτίσει διά της επιφοιτήσεως του Αγίου του Πνεύματος

ίσως και σωθεί ο Κυπριακός Ελληνισμός από την καταστρεπτική «ηγετική» σας εθνική κατάρα.

Είναι τραγικό. Αυτός ο τόπος δεν γεννά, πλέον, ηγέτες με ανύστημα, αλλά ούτε και γνήσιους πατριώτες. Όλα όσα οι πατεράδες και οι δάσκαλοι μάς εμπότισαν και μάς δίδαξαν, τινάχτηκαν κάτω από την ιδιοτέλεια, τη χρηματοθηρία και τη χρηματολαγνεία, τον εγωισμό, την κλεψιά, την απατεωνιά και τη διαπλοκή.

Αναδεικνύουμε, διά της ψήφου μας, κυβερνήσεις που στηρίζονται στα κόμματα (και τι κόμματα) που νομίζουν ότι το κράτος, η Πολιτεία και οι θεσμοί, είναι κομματικό φέουδό τους.

Είναι λυπηρό, αλλά και ολέθριο.

«Η αποκρουστική κομματοκρατία γέννησε τη διαπλοκή και την εξάρτηση και αυτές με τη σειρά τους ξεγέννησαν την ανεπάρκεια, την αχαμπαροσύνη, τη λεηλασία και την αρπαχτή στο όνομα του κομματικού συμφέροντος».

Ποιος, όμως, στηρίζει, υποστηρίζει, ακολουθεί, συντηρεί και καθιστά αίτητη αυτή την αηδιαστική κομματοκρατία; Η απάντηση φανερή, αλλά και απογοητευτική: Η κομματική πελατεία... Ο λαός... Οι πολίτες του κυπριακού κράτους, που φέρουν βαρύτερες ευθύνες με τις επιλογές τους. Μήπως δεν υπάρχουν υποφερτές εναλλακτικές επιλογές; Μήπως δεν υπάρχουν εξωκομματικοί άνθρωποι, ηγέτες ικανοί, ηγέτες με ανύστημα, με θέληση και όραμα, για να αντιμετωπίσουν τους κλέφτες, τους λυμεώνες που καραδοκούν εκπορευόμενοι από τα τρισάθλια κομματικά μαντριά;

«Τα κυπριακά κόμματα ισοπεδώνουν άξιους και συντριβούν ικανούς, ενταφιάζουν ειδικούς, αναδεικνύουν κομματικούς φελλούς και επιβάλλουν κομματόσκυλα, τα οποία γαυγίζουν γελωδιώδες τα κομματικά θέσφατα» (Σάββας Ιακωβίδης, «Σημερινή»).

Τα δύο μεγάλα κόμματα – ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ – αντί να εμπνέουν τον λαό, αντί να τον καλούν σε εγρήγορση και αντίσταση, αντί να συντηρούν και να ενδυναμώνουν το αγωνιστικό του φρόνημα, τον εκφοβίζουν, τον απογοητεύουν και τον καλούν να καταπιεί την παρανομία της εισβολής και κατοχής από τον βάρβαρο κατακτητή της πατρογονικής του γης. Τον καλούν να δεχτεί την ήττα, να δεχτεί την καταστροφή της τριςχιλιετούς ελληνικής κληρονομιάς του, να δεχτεί την προσφυγιά, να δεχτεί τη σκλαβιά του, γιατί, λένε, «είμαστε οι ηττημένοι»...

Κατά τον Γιώργο Πεردίκη, «προσπαθούν να εξισώσουν την αντίσταση στην αδικία με τον ξενοκίνητο πρακτορισμό. Να εξισώσουν την υπεράσπιση του δικαίου με τον ακραίο εθνικισμό. Χέρι-χέρι, οι ηγεσίες των ΔΗΣΥ-ΑΚΕΛ βάζουν στον ίδιο δρόμο, στον δρόμο της απαξίωσης της ελπίδας. Στο όνομα του ρεαλισμού, υποσκάπτουν ενσυνείδητα την πίστη πως το άδικο, εν τέλει, θα ηττηθεί και θα κυριαρχήσει η δικαιοσύνη».

Βερίτης

## Η συμμετοχή των Κυπρίων Αγωνιστών στην Κρητική Επανάσταση 1821-1830

Με την έναρξη της Ελληνικής Επανάστασης στην ηπειρωτική Ελλάδα, το 1821, μέχρι το 1830, πολλές εκατοντάδες Κυπρίων εθελοντών πολεμιστών έσπευσαν στην Μεγαλόνησο Κρήτη για να προσφέρουν τη βοήθειά τους προς το ξεσηκωμένο νησί. Πολλοί απ' αυτούς τους ήρωες έμειναν για πάντα στην Κρήτη. Τους αναφέρουμε σήμερα στο άρθρο αυτό, ως ελάχιστο φόρο τιμής για τη συμμετοχή και θυσία τους στον αγώνα της Κρήτης μας.

Πολλοί Κύπριοι αγωνιστές αναφέρονται με το όνομα του τόπου καταγωγής τους. Έτσι και ο Κύπριος Ζωρζής (Τζωρτζής). Οι ρίζες του ήταν από την Κύπρο. Ο Ζωρζής είχε γνωριστεί στο νησί Σάμο με αρκετούς Κρητικούς και με την έναρξη της Επανάστασης του 1821 πήγε στο Λουτρό Σφακίων της Κρήτης. Πότε ακριβώς κατέβηκε στην Κρήτη δεν γνωρίζουμε. Ξέρουμε μόνο ότι ήταν μέσα στο πλοίο από τη Σάμο μαζί με 200 Έλληνες, παλληκάρια από Κρήτη, Κύπρο, Σάμο, Χίο, Λέσβο και Μικρά Ασία.

Μεταξύ των Κυπρίων ήταν και ο καπετάνιος Ζωρζής μαζί με άλλους Κύπριους εθελοντές. Συμπολέμησαν με τους ξεσηκωμένους Κρήτες αδελφούς Σφακιανούς σπλαρχηγούς σε πολλές μάχες της επαρχίας Σφακίων στα Λευκά Όρη, στο οροπέδιο Ασκούνια και αλλού. Ο καπετάν Ζωρζής έδειξε μεγάλο ηρωισμό σε όλα αυτά τα μέτωπα. Αξιος και με πατριωτισμό, δεν ήταν μόνο συνετός, γενναίος και τολμηρός, αλλά και δίκαιος προς τους συμπολεμιστές του, γι' αυτό και οι Σφακιανοί τον αγαπούσαν και τον θεωρούσαν δικό τους άνθρωπο και ήταν γνωστός ως «Καπετανάκης Τζωρτζής ο Κυπριωτάκης».

Φυσικά, ήταν και πολλοί άλλοι Κύπριοι αγωνιστές, τα ονόματά των οποίων δεν γνωρίζουμε ούτε πού πολέμησαν και θυσίαστηκαν για την ελευθερία της Κρήτης μας.

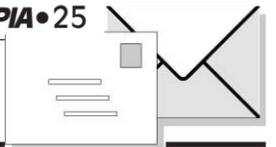
Με το τέλος της Επανάστασης κλείνει ένα μεγάλο κεφάλαιο του Κρητικού Αγώνα (1821-1830). Αυτή όμως η θυσία των αγωνιστών δεν αναφέρεται εκτός από τους Κρήτες και Κύπριους Έλληνες ιστορικούς. Ούτε οι παλιοί, μα πολύ περισσότερο οι Ελλαδίτες σύγχρονοι ιστορικοί τους αναφέρουν. Παράδειγμα, εκπομπή σε τηλεοπτικό σταθμό Αθηνών σχετικά με την Επανάσταση του 1821. Δεν αναφέρθηκαν ούτε μια φορά στον αγώνα της Κρήτης και της Κύπρου μας.

ΠΗΓΗ: Τα νέα άγνωστα και ενδιαφέροντα στοιχεία για τη συμμετοχή των Κυπρίων αγωνιστών στην Επανάσταση της Κρήτης τα μάθαμε από την αδελφή μας Κρήτη, από την Κρητικοπούλα συγγραφέα και ιστορικό - ερευνητρια κυρία Ευμορφία Βαγιαδάκη - Μπουτουράκη από το ορεινό και το ιστορικό χωριό Βαφές Αποκορώνου του νομού Χανίων. Την ευχαριστούμε θερμά.

Αντώνης Κυριάκος Γεωργίου  
Κύπρος ιστορικός - ερευνητής

**Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.**

**Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:**  
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092



## Οι εξελίξεις στο Σκοπιανό μετά τη Συμφωνία των Πρεσπών

Την Κυριακή 17 Ιουνίου 2018 υπεγράφη συμφωνία μεταξύ της Ελληνικής και της Σκοπιανικής κυβέρνησης για την ονομασία του κράτους Βαρντάσκα/Σκόπια/ΠΓΔΜ καθώς και άλλα διμερή ζητήματα.

### Διαδικασία έγκρισης

Η συμφωνία αυτή πρέπει να εγκριθεί μέσω δημοψηφίσματος στη γειτονική χώρα που θα γίνει στις 30 Σεπτεμβρίου και σύμφωνα με όλες τις δημοσκοπήσεις αναμένεται να υπερψηφιστεί με πολύ μεγάλο ποσοστό. Μετά θα πρέπει να ψηφιστεί και από το Κοινοβούλιο τους ώστε να γίνει η αλλαγή ονόματος στο Σύνταγμα τους.

Αυτό είναι τυπικό, αφού ο πρόεδρος του μεγαλύτερου κόμματος της αντιπολίτευσης κ. Χρίστιαν Μίτσκοσκι δήλωσε στις 21/09 ότι, παρότι διαφωνεί με την συμφωνία των Πρεσπών, θα δεχθεί το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος και αν εγκριθεί, το VMRO-DPMNE «θα σεβαστεί την απόφαση αυτή» και θα υπερψηφίσει την συμφωνία.

Η διαδικασία ορίζει ότι μετά τη συμφωνία θα πρέπει να εγκριθεί και από το Ελληνικό Κοινοβούλιο. Πρέπει να

καταστεί σαφές ότι αν και δεν έχει τεθεί ακόμη σε ισχύ, η συμφωνία δημιουργεί νομικά προβλήματα και τετελεσμένα ακόμη και στην πολύ απίθανη περίπτωση που δεν θα περάσει από ένα ή και τα δύο Κοινοβούλια. Ο λόγος είναι περισσότερο πολιτικός και διπλωματικός παρά μόνο τυπικά νομικού περιεχομένου. Η δημόσια παραδοχή και αναγνώριση του κρατιδίου αυτού με την ονομασία "Βόρεια Μακεδονία" είναι δεσμευτική πράξη για τις μελλοντικές Ελληνικές κυβερνήσεις γιατί το κράτος έχει συνέχεια και δεν μπορεί εύκολα μια επόμενη κυβέρνηση (οποιαδήποτε) να κάνει άρση της αναγνώρισης, χωρίς να εκτεθεί διεθνώς και να θεωρηθεί η ίδια (και η χώρα μας ως συνομιλήτρια) ως αναξιόπιστη στην διεθνή κοινότητα.

Το μεγάλο ζήτημα που προέκυψε είναι ότι οι Σκοπιανοί πήραν πρόσκληση για να ενταχθούν στο ΝΑΤΟ στις 11/7 ως "Βόρεια Μακεδονία" στη Σύνοδο

Κορυφής της συμμαχίας. Ακόμη χειρότερα στις 25-26/6 έγινε προφορική διατύπωση από το συμβούλιο των Υπουργών Εξωτερικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για διεύρυνση με τα Σκόπια ως "Βόρεια Μακεδονία".



**Γράφει ο Μιχάλης Αράπης,**  
LLB LLM, Νομικός, Διερμηνέας

Αντιπρόεδρος της Ελληνορθόδοξου Κοινότητας Κάρντιφ και Νοτίου Ουαλίας)  
michaelarapis.com  
info@michaelarapis.com

### Άρση Veto

Ο κύριος μοχλός πίεσης που είχε η Ελλάδα απέναντι στη Βαρντάσκα/Σκόπια όλα αυτά τα χρόνια είναι το veto «του Βουκουρεστίου» από το 2008

για την ένταξη τους στο ΝΑΤΟ και μετέπειτα στην ΕΕ. Μετά την διάλυση της Γιουγκοσλαβίας την περίοδο 1991-1992 και την εμφάνιση αυτού του πολυεθνικού, πολυγλωσσικού και πολυθρησκευτικού μορφώματος, η Ελλάδα ουδέποτε το είχε αναγνωρίσει με την συνταγματική του ονομασία και μάλιστα πέτυχε να γίνει δεκτό στους διεθνείς θεσμούς ως ΠΓΔΜ ή FYROM στα αγγλικά. Έτσι μπήκε στον ΟΗΕ και έτσι έχει αναγνωριστεί από την ΕΕ και το ΝΑΤΟ. Σύμφωνα, λοιπόν, με τη συμφωνία, αναγνωρίζεται για πρώτη φορά το όνομα της Μακεδονίας μας – «Βόρεια Μακεδονία» στο κείμενο (άρθρο 3α) για αυτό το κράτος από Ελληνική Κυβέρνηση και, ακόμη χειρότερα, αναγνωρίζεται για πρώτη φορά «μακεδονική γλώσσα» (Άρθρο 3γ) και «μακεδονική ιθαγένεια» (Άρθρο 3β).

### Ελληνικό Κοινοβούλιο

Σε ό,τι αφορά το ζήτημα της έγκρι-

σης από το ελληνικό Κοινοβούλιο σύμφωνα με τα στοιχεία που υπάρχουν, επαρκούν οι βουλευτές για να ψηφιστεί. Ακόμα όμως και αν απορριφθεί έχει ήδη χαθεί το μεγάλο διαπραγματευτικό όπλο του veto μας στην ένταξη της Βαρντάσκα σε ΝΑΤΟ και ΕΕ. Παρά ακόμη και αν δεν έχουν ενταχθεί στο ΝΑΤΟ, είναι πολύ δύσκολο διπλωματικά να πάει η χώρα μας να ξαναβάλει veto για την ονομασία, ενώ η αλλαγή είχε ήδη γίνει αποδεκτή από μια προηγούμενη ελληνική κυβέρνηση. Στην περίπτωση μάλιστα έγκρισης από το Ελληνικό Κοινοβούλιο είναι κάτι παραπάνω από προφανές ότι διπλωματικά η οποία μελλοντική κυβέρνηση έχει ελάχιστα ή μηδαμινά περιθώρια κινήσεων και ελιγμών σε αυτό το θέμα.

Η ονομασία των Σκοπιών είναι ένα πρόβλημα που διαιωνίζεται πολλά χρόνια και πρέπει να λυθεί. Παρ' ό,τι το επιθυμούμε όλοι μας, η λύση δεν είναι αυτοσκοπός και για να γίνει αποδεκτή όταν επέλθει, πρέπει να είναι επωφελής για την πατρίδα μας.

Ένα δημοσίευμα του BBC στις 11 Σεπτεμβρίου 2018 με τίτλο «Ο John Bolton απειλεί το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο με αμερικανικές κυρώσεις» αν το ΔΠΔ προχωρήσει σε διώξεις εναντίον Αμερικανών στρατιωτών για υποτιθέμενες παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων εναντίον κρατουμένων στο Αφγανιστάν, πέρασε απαρατήρητο, δυστυχώς από την κυπριακή κοινωνία αλλά και από τους εν αποδημία. Μια εξέλιξη που δεν τιμά τις ΗΠΑ.

Η αμερικανική αυτή απειλή είναι μείζονος σημασίας εφόσον ο κ. John Bolton εκτελεί καθήκοντα Συμβούλου Εθνικής Ασφάλειας. Ο κ. Bolton μάλιστα αποκάλεσε το δικαστήριο ως «illegitimate (νόθο)». Σημειώνεται ότι οι ΗΠΑ είναι μεταξύ των χωρών εκείνων που δεν έχουν επικυρώσει την Συνθήκη του ΟΗΕ του 2002, με την οποία ιδρύθηκε το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο, ενώ 123 χώρες περιλαμβανομένου του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ελλάδας (δύο από τις γγγυήτριες δυνάμεις της ΚΔ) την έχουν επικυρώσει (ratified). Η Τουρκία ούτε υπέγραψε το Καταστατικό της Ρώμης ούτε επικύρωσε την Συνθήκη του ΟΗΕ. Μεταξύ των χωρών που αρνούνται να την επικυρώσουν περιλαμβάνονται και η Κίνα, η Ινδία και η Ρωσία.

Το δικαστήριο ερευνά και προσάγει ενώπιον της δικαιοσύνης ανθρώπους υπεύθυνους για γενοκτονίες, εγκλήματα εναντίον της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου, και επεμβαίνει όταν εθνικές Αρχές δεν μπορούν ή δεν θέλουν να προσάψουν κατηγορίες.

Οι κυρώσεις που οι Αμερικανοί θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν στις απειλές τους, σύμφωνα με το BBC, είναι να απαγορεύσουν στους δικαστές και τους κατηγορούς να εισέλθουν στις ΗΠΑ «θα τους προσάψουμε κατηγορίες στα αμερικανικά δικαστήρια και θα κάνουμε το ίδιο σε οποιαδήποτε χώρα βοηθήσει το ΔΠΔ σε έρευνες για Αμερικανούς», δήλωσε μεταξύ άλλων ο κ. Bolton.

Από την πλευρά του το ΔΠΔ υποσχέθηκε να συνεχίζει τη δουλειά του ανεπηρέαστο, σύμφωνα με το κράτος δικαίου και ότι το ΔΠΔ είναι ένα νομικό ινστιτούτο που ενεργά αυστηρώς εντός των παραμέτρων του Καταστατικού της Ρώμης και είναι αφοσιωμένο στην ανεξαρτησία και αμερόληπτη εξάσκηση των όρων εντολής του.

Η δε Liz Evenson (International Justice Director του Human Rights Watch) είπε στο ειδησεογραφικό

## Ο Αμερικανός John Bolton, το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο και ο δικαστής Γεώργιος Πικής

AFP ότι ο κ. Bolton «έδειξε ανάληψη περιφρόνηση προς τα θύματα εγκλημάτων θηριωδίας».

Κατ' αρχήν, όπως μας αναφέρει το ειδησεογραφικό του BBC, οι ΗΠΑ υπέγραψαν το Καταστατικό της Ρώμης το 2000 επί προεδρίας Bill Clinton. Οι ΗΠΑ είχαν τότε ότι υποστηρίζουν έντονα την «διεθνή λογοδοσία» όμως πίστευαν η συνθήκη που είναι γνωστή ως το Καταστατικό της Ρώμης, ακόμα έχει «σημαντικές ελλείψεις». Το 2002, λίγο μετά την ίδρυση του δικαστηρίου, η διοίκηση του προέδρου George W Bush είπε στα Ηνωμένα Έθνη ότι οι ΗΠΑ δεν θα επικυρώσουν το ΔΠΔ. Ο δε επόμενος πρόεδρος, Barack Obama, παρότι πήρε μια πιο θετική προσέγγιση, προσπαθώντας να συνεργαστεί με το ΔΠΔ και έστειλε παρατηρητές στο δικαστήριο, δεν επικύρωσε ούτε αυτός το όργανο αυτό εναντίον της ατιμωρησίας.

### Ο Δικαστής Γεώργιος Πικής

Με την ευκαιρία αυτή οφείλουμε να προβάλλουμε τον εξάμετρο δικό μας Δικαστή Γεώργιο Πική, ένα από τους γίγαντες στην κυπριακή ιστορία και έναν από τους πυλώνες του κράτους δικαίου που υπάρχουν στην Κυπριακή Δημοκρατία, έστω και με τις ελλείψεις του (εννοείται το κράτος δικαίου στην ΚΔ). Ο Δικαστής Πικής συγκαταλέγεται μεταξύ των δικαστών ιδρυτών του ΔΠΔ και το τελευταίο του χρωστάει πολλά. Είναι επίσης συγγραφέας σημαντικών ακαδημαϊκών βιβλίων για το ΔΠΔ. Υπηρέτησε το ΔΠΔ μεταξύ 2003 – 2009.

Στις 7 Ιουλίου 2018, στην επέτειο των 20 χρόνων από την ίδρυση του ΔΠΔ, ο Δικαστής Πικής, πρώην πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου και πρώην δικαστής του Εφετείου του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου, έκανε μια ομιλία στην Κύπρο στην οποία είπε πολλά σημαντικά πράγματα. Μεταξύ της 11σελίδης ομιλίας του, ξεχωρίζουν οι υπόλοιπες

αναφορές.

Να σημειωθεί ότι ο Δικαστής Πικής, είναι από τους λίγους Κύπριους που πήρε σοβαρά το θέμα των διεθνών εγκλημάτων και έγραψε γι' αυτά, και για τα εγκλήματα στην Κύπρο, όπως και ο μ. Ζήνωνας Ρωσσίδης, μόνιμος αντιπρόσωπος της Κύπρου στα Ηνωμένα Έθνη, οι εκθέσεις του οποίου τόσο για το 1964 όσο και για το 1974 βρίσκονται στο αρχείο του οργανισμού με στοιχεία και ημερομηνίας για τα εγκλήματα πολέμου της Τουρκίας εις βάρος των Ελλήνων της Κύπρου.

Κατ' αρχήν να επισημάνω τις σοφές επισημάνσεις του Δικαστή Πική, στην παράγραφο 29 που ίσως να ενόχλησαν την διοίκηση Trump.

«Η Ιστορία μας ενημερώνει ότι οι δυνατοί και ισχυροί είναι απρόθυμοι να αφήσουν την εξουσία τους να κριθεί από τον νόμο. Αυτό συνεχίζει να ισχύει αν δει ένας τι το γίνεται στο κόσμο, κάθε μέρα». (History informs that the strong and powerful are disinclined to subject their authority to the edicts of the law. This continues to be the case if one looks at what is going on in the world, even today).

Στην δε παράγραφο 42 σε ελεύθερη μετάφραση τόνισε: «Η Κύπρος κτυπήθηκε άσχημα, ίσως χειρότερα από κάθε άλλη χώρα των τελευταίων χρόνων, από εγκλήματα εναντίον της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου. Υπήρξε εθνικό ξεκαθάρισμα σε πρωτοφανή επίπεδα, έχοντας υπόψη το ποσοστό του πληθυσμού, που συνοδεύθηκε με τον εθνικισμό Τούρκων στις ξεκαθαρισμένες περιοχές. Η Κύπρος υποστηρίζει τους στόχους του ΔΠΔ. Το Καταστατικό και τα όργανά του γρήγορα επικυρώθηκαν από τη Βουλή των Αντιπροσώπων. Η αποδοχή της Τουρκίας ως μέλους για ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση, έχοντας υπόψη την άρνηση της να συμμορφωθεί με τα ψηφίσματα της Γενικής Συνέλευσης και του Συμβουλίου Ασφαλείας του

ΟΗΕ και να αποσύρει τα στρατεύματά της από την Κύπρο και η άρνηση της να αναγνωρίσει το διεθνές στάτους της Κύπρου, ενός μέλους της ΕΕ, δεν μπορεί παρά να χαρακτηριστεί ως οπισθοδρόμηση. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι στη μοναδική θέση περιλαμβανομένου του Χάρτη της για τα ανθρώπινα δικαιώματα, να επικαλεστεί τον διεθνή νόμο ως υπέρτατη αρχή που πρέπει να καθοδηγεί τις ενέργειές της».

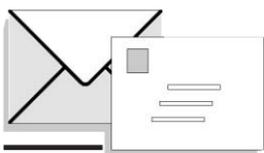
Στην παράγραφο 43 : Η ελπίδα είναι ο νόμος να είναι ο καθοδηγητής στα ανθρώπινα δρώμενα και όχι η οικονομική ισχύς και τα όπλα. Σ' αυτό το πλαίσιο ένας συγκινείται από το μνημειώδη λόγο του Λόρδου Aikin στην απόφαση του στην υπόθεση *Liversidge v Anderson* [1942] AC 206 «Μέσα στη σύγκρουση όπλων, ο νόμος δεν μένει σιωπηρός. Ομιλεί την ίδια γλώσσα εν καιρώ πολέμου και ειρήνης...»

Στην δε παράγραφο 44: «Το Καταστατικό δεν έχει αναδρομική ισχύ και επιλαμβάνεται εγκλημάτων που έλαβαν χώρα μετά την 1 Ιουλίου 2002. Είναι συζητήσιμο όμως κατά πόσο εγκλήματα που έλαβαν χώρα πριν την 1.7.2002, οι δυσμενείς συνέπειες των οποίων ακόμα συνεχίζονται, όπως στην περίπτωση της Κύπρου, και είναι επαυξημένες με την πάροδο του χρόνου εμπίπτουν στην δικαιοδοσία του δικαστηρίου. Αλλιώς, το ΔΠΔ δεν θα μπορεί να επιλαμβάνεται συνεχιζόμενα εγκλήματα».

Και έκλεισε την βαρυσήμαντη ομιλία του ο Δικαστής Γεώργιος Πικής με τα εξής:

«Είναι ελπίδα μια μέρα, κάθε μέλος του ΟΗΕ να επικυρώσει το Καταστατικό θέτοντας έτσι το κόσμο κάτω από την ομπρέλα του νόμου, το εργαλείο της δικαιοσύνης, ανοίγοντας το δρόμο για διαρκή ειρήνη. Σ' αυτό το πλαίσιο αξίζει να αναφερθούμε στο Πάνθεον των Αρχαίων Ελλήνων: Οι αρχαίοι Έλληνες στην θραυρία τους πρόβαλαν τη δικαιοσύνη και την ειρήνη ως θεότητες, θεωρώντας την τελευταία ως κόρη της πρώτης. Δίχως δικαιοσύνη δεν μπορεί να υπάρξει ειρήνη και δίχως ειρήνη, η ανθρωπινή ύπαρξη αφήνεται στο έλεος των άρρωστων παθών των δυνατών στην εξουσία, κυριαρχία, πλούτη και αναπόφευκτα απάνθρωπες πράξεις».

Φανούλα Αργυρού  
Ερευνήτρια/δημοσιογράφος



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περιοχές.

## Η... κοινή λογική, τα δόγματα των Καθολικών και οι πρακτικές των κομμάτων ΔΗΣΥ - ΑΚΕΛ

Κύριε Διευθυντά,

Όσο τα πράγματα προχωρούν στην Κύπρο μας, βλέπουμε ό,τι έπρεπε να περιμένει ένας λογικός άνθρωπος. Κάποιοι καθηγητής μου συνήθιζε να λέγει ότι η κοινή λογική δεν είναι καθόλου κοινή, αλλά σπάνιον είδος. Εμείς οι σημερινό Έλληνες έχουμε υποστεί αρκετές αλλαγές, ούτως ώστε χάσαμε σχεδόν όλες τις αρετές και τα προτερήματα των προγόνων μας, αλλά διατηρήσαμε πλήρως (και μάλιστα τα αυξήσαμε) όλα τα ελαττώματά τους και τις κακές τους συνήθειες, σε βαθμό που οι ξένοι να παραδέχονται την ελληνικότητά μας από τα ελαττώματά μας.

Ένα χαρακτηριστικό των αρχαίων Ελλήνων ήταν να εξετάζουν το κάθε τι και να ερευνούν τα πάντα για να ανακαλύψουν την αλήθεια, ενώ τώρα στην Ελλάδα και περισσότερο στην Κύπρο, επικρατούν πεπαλαιωμένα δόγματα της Καθολικής Εκκλησίας, όπως το «πίστευε και μη ερεύνα», που οι ίδιοι οι Καθολικοί τα έχουν απορρίψει εδώ και αιώνες.

Τα δύο μεγαλύτερα κόμματα της Κύπρου, ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ, καμώνονται ότι τους χωρίζει ανυπέβλητο χάσμα απόψεων και πολιτικής, αλλά στα βασικά, εκτός ελαχίστων εξαιρέσεων, συμφωνούν και έχουν τις ίδιες επιδιώξεις. Το «πίστευε και μη ερεύνα» κυριαρχούσε και κυριαρχεί στα δύο μεγαλύτερα κόμματα της Κύπρου. Όσοι διαφωνούσαν για κάτι, σε αυτά τα δύο «δημοκρατικά» κόμματα, εκδιώχτηκαν χωρίς πολλές διαδικασίες για «αντικομματική» δράση.

Το τελευταίο θύμα στο ΑΚΕΛ ήταν, αν θυμάστε, το υψηλόβαθμο στέλεχος, η εκδότρια για χρόνια της «Χαραυγής», η κα Γκιούροφ. Η γυναίκα απλώς ρώτησε γιατί και πώς έτυχε ξαφνικά η τουρκική κυβέρνηση να καλέσει και να κάνει τόση περιποίηση στον αξιότιμο κύριο Αντρο Κυπριανού και στους στενούς του συνεργάτες και τι συζήτησαν, αφού αυτή ήταν η υπεύθυνη για τις ειδή-

σεις στην εφημερίδα του κόμματος. Αυτό το απλό ερώτημα θεωρήθηκε αντικομματική δράση και η καημένη η γυναίκα, όχι μόνον έχασε τη δουλειά της, αλλά την απέβαλαν και από το κόμμα. Οι καημένοι οι δημοσιογράφοι, για να μη χάσουν τη δουλειά τους, έγιναν «υπεύθυνοι» και δεν κάνουν οχληρές ερωτήσεις στους ισχυρούς της ημέρας...

Από την άλλη, ο αξιότιμος κύριος Αβέρωφ Νεοφύτου λέγει φανερά ότι αυτός και το κόμμα του ανήκουν στους καλούς φίλους της Κύπρου Αμερικανούς, όταν όλοι γνωρίζουν ότι αυτοί είναι οι υπεύθυνοι για κάθε κακό που γίνεται στον κόσμο. Μας υπενθύμισαν τελευταία ότι οι Αμερικανοί έκαναν και κάνουν εμπάργκο όπλων, δεν έδωσαν στους Κύπριους όπλα, τη στιγμή που δεν έπαψαν να εξοπλίζουν την Τουρκία. Τα όπλα των χουντικών ήταν αμερικάνικα, όπως και τα όπλα των Τούρκων εισβολέων και του κατοχικού τους στρατού.

Θα μου πείτε ότι είναι παράξενη η συμπεριφορά του ΑΚΕΛ, που ενώ βλέπει να είναι τόσο αρνητική η τουρκική πλευρά, επιμένει ότι πρέπει εδώ και τώρα να συνομιλούμε μ' αυτούς. Από την άλλη, η κυβέρνηση του ΔΗΣΥ και η ηγεσία του ζητούν να ξαναρχίσουν τις συνομιλίες και θεωρούν ότι ανήκουν στη συμμαχία των Αμερικανών και είναι μέρος του «ελεύθερου» κόσμου τους. Φυσικά, γνωρίζουμε πως ό,τι πάθαμε και η διαίρεση της Κύπρου είναι δουλειά του ΝΑΤΟ.

Είναι λογικό να κάνουμε μερικές σκέψεις «εκ του πονηρού», όπως συνήθιζε να λέει ο Χριστόφιας. Με άλλα λόγια, η απλή λογική λέει ότι τα κόμματα αυτά πρέπει να έχουν κάποια συμφέροντα και ωφελήματα από την πολιτική που ακολουθούν και εξυπερεί κάποιους. Οι ηγέτες των μεγαλύτερων κομμάτων δεν φαίνεται να είναι καθόλου βλάκες και ανόητοι για να κάνουν τέτοια εύκολα λάθη. Φαίνονται, μάλλον, ότι τα έχουν τετρακόσια και εργάζονται μεθοδικά και με σχέδιο.

Αυτοί που τους ακολουθούν απερίσκεπτα και τους βοηθούν να είναι εκεί που είναι και να εργάζονται ενάντια στα συμφέροντά τους, είναι βλάκες και άσχετοι. Οι ηγέτες των ΔΗΣΥ και ΑΚΕΛ όταν δουν ότι η Κύπρος, ένεκα της πολιτικής τους, πάει να χαθεί, θα την εγκαταλείψουν και θα πούνε «εμού φυγόντος, η Κύπρος πυρί μειχθήτω», δηλαδή, όταν φύγω, η Κύπρος ως καεί...

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης και γενικά ο ΔΗΣΥ φάνηκαν εγκληματικά αχάριστοι στους μεγαλύτερους ευεργέτες τους, που δεν ήταν άλλοι από τους Δημήτρη Χριστόφια και Αντρο Κυπριανού. Όταν Πρόεδρος ήταν ο Σπύρος Κυπριανού και κυρίως όταν ήταν Πρόεδρος ο Τάσος, ο ΔΗΣΥ βρισκόταν σε αποσύνθεση και κινδύνευε να διαλυθεί, αλλά οι ηγέτες του ΑΚΕΛ, ως από «μηχανής θεοί», τους έσωσαν και τους έκαναν πανίσχυρους. Ο ΔΗΣΥ έπρεπε να στολίζει τα γραφεία του, και μάλιστα σε περίοπτη θέ-

ση, με φωτογραφίες φυσικού μεγέθους των σωτήρων του, Χριστόφια και Αντρο Κυπριανού.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης εκτός από την «αξιοπιστία» και «φιλαλληθεία» του, φάνηκε και αχάριστος στους ευεργέτες του, δηλαδή το ΑΚΕΛ. Μαθαίνουμε από τους ηγέτες του, ότι ο Νίκος Αναστασιάδης, σε όλες τις υπηρεσίες, παντού, τοποθετεί δικούς του ανθρώπους ή – σύμφωνα με το ΑΚΕΛ – εξαγοράζει δημοσιογράφους και πολιτικούς, προσφέροντάς τους λιπαρές θέσεις με παχυλούς μισθούς και δεν άφησε αξιωματούχο που είχε διορίσει ο Χριστόφιας στη θέση του.

Η αλήθεια είναι ότι στην πλειοψηφία μας, εκτός πολλών άλλων ελαττωμάτων, είμαστε θεσιθήρες, αχάριστοι και παραδοίσοι. Οι πιο έξυπνοι από μας πηγαίνουν να κάνουν καριέρα από τα μικρότερα στα δύο μεγαλύτερα κόμματα, που είναι πλουσιότερα. Το ΑΚΕΛ πήρε λιγότερους και ο ΔΗΣΥ, ως κόμμα των πλουσίων, πήρε πολλούς περισσότερους. Έτσι, βλέπουμε πρώην βουλευτές και υπουργούς να πηγαίνουν σε άλλο κόμμα, που οι πολιτικές του και η φιλοσοφία του είναι εντελώς αντίθετες από το κόμμα όπου βρίσκονταν πριν. Το κάνουν επειδή το νέο κόμμα τους προσφέρει περισσότερα οικονομικά ωφέλη. Τα δύο μεγαλύτερα κόμματα δεν έγιναν μόνα τους, αλλά τα έκανε τέτοια η πλειοψηφία του κυπριακού λαού. Οι αναξιόπιστοι πολιτικοί και οι συμφεροντολόγοι που μεταπηδούν με τη μεγαλύτερη ευκολία από το ένα κόμμα στο μεγαλύτερο και «λιπαρότερο» και παρουσιάζουν τέτοια ασυνέπεια και έλλειψη αρχών, δεν βρέθηκαν στις θέσεις τους από μόνοι τους, αλλά τους ψήφισε η πλειοψηφία του λαού. Ωστε, αυτός που φταίει ο ίδιος ο λαός, που γνωρίζει καλά το ποιόν των πολιτικών, αλλά τους τοποθετεί στην εξουσία, με την ελπίδα ότι θα του επιτρέψουν να κάνει κι αυτός απάτες και παρανομίες.

Το συμπέρασμα είναι ότι αυτός που φταίει για ό,τι παθαίνει, είναι ο ίδιος ο λαός, που βάζει στην εξουσία αυτούς οι οποίοι εργάζονται ενάντια στα συμφέροντά του, όταν γνωρίζει καλά τίμιους, ειλικρινείς, μορφωμένους, συνεπείς και αξιόπιστους πολιτικούς, αλλά δεν τους ψηφίζει, όπως τον Αθηναίο πριν από αιώνες, που ψηφισε τον εξοστρακισμό, δηλαδή την εξορία, από την Αθήνα του Αριστέδη του Δίκαιου, επειδή δεν το άρεσε το επίθετο δίκαιος.

Η κυβέρνηση έκανε όλο τον θόρυβο για δήθεν μεταρρύθμιση της Παιδείας και αποδείχθηκε ότι υπάρχουν χίλια δυο σοβαρότερα προβλήματα που παραμέλησε. Η πραγματική μεταρρύθμιση είναι, τελικά, ο κυπριακός λαός να καθαρίσει τον πολιτικό «σταύλο του Αυγείου» από τους απατεώνες, άρπαγες και δημαγωγούς, που ο ίδιος τοποθέτησε στην εξουσία, πριν τον εξαφανίσουν από προσώπου της γης.

Διατελώ,  
Ζαννέτος Χριστοφόρου

## Όταν οι επικοινωνιολόγοι κέρδισαν και έχασε η Κύπρος...

Ο Ντάνσεμπλουμ ήταν Πρόεδρος του Eurogroup (κράτη της ΕΕ στην ευρωζώνη) όταν συμφωνήθηκε «το δεύτερο και καταστροφικό κούρεμα των καταθέσεων» στην Κύπρο το 2013. Έτσι το περιέγραφαν έκτοτε οι Ν. Αναστασιάδης, Αβ. Νεοφύτου, δημοσιογράφοι, ακαδημαϊκοί και νομικοί που επέμεναν ότι: «το πρώτο κούρεμα δεν εφαρμόστηκε επειδή το απέριψε η Βουλή».



Γράφει ο  
**ΚΩΣΤΑΣ  
ΜΑΥΡΙΔΗΣ**  
Ευρωβουλευτής  
ΔΗΚΟ (S&D)  
costas.mavrides@europarl.europa.eu

Η Κυβέρνηση ουδέποτε ενημέρωσε, ούτε παραδέχτηκε ότι το «πρώτο κούρεμα» (16 Μαρτίου 2003) που περιελάμβανε τις εγγυημένες καταθέσεις, άλλαξε την μεθεπόμενη μέρα (18 Μαρτίου) με νέο Eurogroup στο οποίο η Κυβέρνηση συμφώνησε να εξαιρεθούν. Σε βιβλίο του τώρα, ο Ντάνσεμπλουμ αποκαλύπτει ότι στο Eurogroup – αλλά και η Ευρ. Επιτροπή με ανακοίνωσή της στις 20 Μαρτίου 2013 – με δεδομένη την πλήρη προστασία των 100.000 ευρώ, προέτρεψαν την Κυβρ. Κυβέρνηση να υποβάλει νέα πρόταση αλλά δεν ανταποκρίθηκε και αναπόφευκτα καταλήξουμε «στο δεύτερο και καταστροφικό κούρεμα»!

Το 2013, ο Ντράγκι, Πρόεδρος Ευρ. Κεντρικής Τράπεζας, πρώτος ξεκαθάρισε ότι το «πρώτο κούρεμα» δεν έγινε αποδεκτό επειδή περιελάμβανε τις εγγυημένες καταθέσεις και ότι με νέο Eurogroup (18 Μαρτίου) συμφωνήθηκε η προστασία των εγγυημένων καταθέσεων. Αυτά, προτού τεθεί ενώπιον της Βουλής στην Κύπρο οτιδήποτε. Ωστόσο, η Κυβέρνηση έθεσε στη Βουλή και έκτοτε αναφέρεται στο «πρώτο κούρεμα» που περιελάμβανε εγγυημένες καταθέσεις, τις οποίες όμως είχε συμφωνήσει στην ΕΕ να εξαιρεθεί λόγω νομοθεσίας! Για χρόνια οι επικοινωνιολόγοι του Προεδρικού παρενέβαν παντού (από ΜΜΕ μέχρι μέσα κοινωνικής δικτύωσης) για να συσκοτίσουν. Παρενέβησαν και σε εκπομπές κατηγορώντας με για ψεύδη και στρεβλώσεις, αλλά όχι τον Ντράγκι. Στον προεκλογικό, είχαμε απανωτές ανακοινώσεις/δηλώσεις από το Προεδρικό που αντί να απαντούν στον Ντράγκι, χλεύαζαν όσους προβάλλαμε τις δηλώσεις του.

Τέλος 2017 αναδείξαμε την ανακοίνωση του Eurogroup (18 Μαρτίου 2013) στην οποία η Κυβρ. Κυβέρνηση συμφώνησε να προστατέψει πλήρως τις εγγυημένες καταθέσεις όπως επέβαλλε η Ευρωπαϊκή νομοθεσία. Τότε, στο Προεδρικό «ανακάλυψαν» ότι η νομοθεσία για προστασία των καταθέσεων μέχρι 100.000 ευρώ στην Κύπρο ισχύει από το 2016 και δεν ίσχυε το 2013 όταν πρότειναν κούρεμα εγγυημένων καταθέσεων. Το επαναλάμβανε με αυτοπεποίθηση ο υποψήφιος Ν. Αναστασιάδης.

Στην ιστοσελίδα της ΕΕ περί Τραπεζικής Ένωσης γράφει: «Τα σημαντικότερα στοιχεία της (Ευρωπαϊκής) Οδηγίας του 1994 περί των συστημάτων εγγύησης των καταθέσεων (Οδηγία 94/19/ΕΚ) τροποποιήθηκαν το 2009... Το επίπεδο κάλυψης αυξήθηκε ... σε 100.000 ευρώ.» Η Κύπρος εναρμονίστηκε στις 24/7/2009 με το Ν. Αναστασιάδη βουλευτή (Πρόεδρο ΔΗΣΥ) που ενέκρινε την προστασία των καταθέσεων στις 100.000 ευρώ. Αν πιστέψουμε ότι το 2013 αγνοούσε την προστασία των καταθέσεων που ο ίδιος ψήφισε και ούτε βρέθηκε ένας σύμβουλος να του το υποδείξει, το πρόβλημα είναι ασύλληπτο. Οι δεκάδες επικοινωνιολόγοι κέρδισαν αλλά η επιστήμη έχασε, μαζί και η Κύπρος. Παρεμπιπτόντως, ο Ντάνσεμπλουμ στο βιβλίο του επιβεβαιώνει ότι μετά την απόφαση για προστασία των εγγυημένων καταθέσεων, ο Ν. Αναστασιάδης δεν πρότεινε οτιδήποτε. Έτσι καταλήξαμε «στο δεύτερο καταστροφικό κούρεμα».

### ΜΑΝΟΥ - απέθαντος

Ζωής τα χείλη το ναουρίζανε.  
Κάποτε ζύπησε το παλληκάρι  
και γης τα ευρήματα αποχαιρέτησε.  
Ο Θεός κοντά του το πήρε πάλι.  
Κλαίν' οι δικοί του απελπισμένοι.  
Μάτια, χαμόγελα... Ήλιοι σθημένοι.  
Καρδιάς οι πόνοι, κερι ανάψανε.  
Μαύρητην πλάση τα δάκρυα βάψανε.  
Στα ύψη στήσανε χορό οι πρόγονοι.  
Τ' αδέρφια, ξαδέλφια,  
θείοι, γιαγιάδες τραγουδούν,  
παππούδες κάνουν κέφια...  
Το παλληκάρι γύρισε στον κόσμο της αλήθειας.  
Γλυκό νέκταρ το κέρασαν,  
στη λησμονιά το πέρασαν.  
Ανάσταση εφίλησε, το Σύμπαν μοσχομίρισε.  
Σε Άνοιξη Ανατολής το παλληκάρι γύρισε.  
Κι έσμιξε στην αναπνοή αμιάνης ουσίας,  
ανώδυνης, γαλήνιας, αγίας αρμονίας.  
Με άλλες ευφρόσυνες ψυχές,  
αιώνιας παρουσίας.

Μερσίνη Σκυριανή

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092



**Γράφει η  
ΦΑΝΟΥΛΑ  
ΑΡΓΥΡΟΥ**  
Ερευνήτρια  
• Δημοσιογράφος

# Η λεηλασία της ελληνικής παιδείας στην Κύπρο

Παράλληλα με την εξελισσόμενη από το 1955 πολιτική κατάσταση στην Κύπρο (μπορούσα να ξεκινήσω από πολύ πιο πριν επί αποικιοκρατίας αλλά λόγω χώρου αρκεί από το 1955) εξελίχθηκε και η οδύσσεια της λεηλασίας της ελληνικής(;) Παιδείας στην Κύπρο.

Με αφορμή το εξαιρετικό και πάντα σταυράτο άρθρο του αγαπητού Σάββα Ιακωβίδη στη «Σημερινή» (9.9.2018), με τίτλο «Να ξαναχτίσουμε ένα καινούργιο σχολείο με άριστους, ακομμάτιστους», για τα θλιβερά τεκταινόμενα σήμερα στην Ελληνική Παιδεία στην ελεύθερη (όση έμεινε) Κυπριακή Δημοκρατία, θα πρέπει να θυμίσουμε στους νεότερους και ορισμένα άλλα πράγματα.

Κατ' αρχήν έγραψε ο Σάββας Ιακωβίδης μεταξύ άλλων:

«Πανάξιοι, ικανοί, ευσυνείδητοι, φωτισμένοι και ψυχωμένοι εκπαιδευτικοί, πώς ανταμείβονται; Συνθλιβονται από την αναξιοκρατία. Προσβάλλονται από την ανικανοκρατία. Παραμερίζονται ασχρώς από την άθλια κομματοκρατία. Υποβαθμίζονται από την αήθη ευθυνοφοβία προϊσταμένων και διοικούντων – στο υπουργείο και στις διευθύνσεις εκπαιδευτηρίων... Σεμνύνομαι να υπογραμμίσω ξανά και ξανά ότι έμαθα Ελληνικά Γράμματα από φωτισμένους, φωτοδότες Έλληνες δασκάλους και καθηγητές (οι περισσότεροι ήταν και Ελλαδίτες!). Γι' αυτό είναι με πολλή πίκρα που παρακολουθώ όσα ανεπίτρεπτα πολιτικά, απαράδεκτα κομματικά και ασύγγνωστα συνδικαλιστικά, ΟΧΙ παιδευτικά, τεκταίνονται στη Δημόσια Παιδεία.

»Το πλέον εξωφρενικό και εξοργιστικό είναι ότι Κυβέρνηση και αρμόδιος Υπουργός και οι συνδικαλιστικές οργανώσεις των εκπαιδευτικών διατυμπανίζουν ότι νοιάζονται, τάχα, για το Δημόσιο Σχολείο. Πρόκειται για καρμπινάτες επικοινωνιακές μπουρδέζες!...»

Και ολοκλήρωσε: «"Σχολείο, ίσον δάσκαλος", έλεγε ο Παλαμάς. Να ξαναχτίσουμε στις καρδιές και στις ψυχές των παιδιών μας την περηφάνια και την αγάπη για το σχολείο τους. Η Παιδεία είναι ο ατίμητος και αναπαλλοτρίωτος πλούτος μας. Να μη λεηλατηθεί ξανά από τους "άριστους" των αχρήστων».

## 1955

Η λεηλασία της Ελληνικής Παιδείας στην Κύπρο ήταν ο πρώτιστος στόχος των Βρετανών αποικιοκρατών, καθώς πρώτοι γνώριζαν ότι από εκεί ξεκινούν τα πάντα, αν θέλεις να νικήσεις τον αυτόχθονα πληθυσμό που δεν σε θέλει ή δεν μπορείς να του επιβάλεις εκείνο που εσύ θέλεις. Και τότε οι πανάξιοι, ικανοί, ευσυνείδητοι, φωτισμένοι και ψυχωμένοι εκπαιδευτικοί μας κυρίως όσοι ήσαν από την Ελλάδα, βρισκόν-

τουσαν στο στόχαστρο των αποικιοκρατών και Τούρκων. Την Ελληνική Παιδεία στην Κύπρο καταδίωξαν αρχικά ο κυβερνήτης Πάλμερ (Palmer) την δεκαετία του 1930 και πιο πίσω ο Ρόναλντ Στορς (Ronald Storrs) την δεκαετία του 1920. (Αναφορές στο βιβλίο μου «Από την Ένωση στην Κατοχή», 1995.)

## «Κυπριοσύνη»...

Σ' αυτά τα πλαίσια, της απομάκρυνσης κάθε ελληνικού στοιχείου από την Κύπρο για να σκοτώσουν το αίτημα των Ελλήνων της Κύπρου για Ένωση με την Ελλάδα, ήταν που οι Βρετανοί σοφίστηκαν και εμπνεύστηκαν το 1954 και την εισαγωγή της ανύπαρκτης εκείνης «εθνικότητας». Το σάρκωμα που αποσκοπεί στην ψυχική και πνευματική υποδούλωση, και που ονομάστηκε από τους εμπνευστές και πλασιέ της Βρετανούς (και στη συνέχεια και δικούς, μας δυστυχώς, βοηθούς πλασιέ) «Κυπριοσύνη». Για να μας επιβάλουν τις όποιες «λύσεις» τους. (Όπως έγραψα στο βιβλίο «Έτσι κατέστρεψαν την Κύπρο» το 1992).

Ο εμπνευστής της δεν ήταν άλλος από τον Βρετανό πράκτορα Λόρενς Ντάρελ (Lawrence Durrell) ο οποίος ετέθη το 1954 επικεφαλής του Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών της αποικιακής Διοίκησης στην Κύπρο. Και αυτή η ψευτο-κυπριοσύνη βέβαια, στόχευε μονάχα τον Ελληνισμό της Κύπρου και καθόλου δεν άγγιξε τους Τούρκους της Κύπρου...

## Έλληνες δάσκαλοι

Η ανθελληνική στάση των αποικιοκρατών έφθασε στο ζενίθ της, με την ελεεινή απόφαση τους να διαχωρίσουν τα σχολεία και να μας αλλάξουν τα ελληνικά βιβλία. Οι αποικιοκράτες αρνούνταν τις υπηρεσίες των Ελλήνων δασκάλων και έδιωχναν τους Έλληνες δασκάλους. Τιμωρούσαν αθώους μαθητές, ενώ παράλληλα κανένα παρόμοιο μέτρο δεν έπαιρναν για τα τουρκικά σχολεία, τα οποία είχαν και εκείνα δασκάλους Τούρκους από την Τουρκία.

## Να τυπώνονται τα βιβλία στην Κωνσταντινούπολη

Για να κτυπηθεί η ελληνική εκπαίδευση, έκαναν μέχρι και τη σκέψη να τυπώνουν τα ελληνικά αλφαβητάρια, που ερχόντουσαν από την Αθήνα, στην Κωνσταντινούπολη, ούτως ώστε να αφαιρούσαν «τα απαράδεκτα αποσπάσματα», δηλαδή τις αναφορές σε οτιδήποτε ελληνικό, όπως τον εθνικό ύμνο, την επανάσταση και ήρωες του 1821, ελληνικές σημαίες. (Έκθεση 11.12.1956 Γραφείου Αποικιών).

Μάλιστα ο κυβερνήτης Στρατάρχης

Harding, διαμαρτυρόταν έντονα για το περιεχόμενο των ελληνικών αναγνωστικών δημοτικών σχολείων από την Ελλάδα, το οποίο ήθελε... να χρησιμοποιηθεί τότε και στο βρετανικό Κοινοβούλιο και στα Ηνωμένα Έθνη, για να αποδείξει ο αθεόφοβος ότι οι Έλληνες της Κύπρου... βρισκόντουσαν κάτω από ελλαδική επιρροή όσον αφορά το αίτημά τους για Ένωση της Κύπρου με την Ελλάδα. Απειλώντας να τα αποσύρει και να τυπώσει άλλα στη Κωνσταντινούπολη!

## «Να μην επιτραπεί στους Έλληνες δασκάλους...»

Στις 26 Ιουλίου 1956 σε τηλεγράφημά του προς το Γραφείο Αποικιών έγραψε ο κυβερνήτης Στρατάρχης Harding αλλά και κινικά, ότι «δεν έπρεπε να επιτραπεί στους Έλληνες δασκάλους να συνεχίζουν να δηλητηριάζουν τα μυαλά των μαθητών»:

«Πιστοποιώ ότι δεν θα ζητηθούν άλλοι δάσκαλοι ελληνικής υπηκοότητας να αντικαταστήσουν εκείνους οι οποίοι χρειάζεται να φύγουν. Υπάρχουν άλλοι προσοντούχοι δάσκαλοι (Ελληνοκύπριοι) οι οποίοι μπορούν να αναλάβουν τη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας και επομένως δεν είναι αλήθεια ότι "οι μαθητές θα στερηθούν την ελληνική εκπαίδευση". Είναι, εντούτοις, αλήθεια ότι η απομάκρυνση των Ελλήνων δασκάλων, οι οποίοι αντιπροσωπεύουν περίπου το ένα τέταρτο του ολικού αριθμού του προσωπικού στα κυπριακά ανώτερα σχολεία, θα δημιουργήσουν δυσκολίες προσωπικού. Αυτό, όμως πρέπει να το παραδεχτούμε ως λιγότερο κακό από το να επιτρέψουμε στους Έλληνες δασκάλους να συνεχίζουν να δηλητηριάζουν τα μυαλά των παιδιών που φοιτούν σ' αυτά τα σχολεία», έγραψε ο Harding.

## «Κακή επιρροή οι Έλληνες δάσκαλοι»...

Απρίλιος 1974 – Τον Απρίλιο του 1974 αποχώρησε από τη θέση του Στρατιωτικού Ακόλουθου στην βρετανική Υπάτη Αρμοστεία στη Λευκωσία ο Συνταγματάρχης Στόκερ (Stocker). Στην αποχαρτιστήρια έκθεσή του προς τους ανώτερους του, μια σημαντικότητα έκθεση που ουσιαστικά προμηνούσε και σκιαγραφούσε τα γεγονότα που θα λάμβαναν χώρα τον Ιούλιο του 1974, δεν υποστήριξε μόνο την αποχώρησή από την Κύπρο μεταξύ άλλων, των Ελλήνων αξιωματικών (που ήταν βρετανικό και τουρκικό αίτημα από το 1967 τουλάχιστον) αλλά και των ελλαδικών δασκάλων. Τους ελλαδίτες δασκάλους ο Στόκερ τους θεωρούσε κακή επιρροή!

Έγραψε: «...Αυτό θα χρειαστεί μια αποφασιστική αντιμετώπιση από την Αθήνα και πρέπει να αποχωρήσουν

τόσο οι Έλληνες διδάσκαλοι όσο και οι Έλληνες αξιωματικοί από την Εθνική Φρουρά...».

## 1992 - Βρετανικές διζωνικές «Ιδέες Γκάλι»

Οι βρετανικές διζωνικές «Ιδέες Γκάλι» του 1992, προνοούσαν όπως εγκαθιδρυθεί μια δικαιοδική επιτροπή για την αναθεώρηση των διδακτικών βιβλίων που χρησιμοποιούνται στα σχολεία της κάθε πλευράς και για την υποβολή εισηγήσεων για την αφαίρεση υλικού, το οποίο είναι αντίθετο προς την πρόθεση της καλής θέλησης και των στενών σχέσεων μεταξύ των δύο κοινοτήτων!

Οι «Ιδέες» απορρίφθηκαν από τον λαό, αλλά αυτές συνέχισαν να υπάρχουν και εξελίχθηκαν σε «Σχέδιο Ανάν» μέσω Σερ Ντέιβιντ Χάνεϊ, για να απορριφθεί και εκείνο από τους Έλληνες της Κύπρου, με τα διπλά δημοψηφί-

σματα στις 24.4.2004. Όπως συνεχίστηκαν και οι προσπάθειες μέσω ξένων πληρωμένων κέντρων εντολοδόχων οι αλλαγές στα σχολικά βιβλία για πολιτικούς λόγους επιβολής της ρατσιστικής δικαιοδικής, διζωνικής ομοσπονδίας και αποδοχή των τετελεσμένων των δύο τουρκικών εισβολών, με συγχωροχάρτι στην Τουρκία για τα εγκλήματα της (Υπενθυμίζεται το εργαλαβικό γι' αυτόν τον σκοπό «έργο» της CDRSEE στην Θεσσαλονίκη...)

Η Παιδεία είναι η σπονδυλική στήλη κάθε λαού να ξέρει την ιστορία του. Να την διδάσκεται αναλλοίωτη από αφοσιωμένους εκπαιδευτικούς. Για να μπορεί να υπερασπίζεται τα δίκαια του με αλήθειες και όχι με πολιτικές σκόπιμες διαστρεβλώσεις για πλήση εγκεφάλου των μαθητών. Ή με κατάπτυστα γλωσσάρια ξεπουλημάτος της πατρίδας μας για να βολεύονται ξένοι και κατακτητές...

## Της λευτεριάς ο υφαντής

### Αφιέρωμα μνήμης και τιμής στον αείμνηστο φιλόπατρι αγωνιστή Κυριάκο Χριστοδούλου - επτά χρόνια από την εκδημία του

Το προσφυγόπουλο από τον Άγιο Αμβρόσιο της Κερύνειας, που αντάμωσα τρομαγμένο, στους ελαιώνες της Ορμηίδειας. Αυτός... ήταν ο Κυριάκος, ο ήρωας του παραμυθιού! Ο μικρός, με τις φωτογραφίες και τους τίτλους του σπιτιού...

Τα ιερά κειμήλιά του, που κρατούσε αγκαλιά, ό,τι μόρεσε να πάρει απ' τη χαμένη του φωλιά. Βλέπεις; μου λέει... Αυτό είναι το σπίτι μου, το πατρογονικό μου. Τον Άγιο Αμβρόσιο τον ξέρεις; Εκεί είναι το χωριό μου!

Του Χριστόδουλου Κυριάκου...

Μ' ένα λυγμό, ψιθυριστά, μου είπε τ' όνομά του... Και στάλες δάκρυα καυτά βρέξαν τα μάγουλά του. Κι ύστερα... Κάτω απ' της ελιάς τον ίσιο έγειρε να κοιμηθεί. Μα ύπνος δεν ήρθε να τον πάρει, στο χωριό του να βρεθεί.

Μανούλα, κλείνω τα μάτια, μα στ' αλήθεια δεν κοιμάμαι. Αύριο, σαν ξημερώσει, θέλω στο σπίτι μας να πάμε. Να, παιδί μου... Αύριο! Της επιστροφής το αύριο... που δεν λέει να χαράξει.

Κι ο ποιητής... Το καντήλι της ελπίδας με τον στίχο θ' ανάψει!

Κρίμα... Η δύση έκρυψε τον ήλιο και απλώθη σκοτεινιά. Να μην μπόρουν να γυρίσουν στη φωλιά τους τα πουλιά. Κι ο Κυριάκος... Πρώρα άνοιξε τα φτερά του, εις το ατλάζι τ' ουρανού να χτίσει τη φωλιά του. Εκεί που δεν υπάρχουν ισχυροί, ούτε καμιά παρεμβολή το δίκαιο να σκιάζει, το αίτημα της προσφυγιάς να το παραγωνιάζει.

Κι όμως... Της Λευτεριάς ο Υφαντής, στον αργαλειό της προσμονής υφαίνει τα όνειρά μας. Για λευτεριά και επιστροφή στα μέρη τα δικά μας.

Του Κυριάκου η μορφή, αυτή η άδολη ψυχή, θα βρίσκεται μαζί μας. Πυξίδα στην πορεία μας, λουλουδι στην αυλή μας. Της προσφυγιάς τον καημό, με Πυθαγόρειο ειρμό, προσπάθησα να γράψω. Στη μνήμη του Κυριάκου μας ένα κεριό ν' ανάψω. Αιώνια του η μνήμη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας, Ξεριζωμένη Λεμονιά



## ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

# Φιλάνθρωπος ή μισάνθρωπος;

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ (τελευταίο)

Θα ρωτούσε ίσως κάποιος: «Και σε τι είδους χρεία μπορεί να βρεθεί ο συνάνθρωπός μου που να χρειάζεται την φιλάνθρωπο πράξη ή καλοσύνη ή, όπως λέει ο λαός μας, το ψυχικό μου;» Για να απαντήσει κανείς στην ερώτηση αυτή θα χρειάζονταν ολόκληροι τόμοι. Με λίγα λόγια η αγαθοεργία μπορεί να εκφραστεί με άπειρους τρόπους, μερικοί από τους οποίους είναι: η μέριμνα και περιθαλψη των ασθενών στα νοσοκομεία και σε ένα σωρό άλλα ιδρύματα περίθαλψης ασθενών, βοήθημα, εισφορές, έρανοι, συνδρομές, ελεημοσύνες, χρηματικά βοηθήματα ή ακόμα και ο μικρός οβολός που προσφέρει ένας φτωχός συνάνθρωπός μας προς βοήθεια κάποιου ή κάποιων συνανθρώπων του που βρίσκονται σε χειρότερη μοίρα από τον ίδιο.

Υπάρχουν και οι ευεργέτες, μεγάλοι και μικροί, οι δωρητές, μεγάλοι και μικροί, που κτίζουν νοσοκομεία, βρεφοκομεία, γηροκομεία, πτωχοκομεία, ορφανοτροφεία τυφλοκομεία, άσυλα ανιάτων, άσυλα αστέγων και ένα σωρό άλλα ευαγή ιδρύματα για την περίθαλψη και γενική βοήθεια των συνανθρώπων τους.

Δεν τελειώνουμε, όμως, εδώ. Ευτυχώς έχουμε και ένα σωρό συνανθρώπους μας που τίθενται εις την υπηρεσία των πασχόντων ή γενικά ταλαιπωρημένων συνανθρώπων μας. Μεταξύ των πολλών και ποικίλων, στ' αλήθεια, συνανθρώπων μας που βοηθούν με ποικίλους τρόπους τους πάσχοντες συνανθρώπους τους ή είναι τουλάχιστον αρωγοί στην περιθαλψη ή βοήθεια των πασχόντων ή σε δύσκολη θέση ευρισκομένων συνανθρώπων τους είναι, μεταξύ άλλων, και αδελφές νοσοκόμοι ή αδελφές του ελέους, γηροκόμοι και ένα σωρό άλλες περιπτώσεις ανθρώπων, γυναικών και ανδρών, που ταπεινά και αφανώς, τις πιο πολλές φορές, προσφέρουν τις υπηρεσίες τους προς τον πάσχοντα αδελφό τους.

Δυστυχώς, όμως, υπάρχουν και αυτοί οι οποίοι χαρακτηρίζονται από μια αθεράπευτη μισάνθρωπια. Αυτοί είναι οι μισάνθρωποι τους οποίους κατατρώνει ένα εσωτερικό και ανεξήγητο μίσος και έχθρα προς το συνάνθρωπό τους. Το μίσος αυτό χαρακτηρίζεται από μια μεγάλη ποικιλία μορφών, ών ουκ ἔστιν αριθμός, όπως είναι η εμπάθεια, η κακία, το φυλετικό μίσος και άλλες πολλές μορφές. Ο εμπάθης άνθρωπος δεν είναι δυνατό να είναι αγαπητό, αλλά πολύ μισητό πρόσωπο για τους συνανθρώπους του. Χαρακτηρίζεται συνήθως από μισαλλοδοξία, πράγμα το οποίο επισύρει ή καλλιεργεί το μίσος των συνανθρώπων του. Και γενικά είναι συνήθως άνθρωποι που συνεχώς είναι στα μαχαίρια με τους συνανθρώπους τους, όπως απλά λέει ο λαός μας.

Εμείς τώρα έχουμε να διαλέξουμε: τι θέλουμε να είμαστε, φιλάνθρωποι ή μισάνθρωποι; Δεν νομίζει ο γράφων ότι θα υπάρχει κανείς που θα διαλέξει το δεύτερο. Το πρώτο θα θέλαμε να είμαστε. Δηλ. φιλεύσπλαχνοι, ή ευσπλαχνικοί αγαθοεργοί, ευεργετικοί. Οι ευεργετικοί πρόθυμα προσφέρουν την βοήθειά τους για την διοργάνωση φιλανθρωπικών αγορών, τα έσοδα από τις οποίες διατίθενται συνήθως για την εξυπηρέτηση φτωχών οικογενειών.

Κλείνοντας το άρθρο αυτό, ο γράφων θα ήθελε να καλέσει τους αναγνώστες του να βάλουν σαν μόνιμο στόχο τους να κάνουν το παν για να ανήκουν στην πρώτη κατηγορία. Αυτό μπορεί να επιτευχθεί με το να θέσουμε σαν στόχο της ζωής μας να ευεργετούμε, να είμαστε άνθρωποι της προσφοράς και να μην χάνουμε ευκαιρία να κάνουμε το παν για τον σκοπό αυτό, όπως, π.χ. να γίνουμε ενεργά μέλη κάποιων φιλανθρωπικών οργάνωσης, ή κάποιου φιλανθρωπικού ιδρύματος ή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.

Ποιο είναι εκείνο το στοιχείο που θα μας βοηθήσει αφάνταστα στο σκοπό αυτό; Μα ποιο άλλο από το παράδειγμα (ας το πούμε έτσι απλά) του ίδιου του Θεού και Δημιουργού μας; Ούτως ή άλλως, κανένας μας, όσο και να προσπαθήσει, δεν θα μπορούσε να συγκριθεί σε φιλανθρωπία με τον ίδιο τον κατασκευαστή του ανθρώπου, τον Θεό και Δημιουργό μας.

π. Ανδρέας Μιχαηλίδης  
Νότιγγαμ

# Ο Όσιος Κυριακός ο Αναχωρητής

Αρχικά θα ήθελα να διευκρινίσω γιατί μερικοί άγιοι φέρουν το επώνυμο όσιος και άλλοι το επώνυμο μάρτυρας.

Όσοι καλούνται οι άγιοι που εργάστηκαν για τη χριστιανική πίστη, μόχθησαν, αλλά δεν μαρτύρησαν με τη ζωή τους, δηλαδή απέθαναν φυσιολογικά, ενώ οι Μάρτυρες απέθαναν μαρτυρήσαντες για την εις Χριστόν Πίστη τους.

Ο άγιος Κυριακός ο Αναχωρητής ανήκει στην ομάδα των Οσίων.

## Βίος Αγίου Κυριακού

Ο Άγιος Κυριακός εγεννήθη στην Κόρινθο της Πελοποννήσου στην Ελλάδα. Την Εκκλησία της Κορίνθου, ως γνωστόν, ίδρυσε ο Απόστολος Παύλος.



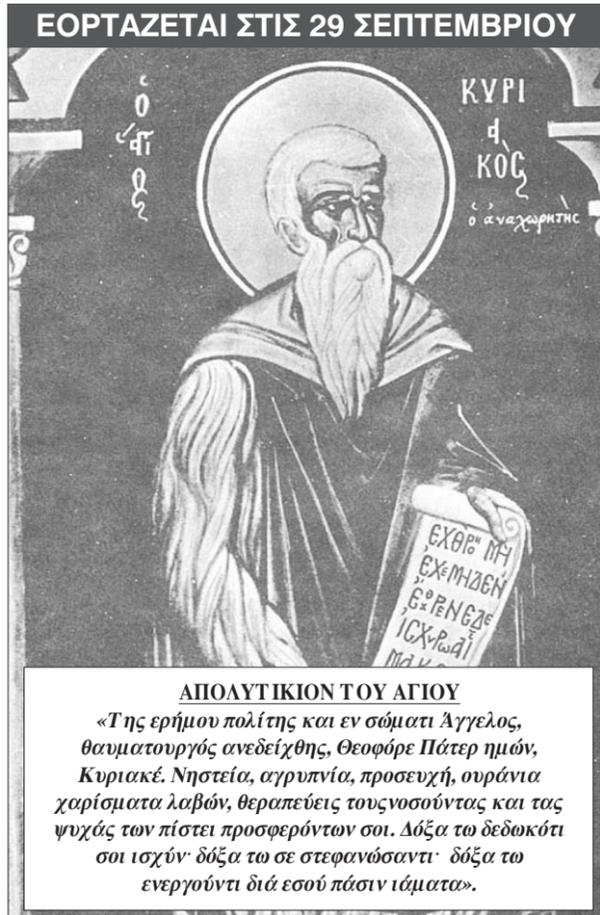
Γράφει ο  
Δαμασκηνός  
Ιωαννίδης,  
θεολόγος

Ο Κυριακός ήγκασε το τέλος του 5ου αιώνα μ.Χ. Ο πατέρας του ονομαζόταν Ιωάννης και ήταν ιερέας στην Εκκλησία της Κορίνθου, ενώ μητέρα του ονομαζόταν Ευδοξία. Ο τότε Επίσκοπος Κορίνθου Πέτρος ήταν θεός του και προεχείρισε πολύ μικρό τον Κυριακό σε αναγνώστη στην εκκλησία. Άρα, ανήκε σε οικογένεια ιερατική.

Ο Κυριακός είχε την επιθυμία από μικρός να επισκεφθεί τα Ιεροσόλυμα και να δει από κοντά τα μέρη όπου έζησε ο Κύριος. Σε ηλικία 18 ετών, επιβίβαστηκε σε καράβι και έφτασε στην Ιόππη και από εκεί πήγε στα Ιεροσόλυμα.

Εκεί είχε θείο του λεγόταν Ευστόργιος, ο οποίος παρέλαβε τον Κυριακό και τον φιλοξένησε στο μοναστήρι που είχε ιδρύσει ο ίδιος κοντά στην πόλη Σιών. Εδώ ευρισκόμενος ήκουσε τους πάντες να ομιλούν με πολύ θαυμασμό και ευλάβεια περί του μεγάλου ασκητή Ευθυμίου. Ο Κυριακός θέλησε να πάει να ιδεί και προσωπικά εκείνον τον ιερό άνδρα. Αφού πήρε την ευχή του θείου του, Ευστοργίου, ξεκίνησε.

Όταν έφτασε στην περιοχή, συνάντησε τον πρεσβύτερο (ιερέα) Ανατόλιο και τον μοναχό Ολύμπιο, οι οποίοι τον φιλοξένησαν. Σε λίγες μέρες τον παρουσίασαν προς τον μέγα Ευθύμιο, ο οποίος τον εδέχθη με πολλή χαρά και αγάπη. Τον συνεχάρη για τους ευσεβείς πόθους και αγώνες του, του έδωσε σοφές συμβουλές, αλλά δεν τον εδέχθη στη Λαύρα (μοναστήρι) του, διότι ήταν πολύ μικρός σε ηλικία. Φρόντισε



## ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ

«Της ερήμου πολίτης και εν σώματι Άγγελος, θαυματουργός ανεδείχθης, Θεοφύρε Πάτερ ημών, Κυριακέ. Νηστεία, αγρυπνία, προσευχή, ουράνια χαρίσματα λαβών, θεραπεύεις τους νοσούντας και τας ψυχάς των πίστει προσφερόντων σοι. Δόξα τω δεδωκότι σοι ισχύν· δόξα τω σε στεφανώσαντι· δόξα τω ενεργούντι διά εσού πάσιν ιάματα».

όμως να τον στείλει στον ηγούμενο Γεράσιμο, που ασκήτευσεν κοντά στον ποταμό Ιορδάνη και ο οποίος ήταν άνδρας με πολλή πείρα και πνευματική ικανότητα.

## Ο Κυριακός στο μοναστήρι του Γερασίμου

Ο ηγούμενος Γεράσιμος διέγνωσε την πνευματική ικανότητα του νεαρού Κυριακού και τον δέχτηκε στην υπηρεσία της Μονής. Τού ανέθεσε να σχίζει ξύλα, να φέρνει νερό και να υπηρετεί στο μαγειρείο του μοναστηριού. Όλα αυτά τα εκτελούσε με μεγάλη προθυμία. Ταυτόχρονα, έβρισκε χρόνο να διαβάσει, να προσεύχεται, να αγρυπνεί και να αναπτύσσεται πνευματικά.

Ο όσιος Γεράσιμος τον παρακολουθούσε στοργικά. Εκτιμούσε πολύ την πνευματικότητα του νέου, τους καλούς τρόπους του και γι' αυτό τον έβρισε μαζί του εν καρώ νηστείας στην έρημο του Ρουβά. Ο μέγας Ευθύμιος πήγαινε εκεί καθ' όλη τη μεγάλη Τεσσαρακοστή μέχρι την Κυριακή των Βαΐων και μετέδιδε στους μοναχούς τα Αχραντα Μυστήρια.

Ύστερα από λίγο καιρό, ο Ευθύμιος απέθανε. Ακριβώς εννέα χρόνια μετά την άφιξη του Κυριακού στην Παλαιστίνη, απέθανε και ο Γεράσιμος. Ο Κυριακός ήταν 27 ετών, και έτσι έγινε δεκτός

στη Λαύρα του Αγίου Ευθυμίου. Ηγούμενος τότε ήταν ο Ηλιού.

Μεταξύ των άλλων μοναχών διακρινόταν κάποιος Θωμάς, όχι μόνον εγκρατής, αλλά και κάτοχος της χριστιανικής φιλοσοφίας. Με αυτόν συναναστρεφόταν συνεχώς ο Κυριακός, προσπαθώντας να καταρτίσεται πνευματικότερα και τελειότερα. Μετά από λίγο καιρό, όμως, απέθανε και ο Θωμάς και ο ηγούμενος της μονής του Θεοκτίστου Λογγίνος. Πολύ λυπήθηκε ο Κυριακός με την εξέλιξη αυτή, διότι ο διάδοχος του Λογγίνου, Παύλος, ήταν άνθρωπος πλεονέκτης, που διάφερε τους μοναχούς. Τότε ο Κυριακός έφυγε και πήγε στη Λαύρα Σουκά.

Εκεί ανέλαβε την υποδοχή των ξένων. Όχι μόνο φρόντιζε για την τροφή και την ξεκούραση των ταξιδιωτών, αλλά και τους καθοδηγούσε στον δρόμο του Αληθινού Θεού. Με τον τρόπο αυτό διόρθωνε σημαντικά τον χαρακτήρα πολλών επισκεπτών, οι οποίοι φεύγοντας από εκεί έστελναν και άλλους για τη διδασκαλία του και τις συμβουλές του προς βελτίωση του χαρακτήρα τους.

## Χειροτονία Κυριακού σε πρεσβύτερον

Στην ηλικία των 40 ετών, ο Κυριακός χειροτονήθηκε πρεσβύ-

τερος. Ανέλαβε δε και την υπηρεσία του σκευοφύλακος, δηλαδή να φυλάσσει τα ιερά σκεύη της Μονής. Καθ' όλη τη διάρκεια της υπηρεσίας του στη Λαύρα, διακρίθηκε για την άκρα πραότητα του. Ουδέποτε οργίστηκε και αυτό είναι πλεονέκτημα πολύ αξιοσημείωτο για την υπηρεσία του.

Σε ηλικία 77 ετών, ενώ πολλοί συνομήλικοί του προτιμούν την ανάπαυση και θεωρούν τον εαυτό τους ανίκανο προς εργασία, ο Κυριακός ετόλμησε έργο που θα φόβιζε και τον πιο ακμαίο άντρα. Ακολουθούμενος από έναν μαθητή του, αναχώρησε για την έρημο του Νατουφά.

Στο πέμπτο έτος της εκεί διαμονής του θεράπευσε κάποιο νέο ασκητή της περιοχής, που κατείχετο από πονηρά πνεύματα. Το θαύμα αυτό ακούστηκε παντού και πλήθος πασχόντων συνέρρεαν προς αυτόν. Πολλές θεραπείες ενήργησε με την προσευχή και επιθέτοντας τα χέρια του επί των ασθενών.

Αργότερα επέστρεψε στη Λαύρα Σουκά. Τα χρόνια εκείνα γίνονταν μεγάλες συζητήσεις γύρω από τις πεπλανημένες γνώσεις του Ωριγένους περί Χριστιανισμού. Ο σάλος αυτός δε ετάραξε ακόμα και την Αγία πόλη των Ιεροσολύμων. Θερμοί υποστηρικτές του Ωριγένους ήταν ο Νόνος και ο Λεόντιος.

Τότε πλησίασε τον Κυριακό ο Κύριλλος και ζήτησε τη γνώμη του στο θέμα του Ωριγένους. Πραγματικά, ο ευσεβής γέροντ Κυριακός συνετέλεσε πολύ στην ενίσχυση της Ορθόδοξης Πίστεως.

Στην ηλικία των 99 ετών, ο Κυριακός ο Αναχωρητής επισκέφθη και πάλι την έρημο του Σουσακέμ. Αφού παρέμεινε εκεί άλλα οκτώ χρόνια, οι μοναχοί τον παρακάλεσαν πολύ και τον έπεισαν να παραμείνει στο μοναστηριακό σπήλαιο του Μεγάλου Χαρίτωνος.

Απέθανε σε βαθύτατο γήρας ο πρὸς αναχωρητής, ο ιλαρός, ο μελιχλιός, ο φιλάνθρωπος, ο ευπρόσιτος, ο λαμπρός, ο ευσεβής, ο διδακτικός και θαυματουργός Άγιος Κυριακός.

Ακόμη ένας άνθρωπος που εκφράζει τον χαρακτήρα του Αγίου Κυριακού:

«Της άνω εριεμένος υπερκοσμιού ζωής, του κόσμου την τερπνότητα κατέλιπες, Όσιε. Όθεν, εν ταις ερήμοις και σπηλαιαίς οινώσας, πάλεως ουρανίου ανεδείχθης πολίτης, εν η εκτελούντων την σην μνήμη μνημόνευε».

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

Demetriou & English

24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

# Συνέδριο Βοηθητικών Αδελφοτήτων της Ι.Α. Θυατείρων & Μ.Β.

Πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 23 Σεπτεμβρίου 2018, στους χώρους του Ιερού Ναού Αποστόλου Βαρνάβα Βορείου Λονδίνου, Συνέδριο των Βοηθητικών Αδελφοτήτων των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας και Ιρλανδίας.

**Του Πρωτοπρεσβύτερου Αναστασίου Δ. Σαλαπάτα**

Το Συνέδριο, στο οποίο συμμετείχαν εκπρόσωποι Βοηθητικών Αδελφοτήτων από Κοινότητες της Αγγλίας και της Σκωτίας, καθώς και κάποιοι Κληρικοί, συνήλθε με την εμπνευσμένη πρωτοβουλία του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Γρηγορίου, ο οποίος και προήδρευσε στις εργασίες του.

Μετά την εγγραφή των Συνεδριών τελέσθηκε ειδική Δέηση υπέρ ευοδοσίας των εργασιών. Κατόπιν αναγνώστηκε το μήνυμα της Α.Θ.Π. του Οικουμενικού Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου

Θυατείρων...

*Εκτιμώντας και τιμώντας τις φιλανθρωπικές δραστηριότητες των Αδελφοτήτων, το έργο διακονίας, την συμβολή των εις την πραγματοποίησιν των κοινωνικών εκδηλώσεων των Κοινοτήτων, τον ένθεον ζήλον, τον ενθουσιασμό, την προθυμία και το φιλότιμον των μελών των.*

*Με αυτές τις σκέψεις, συγχαίροντες τη υμετέρα Ιερότητα δια την πρωτοβουλία οργανώσεως του Συνεδρίου Βοηθητικών Αδελφοτήτων Κυριών και Δεσποινίδων της καθ' υμάς Ιεράς Αρχιεπισκοπής, επευλογούμεν την σύναξιν ταύτην, απονέμοντες δε τας συμμεχομένους Κυρίας και Δεσποινίδας πατρικάς ευχάς και την Πατριαρχικήν ημών ευλογία, επικαλούμεθα επί πάντας υμάς την ζείδωρον χάριν και το αμέτρητον έλεος του πανδάρου Θεού της αγάπης».*

Ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος χαίρειτε και καλωσόρισε εγκάρδια τα μέλη του Συνεδρίου,



χαρούν.

—Τόνισε τη σπουδαιότητα της επίσκεψης των ασθενών, καθώς και της καλλιέργειας της διάκρισης, ως βασικής χριστιανικής αρετής.

—Συμβούλεψε τις Αδελφότητες να συμμετέχουν και να συνδράμουν τους φιλανθρωπικούς οργανισμούς της φιλοξενούσας χώρας, όπως τον οργανισμό Christian Aid.

—Χρειάζεται συστράτευση στο έρ-

ντελήμονος Harrow - ΒΔ Λονδίνου.

Η κα Αναστάση ανέφερε χαρακτηριστικά:

«Εκ μέρους της Επιτροπής της Βοηθητικής Αδελφότητας «Αγία Αγάθη», της θεοφιλους Κοινότητας Αγ. Παντελεήμονος Harrow - ΒΔ Λονδίνου, χαιρετίζουμε το Συνέδριό μας κι ευχόμαστε καλή επιτυχία στις εργασίες του.

Η Αδελφότητά μας έχει ως Προστάτιδά της την Αγία Παρθενομάρτυρα του Χριστού Αγάθη. Η Αγία μας έζησε στη διάρκεια του τρίτου αιώνα μ.Χ. στη Σικελία και μαρτύρησε για τη χριστιανική της πίστη. Ήταν ξακουστή για την ευσπλαχία, την αρετή, καθώς και για την εσωτερική δύναμη και την ψυχική ομορφιά της. Εμείς, τα μέλη της Βοηθητικής Αδελφότητας, προσπαθούμε να μιμηθούμε την Αγία Αγάθη στις αρετές της, κι επιθυμούμε να είμαστε παρούσες όπου υπάρχει υλική και ηθική ανάγκη στον περίγυρό μας.

Η Επιτροπή μας, ακολουθώντας το ιερό παράδειγμα της Αγίας Αγάθης, είναι ιδιαίτερα δραστήρια, έχοντας καθιερώσει πολλά και ποικίλα έργα, προς όφελος της εκκλησίας και της Κοινοτήτάς μας, αλλά επίσης και προς βοήθεια και ανακούφιση πολλών συνανθρώπων μας. Όλες οι Κυρίες εργάζονται με χριστιανική αγωνιστικότητα για το αγαθό, για το καλό και την πρόοδο σε όλους τους επί μέρους τομείς του Κοινωνικού πεδίου.

Όπως είναι γνωστό σε όλους η Κοινότητά μας ανήγειρε εκ θεμελίων τα τελευταία χρόνια νέο - βυζαντινού ρυθμού - Ιερό Ναό και η Αδελφότητά μας έδειξε ιδιαίτερη μέριμνα στην υπόθεση της οικονομικής ενίσχυσης του Εράνου της Εκκλησίας μας.

Επίσης, έχει στην επιμέλειά της τη λειτουργία της εβδομαδιαίας Ενοριακής Λέσχης, την διοργάνωση των μηνιαίων Πνευματικών Συνάξεων, την ετοιμασία και πώληση γλυκών προς τους εκκλησιαζόμενους, το Χριστουγεννιάτικο Παζάρι, τις ημερήσιες και πολυήμερες εκδρομές και προσκυνήματα, την συνεχή φροντίδα με σκοπό τον καλλωπισμό του Ιερού Ναού μας, καθώς και τις απλόχερες φιλοξενίες που τακτικά αναλαμβάνει στην Κοινότητά μας και τόσα άλλα.

Για όλες τις παραπάνω δραστηριότητες αισθάνομαι την υποχρέωση να ευχαριστήσω από βάθους καρδιάς και να συγχαρώ όλα τα μέλη του Συμβουλίου μας, καθώς και όλα τα μέλη της Αδελφότητας

για την αφοσίωση και τη γενναιοδωρία τους. Η συνεργασία των μελών της Αδελφότητας μεταξύ τους είναι πάντοτε άψογη, η διακονία τους δε, προς την Κοινότητα και την εκκλησία μας, το Ελληνικό Κολέγιό μας, τις Νεολαίες μας, την Ποδοσφαιρική Ομάδα μας και γενικότερα προς τον συνάνθρωπο, είναι παροιμιώδης. Αποτελεί μάλιστα παράδειγμα προς μίμηση από τα νεώτερα μέλη μας και από όλες και όλους.

Παράλληλα, ατενίζουμε το μέλλον με αισιοδοξία, με αποφασιστικότητα και με στρατηγικό σχεδιασμό. Μέσα στο πλαίσιο αυτό, θα θέλαμε να προτείνουμε τη σύσταση Κεντρικού Συμβουλίου Βοηθητικών και Φιλανθρωπικών Αδελφοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής μας, που να απαρτίζεται από εκπροσώπους όλων των κατά τόπους Βοηθητικών και Φιλανθρωπικών Αδελφοτήτων των Κοινοτήτων της Αρχιεπισκοπής μας.

Πιστεύουμε ότι οφείλουμε, στις νέες συνθήκες ζωής που βιώνουμε στη φιλόξενη χώρα που ζούμε, να χαραξουμε μια κοινή και ανοδική πορεία, προχωρώντας με όραμα και αποφασιστικότητα προς την ευόδωση των ευγενών στόχων που θα θέσουμε. Το μέλλον της φιλοπρόδοξ Ομογένειάς μας, με τη συμμετοχή και προσφορά και των Αδελφοτήτων μας, θα είναι σίγουρα λαμπρό.

Ολοκληρώνοντας τη σύντομη ομιλία θα ήθελα να συγχαρώ τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο και Ποιμενάρχη μας κ. Γρηγόριο για τα 30 χρόνια Ποιμαντορίας του στη Βιβλική αυτή Επαρχία του Οικουμενικού θρόνου και να τον ευχαριστήσω για τη σύγκληση του παρόντος Συνεδρίου, ευχόμενη καλή συνέχεια και επιτυχή ευόδωση των εργασιών του.

Η Αγία Αγάθη να είναι πάντα θερμή μεσίτρια και βοηθός όλων μας. Αμήν».

Κατόπιν ακολούθησε η παρουσίαση και ανάγνωση του αναθεωρημένου Καταστατικού των Φιλανθρωπικών Αδελφοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής, από τον Πρωτοπρ. Αναστάσιο Δ. Σαλαπάτα, ο οποίος είναι και ο συντάκτης του εν λόγω κειμένου.

Οι Κυρίες έλαβαν αντίγραφο του Καταστατικού, στα ελληνικά και αγγλικά, και προσεχώς θα αποστειλουν στην Ιερά Αρχιεπισκοπή τις προτάσεις και παρατηρήσεις τους.

Μετά την καταληκτική ομιλία του Σεβασμιωτάτου, ακολούθησε αβραμιαία φιλοξενία με πλούσιο δείπνο στην Αίθουσα Δεξιώσεων του Ι.Ν. Απ. Βαρνάβα.



στα ελληνικά (από τον Πρωτοπρ. Ιωσήφ Παλιούρα) και στα αγγλικά (από την κα Μαίρη Νικολάου).

Ο Παναγιώτατος μεταξύ άλλων ανέφερε στο μήνυμά του:

«Η προσφορά των Ορθοδόξων γυναικών εις την ζωήν της Εκκλησίας υπήρξε και παραμένει ουσιαστική και πολυτιμώτατη...»

Θεωρούμεν την συμβολή ταύτην της Ορθοδόξου γυναικός υψίστης σημασίας δια την διάσωσιν της ορθοδόξου ημών ιδιοπροσωπίας εις ένα, παγκοσμιοποιημένον πλέον πολιτισμόν των ατομικών δικαιωμάτων, της προτεραιότητας της αυτοπραγματούσεως και των διεκδικήσεων της λήθης της αυτοπροσφοράς και της θυσιαστικής αγάπης...

Αυτό το πνεύμα της θυσιαστικής αγάπης ενσαρκώνουν και εκφράζουν αι Αδελφότητες Κυριών και Δεσποινίδων των Κοινοτήτων της καθ' υμάς Ιεράς Αρχιεπισκοπής, Ιερώτατε αδελφέ άγιε

εκ μέρους της φιλοξενούσας Κοινοτήτας, αναφερόμενος σε γυναίκες της Καινής Διαθήκης (Παναγία, Μυροφόρες), σε γυναίκες Αγίες μέσα στο πλαίσιο της Ιεράς Παράδοσης, στις σημερινές γυναίκες που αφιερώνονται στην Εκκλησία (μοναχές, κατηχήτριες, πρεσβύτερες κ.ά.) και στις υπέροχες γυναίκες της Ομογένειάς μας, τις οποίες επαίνεσε για την πολυποίκιλη προσφορά τους στην Εκκλησία και την κοινωνία.

Στη συνέχεια ομιλήσε ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος, ο οποίος μεταξύ άλλων ανέφερε τα εξής:

—Ευχαρίστησε θερμά τα μέλη του Συνεδρίου για τη συμμετοχή τους. Ευχαρίστησε, επίσης, όλες τις Κυρίες για την όλη προσφορά τους, στη γενικότερη ζωή της τοπικής Κοινοτήτας.

—Υπογράμμισε τη μεγάλη σημασία της φιλανθρωπίας, που είναι το κύριο έργο των Αδελφοτήτων, και συμβούλεψε τις Κυρίες να διακονούν και να συγ-

γο της φιλανθρωπίας, ιδιαίτερα των νεώτερων μελών της Ομογένειας.

—Οι Αδελφότητες θα πρέπει να ανανεώνουν τα μέλη τους, με την εγγραφή νέων, που θα καταβάλλουν την ετήσια συνδρομή τους.

—Η Εκκλησία μας είναι μεγαλόκαρδη μητέρα. Έτσι πρέπει να είναι και οι Αδελφότητες Κυριών.

—Η φιλανθρωπία δεν είναι μόνο να δώσεις κάτι υλικό. Έχει διάσταση βαθεία, θεϊκή και πνευματική.

—Εσείς οι γυναίκες έχετε μεγάλη τιμή και ευλογία, αφού είστε προσευχόμενα όντα. Θα λάβετε από το Θεό τον μισθό των κόπων σας.

Ακολούθησαν εκθέσεις πεπλεγμένων και δραστηριοτήτων από τις εκπροσώπους των Βοηθητικών Αδελφοτήτων. Μία από τις πλέον ενδιαφέρουσες εκθέσεις ήταν εκείνη της κας Άννας Αναστάση, Αντιπροέδρου της Αδελφότητας «Αγ. Αγάθη», της Κοινότητας Αγ. Πα-

# Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ 103ον

Η ΤΡΑΓΙΚΗΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΜΑΧΗ  
ΤΗΣ ΧΟΙΡΟΚΟΙΤΙΑΣ, 7 ΙΟΥΛΙΟΥ 1426  
(συνέχεια)

Ο **Μαχαίρας**, βέβαια, ο οποίος, όπως είπαμε, ήταν όχι μόνο αυτόπτης μάρτυρας αλλά και συμμετοχός στη Μάχη της Χοιροκοιτίας, παραθέτει πολλές άλλες λεπτομέρειες γύρω από τα εν λόγω γεγονότα και για την τραγελαφική, θα λέγαμε, αιχμαλωσία του **Ιανού**, τον οποίο θα μετέφεραν στη συνέχεια οι νικητές ως έπαθλό τους στον αφέντη τους τον Μαμελούκο Σουλτάνο της Αιγύπτου. Ο οποίος, όμως, παρ' όλη την πασιφανή νίκη του, δεν άφησε τα στρατεύματά του ως κυρίαρχη πλέον δύναμη στη Μεγαλόνησο, όπως ασφαλώς θα είχαν κάμει σε παρόμοια περίπτωση οι χριστιανοί Γενουάτες, οι οποίοι ήδη κατείχαν πεισματικά την Αμμόχωστο.

Επιλέξαμε δε μόνο τις πιο πάνω παραγράφους από το «**ΧΡΟΝΙΚΟΝ**» του **Λεόντιου Μαχαίρα** για να δείξουμε αφ' ενός την πλήρη έλλειψη άρτιων στρατιωτικών προετοιμασιών από μέρους των Φράγκων κυβερνητών της Κύπρου, όπως άλλωστε φαίνεται τόσο από το ασυγχώρητο γεγονός να θανατώσουν τον επίσημο απεσταλμένο του αντίπαλου στρατεύματος, όσο επίσης να διαπληκτίζονται μέχρι θανάτου για το ποιος θα πει πιο πολύ κρασί και ποιος θα καταβροχθίσει περισσότερα κλοπιμαία τρόφιμα. Αφ' ετέρου δε να παραγνωρίζουν σκαιότατα τις φιλειρηνικές διαθέσεις του Σουλτάνου, ο οποίος κάθε άλλο παρά την υποταγή της Κύπρου επιδίωκε τότε. Οι ηγέτες, όμως, της Κύπρου, αντί να φανούν πιο σώφρονες και να επιδιώξουν διπλωματικές σχέσεις προς αποφυγή των πολεμικών συγκρούσεων εναντίον κατά πολύ υπερτέρων αριθμητικά και κυρίως ποιοτικά στρατιωτικών δυνάμεων, αποδείχτηκαν για άλλη μια φορά εντελώς άσσοφοι και αδικαιολόγητα κομπορημονες, και οδήγησαν τον λαό της Κύπρου σε μια αφάνταστα σκληρή ταλαιπωρία.

Ας δούμε, όμως, τώρα και την εικόνα που μας παρουσιάζει για τα γεγονότα αυτά ο μεταγενέστερος του Λεόντιου Μαχαίρα, ιστοριογράφος επίσης της Κύπρου, **Αρχιμανδρίτης Κυπριανός** στο έργο του **ΙΣΤΟΡΙΑ ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΗ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΚΥΠΡΟΥ**:

«*Ετει ουν 1425 [=1426]. Ο σουλτάνος καταστήσας καπετάνιον της θαλάσσης **Αγιναλτ Αζερούτ** [= **Ινάλ αλ-Τζακαμί**] επάνω εις 150 πλεούμενα, και των κατά ξηράν στρατευμάτων **Τανγριβάρδην** [= **Ταγκριβάρτ αλ-Μαχμουνί**] στρατηγόν, έπεμψεν αυτούς να πολεμήσωσι και να υποτάξωσιν εξάπαντος την Νήσον, και τους εν αυτή βασιλέα και άρχοντας και λαόν να αιχμαλωτήσωσι και κάθε εκδίκησιν να ενεργήσωσιν εις αυτούς διά την μεγάλην των υπερηφάνιαν. Λαβόντες ούτοι τας προστάγας, έκδοτο φυσικά εις την αρπαγήν και εις την χούν του χριστιανικού αίματος, και κατά πινά τρόπον με δίκαιον κατά των Κυπρίων ώρμησαν ως λέοντες. Έφθασαν πρώτον εις Λεμεσόν και ευρόντες αυτήν ατελήστον, ως προ ολίγου παρ' αυτών κατερμημαθείσαν, και αρρούρητον, έμβησαν με τόσην ευκολίαν εις αυτήν, χωρίς να τύχουν ουδεμίαν ανθίστασιν, και την εκυρίευσαν ομού με το καστέλλον, έπι ατελείωτον το κτίσμα του. Χωρίς δε αναβολήν καιροσ, εκείθεν ανδρειωθέντες δι' αυτήν την απόκτησιν, οι Σαρακηνοί μετά του **Τανγριβάρδου** στρατηγού, εξακόσιοι ιππείς και τέσσαρες χιλιάδες πεζοί, εστράτευσαν κατά της **Λευκοσίας**».*

Στην πιο πάνω παράγραφο, ο Αρχιμανδρίτης Κυπριανός ταυτίζει την πρώτη εκείνη εκστρατεία του 1425, την μάλλον ολιγάριθμη και όχι τόσο καλά οργανωμένη, των Μαμελούκων, με την πολυάριθμη, αποτελούμενη μάλιστα από πέραν των πέντε χιλιάδων στρατιωτών, και άριστα οργανωμένη εκστρατεία του επόμενου έτους 1426. Και στις δύο, όμως, περιπτώσεις, ο μεν Σουλτάνος της Αιγύπτου και οι εντεταλμένοι του αρχηγού αμφοτέρων των εν λόγω εκστρατειών, παρ' όλες τις λεηλασίες που είχαν κάμει οι στρατιώτες τους, είχαν προβεί και σε φιλειρηνικές προτάσεις προς τους Κυπρίους ηγέτες. Και τούτο αφ' ενός επειδή φοβούνταν μήπως οι Ευρωπαϊκές χώρες προστρέξουν σε βοήθεια των Κυπρίων – μια άλλωστε χιμαιρική ελπίδα, την οποία έτρεφαν επίσης συχνά-πυκνά και οι ίδιοι οι μοιρολάτρες οι Κύ-



πριοι. Κάτι, δηλαδή, που όπως είπαμε πιο πάνω, γίνεται ακριβώς ακόμη και στις μέρες. Αφ' ετέρου, όμως, ως μην ξεχνάμε, και οι ίδιοι οι Αιγύπτιοι αντιμετώπιζαν τότε τις εχθρικές διαθέσεις των εμίρηδων της Μικράς Ασίας, πολύ δε σύτομα θα βρίσκονταν κι εκείνοι, όπως και οι Κύπριοι, μπροστά στην ακόμη πιο απειλητική και μάλιστα τελικά αποτελεσματική επίθεση των Τούρκων.

Οι ηγέτες των Κυπρίων, εξ άλλου, συμπεριφέρθηκαν με την ίδια ακριβώς κομπορημοσύνη, την οποία είχαν επιδείξει και προηγουμένως κατά την προειδοποιητική επίσκεψη του γιου του Σείχη της Δομασκού, οπότε και αγνόησαν πλήρως τις φιλειρηνικές εκείνες προτάσεις των Αιγυπτίων. Με το αναπόφευκτο πλέον, αλλά και τόσο τραγικό και ανεπούλωτο αποτέλεσμα, της συντριπτικής ήττας των Κυπριακών στρατιωτικών δυνάμεων στην κρίσιμη εκείνη μάχη της Χοιροκοιτίας στις 7ης Ιουλίου 1426.

Το δε ακόμη πιο εξευτελιστικό αλλά και μακροπρόθεσμα χειρότερο, την αιχμαλωσία του ίδιου του Βασιλέως Ιανού και την μεταφορά του στο Κάιρο, όπου τον κράτησαν φυλακισμένο για δέκα ολόκληρους μήνες. Επιπρόσθετα, όμως, το κράτος υπέστη και τον άδοξο θάνατο στο πεδίο της μάχης τόσο του αδελφού του Ιανού, του **Ερρίκου**, Πρίγκιπα της Γαλιλαίας, τον οποίο είχε, μάλιστα, διορίσει και ως αρχηγό του στρατού εκείνου, όσο επίσης και χιλίων περίπου άλλων μάχιμων Κυπρίων.

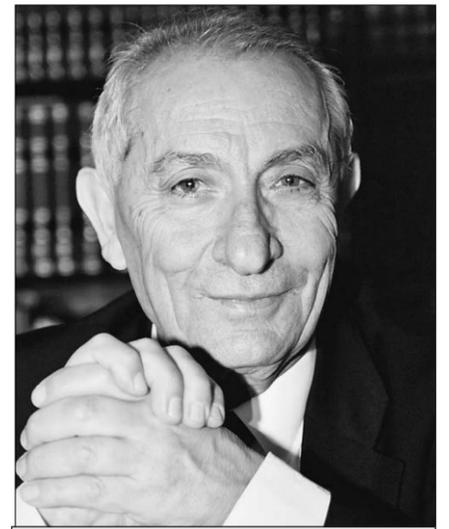
Να έχουμε δε επίσης υπ' όψη μας ότι εκτός από τις πιο πάνω απώλειες, υπήρξε και ένας απεριόριστος αριθμός αιχμαλώτων, τους οποίους οι νικητές Μαμελούκοι οδήγησαν ως λεία του πολέμου [= ακόμη και ο πιο άσημος από τους στρατιώτες τους δικαιούνταν να πάρει ως αποκλειστικά δικά του λεία 12 αιχμαλώτους] στα σκλαβοπάζαρα της Αιγύπτου και της Συρίας, όπου πωλήθηκαν, Κύριοι οίδη σε ποιον αφέντη, ως σκλάβοι. Οπότε και οι πλείστοι από τα θύματα εκείνα, ιδιαίτερα δε για τον Ελληνισμό τουλάχιστον της Μεγαλόνησου, χάθηκαν πλέον για πάντα, και όχι βέβαια ως εκούσιοι μετανάστες σε αναζήτησή καλύτερης τύχης σε ξένες χώρες της δικιάς τους επιλογής. Υπήρξαν, όμως, και οι αριθμητικά ελάχιστοι εκείνοι τυχεροί, όσοι δηλαδή ανήκαν σε εύπορες οικογένειες της Μεγαλόνησου, οι οποίοι μπόρεσαν τελικά και απελευθερώθηκαν από τα δεσμά της εξευτελιστικής εκείνης δουλείας, μετά βέβαια την καταβολή των απαραίτητων λύτρων, κι έτσι επέστρεψαν σώοι στις οικογένειές τους.

Την ίδια, άλλωστε, εξευτελιστική διαδικασία είχε επίσης αναγκαστεί να υποστεί και ο ίδιος ο Ιανός ως αιχμάλωτος που ήταν και αυτός στο Κάιρο. Ο οποίος, προκειμένου να απελευθερωθεί και να του επιτραπεί να επιστρέψει στην Κύπρο, υποχρεώθηκε αφ' ενός μεν να εξαγοράσει την λύτρωσή του, και μάλιστα με ένα κατά πολύ μεγαλύτερο ποσό λύτρων. Αφ' ετέρου δε, όπερ και το τραγικότερο, αναγκάστηκε να

αποδεχθεί, εκών-άκων, και την ουσιαστική και μόνιμη πλέον υποτέλεια της Μεγαλόνησου στον Αιγύπτιο Σουλτάνο με την υποχρεωτική καταβολή ετησίως ενός επίσης αφαιμακτικού φόρου υποτέλειας.

«*Αλλά πριν ο **Τανγριβάρδης** κινήσει, έστειλε προς τον βασιλέα ένα του αποκρισιάριον, τον οποίον όχι μόνον δεν επαράστησαν [=παρουσίασαν] εις τον βασιλέα οι άρχοντες, αλλά προσέπι ο **Φίλιππος Πινγβένης**, γενικός στρατηγός, τον ανάγκασε να φύγει εκείθεν μη χάσει την ζωήν. Και ο βασιλέως συνάξας ως έξη χιλ. πεζούς και χιλίους ιππείς εστράτευσε να απαντήσει τους εχθρούς, και ελθών εις χωρίον **Χοιροκοιτίαν** έστησε στρατόπεδον, και αυτός έκαμε κατάλυμα με μέρος Ιππέων αρχόντων εις τον εκεί πύργον. Το δε λοιπόν στράτευμα εκεί τριγύρωθεν εις τους κάμπους, αλλά με ολήγην τάξιν, και τόσο μακρά το ένα μέρος από το άλλο, όπου εύκολα έπιπτον εις τας χείρας των εχθρών, αν αυτοί οι εχθροί επίστευον των κατασκόπων. Αλλ' ο **Τανγριβάρδης** δεν ήλπιζε τόσην παράβλεψιν εις τους Κυπρίους, μάλιστα ως εις ξένον τόπον, εφοβείτο απ' αυτούς, διατί το ιππικόν των Κυπρίων υπερέβαινε το εδικόν του και εδύνετο να πολεμή με απελπισίαν μέσα εις το σπήτι του το ίδιον, έχον και την πράξιν των αρμοδίων τοποθέσεων, όθεν αμφιβάλεν εις την νίκην. Έγραψε λοιπόν πάλιν του βασιλέως, καλών αυτόν εις την ειρήνην, εάν υπέσχετο να φυλάξη τας παλαιάς συμφωνίας απαραίτητους με τον σουλτάνον του, και εάν επρόσφερε μικρόν τι δώρον αυτό ο βασιλέως ετήσιον, εις σημείον φιλίας μάλλον, ή υποταγής. Έστειλεν αυτήν την γραφήν με ένα πάροικον. Έρριψαν [=απέρριψαν] οι Κύπριοι τα προβληθέντα του **Τανγριβάρδη**, και τον ταλαίπωρον πάροικον εθανάτωσαν, διατί δεν ίξευρε να τους φανερώσει εις όσα τον ερώτων, ώσπερ να ήτον σύμβουλος του **Τανγριβάρδη**, οι άθλιοι. Αλλά τω όντι **μωραίνει κύριος λαόν, όν θέλει απολέσει**».*

Βλέπουμε, λοιπόν, ότι ο Αρχιμανδρίτης Κυπριανός επικρίνει δριμύτατα την τότε ηγεσία των Κυπρίων. Παρόλο δε που δεν είχε ο ίδιος την άμεση εμπειρία των γεγονότων εκείνων, την οποία είχε ο Λεόντιος Μαχαίρας, ο οποίος, όπως μας πληροφορεί στο «**ΧΡΟΝΙΚΟΝ**» του, είχε λάβει μέρος και ο ίδιος στη μάχη της Χοιροκοιτίας, ο Κυπριανός βλέπει τα πράγματα κάπως πιο αντικειμενικά και χωρίς την οπωσδήποτε δικαιολογημένη συναισθηματική εκείνη φόρτιση, η οποία υπαγόρευε στον Μαχαίρα να δικαιολογεί, έστω και έμμεσα, την αδυναμία του Ιανού και των στενών συνεργατών του να κατανοήσουν τους φόβους που είχαν οι ίδιοι οι Αιγύπτιοι μήπως θα αντιμετώπιζαν μια πολύ πιο καλά οργανωμένη άμυνα, αν όχι και μια αποτελεσματική αντεπίθεση των Κυπρίων. Και ότι πράγματι οι Κύπριοι είτε πρέπει να είχαν μωπικά υποτιμήσει την υπέρτερη στρατιωτική οργάνωση και δύναμη των Αιγυπτίων, είτε πράγματι να ήταν οι ίδιοι εντελώς ανοργάνωτοι, αποτελεί ίσως ένα δύσκολο, αλλά όχι και αδύνατο να απαντηθεί

ΤΟΥ **XAPH METTH**

ιστορικό ερώτημα.

Το ότι, δηλαδή, οι Κύπριοι ήταν όντως επικίνδυνα ανοργάνωτοι, φαίνεται αμέσως από την ταχύτατη εξέλιξη σε βάρος τους της πλοκής της μάχης της Χοιροκοιτίας, η οποία και εξέπληξε ευχάριστα τους Αιγυπτίους. Και τούτο επειδή οι με Αιγύπτιοι διέθεταν γύρω στις πέντε χιλιάδες μισθοφόρους στρατιώτες, οι οποίοι μάχονταν, μάλιστα, σε ξένο και εν πολλοίς εντελώς άγνωστο γι' αυτούς έδαφος, ενώ ο Ιανός είχε όχι μόνο σωρεύσει ένα αριθμητικά υπέρτερο στράτευμα από έξι και πλέον χιλιάδες άνδρες, οι οποίοι συν τοις άλλους μάχονταν επίσης σε έδαφος δικό τους και οπωσδήποτε γνώριμο σε σύγκριση με τους αντίπαλους τους. Οπότε, συνεπώς, η αποφασιστική διαφορά μεταξύ των δύο εκείνων αντιπάλων στρατευμάτων επικεντρωνόταν στο σοβαρότατο σημείο ότι οι με Αιγύπτιοι ήταν όλοι μάχιμοι και έμπειροι στρατιώτες, ενώ το Κυπριακό στράτευμα αποτελούνταν από κάθε καρδιάς καρούδι. Γι' αυτό, άλλωστε, και ο Κυπριανός έγραψε εκείνο το «**μωραίνει Κύριος λαόν, όν θέλει απολέσει**». Δηλαδή, ο Θεός ή μάλλον ο νους, η άνοια, η υποτίμηση της σκληρής πραγματικότητας, το γελίο εκείνο «δεν φοβούμαστε», η ακατάσχετη δηλαδή υπεροψία, οδήγησαν ως συνήθως έναν αδύνατο λαό σε αουναρτήτες και τρελές ή πομπώδεις χιμαιρικές αποφάσεις, οι οποίες και τον οδηγούν τελικά κατά μαθηματική ακρίβεια στην αυτοκαταστροφή.

«*Επέρασαν τρεις ημέραι, και καμμιάν απόκρισιν ο **Τανγριβάρδης** δεν έλαβεν. Εδιώρισεν λοιπόν ο βασιλέως τον αδελφόν του **πρίγκιπα** [=ήταν ο **Ερρίκος**, **Πρίγκιπας της Γαλιλαίας**] εις την κεφαλήν του στρατεύματος, διαιρέσας εις τρία μέρη το στράτευμα, και ενθύμησεν αυτούς, πως έχουν να πολεμήσουν διά την τιμήν των, διά τα υπάρχοντά των και διά την ζωήν των, με λόγους ενεργητικούς, παρακαλέσας αυτούς να αφήσουν κάθε μνησικακίαν εν τω μεταξύ των μερικόν και να παρακαλέσουν τον Θεόν με κατανύξιν να τους εγκαρδίωση, και τους εχθρούς να αδυνατίσει, και να τους αναδείξει νικητάς. Ταύτα επών, επρόσταξε να ορμήσωσι κατά των εχθρών [=στην πεδιάδα της Χοιροκοιτίας την Κυριακή, 7 Ιουλίου 1426]. Δεν επήγαν πολύ διάστημα, και ιδού ο εχθρός εις παράταξιν με τάξιν καλλιωτέραν από αυτούς, ώρμησε κατ' αυτών με τόσην ανδρείαν ώστε μετά ολίγην ώραν έτρεψεν αυτούς εις φυγήν, βαλών εις αταξίαν αυτούς. Ο βασιλέως τω όντι πολεμών, ως καλός στρατιώτης, έκρινε τόπον αρμοδίον να λάβη ένα ύψωμα βουνού ενοχλητικόν εις τους εχθρούς πολύ. Αλλ' αφέθη υπό των περισσότερων του ιππικού εκεί: και αυτός πολεμών επερικυκλώθη υπό μιάς μεγάλης μοίρας εχθρών διωρισμένης δι' αυτό τούτο υπό του **Τανγριβάρδη**, και ελήφθη αιχμάλωτος, αγκαλά [=παρόλο που] και πριν να παραδοθή έδειξε μεγάλην ανδρείαν, αλλ' αφ' ού ίδαν ότι κινδυνεύει η ζωή του, παρεδόθη. Ο **Τανγριβάρδης** ευθύς εκήρυξεν εις όλον το στράτευμα την σκλάβωσιν του βασιλέως της Κύπρου, και διά να εγκαρδίωση τους εδικούς του, και διά να δειλιάση τους εχθρούς του. Και οι εδικοί του τότε έδραμον ως λέοντες κατά των Χριστιανών, εθανάτωσαν τον **πρίγκιπα** [=Ερρίκο] αδελφόν του βασιλέως και πολλούς άλλους από τους μεγάλους άρχοντας. Τους δε άλλους έτρεψαν εις φυγήν και εκυρίευσαν όλον το στρατόπεδον των Κυπρίων με όλην την αποσκευήν...»*

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## PIK 1



00357-22-86-2147

### Παρασκευή 28 Σεπτεμβρίου

07.30 Χωρίς Αποσκευές (Ε)  
08.00 Κυπριώτικο Σκετς  
09.00 Καμώματα τζι' Αρώματα  
09.30 Από μέρα σε μέρα  
12.30 Εμείς και ο Κόσμος μας  
13.30 Άνεμοι του Πάθους  
14.35 Χρυσές Συνταγές  
15.35 Θαλασσογραφία  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Η Κυρά του Μεταξιού  
16.50 Καμώματα τζι' Αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)  
20.00 Η Πλατεία (Ε)  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Εκπομπές σε επανάληψη  
**23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου

07.30 Καμώματα τζι' Αρώματα  
10.00 Χάλκινα Χρόνια  
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.15 Προσωπογραφίες  
13.00 Χωρίς Αποσκευές (Ε)  
13.30 Μάθε Τέχνη  
14.00 Ντοκουμανταίρ  
15.00 ArtCafe  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Κυπριώτικο Σκετς  
17.30 Η Πεταλούδα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Αθλητικό Σάββατο  
19.35 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.15 Εκπομπές σε επανάληψη  
**00.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

### Κυριακή 30 Σεπτεμβρίου

05.30 Θεία Λειτουργία  
08.15 Ντοκουμανταίρ  
10.00 Χάλκινα Χρόνια  
11.30 Αμύνησθαι περί πάτρης  
**12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
12.15 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)  
13.15 Η Πεταλούδα (Ε)  
13.45 Χωρίς Αποσκευές (Ε)  
14.15 Τετ-Α-Τετ  
15.30 Σπίτι στη Φύση  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.15 Κυπριώτικο σκετς  
17.20 Η Πεταλούδα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.00 Αθλητική Κυριακή  
19.30 Τετ-α-Τετ  
**21.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
21.30 Εκπομπές σε επανάληψη

### Δευτέρα 1η Οκτωβρίου

08.00 Επετειακό κυπριακό έργο  
08.40 Στρατιωτική Παρέλαση  
09.30 Από μέρα σε μέρα  
12.30 Ταξίδι στον Χρόνο

13.30 Χρυσές Συνταγές  
14.30 60 Χρόνια Κυπριακή Τηλεόραση - Συναυλία Ελ. Αρβανιτάκη  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.25 Άνεμοι του Πάθους  
17.25 Καμώματα τζι' Αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Χάλκινα Χρόνια  
20.00 Άκου να Δεις  
20.30 Η Πλατεία (Ε)  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Γκολ και Θέαμα  
23.30 Εκπομπές σε επανάληψη

### Τρίτη 2 Οκτωβρίου

07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα  
09.30 Από μέρα σε μέρα  
12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας  
13.30 Χρυσές Συνταγές  
14.30 Happy Hour  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.25 Άνεμοι του Πάθους  
17.25 Καμώματα τζι' αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)  
20.00 Άκου Να Δεις  
20.30 Η Πλατεία (Ε)  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Εκπομπές σε επανάληψη

### Τετάρτη 3 Οκτωβρίου

07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα  
09.30 Από μέρα σε μέρα  
12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας  
13.30 Χρυσές Συνταγές  
14.30 Happy Hour  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.25 Άνεμοι του Πάθους  
17.25 Καμώματα τζι' αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)  
20.00 Άκου Να Δεις  
20.30 Η Πλατεία (Ε)  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Εκπομπές σε επανάληψη

### Πέμπτη 4 Οκτωβρίου

07.30 Όμορφη Μέρα - Κάθε Μέρα  
09.30 Από μέρα σε μέρα  
12.30 Εμείς κι ο Κόσμος μας  
13.30 Χρυσές Συνταγές  
14.30 Happy Hour  
**16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.25 Άνεμοι του Πάθους  
17.25 Καμώματα τζι' αρώματα  
**18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
19.05 Χάλκινα Χρόνια (Ε)  
20.00 Άκου Να Δεις  
20.30 Η Πλατεία (Ε)  
**21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
22.00 Εκπομπές σε επανάληψη

## ΕΡΤ

### Παρασκευή 28 Σεπτεμβρίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκουμανταίρ  
**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και Λαϊκές Παραδόσεις  
17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Στα τραγούδια λέμε ΝΑΙ  
22.00 Μις Μαρμπλ (Ε)  
00.00 Άλλη Διάσταση

### Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου

08.15 Αιγαίο Νυν και Αεί  
08.50 Τα μυστικά του απόλυτου Γαλάζιου  
09.30 Πρόβα Γάμου (Ε)  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
10.30 Ντοκουμανταίρ  
11.45 Μουσικό Χωριό (Ε)  
12.45 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Password (Ε)  
15.00 Αθλητική μετάδοση  
17.00 Μουσική Παντού (Ε)  
17.50 Οίνος ο Αγαπητός (Ε)  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Ξένη Σειρά  
22.00 Ξένη Ταϊνιά  
00.00 Εκπομπές σε επανάληψη

### Κυριακή 30 Σεπτεμβρίου

08.00 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα  
08.15 Αιγαίο νυν και αεί  
08.50 Τα μυστικά του απόλυτου Αιγαίου  
09.30 Πρόβα Γάμου (Ε)  
**10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
10.30 Από Πέτρα και Χρόνο  
11.00 Το Αλάτι της Γης  
**13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Αθλητική μετάδοση  
16.00 Ξένη Ταϊνιά  
17.00 Μουσική Παντού  
18.00 Οίνος ο Αγαπητός  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Αθλητική Κυριακή  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

### Δευτέρα 1η Οκτωβρίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκουμανταίρ  
15.00 Ντοκουμανταίρ  
**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις

## ΕΡΤ

17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα 21ο αιώνα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Σειρά: Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (Ε)  
21.00 Ξένη σειρά: «The Affair» (Ε)  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

### Τρίτη 2 Οκτωβρίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκουμανταίρ  
15.00 Ντοκουμανταίρ  
**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις  
17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα 21ο αιώνα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Σειρά: Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (Ε)  
21.00 Ξένη σειρά: «The Affair» (Ε)  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

### Τετάρτη 3 Οκτωβρίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκουμανταίρ  
15.00 Ντοκουμανταίρ  
**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις  
17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα 21ο αιώνα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Σειρά: Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (Ε)  
21.00 Ξένη σειρά: «The Affair» (Ε)  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

### Πέμπτη 4 Οκτωβρίου

08.00 Πρωινή Ζώνη  
**10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
11.00 Άλλη Διάσταση  
**13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
14.00 Ντοκουμανταίρ  
15.00 Ντοκουμανταίρ  
**16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**  
16.30 Ιατρική και λαϊκές παραδόσεις  
17.00 Μις Μάρμπλ  
18.40 Σαν σήμερα 21ο αιώνα  
**18.55 ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΙΔΗΣΕΩΝ**  
20.00 Σειρά: Ένα Ξενοδοχείο δίπλα στη θάλασσα (Ε)  
21.00 Ξένη σειρά: «The Affair» (Ε)  
22.00 Επανάληψη εκπομπών

## HTV



020-8292-7037

### FREEVIEW CHANNEL 264

### Πέμπτη 27 Σεπτεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.05 Κυπριακή Σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο  
21.00 Σύνδεση με PIK  
22.20 Ελληνική ταϊνιά: «Ο Εραστής»

### Παρασκευή 28 Σεπτεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα - PIK  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**  
19.10 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 Με τον Φακό του Hellenic TV: **Αγιασμός στο Μάνορ Χιλλ**  
20.45 Ελληνική Ταϊνιά: «Δουλικό Αμέσου Δράσεως»  
22.10 Ελληνική Ταϊνιά: «180 Μοίρες»

### Σάββατο 29 Σεπτεμβρίου

00.30 Σύνδεση με PIK  
**12.00 Μεσημερινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK**  
14.00 Κύπριοι του Κόσμου  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων - PIK**  
19.30 Αύριο είναι Κυριακή η εκπομπή της Εκκλησίας με τον π. **Ιωσήφ Παλιούρα**  
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV  
20.45 Ελληνική Ταϊνιά: «Ο Καλύτερός Μου Φίλος»  
22.10 Ελληνική Ταϊνιά: «Τέντι Μπόι, Αγάπη Μου»

### Κυριακή 30 Σεπτεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.30 Conversation with **Nadia Themis with Antonia Dimou**  
20.10 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή  
21.00 Ελληνική ταϊνιά: «Αφήστε Με Να Ζήσω»  
22.30 Ελληνική Ταϊνιά: «Οι Εννιάκοσοι της Μαρίας»

### Δευτέρα 1η Οκτωβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα

17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK**  
19.10 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 ΝΕΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ **GREEK STORIES** με τον **Αυγουστίνο Γαλιάσο**  
20.30 «Ανάδειξέ το» με την **Άννα Νικολαΐδη** και τη **Ρούλα Σκουρογιάννη**  
21.40 Ελληνική Ταϊνιά: «Ο Μήτρος κι ο Μητρούσης στην Αθήνα»  
23.00 Το ταξίδι της ζωής με την **Άντζυ Λουπέσκου**, Ψυχολόγο-Υπνοθεραπεύτρια

### Τρίτη 2 Οκτωβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.05 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 «Δράξασθε Παιδείας» με τον π. **Ιωσήφ Παλιούρα**  
20.35 Σύνδεση με PIK  
22.00 Ελληνική Ταϊνιά: «Βρήκε ο Γύφτος Τη Γενιά Του»

### Τετάρτη 3 Οκτωβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.05 Κυπριακή σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 Ποιητική Ανθολογία με τη **Σούλα Ορφανίδου**  
20.40 Ελληνική Ταϊνιά: «Μια Βδομάδα Στον Παράδεισο»  
22.00 Ελληνική Ταϊνιά: «Committed»

### Πέμπτη 4 Οκτωβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK  
10.00 Από μέρα σε μέρα  
17.25 «Καμώματα τζι' Αρώματα»  
**18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK**  
19.05 Κυπριακή Σειρά: «Χάλκινα Χρόνια»  
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο  
21.00 Σύνδεση με PIK  
22.20 Ελληνική ταϊνιά: «Ένας Μεγάλος Έρωτας»



### Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Πιερρή Πέτρου**  
16:00-19:00 Drive Time με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
19:00-22:00 «Έλα πάμε» με τον **DJ Sooty**  
22:00-00:00 Μουσικές Επιλογές με τον **Κρις Θεοχάρους**

### Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον **Άρη Δεμερτζή**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Βασίλη Παναγή**  
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον **Γιώργο Γρηγορίου**  
14:00-16:00 Μουσικές επιλογές με τον **Γιάννη Κυριακίδη**  
16:00-19:00 Drive time με τον **Ανδρέα Μιχαηλίδη**  
19:00-20:00 General Affairs  
20:00-22:00 Young and Connected – Scandalous με την **Κατερίνα Νεοκλέους**

22:00-00:00 Ελληνικό μουσικό πρόγραμμα με τον **DJ Αυγουστίνο**

### Τετάρτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τον **Άρη Δεμερτζή**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**  
12:00-14:00 Χρυσές επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
16:00-19:00 «Drive Time» με τον **Πιερρή Πέτρου**  
19:00-20:00 Διάφορα Πολιτιστικά προγράμματα  
20:00-22:00 «Τετάρτη Βράδυ κι ... κάτι» με τον **Κρις Θεοχάρους**  
22:00-00:00 «Χαλαρά με στυλ» με τον **Γιάννη Ιωάννου**

### Πέμπτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**  
12:00-14:00 Lunchtime Laika με τον **Πιερρή Πέτρου**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Τόνυ Νεοφύτου**  
16:00-19:00 Drive Time με τον **Αντρέα Μιχαηλίδη**

19:00-20:00 Η ώρα της Εκκλησίας  
20:00-22:00 «Αυτή η Νύχτα Μένει» με τον **DJ Pavlos**  
22:00-24:00 LGR Jukebox

### Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK  
07:00-10:00 Λονδίνο καλημέρα, με τη **Σοφία Τσουρλάκη**  
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με την **Κατερίνα Νεοκλέους**  
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**  
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Γιάννη Κυριακίδη**  
16:00-18:00 Drive Time με τον **Ανδρέα Μιχαηλίδη**  
18:00-20:00 One Man Show με τον **Παναγιώτη Μπαλαλά**  
20:00-22:00 Pre Drinks με τον **Άρη Δεμερτζή**  
22:00-00:00 Friday Night με τον **Κρις Θεοχάρους**

### Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox  
07:00-10:00 Πρωινό με τον **Βασίλη Παναγή**  
Μουσική, ανακοινώσεις, συνεντεύξεις κ.ά.  
10:00-12:00 «The Saturday Morning Wake Up Call» με την **Ηρώ Λιβανού**

12:00-14:00 Σαββατοκύριακο στον LGR με τον **Πάρι Τσουφλά**  
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με την **Άντρια Γερολέμου**  
16:00-18:00 «Λαϊκές Επιτυχίες» με τον **DJ Magis**  
18:00-20:00 «Απογευματινές Νότες» με την **Βασούλα Χριστοδούλου**  
20:00-22:00 Σαββατόβραδο με τον **Τάσο Αναστάση**  
22:00-00:00 Party Tonight με τον **Τόνυ Νεοφύτου**

### Κυριακή

01:00-07:00 LGR JukeBox  
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη **Σούλα Βιολάρη**  
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό  
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία και Θρησκευτικό Κήρυγμα  
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον **Γιάννη Ιωάννου**  
16:00-17:00 Στις Γεγονιές της Μουσικής με την **Κατερίνα Μπαροτσάκη**  
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον **Μιχάλη Γερμανό**  
19:00-21:00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη **Φανή Ποταμίτη**  
21:00-23:00 The Meze Show με τον **Andy Francesco**

## ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ

### 5 παιχνίδια - 28 γκολ!

Για το παροικιακό πρωτάθλημα σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

#### A' Κατηγορία:

ΟΛΥΜΠΙΑ – ΑΣΣΙΑ 4-3

ΚΩΜΗ ΚΕΠΙΡ – ΟΜΟΝΟΙΑ 0-3

#### B' Κατηγορία:

ΑΚΑΝΘΟΥ – ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ 6-3

ΤΣΕΤΙΝΚΑΓΙΑ – ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ 2-4

ΠΑΝΤΕΛ – ΑΡΜΕΝΙΚΗ ΝΕΟΛΑΙΑ 1-2

## Κορυφαίος παίκτης του κόσμου ο Μόντριτς

Ο διεθνής Κροάτης μέσος της Ρεάλ Μαδρίτης είναι ο κορυφαίος παίκτης του κόσμου, με βάση την ψηφοφορία στα βραβεία the best που διοργάνωσε η FIFA.

Ο δευτεραθλητής κόσμου με την εθνική ομάδα της Κροατίας και πρωταθλητής Ευρώπης με την Ρεάλ Μαδρίτης, ψηφίστηκε ως ο κορυφαίος άσος στον κόσμο στα βραβεία "The Best της FIFA" και έγινε ο πρώτος που κατακτά το βραβείο του πολυτιμότερου παίκτη του Μουντιάλ μετά τον Ρονάλντο το 1998!



Ο Λούκα Μόντριτς στα 33 του είχε την καλύτερη και πιο μεστή σεζόν της καριέρας του. Ήταν ο «εγκέφαλος» της πρωταθλήτριας Ευρώπης, Ρεάλ Μαδρίτης και γενικά ο ιθύνων νους στην πορεία των Μερένχες σε όλες τις διοργανώσεις.

Αγωνίστηκε συνολικά σε 43 ματς εντός και εκτός συνόρων για λογαριασμό των Μαδριλένων και προσέφερε 2 γκολ, 8 ασίστ αλλά και σωστή κυκλοφορία, μεταφορά της μπάλας από την άμυνα στη επίθεση και γενικότερα ηρεμία και καθαρό μυαλό στον νευραλγικό χώρο του κέντρου.

## Κορεατικό Όπεν: Ήττα στα ημιτελικά για τη Σάκκαρη



Ένα βήμα πριν τον τελικό του Κορεατικού Όπεν έφτασε η Μαρία Σάκκαρη, γνωρίζοντας την ήττα με 2-0 σετ στα ημιτελικά από την Κίκι Μπέρτενς (no. 12).

Η 23χρονη έχασε δύσκολα το πρώτο σετ από την Ολλανδή με 6-4, ενώ στο δεύτερο σετ σαφώς κουρασμένη ηττήθηκε με 6-2 και αποκλείστηκε από το τουρνουά.

## Υποψήφια για Αθλήτρια της χρονιάς η Στεφανίδη

Τις υποψήφιες αθλήτριες για τον τίτλο της κορυφαίας στην Ευρώπη το 2018 ανακοίνωσε η Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Στίβου και ανάμεσα σε αυτές δεν θα μπορούσε να μην είναι η Κατερίνα Στεφανίδη, η αθλήτρια που αναδείχθηκε κορυφαία στη Γηραιά Ήπειρο το 2017. Η πρωταθλήτρια Ευρώπης στο Βερολίνο και νικήτρια στη σειρά αγώνων Diamond League αποτελεί και φέτος ένα από τα φαβορί για τον τίτλο, χάρη στις εμφανίσεις της στη διάρκεια του έτους.

Η ψηφοφορία του κοινού, η οποία επηρεάζει το αποτέλεσμα κατά 25%, θα είναι ανοιχτή έως τις 5/10, ενώ τα αποτελέσματα θα ανακοινωθούν στις 26 του ίδιου μήνα στο Γκαλά της ΕΑΑ στη Λωζάνη (νωρίτερα θα έχει προκύψει η τελική τριάδα). Να σημειωθεί πως υποψήφιος στην κατηγορία «ανερχόμενο αστέρι» είναι και ο Μίλτος Τεντόγλου.

## CHAMPIONS LEAGUE

# Ήττα για ΑΕΚ Αθηνών αλλά και για Τότεναμ, Μάντσεστερ Σίτι στην προεμιέρα των ομίλων

Στον 15ο αγώνα σταμάτησε το ευρωπαϊκό αίτητο σερί της ΑΕΚ Αθηνών. Η Ένωση υπέκυψε στην ανωτερότητα του Άγιαξ στη "Γιόχαν Κρόιφ Αρένα" χάνοντας με 0-3, στην προεμιέρα του 5ου ομίλου στο Champions League.

Η ομάδα του Μαρίνου Οζουνίδη κράτησε στο "μηδέν" τον αντίπαλό της στο πρώτο ημίχρονο, αλλά δέχθηκε όλα τα γκολ στο δεύτερο, από τους Ταλιαφίκο (46', 90') και Φαν Ντε Μπέκ (77').

Η επόμενη υποχρέωση της ΑΕΚ στη διοργάνωση είναι προγραμματισμένη για τις 2 Οκτωβρίου απέναντι στην Μπενφίκα, στο ΟΑΚΑ.

Ήττες είχαμε όμως στη προεμιέρα και για Τότεναμ και Μάντσεστερ Σίτι.

Η Τότεναμ άνκα προηγήθηκε στο τέλος δέχθηκε την ήττα από την Ίντερ με 1-2.

Με υπέροχο ποδόσφαιρο η Λιόν μπλόκαρε το ποδόσφαιρο του Πεπ Γκουαρντιόλα και πέτυχαν μία ιστορική νίκη επί της Μάντσεστερ Σίτι με 1-2!

Με δύο γκολ από Λεβαντόφσκι και Ρενάτο Σάντσες η Μπάγερν Μονάχου έκανε επίδειξη ανωτερότητας στην Λισαβόνα και έδειξε από νωρίς ποιός είναι ο αφεντικό του ομίλου.

Η Ρεάλ Μαδρίτης «καθάρισε» με γκολάρες τη Ρόμα (3-0), ενώ η ΤΣΣΚΑ έκλεψε το βαθμό στην



έδρα της Πλζεν στο 93' (2-2).

Ο Ρονάλντο αποβλήθηκε άδικα για πρώτη φορά στο Champions League, αλλά ο Πιάνιτς εκτέλεσε δύο φορές με πέναλτι τις Νυχτερίδες και η Γιουβέντους πέρασε με 0-2 από το «Μεσοτάγια».

Στους αγώνες της προεμιέρας των ομίλων του Champions League σημειώθηκαν τα εξής αποτε-

λέσματα:

#### 1ος ΟΜΙΛΟΣ

Μονακό-Ατλέτικο Μαδρίτης.....1-2

Μπριζ-Ντόρτμουντ.....0-1

#### 2ος ΟΜΙΛΟΣ

Ίντερ-Τότεναμ.....2-1

Μπαρτσελόνα-Αϊντχόφεν.....4-0

#### 3ος ΟΜΙΛΟΣ

Ερυθρός Αστέρας-Νάπολι.....0-0

Λίβερπουλ-Παρί Σεν Ζερμέν.....3-2

#### 4ος ΟΜΙΛΟΣ

Σάλκε-Πόρτο.....1-1

Γαλατασαράι-Λοκομοτιβ Μ.....3-0

#### 5ος ΟΜΙΛΟΣ

Άγιαξ-ΑΕΚ.....3-0

Μπενφίκα-Μπάγερν Μονάχου.....0-2

#### 6ος ΟΜΙΛΟΣ

Σαχτάρ-Χοφενχάιμ.....2-2

Μάντσεστερ Σίτι-Λιόν.....1-2

#### 7ος ΟΜΙΛΟΣ

Βικτόρια Πλζεν-ΤΣΣΚΑ.....2-1

Ρεάλ Μαδρίτης-Ρόμα.....2-0

#### 8ος ΟΜΙΛΟΣ

Βαλένθια-Γιουβέντους.....0-2

Γιουνγκ Μπόις-Μάντσεστερ Γ.....0-3

## ΣΤΗΝ ΠΡΕΜΙΕΡΑ ΤΩΝ ΟΜΙΛΩΝ ΤΟΥ EUROPA LEAGUE

# Ήττες για ΑΕΚ, Απόλλωνα, ΠΑΟΚ, Ισπανία ο Ολυμπιακός Πειραιώς

Τρεις ήττες και μια ισοπαλία είχαμε στην προεμιέρα των ομίλων του Γιουρόπα Λιγκ την περασμένη Πέμπτη για τις κυπριακές και ελληνικές ομάδες, ενώ οι αγγλικές ομάδες Αρσενάλ και Τσέλσι πέτυχαν νίκες.

● Την ήττα με 2-1 από τη Λάτσιο γνώρισε στο περίφημο Ολύμπικο της Ρώμης ο Απόλλωνας. Το 1-0 για τους γηπεδούχους πέτυχε στο 14ο λεπτό ο Λουίς Αλμπέρτο, σκορ με το οποίο ολοκληρώθηκε το πρώτο ημίχρονο. Ο Τσίρο Ιμόμπιλε σημείωσε το 2-0 με κτύπημα πέναλτι στο 84' με τον Απόλλωνα να μειώνει στο 2-1 στο 87' με τον Εμίλιο Ζελάγια.

● Η ΑΕΚ γνώρισε την ήττα με 1-0 από τη Ζυρίχη στο Στάδιο ΓΣΠ. Το γκολ που καθόρισε το αποτέλεσμα πέτυχε στο 61ο λεπτό με πέναλτι ο Κολόλι.

● Δεν κέρδισε, αλλά και δεν ηττήθηκε παρόλο που έπαιζε το τελευταίο εικοσάλεπτο με 10 παίκτες ο Ολυμπιακός Πειραιώς στην

προεμιέρα του βου ομίλου.

Οι "ερυθρόλευκοί" έμειναν στο 0-0 με την Μπέτις στο Καραϊσκάκη και πλέον κοιτούν τον επόμενο αντίπαλο τους που είναι η Μίλαν, στις 4 Οκτωβρίου στο "Σαν Σίρο".

● Καλύτερη και στα δυο ημίχρονα η Τσέλσι νίκησε στην Τούμπα τον ΠΑΟΚ με 0-1 έχοντας πλήρη κυριαρχία και κατοχή της μπάλας στην μεγάλη διάρκεια του αγώνα, που έγινε στο κατάμεστο γήπεδο της Θεσσαλονίκης. Το γκολ που έκρινε τον αγώνα σημειώθηκε στο 7' από τον Γουίλιαμ αλλά οι Αγγλοι ήταν αυτοί που έχασαν τις καλύτερες ευκαιρίες φανερώνοντας μια εμφανή ανωτερότητα.

Ο ΠΑΟΚ προσπάθησε στο τελευταίο 20λεπτο για το γκολ της ισοφάρισης χωρίς να το πετύχει. Λίγο πριν την λήξη αποχώρησε τραυματίας στην ωμοπλάτη ο Πέδρο.

● Ανατροπές και κάποιες εκπλήξεις είχαμε στα άλλα παιχνίδια της προεμιέρας των ομίλων στο Eu-

ropa League. Στη Βουλγαρία, η Μπάγερ Λεβερκούζεν αν και βρέθηκε να χάνει 0-2 στο πρώτο ημίωρο από τη Λουντογκόρετς πέτυχε την ανατροπή, κερδίζοντας με 3-2. Η Ντιναμό Ζάγκρεμπ διέλυσε τη Φενέρμπαχτσε με 4-1, ενώ στην έκπληξη του 4ου ομίλου η Σπάρτακ Τρνάβας επιβλήθηκε 1-0 της Άντερλεχτ. Ο Πιέρος Σωτηρίου σκόραρε για την Κοπεγχάγη και απέτρεψε την ήττα από τη Ζενίτ στο ισόπαλο 1-1.

Όλα τα αποτελέσματα:

#### 1ος όμιλος

Λουντογκόρετς-Λεβερκούζεν.....2-3

ΑΕΚ Λάρνακας-Ζυρίχη.....0-1

#### 2ος όμιλος

Λειψία-Σάλτσμποργκ.....2-3

Σέλτικ-Ρόζενμποργκ.....1-0

#### 3ος όμιλος

Κοπεγχάγη-Ζενίτ Πετρούπολης.....1-1

Σλάβια Πράγας-Μπορντό.....1-0

#### 4ος όμιλος

Σπάρτακ Τρν.-Άντερλεχτ.....1-0

Ντιναμό Ζ.-Φενέρμπαχτσε.....4-1

#### 5ος όμιλος

Αρσενάλ-Βόρσκα.....4-2

Σπόρτινγκ Λισ.-Κάραμπαχ.....2-0

#### 6ος όμιλος

Ολυμπιακός-Μπέτις.....0-0

Ντουναϊντάνζ-Μίλαν.....0-1

#### 7ος όμιλος

Βιγιαρεάλ-Ράιτς.....2-2

Ραπίντ Βιέννης-Σπαρτάκ Μ.....2-0

#### 8ος όμιλος

Λάτσιο-Απόλλων Λεμεσού.....2-1

Μαρσέι-Αϊντραχτ.....1-2

#### 9ος όμιλος

Γκενκ-Μάλμε.....2-0

Μπεσίκτας-Σάσμποργκ.....3-1

#### 10ος όμιλος

Ακχισάρ-Κράνσονσταρ.....0-1

Σεβίλη-Σταντάρ Λιέγης.....5-1

#### 11 όμιλος

Ντιναμό Κιέβου-Αστάνα.....2-2

Ρεν-Γιάμπλονετς.....2-1

#### 12ος όμιλος

ΠΑΟΚ-Τσέλσι.....0-1

Βίντι-Μπάτε Μπορίσοφ.....0-2

\* Η επόμενη αγωνιστική των ομίλων του Γιουρόπα Λιγκ θα διεξαχθεί στις 4 Οκτωβρίου.

★ **ΓΚΡΑΝ ΠΡΙ ΡΩΣΙΑΣ**  
**Η πίστα του Σότσι**  
**υποδέχεται τα μονοθέσια αυτό**  
**το Σαββατοκύριακο.**  
**Μεταδόσεις από SKY-F1, KOS-**  
**ΜΟΤΕ, ΕΡΤ-1.**

**Ξεπέρασε μόνος του σε γκολ Σίτι και Αϊντχόφεν ο Μέσι!**  
 Ο Αργεντινός σούπερ σταρ των Καταλανών, με το χατ-τρικ που πέτυχε κόντρα στην Αϊντχόφεν έφτασε συνολικά στα 103 τέρματα στο θεσμό του Champions League.  
 Το... ξεχωριστό σε αυτή την περίπτωση είναι πως ο Λιονέλ Μέσι με τα τρία του γκολ, ξεπέρασε την ολλανδική ομάδα αλλά και την Μάντσεστερ Σίτι καθώς η PSV έχει σκοράρει 102 τέρματα και οι Αγγλοι 101 στο πλαίσιο της κορυφαίας διασυλλογικής διοργάνωσης!

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

# Η Δόξα ... εξευτέλισε με 2-5 τον ΑΠΟΕΛ!

**Η** ΑΕΛ συνεχίζει με το απόλυτο των νικών μετά από τέσσερις αγωνιστικές στο Παγκύπριο πρωτάθλημα, ενώ η Δόξα προσγείωσε τον ΑΠΟΕΛ με το πολύ βαρύ 2-5. Η ΑΛΚΗ πέτυχε ισοπαλία επί της Ανόρθωσης, ενώ Απόλλων και ΑΕΚ σημείωσαν δύσκολες νίκες επί Νέας Σαλαμίνας και Ομόνοιας αντίστοιχα.

Βαριά ήττα δέχτηκε ο ΑΠΟΕΛ, χάνοντας με 2-5 από τη Δόξα Κατωκοπιάς στο ΓΣΠ. Το σκορ για τη Δόξα άνοιξε ο Σαντίκ στο 4'. Ακολούθησε γκολ του Ζατλ (27'), δεύτερο γκολ του Σαντίκ (35') ενώ ο Παπαφώτης έκανε το 0-4 στο 49'. Ο Σούζα μείωσε στο 66' σε 1-4 ενώ ο Σαντίκ πέτυχε και πέμπτο γκολ για τη Δόξα στο 67'. Το τελικό σκορ διαμόρφωσε στο 70' ο Ντε Βινσέντι, βάζοντας το δεύτερο γκολ για τους γαλαζοκίτρινους.

Η ΑΕΛ πέρασε νικηφόρα και από την Πάφο νικώντας με 2-0 την τοπική ομάδα και με 12 βαθμούς είναι στην πρώτη θέση της βαθμολογίας. Ένας βαθμός σε τρεις αγώνες είναι ο απολογισμός της Πάφου. Ο Χουράδο άνοιξε το σκορ για την ΑΕΛ στο 48ο λεπτό φτάνοντας τα τρία τέρματα στο πρωτάθλημα. Ο Ανδρέας Αβραάμ πέτυχε το τελικό 2-0 στο 86ο λεπτό.

Ο Απόλλων νίκησε δύσκολα με 1-0 τη Νέα Σαλαμίνα και ανέβηκε στους έξι βαθμούς, ενώ η Νέα Σαλαμίνα έμεινε στους τέσσερις βαθμούς, απολογισμό δύο ήττες, μια νίκη και μια ισοπαλία. Ο Απόλλων πήρε τη νίκη με το τέρμα που πέτυχε ο Φακούντο Περέιρα λίγο πριν το τέλος του αγώνα και συγκεκριμένα στο 87ο λεπτό.

**\* Η ΑΛΚΗ ΕΚΟΨΕ ΒΑΘΜΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΟΡΘΩΣΗ  
\* ΔΥΣΚΟΛΕΣ ΝΙΚΕΣ ΓΙΑ ΑΠΟΛΛΩΝΑ ΚΑΙ ΑΕΚ**

**\* 2η ΑΜΑΓΓΗ ΠΡΟΠΟΝΗΤΗ ΣΤΟΝ ΑΠΟΕΛ ΣΕ ΜΙΑ ΒΔΟΜΑΔΑ!**

Η ΑΕΚ πήρε τη νίκη με 1-0 σε βάρος της Ομόνοιας και έφτασε τους τέσσερις βαθμούς με απολογισμό μια νίκη και μια ισοπαλία στους δύο αγώνες που έδωσε. Η Ομόνοια, έχασε για πρώτη φορά στο φετινό Πρωτάθλημα μένοντας στους έξι βαθμούς με απολογισμό δύο νίκες και μια ήττα στους τρεις αγώνες που έπαιξε. Το τέρμα που καθόρισε το τελικό αποτέλεσμα πέτυχε ο Ιβάν Τρισκόφσκι με πλασέ στο 62ο λεπτό.

ΑΛΚΗ και Ανόρθωση εξήλθαν ισόπαλοι χωρίς τέρματα, δημιουργώντας ριγμούς στον πάγκο της προσφυγικής ομάδας. Την Τρίτη ανακοινώθηκε το διαζύγιο με τον Λέβι και είναι η 3η ομάδα που αλλάζει προπονητή για φέτος, τόσο νωρίς, μετά τον ΑΠΟΕΛ και την Πάφο.

Η Ένωση Νέων Παραλιμνίου πέτυχε την πρώτη της νίκη στο πρωτάθλημα. Νίκησε τον Ερμή με 2-0 και πήρε τους πρώτους της βαθμούς στο πρωτάθλημα έχοντας δώσει τρεις αγώνες. Στους τρεις βαθμούς μετά από τέσσερις αγώνες έμεινε ο Ερμής. Ο Ιωάννης Πίττας άνοιξε το σκορ για την ΕΝΠ στο 48' για να διαμορφώσει το τελικό 2-0 με πέναλτι ο Ρασμούσεν στο 58'.

ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (εξ αναβολής)  
Παρασκευή 28/9: ΑΠΟΛΛΩΝ - ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ

Το Σαββατοκύριακο δεν θα έχει αγώνες πρωταθλήματος.

**5η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ - 6 Οκτωβρίου:** ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΠΑΦΟΣ, ΔΟΞΑ ΚΑΤΩΚΟΠΙΑΣ - ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ, ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΑΠΟΕΛ, Κυριακή 7/10: ΑΕΛ - ΑΛΚΗ ΟΡΟΚΛΙΝΗ, ΟΜΟΝΟΙΑ - ΑΠΟΛΛΩΝ, ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ - ΑΕΚ.

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**

|                |   |   |
|----------------|---|---|
| 1. ΑΕΛ         | 3 | 9 |
| 2. ΑΠΟΛΛΩΝ     | 2 | 6 |
| 3. ΟΜΟΝΟΙΑ     | 3 | 6 |
| 4. ΑΠΟΕΛ       | 3 | 6 |
| 5. ΔΟΞΑ        | 4 | 6 |
| 6. ΑΝΟΡΘΩΣΗ    | 4 | 5 |
| 7. Α.Ε.Κ.      | 2 | 4 |
| 8. ΣΑΛΑΜΙΝΑ    | 4 | 4 |
| 9. ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ   | 3 | 3 |
| 10. ΕΡΜΗΣ      | 4 | 3 |
| 11. ΠΑΦΟΣ F.C. | 3 | 1 |
| 12. ΑΛΚΗ       | 4 | 1 |

**Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ**

Για το Παγκύπριο Πρωτάθλημα Β' Κατηγορίας σημειώθηκαν το Σαββατοκύριακο τα ακόλουθα αποτελέσματα:

- ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ - ΑΣΙΛ 1-2
- ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧ. - ΟΜΟΝΟΙΑ ΑΡ. 3-1
- ΔΙΓΕΝΗΣ ΟΡ - ΘΟΙ ΛΑΚΑΤΑΜΙΑΣ 0-3
- ΑΚΡΙΤΑΣ ΧΛ. - ΚΑΡΜΙΩΤΙΣΣΑ 1-0
- ΠΑΕΕΚ - ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ 2-0
- ΟΝΗΣΙΛΟΣ - ΟΘΕΛΛΟΣ 2-1
- ΜΕΑΠ - ΑΡΗΣ 1-0
- ΑΕΖ - ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΔΕΡ. 1-0

PREMIER LIGK

# Μόνη στην κορφή η Λίβερπουλ

Πρώτη βαθμολογική απώλεια για την Τσέλσι, καθώς έμεινε στο 0-0 στο -εκτός έδρας- ντέρμπι του Λονδίνου κόντρα στη Γουέστ Χαμ, για την 6η αγωνιστική της premier League.

Η ομάδα του Μαουρίσιο Σάρι ήταν καλύτερη, αλλά δεν μπόρεσε να πάρει τους τρεις βαθμούς, αφήνοντας μόνη τη Λίβερπουλ, με το απόλυτο 6X6, στην κορυφή της βαθμολογίας στο αγγλικό πρωτάθλημα.



Την 6η νίκη της σε ισάριθμα παιχνίδια πέτυχε η Λίβερπουλ επί της Σαουθάμπτον και παραμένει αήττητη και μόνη της στην κορυφή. Σκόρερ οι Χουτ (αυτογκόλ), Ματίπ και Σαλάχ.

Η Μάντσεστερ Σίτι επανήλθε στις νίκες, πανηγυρικά μάλιστα, αφού διέλυσε με 5-0 τη Κάρντιφ στην Ουαλία. Σκόρερ οι Αγουέρο, 35' Μπερνάρντο Σίλβα, 44' Γκουντογκάν, 67', 89' Μαχρέζ.

Η Μαν. Γιουνάιτεντ έχασε και άλλους βαθμούς και απέχει 8 βαθμούς από την κορυφή μετά την ισοπαλία 1-1 στην έδρα της.

Ισόπαλο χωρίς τέρματα έληξε το Λονδρέζικο ντέρμπι μεταξύ Γουέστ Χαμ-Τσέλσι.

Όλα τα αποτελέσματα της 6ης αγωνιστικής στην Premier League:

- Φούλαμ-Γουότφορντ 1-1
- Μπέρνλι-Μπόρνμουθ 4-0
- Κάρντιφ-Μάντσεστερ Σίτι 0-5
- Κρίσταλ Πάλας-Νιούκαστλ 0-0
- Λέστερ-Χάντερσφιλντ 3-1
- Λίβερπουλ-Σαουθάμπτον 3-0
- Μάντσεστερ Γ.-Γουλβς 1-1
- Μπράιτον-Τότεναμ 1-2
- Γουέστ Χαμ-Τσέλσι 0-0
- Άρσενal-Έβερτον 2-0

**ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (6η) - Σάββατο 29/9:** ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ - ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ., ΑΡΣΕΝΑΛ - ΓΟΥΟΤΦΟΡΝΤ, ΕΒΕΡΤΟΝ - ΦΟΥΛΑΜ, ΧΑΝΤΕΡΣΦΙΛΝΤ - ΤΟΤΕΝΑΜ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ - ΜΠΡΑΪΤΟΝ, ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ - ΛΕΣΤΕΡ, ΓΟΥΛΒΣ - ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ, ΤΣΕΛΣΙ - ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ. **Κυριακή 30/9:** ΚΑΡΝΤΙΦ - ΜΠΕΡΝΛΙ, Δευτέρα 1/10: ΜΠΟΡΝΜΟΥΘ - ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**

| ΟΜΑΔΑ                | ΑΓ. | ΔΤ | Β. |
|----------------------|-----|----|----|
| 1. ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ         | 6   | 12 | 18 |
| 2. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ   | 6   | 16 | 16 |
| 3. ΤΣΕΛΣΙ            | 6   | 10 | 16 |
| 4. ΓΟΥΟΤΦΟΡΝΤ        | 6   | 5  | 13 |
| 5. ΤΟΤΕΝΑΜ           | 6   | 5  | 12 |
| 6. ΑΡΣΕΝΑΛ           | 6   | 3  | 12 |
| 7. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ. | 6   | 0  | 10 |
| 8. ΜΠΟΡΝΜΟΥΘ         | 6   | 1  | 10 |
| 9. ΛΕΣΤΕΡ            | 6   | 1  | 9  |
| 10. ΓΟΥΛΒΣ           | 6   | 0  | 9  |
| 11. ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ    | 6   | 2  | 7  |
| 12. ΕΒΕΡΤΟΝ          | 6   | 3  | 6  |
| 13. ΜΠΡΑΪΤΟΝ         | 6   | 3  | 5  |
| 14. ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ      | 6   | 3  | 5  |
| 15. ΦΟΥΛΑΜ           | 6   | 5  | 5  |
| 16. ΜΠΕΡΝΛΙ          | 6   | 3  | 4  |
| 17. ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ       | 6   | 6  | 4  |
| 18. ΝΙΟΥΚΑΣΤΛ        | 6   | 4  | 2  |
| 19. ΚΑΡΝΤΙΦ          | 6   | 11 | 2  |
| 20. ΧΑΝΤΕΡΣΦΙΛΝΤ     | 6   | 11 | 2  |

ΕΛΛΗΝΙΚΗ SUPER LEAGUE

# Ο ΠΑΟΚ πήρε το ντέρμπι των δικεφάλων

Με δυο υπέροχα γκολ του Αλεξάνταρ Πρίγκοβιτς ο ΠΑΟΚ πήρε το ντέρμπι των "δικεφάλων" επικρατώντας της ΑΕΚ με 2-0 για την 4η αγωνιστική του πρωταθλήματος της Σούπερ Λιγκ.

Ο Δικέφαλος του Βορρά ήταν καλύτερος και πέτυχε τη νίκη με δύο εξαιρετικά γκολ του Σέρβου στο 29' και στο 59', ενώ από την άλλη η ΑΕΚ ήταν άτυχη στις φάσεις με τα δύο δοκάρια των Μάνταλου και Μπακασέτα.

Ο Παναθηναϊκός πέτυχε την τέταρτη νίκη του σε ισάριθμα παιχνίδια πρωταθλήματος, καθώς επικράτησε εύκολα του Λεβαδειακού με 3-0. Οι πράσινοι πήραν μαν ακόμα νίκη με κορυφαίο παίκτη τον Χατζηγιωβάννη, ο οποίος είχε δύο ασίστ κι ένα δοκάρι. Τα γκολ των πράσινων πέτυχαν οι Κομπετσής (5'), Χατζη-θεοδωρίδης (45') και Πόχανσον (93').

Ο Ολυμπιακός φανόταν πως θα αφήσει δύο βαθμούς στη Νέα Σμύρνη απέναντι στο δυνατό Πανιώνιο, ο Χασάν, όμως σκόραρε το πρώτο τέρμα του με τα "ερυθρόλευκα" στο δεύτερο λεπτό των καθυστερήσεων, κάνοντας το 1-0, και έφερε την πενταϊκή ομάδα μόνη στην κορυφή, με τον Πανιώνιο να μένει με το παράπονο ενός ακυρωμένου γκολ (Μασούρας), που θα έπρεπε να είχε μετρήσει.

**ΝΙΚΕΣ ΓΙΑ ΠΑΟ ΚΑΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟ, 1η ΗΤΤΑ ΓΙΑ ΑΡΗ**

Τον πρώτο της βαθμό στο πρωτάθλημα, μετά από τρεις σερί ήττες, πήρε η Λαμία στο Αγρίνιο. Η ομάδα του Μάκη Χάβου αναδείχθηκε ισόπαλη 2-2 με τον Πανατωλικό, χάρις στα γκολ του Επιστάιν στο 74' και του Αντέτζο στο 99'.

Τα άλλα αποτελέσματα της 4ης αγωνιστικής:

- Αστέρας Τρίπολης - Απόλλων Σμύρνης 2-0
- Ατρόμητος - ΑΕΛ 2-0
- ΠΑΣ Γιάννινα - Άρης 1-0
- Ξάνθη - ΟΦΗ 3-0

**ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (5η) - Σάββατο 29/9:** ΛΑΡΙΣΑ - ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ, ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ - ΓΙΑΝΝΙΝΑ, ΟΦΗ - ΑΕΚ. **Κυριακή 30/9:** ΑΠΟΛΛΩΝ ΣΜ. - ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ, ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ - ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ., ΑΡΗΣ - ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠ., ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ - ΠΑΟΚ, Δευτέρα 1η Οκτ.: ΛΑΜΙΑ - ΞΑΝΘΗ



**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**

| ΟΜΑΔΑ             | ΑΓ. | Β.  |
|-------------------|-----|-----|
| 1. ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ     | 4   | 12  |
| 2. ΠΑΟΚ           | 4   | 10* |
| 3. ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ.  | 4   | 10  |
| 4. ΑΡΗΣ ΘΕΣ.      | 4   | 9   |
| 5. ΑΕΚ            | 4   | 9   |
| 6. ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ   | 4   | 6*  |
| 7. ΠΑΣ ΓΙΑΝΝΙΝΑ   | 4   | 6   |
| 8. ΞΑΝΘΗ          | 4   | 5   |
| 9. ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ   | 4   | 5   |
| 10. ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠ. | 4   | 3   |
| 11. ΛΑΡΙΣΑ        | 4   | 3   |
| 12. ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ   | 4   | 3   |
| 13. ΟΦΗ           | 4   | 1   |
| 14. ΠΑΝΙΩΝΙΟΣ     | 4   | 1   |
| 15. ΛΑΜΙΑ         | 4   | 1   |
| 16. ΑΠΟΛΛΩΝ ΣΜ.   | 4   | 0   |

\* Ο ΠΑΟΚ «κουβαλάει» αφαίρεση δύο βαθμών (-2) από το περσινό πρωτάθλημα.

\*\* Ο Παναθηναϊκός έχει και αυτός αφαίρεση 6 βαθμών (-6) από την περσινή σεζόν.

# KOPA

# Sports

## Round-up



- WINS FOR OMONIA, OLYMPIA
- BROTHERHOOD HALT CINAR RUN
- SAINTS AND SALAMINA ON GOAL TRAIL

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

## NEW BOYS OFF THE MARK

**W**et Sunday did not stop any of the weekend games as goals rained in. There were plenty in all our games to maintain the high scoring start to the season. Our two Saturday community teams Salamina and St. Panteleimon led the way with 17 goals their highest yield so far this season and to think their games in the kopa league were rather easy!! Seriously, it is without doubt that both Salamina and the Saints are clearly now favourites to win their respective leagues. Good to see Haringey Borough make progress into the next round of the FA Cup beating Erith 2-0. Let's hope they get a favourable draw in the next round.

There were first wins in the top flight of Kopa for Omonia who beat first game surprise package Komi Kebir 3-0, while Olympia managed to edge out Asha 4-3. The game between Achna and Apoel was rescheduled by Kopa.

In Division Two, we had some surprises as Brotherhood beat Cinar 4-2 to go top while newcomers Akanthou pulled one out of the bag to beat PAO 6-3. There was also a surprise win for Armenian Youth who beat the revitalised Pantel 2-1 and that was the lowest scoring match in Division Two so far this season. The trend continues though, with 18 goals in the three games to maintain the high scoring average.

### DIVISION ONE

**OLYMPIA** \_\_\_\_\_ **4**  
**ASHA** \_\_\_\_\_ **3**

Once again Asha went down by the odd goal this time of seven losing 4-3 to Olympia who picked up their first points. The visitors who led twice last week before losing 3-2 to Apoel did take the lead again with Sal only for Olympia to level with Furlonge.

Olympia then went ahead with a goal from Alfie to go 2-1 up but once more Sal levelled for Asha.

Steve Cinotti urged his team forward once again to get their nose in front at



ARMENIAN YOUTH

### AKANTHOU

### DIVISION TWO

**AKANTHOU** \_\_\_\_\_ **6**  
**PAO** \_\_\_\_\_ **3**

Akanthou made a remarkable recovery from last week's mauling by Cinar to beat PAO 6-3 and pick up their first win and impressive at that. Captain Theo scored a hat trick the others coming from Aris 2 and Mario.

PAO continue to find the net every week but unfortunately their opponents find it more times due to the weakness of their defence. Their goals came from Dylan, Nicholas and Kieran.

**CINAR** \_\_\_\_\_ **2**  
**BROTHERHOOD** \_\_\_\_\_ **4**

Cinar's goalkeeping problems continue as once more mistakes led to Brotherhood taking advantage to pick up three points in a 4-2 win. Cinar went ahead from a penalty by Leon Wilson but goalkeeping errors allowed the visitors to score goals from Koray, Volkan, Ahmet and Kaan. Omer made it 4-2 for the home side with the best goal of the match but that was little consolation as Brotherhood kept them at bay to take maximum points.

**PANTEL** \_\_\_\_\_ **1**  
**ARMENIAN YOUTH** \_\_\_\_\_ **2**

Armenian Youth grew in stature after a shock win beating Pantel by the odd goal of three in a tightest game in the division so far. Pantel fresh from their big win last week were fancied to win this one but the Armenians with a mixture of youth and very experienced players like former Apoel legend Andy Michael competed very well. Gui Garcia scored twice for the visitors while Achilleas Kissidiu replied for Pantel who also had a penalty miss by Marley.

## AEK YOUTH FOOTBALL ROUND UP

AEK U10s played an entertaining match against London Colney. Despite the horrendous weather in the wind and rain, there was plenty of action and goals throughout. Goals from Lucca Chrysostomou (4) and Nathan Perdios (1). MOM Lucca Chrysostomou.

### AEK U16s Golds (8) Aldenham FC (1)

After another poor start in very wet and colder conditions the team went down 1-0 in the first 10 minutes. They then managed to wake up and start playing football as a team and put together lots of good passing sequences, which eventually wGoal scorers were Alexander Barb (5), Enver Deniz, Georgio Kyprianou and Nicholas Tofallis. M.O.M -Makis Kefalas.

### Challenge Cup:

### AEK U16s Black (12) v Hadley (0)

Jack Lancaster 6, Simmons-Lewis 2, Kadju 1, Walsh 1, Pritchett 1 and Og. MOM Jude Harrison.

### AEK U18s Gold (6) St Albans City (5)

Goalscorers: Ronaldo Bajraktari (3) Malachi Akinola (2) Xavier Cumberbatch. M.O.M-Malachi Akinola



the interval 3-2 with another goal from Ricky Lukas. It was Mario Kyriakides turn to rally his Asha troops in the second half who responded with yet another equaliser this time from Antonio for a 3-3 scoreline.

Both teams were now going for the winner and the experienced Olympia managed it with Elia Katsoulides his first for the club giving them their first points.

**KOMI KEBIR** \_\_\_\_\_ **0**  
**OMONIA** \_\_\_\_\_ **3**

Omonia finally got that elusive victory to calm the nerves of their supports. A convincing 3-0 win over the youthful Komi who had their moments but no penetration.

Jordan Downes gave the visitors the lead but star player Alex Anderson came in with a brace to make sure there was no wasy back for Komi Kebir.

## Great start for Omonia Youth FC girls teams

Community football club Omonia Youth FC, sponsored by PIA Financial Group and Philip Ross Solicitors had plenty to celebrate last weekend as both of the club's girls teams played their first fixtures of the season and performed brilliantly.

On Saturday Sophia Karanicholas' Under 11 Girls played their first ever match for the club and they were superb. It was a fantastic team effort, which was rewarded with a great performance. Sophia was rightly proud of the team. Every girl played their part and more importantly they loved it, playing with a smile on their face.

George Pantelides Under 14 Girls made a great start to the league. Despite torrential rain, and a long journey to Chelmsford, the amazing travelling support cheered the team on. Three girls were making their league debut for the team (Anasia, Lydia and Mary). The girls all defended brilliantly and were very close to scoring a number

of times with good efforts from Emilia P and Sophia Zavrou. Andrea Leonidas was skipper for the day and also won Player of the Match. The score finished 0-0, but it was a thoroughly entertaining game and superb effort from every player.

In the League Cup George Sammoutis and Harry Theodorou's Under 14 Silver put on a great display as they beat opponents in a higher division 3-2. Viktor Borisov (2) and Oscar Hickey got the goals with Roahn Biswas named Man of the Match.

Chris and Jimmy Mousicos' Under 14 Gold couldn't claim a second win in the week. Having beaten the Under 14 Green in the first Omonia Youth FC Dewrby of the season, they came up against a tough team and went away a point thanks to a 3-3 draw. It was a battling performance in a very physical game. Thomas Mansaray, Freddie Morrall and Rayan Haboubi were



A debut match for the Under 11 Girls.



A brilliant and positive start to the season for the Under 14 Girls

the scorers with Kayden Trey Virgo named Man of the Match.

Michael Pieri's Under 14 White couldn't maintain their unbeaten start to the season. In difficult conditions and having started the match with only 10 men, the team battled back from 2-0 down to equalise in the second half. Plenty of possession didn't yield a winning goal and two late goals from the home team saw the Under 14 White lose 4-3. Conceding two penalties didn't help. Noel Allen scored two goals and was named Man of the Match while Sami Hristov got the other goal, playing while ill and putting in a captain's shift.

Kyri Georgiou's Under 18 Green lost 6-3 at home but the score did not reflect the performance. Leon, Demetri and Andrew got the goals with Leon named Man of the Match.

Chris Gregoriou's U18 White were knocked out of the Challenge Cup after losing 4-1. The Under 18 White always tried to play their passing football in diffi-

cult conditions but it was another game of chances not taken and being punished for errors. Plenty of chances were created with the crossbar and the post being hit multiple times. Michael Patsias was the scorer and named Man of the Match.

Mario Demetriou, Johnny Othona and Elvis Leon's Under 12 Green drew 3-3. Zach (2) and Alex were the goal scorers with Theo named Man of the Match. Mario Yiasemi's Under 12 Gold were a player down and were defeated away from home.

Alex Christofi's Under 12 White won 2-1 away. Junior and Antony Katz got the goals with Kaya named Man of the Match.

Should you feel enthused and want to know more about Omonia Youth FC, you can contact the club at [omoniayouthfootballclub@hotmail.com](mailto:omoniayouthfootballclub@hotmail.com), via the contact page on the club's new website [www.omoniayouthfc.com](http://www.omoniayouthfc.com) as well as following the club on twitter @OmoniaYouthFC and Instagram @omoniayouthfc1994.

## The "Saints" danced in the rain

The "Saints" danced a rain dance on Saturday 22nd September, and fired home their fifth win out of five. Fifteen points, and firing on all cylinders.

The rain came to North Greenford. And it didn't stop. It refreshed the turf, and made the pitch fast and greasy and zippy. It suited the style of play that St Panteleimon FC have become known for: pass and move, play across the width, and find the incisive pass to the wizards up front.

The "Saints" hosted Sporting Hackney, and gave them a rattling start. Hackney got a yellow card within one minute. Within two minutes, the Saints were 1-0 up. Top scorer Ayub Albadri, already with two hat-tricks this season, opened the scoring.

Three great chances fell to Nick Salapatas, but luck was not with him for a while. One goal disallowed for offside.

The Saints paid the price, with the opposition equalising after 20 minutes. A good header giving goalkeeper Lazaro Araujo no chance.

But as often happens, the Saints used this set-back to get fired up again. A mazy run and a couple of side steps, and a cool finish gave Albadri his second, after 40 minutes.

Just before the half time whistle, Nick Salapatas



added two goals with good solid finishing. Half time and 4-1. Deservedly.

Seven minutes into the second half and Nick got his hat-trick. One of the fastest hat-tricks ever recorded - 3 goals in 8 minutes, either side of the half time whistle.

Salapatas (MVP of the game) gets our third hat-trick season so far. 5-1 and the Saints began to relax.

6-1 came with a brilliant goal from Noyan Tajbakhsh. Then things went a little crazy. Jake Knight made it 7-1, and then a quick succession of a couple of goals by Hackney made it a frenetic finish. André Santos added an 8th for the Saints.

Credit also to the engine room of the team with superb performances all round. Especially Javonne Molloy and Michael Frangeskou who both hardly put a foot wrong.

It ended a breathless 8-3. 22 goals in 5 games. And a valuable +15 to the St Panteleimon goal difference.

Next week, the Saints start in the Middlesex Intermediate Cup at The Hive, against AFC Hayes Reserves.

Goalscorers: Albadri 2, 20, Salapatas 44, 45, 52, Tajbakhsh 65, Knight 78, Santos 89

Photos: Alexios Gennaris



CALL NOW  
020 8988 2838  
www.omegaletings.com

Properties required throughout  
**London & Luton**

## Αρχίζει τις διαλέξεις του το Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου



**ΠΕΜΠΤΗ, 11 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ,  
7.45 μ.μ., ΟΙΚΗΜΑ  
ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ**

Με τις συνηθισμένες μηνιαίες διαλέξεις αρχίζει την Πέμπτη, 11 Οκτωβρίου, το Ελεύθερο Πανεπιστήμιο Ομογένειας Λονδίνου, οι οποίες διοργανώνονται από την Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα και το Πανεπιστήμιο Κύπρου για 16η συνεχή χρονιά.

Η πρώτη διάλεξη θα αφορά στη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας στα παροικιακά σχολεία.

Η ομιλήτρια από το Πανεπιστήμιο Κύπρου, Δρ **Νάνσια Κυριάκου**, δήλωσε:

«Σκοπός της διάλεξης είναι να επιμορφώσει σε θέματα εφαρμοσμένης Γλωσσολογίας και σε θέματα γενικών παιδαγωγικών αρχών. Συγκεκριμένα, θα συζητηθούν όροι όπως δεύτερη και ξένη γλώσσα, διγλωσσία και διδασκαλία. Θα επιχειρήσουμε να καταρρίψουμε μύθους περί εκμάθησης και διδασκαλίας δεύτερων και ξένων γλωσσών. Θα εξετάσουμε τα πιθανά πλεονεκτήματα από τη διατήρηση της γλώσσας καταγωγής, ενώ θα παρουσιάσουμε προτάσεις διαφοροποίησης της διδασκαλίας – σε επίπεδο περιεχομένου, διαδικασίας, παραγομένου προϊόντος και μαθησιακού περιβάλλοντος – με βάση τα ατομικά χαρακτηριστικά του/της εκάστοτε μαθητή/τριας».

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΣΕΛΙΔΑ 4**

**«ΣΧΙΣΜΑ» ΕΝ ΟΨΕΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΛΟΓΩ  
ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΕΦΑΛΟΥ ΤΗΣ ΟΥΚΡΑΝΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ**

## Στα άκρα οι σχέσεις Οικουμενικού Πατριαρχείου με Πατριαρχείο Μόσχας

Στα άκρα έχουν οδηγηθεί οι σχέσεις του Οικουμενικού Πατριαρχείου με το Πατριαρχείο της Μόσχας, με αφορμή την παραχώρηση από το Φανάρι αυτοκέφαλου καθεστώτος στην Εκκλησία της Ουκρανίας.

Μετά την απόφαση του Πατριάρχη Μόσχας και Πασών των Ρωσίων **Κυρίλλου** να μη μνημονεύει πλέον τον Οικουμενικό Πατριάρχη κ.κ. **Βαρθολομαίο** και η Ρωσική Εκκλησία να μη συμμετάσχει πλέον όπου θα προΐστανται εκπρόσωποι του Πατριαρχείου της Κωνσταντινούπολης, έντονη είναι και η αντίδραση εκ μέρους της Ουκρανίας.

Η Ουκρανική Ορθόδοξη Εκκλησία (Πατριαρχείο Μόσχας) καλεί τον Πατριάρχη Βαρθολομαίο να μην επεμβαίνει στις εσωτερικές της υποθέσεις και να μην παραβιάζει την εδαφική κυριαρχία, όπως ορίζεται από το κανονικό δίκαιο.

Παράλληλα, έλαβε την απόφαση να αναστείλει τα συλλειτουργία με τους ιεράρχες του Πατριαρχείου της Κωνσταντινούπολης, όπως αναφέρεται σε ανακοίνωση, μετά τη συνεδρίαση της Ιεράς Συνόδου που έλαβε χώρα στη Λαύρα του Κιέβου.

Σημειώνεται πως το Οικουμενικό Πατριαρχείο δικαιωματικά αποφάσισε να αναγνωρίσει ως Αυτοκέφαλη Εκκλησία η «Ουκρανική Ορθόδοξη Εκκλησία-Πατριαρχείο Κιέβου», ενώ στην Ουκρανία υπάρχει η «Ουκρανική Ορθόδοξη Εκκλησία» υπό την πνευματική δικαιοδοσία του Πατριαρχείου Μόσχας, το οποίο θεωρεί την πρώτη σχισματική.

# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD  
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092  
website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk) • email: michael@eleftheria.biz

Πέμπτη 27 Σεπτεμβρίου 2018

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

## ΣΤΟΠ στην ελεύθερη έλευση Ευρωπαίων πολιτών στη Βρετανία μετά το Brexit

**ΑΠΟΦΑΣΗ - ΠΡΟΑΓΓΕΛΟΣ «ΑΤΑΚΤΗΣ» ΕΞΟΔΟΥ;**

Χωρίς σημαντικές αντιδράσεις πέρασε από το υπουργικό συμβούλιο της Δευτέρας στην Ντάουνινγκ Στριτ η πρόταση του Βρετανού Υπουργού Εσωτερικών, **Σατζίντ Τζαβίντ**, για ένα μελλοντικό μεταναστευτικό σύστημα χωρίς προνομιακή μεταχείριση για τους πολίτες της ΕΕ.

Η πρόταση Τζαβίντ αφορούσε το μεταναστευτικό σύστημα μετά από τη μεταβατική περίοδο του Brexit, όταν και θα λήξει η ελεύθερη μετακίνηση πολιτών μεταξύ Βρετανίας και ΕΕ.

Η Ντάουνινγκ Στριτ σχολίασε ότι το προτεινόμενο μεταναστευτικό σύστημα θα καθιστά ευκολότερο για υψηλής ειδίκευσης εργαζόμενους από όλο τον κόσμο να βρίσκουν εργασία στη Βρετανία και δυσκολότερο για ανειδίκευτους εργαζόμενους.

Η απόφαση αυτή μπορεί να χαρακτηριστεί και ως... προάγγελος ενός «άτακτου» Brexit, αφού η επιδιωκόμενη εμπορική σχέση τύπου Νορβηγίας ή η τελωνειακή ένωση προϋποθέτουν και κατοχύρωση της ελευθερίας υπηρεσίας, κεφαλαίων, αγαθών και προσώπων. Η Ε.Ε. κατέστησε σαφή τη θέση της στην Τερέζα Μέι, παρά τη σχετική «παρασιώπηση» του θέματος και την επικέντρωση της δημοσιότητας μόνο στο πρόβλημα των συνόρων με την Ιρλανδία.



Εντύπωση προκαλεί το γεγονός ότι οι μέχρι τώρα υπέρμαχοι της προνομιακής μεταχείρισης των Ευρωπαίων πολιτών, υπουργοί Οικονομικών και Επιχειρήσεων, **Φίλιπ Χάμοντ** και **Γκρεγκ Κλαρκ** αντίστοιχα, δεν αντιτάχθηκαν τελικά στις προτάσεις του συναδέλφου τους, περιοριζόμενοι στο να προειδοποιήσουν κατά της πιθανότητας απότομης αλλαγής του μεταναστευτικού καθεστώτος. Η πρωθυπουργός **Τερέζα Μέι** κέρδισε επίσης τη στήριξη των υπουργών της για επιμονή στο λεγόμενο σχέδιο Τσέκερς για τη με-

λωντική σχέση με την ΕΕ, παρά τις πληροφορίες των προηγούμενων ημερών περί απειλών παραίτησης.

Μετά τα όσα έγιναν την περασμένη εβδομάδα στη Σύνοδο Κορυφής της Ε.Ε., θα είναι τελικά αναπόφευκτη η μεταστροφή της πρωθυπουργού προς ένα άλλο μοντέλο σχέσης με την ΕΕ, πιθανότατα στα πρότυπα της σχέσης της ΕΕ με τον Καναδά, πριν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Οκτωβρίου. Μια σχέση που διαφέρει πολύ από την αρχική επιδίωξη της βρετανικής κυβέρνησης.

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ ΠΡΟΣ ΡΩΣΟ ΥΠΕΞ ΛΑΒΡΩΦ:

## «Ασκήστε επιρροή στη φίλη σας Τουρκία»

Συνάντηση με τον υπουργό Εξωτερικών της Ρωσίας **Σεργκέι Λαβρόφ** είχε ο Πρόεδρος **Αναστασιάδης** στο περιθώριο της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ στην Νέα Υόρκη.

Σε δηλώσεις του με το πέρας της συνάντησης ο Πρόεδρος δήλωσε ότι ασφαλώς συζητήθηκε το Κυπριακό.

Συγκεκριμένα, ο κ. Αναστασιάδης ανέφερε ότι η πλευρά μας έχει εγείρει κάποια θέματα για τα οποία θεωρεί ότι η Ρωσία μπορεί να συμβάλει. «Όπως είναι η ΟΥΝΙΦΚΥΠ, όπως είναι οι καλές σχέσεις που διατηρούν με την Τουρκία και η επιρροή που μπορεί να ασκήσουν έτσι ώστε να υπάρξουν μετακινήσεις προκειμένου να παρατηρη-



**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΝΕΑΣ  
ΤΡΙΜΕΡΟΥΣ  
ΜΕ ΙΟΡΔΑΝΙΑ**

θεί πρόοδος», ανέφερε.

Ο ίδιος χαρακτήρισε φιλική και δημιουργική την συνάντηση, εκφράζοντας την ικανοποίηση του για τα αποτελέσματα.

Αξίζει να σημειωθεί ότι ο Ρώσος υπουργός Εξωτερικών δεν προέβη σε δηλώσεις.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης συναντήθηκε, επίσης, με τον Βασιλιά της Ιορδανίας **Αμπντάλα**, με τον οποίο συμφωνήθηκε η πραγματοποίηση λίαν προσεχώς τριμερούς συνόδου Κύπρου - Ελλάδας - Ιορδανίας.



**STAR ESTATES**  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



**STAR LETTINGS**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



**Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας**

**020 88291414**

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

**020 8365 8877**